In business we're first class

المنافق (بولو) ١٩٩٧ بلوالق ۴٠ ربيم ١٥٥١ ١٨١٤ المنافع العدر ١١٥٥١ المنافقة





الجماعة الاسلامية

تنفى مقتل زعيمها

والامن الجزائري

يعتبرهجومه ناجحأ

■ حـــاجـــوط، الحطاطبـــة (الجـــــرائر)، بأريس - أ ف ب -أعتبرت قوات الأمن الجزائرية أن الهجوم الذي شنته اخيراً على للَّدَةُ الْحُطَاطِسَةِ وَنَجِحٍ مَـــُــةً فَى

المشاقه في حين نفت «الحساعــة

الاسبلامية المسلحة، الجرائرية

مقتل زعيمها عنتر زوابري فى

الهجوم. وفي حصيلة جنيدة لضحايا أعمال العنف نكرت وكالة

«فرانس برس» ان ۲۹ مدنیاً قتلوا

قرب الجُـزّائر العاصمة أول منّ

الحطاطبة

الجزائرية لدى عودتهم من الجبل

«ضربة قاضية للارهابيين».

وأكد عناصس من قوات الأمن

الا أن الضباط أستنعوا عن

التتمة في الصفحة (٦)

اعطاء حصيلة او ارقام تقديرية





AL HAYAT SATURDAY 26, JULY, 1997 ISSUE NO 12566

نحو تفعيل التعاون الدفاعي بين واشنطن وأبو ظبي

صواريخ اميركية للا

من حسن سندروسي:

2 80030-41

🔳 اعلنت وزارة الدف الإميركية (البنتاغون) انها ابلغت الكونغيرس نيستسها ببيع دولة الامسارات نوعين من الصسواريخ المضادة للسفن، تبلغ قيمتها نحو ١٦٠ مليون دولار.

ويعتبر هذا الاعلان مؤشرأ الى تفعيل التعاون الدفاعي بين الولامات المتحدة والامارات التي ترغب في شِيراء ٢٤ صياروخياً اميركيباً من طراز دهاربون، مع تجهيزاتها، تبلغ قيمتها ٩٠ مليونَ بولار، اضبافية الى ٧٢ صباروجياً مــِضُــاداً للســفنّ من طراز وسبي سبارو، قیمشها ۷۲ ملیون دولار. وعلم أن سيفينتين من طراز وكورتيناير، طلبتهما الإمارات من هوأندا ستتقلان الصواريخ.

وقال مصدر رسمني في البيت الأبيض لم والحسيساة، أمس أن رثيس أركان القوات المسلحة في تولة الإمارات الشبيخ محمد بنّ زايد بن سلطان آل نهيان اجري الخميس محانثات نجيدة، مع مستشار الرئيس بيل كلينتون لشوون الأمن القومي صموثيل بيرغر، وتعهد الجانبان «بفع،

التعاون النفاعي بين البلدين الي المناقشيات تناولت صفقة مقترحة لبيع الاصارات ٨٠ مقاتلة اميركية من طراز داف - ١٦، لكنه قسال أن اي اعلان في هذا الشيان يجب أن يصُّور عن الحانب الإماراتي. وأوضيح أن اللقاء دكان حيداً ويطور البلدان اتفاق التعاون

النفاعي الموقع بينهما، واستكمل هذا الجّانبُ خُلالُ الْلنَاقَشَاتِ. كما

المتعلقة بالوضع القانوني النتمة في الصفحة (٦)

الاتفاق، وكان هناك بعض الأسئلة

الشورى، قد تؤدي الى انشقاق

الحركة الاسلامية الى «معتبلين

ومستشسددين، منا يشكل اخطراً

كبيرأ على مستقبل الصركة

وعلاقتها مع النظام فضلاً عن

وأشبارت المصابر نفسها

انهاً تتوقع ان يتم على الأقل،

تحميد استقالة البكثور الفرجان

ومساعده للشؤون المالية السيد

أحمد طنش، وأمين سر الجبهة

الدكتور محمد عويضة والناطق

باسم نواب الجبهة في مجلس

تهديد الاستقرار في الأردن،

جرت مراجعة لقضايا الأمن الاقليمي، وكان هناك اتفاق عام على النظرة إلى المنطقة في هذا

وزاد أن المحسادات وتناولت أيضاً موضوع إيران والعراق، كما نوقش مــوضــوع (صــفـقــة)

تفاصيل عن تفعيل اتفاق التعاون النفاعي، لكنه اوضح ان الجانبين توصلا إلى دحل القضايا الشائكة في موضُّوع حق الفصلُّ القانوني للموظفين الأمسيسركسيين، في الإمارات. وتنابع: «لاحظ الجانبانُ ان وزارة النفاع الأميركية ووزارة الدفاع في الإمارات أنهتا مراجعة

الى الحطاطبة وهم يبتسمون ان العملية العسكرية التى استهدفت معاقل للحماعة الإسلامية المسلحة المنجدة مشة في المشاء، وشكلت

مستوطنة جديدة في القدس

CYATHERS SHOW & BENTION

متظاهرون في ميناء مومباسا الكيني يحملون امس لاقتات معادية لليهود احتجاجا على النصرفات الاسرائيلية. (ا ب) واشنطن تعترض على مشروع

وقسال مسسسؤول في وزارة الخارجية الاميركية لـ دالْحياة،

يساعد في اعادة عملية السلام

ألى مستارها. (تقاصيل اخترى

ان دهذا الإعلان (القرار) لن يساعد النتمة في الصفحة (٦)

تفادياً لحصول انشقاق في صفوف الاخوان '

الحركة الاسلامية في الأردن تسعى الى عودة الفرحان عن استقالته

⊟ عمان -

من سيلامة تعمات ■ قالت مصادر الحركة الاستلامسينة في الأردن أمس ان جهودأ مكثفة تبذل حاليا لاقناع الأمين العام لحرب جبهة العمل الاسلامي النكتور اسحق القرحان وأربعة قياديين آخرين في الجبهة بالعيول عنّ استقالاتهم التي قدموها أول من أمس يعدما صوت مجلس الشورى التابع للحزب مع مقاطعة الإنتخابات النبانية وجاء التصويت بالمقاطعة بعد ٢٤ سُاعـة من صَـدور مـرسوم ملكي بامر الحكومة بأجراء الانتخابات في تشرين الثاني (نوقمبر) المقبل

ر يحود ا

get have

i 🤲 🙀 🖒 🚊 به خياف معدد A STATE OF THE STA

وبعد يومين من اطلاق مبادرة ١ الاستقالات، التي لم يبنها مجلس حكومية تستهدف فتح حوار لاقناع الحركة الاسلامية بالعدول عن توجهها الى القاطعة.

وحذرت مصادر قيادية الحرب، وهو الواجهة السياسية لجماعة الاخوان المسلمين، من مخاطر حدوث انشقاق هو الأول من نوعه في تاريخ الجماعة الني تاسست في الأربن عام ١٩٤٦ في حال اصرار القيانيين المعتدلين على استسقسالاتهم. وقسالت ان الانشىقاق «يعني وجود حــزب معتبدل ومشروع يعمل تحت الشمس، وأخر منظرف ومحظور،

يعمل تحت الأرضء.

النواب السيد حمزة منصور التتمة في الصفحة (٦) وقسالت هذه المسادر ان

استنساخ "بولي "جعل العلماء يحلمون بمعامل حية للأدوية

الغلماء الذين قياموا بباستنسياخ النعجة ببولي، التي زرعت فيها جينة وراثية يشرية أمالأ كبيرة على المستقبل العلمي الذي تبشر به. فيهم يحلمون بمعامل أدوية حية تتمثل في قطعان مستنسخة من نوات الأربع تعالج عن طريقها الأصراض الوراثية ويمكن أيضا

أردع أعضائها في الإنسان. ِ اَوْلِئَاتِ (بِـولَـي) فَـي ٩ تَــوز (**يول**يَبُو) للجاري لكن الصورة الفؤتؤغرافية الرسمية الاولى لها َشَيْرُيِّ أَوْلُ مِن أَمِسٍ. ولهما أربع لَخِوْلِت إستنسخت بالطريقة

ٍ ٰٰٰ ◘ موسكو –

ُهِنَ يوري تيسوفسكي

المرين من المران مروسكو الامرين من

مُشْكِلة المراحيض العامة، فهم يتناولون

كَيْنِيُّكُ كِبِيرة من المشروبات الحفيفة مثل

و كركاء و وكركاكولا، وشراب وكفاس،

الكل اكتهم يجدون صحوبة بالفة في العباش على مكان مناسب لتصريف

حَمْ وَالْتُهُم مِن السَّوائل. والعلامة الميدة

الكِتْنُ الْجُنِمُعِاتِ تَحْضِراً في العالم، هو

وصف اناتولي اداميشين السفير الروسي في بريطانيا للمراحيض العامة في هذا البلد

عشية مغادرته من لندن ويدت كلمات

العيبلوماسي البارز بمشابة حنين الى

فردوس ضائع بالنسبة الى رجل مسن

ومعتل اصبح حسب تعبيره، ويقدر وجود

وفرة من الرآحيض العامة،، خصوصاً مما

تعتاز به من نظافة ودف، وراحة.

والنعبجة دبولي، هي اول انجاز من نوعه في العالم لمعهد روزلين في النسرة في اسكتلندا

الذي استنسخ في شبأط (فبراير) الماضي النعجة وتوليء التي كانت اول نعنجة تستنسخ من خلية حيوان بالغ. وفي هذه المرة جسمع العلمساء

للمسرة الأولى بين تقنيستين همساً الاستنساخ انطلاقاً من خسلايا جنين وزرع الجينات الوراثية. وقد تم بالفعل نقل جينات بشرية ألى حيوانات وعلى الأخص الى الخنازير حيث تشبه الرئتان

ولا تبدو افاق الحياة في موسكو، من هذا المنظور، مشرقة اطلاقاً بالنسبة الى

اداميشين (٦٢ سنة). وتشير الاحصاءات الرسمية الى أن عند المراحيض العامة في

المدينة ببلغ محسوالي ٢٠٠، أي بمعسل مرحاض واحد لكل ٢٠ الف شخص لكن

ادا کان لدی سکان موسکو مراحیض فی

شققهم فان ضيوف العاصمة، الذين يراوح

عددهم بين مليون ونصف مليون الى مليوني

شخص يومياً، محرومون منها تقريباً. وفي

وسط الدينة، الذي يتوجه اليه معظم السياح

والزوار وتجذبهم اليه وفرة من المتاجر

والاسواق الكبيرة والباعة في الشوارع، لا يوجد سوى ٥٠ مرحاضاً عاماً.

المحانية المهمة. وكان نهاية اعصرها

الذهبي، في أواخر الخمسينات، أذ شهدت

بعدها تدمورا مستمرا على الستويين

الكمي والنوعي. ومع اهمال العناية بها

افتقرت موسكو دائماً الى هذه المرافق

مشكلة المراحيض تحولت إلى معاناة في موسكو

والكبد الي حد كبير رئتي الإنسان وكبده. وأصبحت تمثل خزانات فعلية لزرع الاعضاء

ولكن «بولي، هي «الدليل الحي

النتمة في الصفحة (٦)

اصبحت اكثر قذارة ونشانة. وخلال السنوات الخمس أو السبع الاخيرة بيع

معظم المراحيص العامة الى القطاع الخاص

وتحول بعضها الى متاجر وحوانيت، مثل

والمنتاج، لبيع الملابس النسائية في سوق شعبي في شارع بوشكينسكايا، وتحول البعض الاخر الى بارات وحانات صغيرة

وحستى مطاعم، مسئل مطعم «في الايام

الخوالي، في شارع بتروفكا، وجري

الزوار يدفعون مقابل استعمالها اجورأ

تصل الى ٥ الاف روبل (حوالي ١٠ سنتات)

ويمكن لسكان مسوسكو هذه الابام ان

بشتروا مجموعة كبيرة متنوعة من الرطبات

والشروبات الخفيفة، ابتداء من المنتجات

الامبركية مثل «كوكاكولا» و«بييسي كولا»

الى ألَّ وكفاس، وهو مشروب فوَّار خَّال من الكحول يُنتج محلياً. فكيف يتصرف الرجل

للشخص الواحد.

على أن في أستطاعتنا تغيير خلايا وراثياً ثم أيجاد حيوانات تزرع فيها جينات وراثنة حسبما قال رون جيمس الدير التجاري لشكركة دبي بي ال تُسرابونيكَسَّ، التي تمول أسحاث معهد روراين. وأوضح أن العملية حققت نجاحاً ناماً بالنسبة إلى ثلاث على الأقل من

□ بيشاور، إسلام اباد -

🗷 تراجعت حدة القشال في صباحأ استهدف منطقة المطأر

وضواحيها. «طالبان، على بهم أحياء تسكنها والشيعية واقتيانها حوالي ٢٥٠٠

شاب إلى أمكنة مجهولة. كذلك غادر المدينة أمس ٤٥ من

العاملين في مـؤسسات الإغـاثة الأجنبية متسوجهين برأ إلى باكستان، ما عرز الإعتقاد أن المدينة مقبلة على مرحلة من التوتر الشديد

وطهر فحاة في الشمال الأفخاني وزير الضأرجية في حكومة «طَّالبانَّ» ملاً صحمد غوثُ الذي كان يعتقد انه بين النين أسترتهم المعارضة لدى طرد الحركة من مزار الشريف الشهر

وأجسرت هيسنسة الاداعسة البريطانية (بي. بي. سي) مقابلة عبر الهاتف مع غوث الذِّي قال إنه كأن سختبكًا في ولاية بلخ ثم انتقل قبل أيام إلى ولاية قندور بمساعدة انصار محليين وأكد غوث انه لا يعرف شيئاً عن أسرى اطالبان، الأضرين وبينهم عندد كبير من المسؤولين العسكريين

والسياسيين. من جهة أخرى، بثت الإذاعة الإيرانية أمس أن حـزب الوحـدة الشبيعي الموالي لطهران شن

والسفير العائد من لندن يحن إلى فردوس ضائع

هدوء حذرعلى الجبهة وصواريخ على مطار العاصمة

كابول ضد حركة طالبان، ولم

تعط الاداعة مريداً من التفاصيل

حولُ الهجومينُ ٱللَّذِينَ قَالَتَ إِنَّهُمَا

مصادر ديبلوماسية ان السؤولين

الإيرانيين صارسوا ضعفوطأ على

قائد الميليشيات الأوزيكيية

الجنرال عبدالمالك بهلوان لإقناعه

بإشْرَاك قَـُوانَه في الْقَتْبَالِ الدائر

ونقلت المصادر تفسيها عن

مسـؤولين في الميليشميات ان

قسائدها فستسرَّبد في تقسيم دعم

عسكري مباشر للقوآت الطاجيكية

بقيادة أحمد شاه مسعود التي

تشن هجمات على وطالبان، في

وقسسرت المصساير ذلك بيأن

الجنرال الأوربكي يخشى أن تعمد

وطالبان، إلى مهاجمة مسقط

راسسه في ولآية فارياب شعال

غربی البّلاد، إذ عمد إلى سحب عناصره من هناك ونشرها شمال

الجنسهة بين «طالحان» وقدات

مسعود وتبأدل الجانبان التراشق المدفعى بصبورة متقطعة دون أن

وقال شهود إن الجبهة تقع

على بعد ٢٠ كيلومتراً من المدخلّ

الشمالي للعاصمة التي تعرضت

فجرأ لستة صواريخ مصدرها

مرابض المعارضة. واستقرت

المسواريخ في منطقسة المطّار

ومحيطه دون أن يسجل سقوط

عن سكان في كــابـول ان رجــال

مطالبان، اقتحموا منازل الاقليات

بعبد منتصف ليل الخنميس –

المسكين، ناهيك عن المرأة، اذا كسان في

حاجة ماسة لقضاء حاجَّته؛ مناك خياراتُّ

عدة تستخدم على نطاق واسع. ابسط هذه

الخيارات أن يدلف الشخص الى أول مدخل

مناسب لمنزل قريب و.... ويلجأ كثيرون الى

التتعة في المسفحة (١١)

و نقلت وكالة واسوشيتد برس،

يحاول أي منهما التقدم.

شمال كابول.

شمال العاصمة.

وقعا في ولايتي وربك وغور. وفيَّ الْوقْتُ نَفْسَلُه، ٱفْسانت

شعمال كابول أمس ولم تشبها خطوط التحساس بين حسركية «طالبان» ومعارضيها أي تغيير، فيما استمر التوتر داخل العاصمة نتيجة تعرضها لقصف صاروخي

وسساهمت في زيادة التسوتر داخل العاصمة الأنباء عن إقدام الاقليات الطاحيكية والاوزيكية

هجوماً على محورين في غرب

من كامران قره داغي:

■ توفي في قم أمس أية الله

العظمى السيد محمد روحاني عن

٧٨ عاماً، نتيجة لنزف داخلي نجم

عن مرض عضال، وكان أحد كبار

المراجع الشيعية في العالم. ونعته

مراكز شيعية فتى لندن وقدمت

تعازيها الى كسبار المراجع في

مقدمها المرجع الديني الاعلى اية

الله العظمى السنتيسد علي

وعرفُ عنَّ روحاني انه رفض التعاون سياسياً مع بغداد

وطهران، وكان اسمه برز مرشما

للمرجعية العلبا بعد وفاة أبة الله

العظمى كلبيكاني، لكن القيادة

الايرانية فرضت شطب اسمه من

قائمة المرشحين ينكر أن روحاني

يتمصل بالمصماهرة مع أية الله

السيستاني في النجف.

تلميذالخوئي. . . وطهران منعت ترشيحه مرجعا بعد كلبيكاني

الْخُمينَي. كذلك عاصر روحاني الخميني فترة اقامة الاخير في النجف قبل أن تبعده السلطات

موسسة الإمام الخوشي الخيرية،

الله العظمى الراحل انسب أبو

القاسم الحُوثيّ (توفي في ١٩٩٢)

موضحة أن روحاني التَعقل من مــُسـقط رأســه قم في إيران الى

النجف في ١٩١٩. وأضبافت أن

روحاني أرتبط بعلاقية متعنة

ووبية بالخوئي واعتبر من ألع

تلامنته، وبعدما اصبح لاحـقاً

مرجعاً كبيراً طلب منه العلم علماء

بينهم أيأت الله السيد محمد باقر

الصيدر (الراحل) والسيد محمد

حسين فَضَل الله والشبيخ محمد

وجساء فيريد

في لندن أن روحاني درس

🗆 واشنطن، القدس المحتلة

■ اعتبرت الإدارة الاميركية

قرار بلدية القدس الاسترائيلية

المصابقة على بناء مستعمرة

يهودية في قلب حي رأس العامود العربي في القدس المحتلة امراً لا

يحقق في تصرفات عدي • فتح الاتحاد الدولي لكرة القد تحقيقاً في قضية تعذيب لأعبى المنتخب العراقي الأول بعد خروجهم من تصفيات ألمالم، بقرار من رئيس الاتصاد

الاتحاد الدولي للكرة

بويز: اسرائيل تربداتفاقا امنيآ

• قال وزير الضارجية اللبناني لسيد فبأرس بويز له ء الصياة، أنّ مني والقبول بنقباط تعركنز ودوريات مشتركة، والي استيعاب ميليشيا لحد و بعدما تحول لبنان اللي وفيتنام اسرائيل. وقال في شلن انتقاده المتكرر لعمل الحكومة اللبنانية ورئيسها أنه لم يصل أً بعد الى حد المطالبة بتغيير رئيسها



الشيخ خليفة بن خليفة من البحرين يسلم القطري خليفة الحتمى بطل فنة اليزر، في اليخون الشراعية ميداليته. (رويتر) الدورة الرياضية العربية الثامنة

ثماني ذهبيات لسورية دفعة واحدة

هذه اللعمة جعالا كل جيل جديد بن حيميادة. وفياز السيوري ايمن يتابع التالق والبروز، وأعتبروا انهم ظُلموا في نزالات المصارعة اليونانية - الرومانية، بينما علل

> تغلبه بالتشبيت على اليمني عبدالله الغزاني الذي احرز لبلاده واولى الذهبيات لسورية حققها جمال الأحمد في وزنّ ٨٥

■ حافظت سورية على لقيها

يطلة للمصارعة الحرة في الدورة العربيسة الرياضية الشامنة، وأبعدت عنها الاحتكار المصرى، في ضوء النشائج النهائية التي سُسجلُت في النّادي الريّاضي -

وحقق المصارعون السوريون

هذه الطريقة، ومن الصحب أن يُحسملوا مسؤولية مثل هذا الانتهاك للنظام العام

خمسة ألقاب وتركوا للمصربين لقبين وللجزائر لقباً واحداً. ولم تستطع الأردن واليمن الفوز بأي ميدالية نهبية. ورأى السوريونَ ان تقليدهم العربق وتمرسهم في

🗆 بيروت - والحياة::

وتنتشر في موسكو اعداد كبيرة من اسواق ISSN 0967-5590

عمر قدجاور بالمدالية النصيبة أثراً اولى ميدالياتها في الدورة. كلغ، بشغلبه على الجزأنري امين

الشلبي بدهبية وزن ٦٣ كُلّغ على حساب المصري طارق عبد الرحيم، والسوري أحمد الأسطة بذهبية المصربون خسارتهم في غالبية وزن ٦٩ كُلغ الر فسيسوزه على الجزائري يأسين جاكسير. الاوران الى ان فسريقيهم شياب وطري العود وقليل الخبرة واحتنفظ السوري محمد خاناتي ببطولة وزن ٧٦ كلغ على في وزن ٤٥ كلغ، فاز الجرائري حساب الاردني اسماعيل غيسى الشعيخ، السَّيساني الإصل.

عَاماً) بِنَهْبِيةٌ وَزِّنَ ٩٧ كُلغٌ، لَلْمُرةَ -التَّالِثَةُ (الأولى كَانْتَ فِي اليورةَ -التتمة في الصفحة (٦) [

واحتفظ السوري محمد زيار (٣٣

الحريري لمس تذمراليونانيين من الموقف الاسرائيلي حيال عملية السلام

■ اختتم رئيس الحكومة اللبناني رفيق الصريري زيارته الرسمية الى اليونان ليل أمس بعَّدَ انْ سيمَّع والوَّفِد اللَّبِيَّانِي المرافق له كالآسا متحسامنا مع الموقف العربي من عملية السلام، «هو الأكستسر حسرارة وتعساطفـــأ وتجاوبا من بين سيائر المواقف الاوروبية، كما قال مصدر رفيع في الوقد اللبناني الرسمي. وأكسد أحسد أعسضناء الوقسد

اللبنائي أـ «الجياة» أن الجيائب اليسوناني اعسرب عن تنمسره من الموقف الأسرائيلي حيال عملية السلام، فاعتبر أن رئيس الحكومة الاسترائيلي ديقرا في كتاب قنيم ويستعى آلى اجتشداب العطف ريب الدولي عبر خطاب عاطفي هو من لغبة الخبمبسينات في الوضع الإقليسمي في منّطقسة الشسّرق الأوسط، فيما العالم كله يدرك أنّ المُوقِف الفلسطيني في مــا يـُحُص التعشر الذي يصيب تطبيق الانفاق اكثر وأقعية وأقرب الي المُنطق من المُوقّف الأسرآئيلي.

وكنان الصريري القي كلمية في حفلة عشاء اقامتها على شرفة الغرفة العربية - السونانية للتَــحــارة ليل أول من أمس في فندق انتركونتيننتال في اثينا حضرها نحو ٢٠٠ رجل اعمال من المستأثمرين اليونانيين والعرب قال فيها: أمثلماً أن اليونان هي _____ مدخل المتوسط الى اوروبا فــار لينان هو محخل رئيسي لأوروبا الى الشرق الأوسطُّ. وأشسار الى ان لينان ورشسة

وكذان اليسوم التشاني لزيارة الصريري آلى آثينا حفل بلقاءات رسميّة وسيآسية، وتوج بحدثين: ألاول استقبال الرئيس اليوناني فسنطنطن ستبقانويولوس للرئيس الحريري والوفد الوزاري المرافق، والثاني منح عمدة منينة الينة الثينا رئيس الحكومة ميدالية اثينا الذهبية، وهي ارفع ميدالية تمنحها العاصمة البونانسة، تقديراً لدوره في عمليلة اعادة اعمار لبنان وانمائه والشاطات الاجتماعية والإنسانية والوطنية ولحرصه على تعزيز العلاقات اللنتانية - اليوتانية.

وكأن الحريري استقبل الامن العام للحزب الشيوعي اليوناني السيدة اليكا باباريغاً، ثم رئيسً حرّب «بوليتيكي انيكسي السيد انطونيس سامراس. كمَّا التقَّـ في جَناَّحه في الفَّندق رئيس حزبّ الحركة الديموقراطية الاجتماعية التقى رئيس حزب تحالف اليسار والتقدم اليوناني، السيد نيكوس كونستانتينوبولوس الذي أعتبر زيارة الحريري لليونان مهمة واساسية على صعيد تعزيز العلاقات بين البلدين والشعبين.

اللبناني فارس بويز لـ «الصياة» ان لبنانَ طلب من جهات دولية ان تسعى الى جر لبنان الى اتفاق مُعلِّيشيا لحد، ونلك بعد ان تحول

لبنان الى «فيتنامُ اسرائيل». واكد بويز في حديث خاص الى والحياة، على هامش الزيارة التّي يقوم بها الّي النمساء أن استراتيجية الدولة اللينانية تقوم على تشبجيع افراد عناصر دجيش لبنان الجنوبي، الموالي لاسرائيل بكل الوسسائل، وعلى تعسزيز الاتصال بين الأراضي المررّة وجنين لكي لا تستنقر حبالة

بويز انه كان بوسع لبنان ايجاد حُلُّ وَفِاقِي وَاقْنَاعَ بِعَضَ الْدُول الصييقة باقتصار مشاركة العراق على حفل افتتاح دورة الالعاب الرياضية العربية، من دون الشباركية في الإلعياب. وقيال عن انتسقساداته المتكررة للحكومسة ورئيسها، بالرغم من كونه حضواً فيها، انه يدعــو الى حركة تصحيحية قبسل فوات الاوان وان داتهسام كل من يتكلم بانه يريد ان يخرب البلد، هو كلام يراد منه احلال توتاليتارية في لينان ليستم السكوت عن كل المشساكل فُنَّه، وَلَكِنَهُ أَكِدَ أَنَّهُ لَمْ يَصِلْ يَعْدَ الي حد المطالبة بتغيير رئيس

وفي ما يلي نص الحديث:

لقاء عمدة اثينا والتكريم ومن القصر الجميهوري اليوناني، انتقل الرئيس الصريري والوفد المرافق، الى دار بلدية اثيناً حيث اقيم له استقبال رسمي فأستقبله عمدة اثبنا السبد ديمتريس افراموبولوس ورئيس المجلس البلدي السييد أرتميس انابليسوتيس. وشكر الرئيس الحريري الحفاوة التي لقيها في السونان قائلاً: «ان الحرارة التي تُصعرت بها من قبل الشسعبُ اليوناني منذ وطات قدماي ارض اثينا ستشعرني بالفخر والاعتزاز نهذه الصداقة التي ستظل تطبع

علاقاتنا على مر العصور. واضاف دان الشعب اللبنائي لا يمكن أن ينسى وقوف اليونانَ معمه اثناء العدوان الاسرائيلي عام ۱۹۸۲ وتابيد البويان الدائم لقنضايا لبنان الوطنية ومساء اقام السفير غصن

وستتأوثق صدآقتنا وتعاوننا في المستقبل القريب ان شاء الله، حفلة عشاء في دار السفّارة على شرف الرئيس الحريري.

سيماً لُجِهةَ المساهمة في تحريك

العملية السلمية، ودفعها في اطار

جديد. وركز الرئيس الحريري على

دُورَ البِوْنَانِ فَي هذا الْجَالِ، متناولاً ايضا موضوع الشراكة

الأوروبية بالنسبة الى لبنان

والأسس التي بطالب لبنان

باعتمانها أفي تحديد حجم

المساعدات الأوروبية للبنان على

اساس حجم الاستيراد وليس عدد

الجمه ورية الياس الهراوي

وقبال: «لقيد دار الجنديث حبول ضرورة تفعيل العلاقات الثنائية وتوطيدها والتعاون في مختلف المحسالات (س) ان السونان تدعم قضية السلام في الشرق الأوسط عن طريق مـــساعي الاتحـــاد الأوروبي لاحسلال السسلام، وهذا واجب من اليونان في الجاء الشعب اللبناني الصديق. الرئيس الحريري الى بور الأتحاد الأوروبي في المرحلة الراهنة لا

في القصر الجمهوري

وعند الثانية عشرة قبل الظهر، تتقبل الرئيس اليتوناني قسطنطين ستيفانوبولوس، الحريري في القصر الجمهوري البوناني. وحضر اللقاء الذي استمرقة بقيقة، الوزراء المر وفؤاد السنيورة وياسين جابر والسقير غصن والأمين العام لرئاسة محلس الورراء السيد هشنام الشعار وحضر من الجانب اليــوُناني وزير الخــارجــيــة، ومعاونه والسفير اليوناني في

في منستهل اللقناء، رجب حبققته من انجازات في التقدم و الإنماء.

عمدة اثينا يقلد الرئيس الحريري ميدالية اثينا الذهبية (ا ف ب) ، وتمنياته له بالتوفيق والعافية. ودار حسديث حسول العسلاقسات اللبنانية - اليونانية وسبل تطويرها في مختلف الميادين. كما تناول الحبيث الوضع في منطقة الشُّرِق الأوسَّط في ضُّوءٌ تعشر عملية السلام في المنطقة نتيجة المواقف الاسرائيليـة المتصلّبـة. وتطرق الرئيس اليسوناني مع

> ممثل رئيس الأساقفة واستقبل الرئيس الحريري في وقت لاحق المطران ميلتون الممثل الرسمي لرئيس الإساقيقية " اليونانيين، وحضر اللقاء نائب رئيس مسجلس الوزراء وزير ر__ الداخلية المهندس ميشال المر والسفير غصن. وكان حديث حول الأوضاع في لبنان، ودور الكنيسة الأرثونكسية في اليونان.

الرئيس اليسبوناني بالرئيس الحسريري في اثينا وقَسال له: •انا سعيد أن أرحب بك في اليونان، وأنت أول مسؤول لبنآني كبير يزور بلدنا منذ ٢٥ سنة لقبيد تأبعت بكشيس من الاهتسام سا البلد الصديق، واتمنى أن يستمر

ورد الرئيس الصريري شباكرأ الرئيس اليوناني على عاطفته، ناقطلأ اليه تصيسات رئيس

إلىي المستثمر العربي...

إذا كنت تتطلع إلى لبنان هنّاك من يستطيع مساعدتك.

هل تُرغَب في الإستثمار المباشر في الجال العقاري أو السياحي. هل أنت بحاجة إلى تقييم لدراسات المشاريع الإستثمارية العقارية. هل أنت بحاجة إلى إستشارة فنية أو مالية أو قانونية لإستثمار عقاري. هل أنت بحاجة إلى مختصين لإدارة الأصول أو الإستثمارات أو الشاريع العقارية أو حتى إذا كنت بحاجة إلى مجرد إستشارة لشراء وحدة عقارية أو سكنية.

الشركة اللبنانية للتطوير والأستثمار العقاري ش.م.ن. (ليرديکو)

> تتولى إدارة أحد أكبر محفظة إستثمارية عقارية في لبنان إحدى شركات مجموعة دله البركة إسم مكنك الثقة ب

لعزيد من المطومات: هاتف وغاكس ١٩٨٠٠١٠ - ١٥٥٠٠٥٠ - أو هلتف ١٢٥٣٨٥٠٠.

□ فيينا -من رندة تقي الدين:

تسعى بكل ألطرق لمساعدته على فتح معير كفرفالوس وان اسرائيل امنى والقبول بنقاط تمركن ودوريات مشتركة، والى استيعاب

وعن الوضع الداخلي، قسال

• ماذا عن رسالة أنطوان لحد الم السلطات اللبنانينة وشسروطه لوقف قصف معبر كفرفالوس والوضع السائد في جنوب لبنان؟

– مماً لا شك فيه أن اجتبلال اسسرائيل للجنوب فسرض على اسرائيل كلفة عالية منذ ان بدأ هذا الاحتلال. فلقد سعت بجميع الطرق والوسسائل العبسكرية والتكنولوجية والمضابراتية ألى فرض هذا الأحشلال ولكن حبتي هذه الساعة أثنت لبنان انه قاير على ان يحمل اسرائيل كلفة عالية حِداً لَهِذَا الاحتلال حتى اصبح الجنوب فيتنام اسرائيل، وحتى قسيل أن اسسرائيل غسرقت في مستنقعات الجنوب وان خروجهآ من تلك المستنقعات سوضوع شائك داخل وخارج اسرائيل وفعلاً لقد حاولت منذ بداية

هذا الاحتلال كل النظريات. فيدأت بنظرية الاحستبلال المساشس فاصطدمت بمقاومة. واستبدلت الشسريط الأمنى والاسسلان الكهربائيسة ولم توفق. وبعدها اخستسرعت اسسرائيل المراقبية الإلكترونية، ويعدها مبليشيا سعد حداد ومن ثم ميليشيا أنطوان لحسد ولم توفق، والواقع أن هذا الأمر طرح مشكلة داخل الجيش الاسرائيلي بين اصحاب النظريات المتناقضة وبين السياسيين في اسسرائيل حسول جسدوى هذأ الاحتلال، حيث أن أسرائيل، أذا جمعنا بين عمليات ٧٨ وغزو ٨٢، قد خسرت في الجنوب ما يفوق خسائرها بالأرواح والمعدات في كل حسروبهما مع الدول العسربينة محتكمعة، وعدد الجنود الاستسرائيليين النين قستلوا في الجنوب يفوق ٢٥٠٠ جندي حتى

والبسوم تمسعي اسسرائيل للخسروج من مسازقتها باطلاق عناوين جزئية: تارة الإنسسات من جزين لانها منزعجة في جزين، وتارة اخرى انسحابات فرعية، وتارة انسحابات بالاسم بينما في المضمون لا تنوى الأنسحاب الفعلى الكامل. وبالنسبة الينا كلُّ هذه الطروحسات تخسده فسقط المصلحة العسكرية الاسرائيلية، أي انها تُطلق للانسحاب من يقعة معينة يواجه فيها الجيش الاسرائيلي مضايقة عسكرية،

ونحن لا مصلحة لنا بأن نقبل دفع ثُمن هذه الإنسحابات، لاننا نعلم تماساً بانه لن يكون سبهلاً على الجسيش اللبناني تسلم هذه المناطق وهو محاصر بالجيش الاسرائيلي وميليشيا لحد من جهة، وعلى تماس مع المقاومة من الجهة الإخرى، فيصبح انن في موضع وسطى بين نارين. من هنا فأن سوضوع جزين

بادرنى بطرح التنفساوض حنول موضوع جزين فور انتهاء مؤتمر معريد الذي تراست فسه الوف اللبناني. وكان موقفي أنذاك أنه لا بمكنكنا الحسلوس عسلي طاولة الاتحت عنوان الانسحاب --و-الكامل. فلا يمكننا أن نجلس على طاولة تحمل عنواناً فرعياً في الحنوب. فللبنان موقف وأضح نطالب بانسحاب كامل من كل الأراضي اللبنانية المحتلة الع، ما وراء الحدود المعترف بها بوليا لتمكن الدولة اللبنانية من بسط سلطتها على كامل هذه الأراضي. واي انســاب جــزئي هو فخ عَسَّكري وامني، أو عَمَليَّة تَمُوية سياسية للغزو. والإنسحاب الكامل يجب ان يكون لمصلحسة

مـوقـفنا واضح: لن نفـاوض ولن نعترف بأي انسحاب الا ادا

الدولة وليس لمملحة ميليشيا

اما جزين، فتعانى ومنطقتها حالة انفصال عن لبنان. فمعبر باتر كان وحده يصل بين منطقة . جزين وداخل لبنان. وكان انتقال الاشخاص والبضائع أمرأ صعبأ للغاية. فوجَّدنا أن الستمرار في هذا الوضع يشبجع انفيمسال الأهاليُّ عنَّ بأقي الْوَطن بينما المطلقوب عكس ذلك: أن تدعم الدولة صنمود الشبعب في أرضبه

والعزل. • لینان پرید باستمرار انه برید تطبيق القرار الرقم ٤٢٥. وكلما أبدت استرائيل استعدادها للانسساب، تسارع جهات دولية، منها فرنسا، لطمأنة سورية انها تريد حلأ شاملأ يربط بين الانستحاب الاسترائيلي من الجنوب اللبناني ومن الجسولان السوري. فما هو تعليقك؟ - أو انسحبت اسرائيل طبقاً

ليس جديداً علينًا. وأنَّكس أن الرئيس الاميركي جورج بوش

تم طبقاً لهذه الأصول.

نتبحة للأحتلال الاسرائيلي، من

وان تحاول توفير، قدر المستطاع وقدر ما تسمح بذلك المستلزمات الامنية، كل وسائل الاتصال، وعبور الناس والبضائع، ومنها الزراعية. ومن هذا كان المطلوب تسهيل العبور على معبر باتر عبر زيادة عناصس الجيش وخلق تسهيلات، والنقطة الثانية كانت بأن نفتح معبر كفرفالوس، لأن سكان منطقة جسزين كسانوا منفصلين عن أهلهم في قرى شرق صعداً. وإذا سعت اسرائيل الي اغلاق هذا المعبر أو خلق المشاكل من اجل عدم فتتحة، بعرف اهلنا في جزين أن السلبية أتسة من استرائيل التي تحتيجتزهم وتطوقتهم وأيس لبنان الذي يتهرب منهم ويبتعد عنهم. لذاً تَطَلُّبُ مِن عَدُدُ مِنْ اصدِقَائُنا في العالم أن بساعدونا على فتح هذا

المعبر من ضمن اتصالاتنا مع عدد

من الجهات الدولية. ومطالبنا الضائنان لا تحال كل من يقر من سيليشيا لحد أوتوماتيكيا الى المصاكمة وان تؤلف لجنة مخابراتية عسكرية لتُقصى الحقائق، فإنْ تدن بشكل قاطع أنه ترك مبليشيا لحديملء إرادته، فلا لزوم لمساكمته لأنه فسعسلاً قسد عباد عن خطأ أو عن طروف قد فُسرضت عليه في الجنوب، منها اقتصادية. ببنمأ اذا تبين لهنده اللجنة أنه يدعى القبرار وهو ليس فارأ ولكن علي العكس، بطلب من اســرائيل او لحد، فيحال حييئذ الى المحكمة العسكرية. فنحن كدولة لينانية نسعى بكل الطرق الى تشجيع فرار عناصر ميليشيا لحد، بكل ما يعكن من وسائل والى تشجيع الاتصال بين الوطن وجزين منعاً من استقرار حالة الاحتلال

للقسرار الرقم ٤٢٥، فنحن نرجب بنلك. ولكن هناك فارقا كبيراً بين ما تقوله وما تفعله اسرائيلً. نجن نطالب بتطبيق القرار الرقم ٤٢٥، وهو يفترض انستحاباً اسرائيلياً كاملاً غير مشروط، ولا يفترض، لا مفاوضات حول ترتيبات أمنية ولا انفاقات أمنية مَنْ أَي نوع كَـانْ. فَـانِنا نِطالِب

فارس بويزني حديث الى الحياة:

لمأصل بعدالى حدالمطالبة بتغيير رئيس الحكومة

استرآئيل بتنفيذ هذا القترار وبالإنسـماب. ولكن ما تقوم به اسرائيل مخالف تماماً لنلك فخلال ١٤ جولة مفاوضات في واشنطن لم تنكر مرة القرار الرقم ٤٢٥ ولم تتكلم الاعن اعادة تمركز او اعادة انتشار، ولم تتكلم عن انسسحساب بالمعنى المستصبيح فياسسرائيل تسبعي اولأ الي انستحابات فرعية في مناطق تنزعج فيها وإلى جر لبنان الى

اتفاق امني والقبول بنقاط تمركس ودوريات مستسركة واستيعاب ميليشيا لحد وارسالها الى الجنوب لا يجوز أن نقع في هذا الفح. فنحن نطالب بأنسحاب كامل واتحدى أن يقول لَّى أحد أنه سنمع ذلك الكلام من استرائيل. وقنول أسترائيل انها مستعدة للأنسحاب لقاء شروط معينة، فهذا الكلام نُعرفه من زمن ممنوعًا في لبنان، وهُو بلد طويل ونحن لسنا بحياجية آلي ديموً قراطى، أنَّ نستكلم وان نُنبه ومنطاء للاستماع لهذا الكلام قبل فوات الأوان بتصحيح بعض الذي نقسراه في المسحف الأخطأء، فعمادًا بطلب منا؟ أنْ

الاسرائيلية. نحنّ ننظر الى عملية تحرير الجنوب بأحد اسلوبين: اما عبر تنفيد القرار الرقم 270، واساً ضمن اطار مباحثات السلام العام اذا رفضت استرائيل تطبيقه. ونحن طبعأ نفضل الصيغة الأولى، ولكن ان تعنر ذلك وأرابت اسرائيل ان تربط الموضوع، فهي تكون قد ربطت تنفيذ القرآر الرقم ٤٢٥ بعملية السلام، وليس نحن. • قيلُ انك اختلفتُ مع الرئيس الصريري حول موضوع الرياضيين

العراقيين هل هذا صحيح؟ هل كنت تؤيد مشاركتهم في الالعاب. - الشكلة كأنت ان مشاركة العراق، فيما لو حصلت، كانت ستؤدى الى مقاطعة دول عربية عديدة، والى اقشال هذه المناسبة الرياضية الكبري. والخيار كأن صُعْمِياً. اسا أن يضسر لبنان مشاركة دول عديدة مقابل كسب العبراق، أو أن يختسر العبراق مقابل عدة دول صديقة يرتبط لبنان معها بعلاقات معتازة سياسية واقتصنادية وثقافية

ه علَّاقات اخوة. وفي مــاً يخــصني، لم أتلة، معلوميات عن هذا الموضيوع الأ قسل تسلانة أمام من انعقاد الدورة، عبر اتصال من الدكتور عصمت عبدالمجيد (الأمين العام على صيغة وسطية: ان ندعو العراق الَّى المشاركةَ في الجلسة الافتتاحية من يون ضرورة المشاركة في المباريات.

حاولت أن أعالج الأمور عبر التفاهم مع بعض السؤولين في الدول الخليجية. كان الأمر ربعاً متأخِّراً. وهنا كان التَّباين بيني وبين غيري. أنا كنت في الاساس مع استضافة العراق شرط قبول الدول المشاركة بهذه الاستضافة. واناً مدرك تماماً بان علاقتنا مع الكويت والملكة العسرييسة السعويية علاقة اساسية وأخوية، ولا يمكن ان نغلب عليسهسا آي اعتبار أخر. فلم يكن واردأ أنّ تنعو العراق تحدياً لهذه الدول. ولكن كان واردأ ان نقوم بمسعى لتحقيق لقاء عربي وهذا دور لبنان وآنَ نست خَلْصٌ من هذَّهُ النورة بعض المعانى السياسية الايجابية فيكون لبنان، بشكل أو بأخَّر، قد شارك وساهم في قضية محسو نيول الماضي وتحسقيق وحدة موقف عربي. وللاسف لا اعتقد ان الجميع أراد أن يساهم

في الأمر. • نسم منذ اسسابيع عن خلافات قائمة بين الرؤساء الشلاثة وانتقادك رئيس الحكومة. ألا يعطي نلك صورة سلسية عن وضع البلد الداخلي من خمسلال كل هذه

وكنان منصيدر نمستوي قنال

سمع من الرئيس الأميركي بيل

كلينتون خلال قصة حلف شمال

التصريحات؟ الا تساهم في للزيد من نوماً بهندًا الأسلوب أسلون تدهور الاوضاع الداخلية وخلل الوضع أخفاء الصقالق والأنفلاق عن السياسي والاقتصادي؟ - لا تجسور المسالغة في هذا الشاكل. • ولكنك وزير في هذه الحكونية، الموضوع. في ما يتعلق بضَّلاف فكيف تنتقد قراراتها؟ الرؤساء، فهذا لا علاقة لي به. ـ مناك مشكلة في عمل مخلس 🌹

اعشقه بأن ليس في لبنان ثلاثة رؤسساء، فللبنان رثيس واحسد للجسم الهسورية وهو يمثل كل الجسم هدورية وهو رمسر البسلاد ورئيس كل المؤسسسات. وهناك رؤساء لمؤسسات محصورة: رتيس لمجلس وزراء ورثيس

الجلس التواب • ريما هذه هي الشكلة؛ - هذه مشكلة غير موجودة الا في بعض المسارسسات، فسهي مَّحْسُومَةً في النستور لأنه ينص على أنّ رئيسٌ الجمهورية هو رمز البلاد ويرأس المؤسسات والقوات المسلحية، بينما يراس كل من رئيس الحكومية ورئيس مبجلس النسواب مؤسسة محددة. وفي ما تسعلق بانستقادي، فأنا لأ انتقد للانتقاد. ولا يجوزُ أن يُفهم من انتقادنا ان البلد «خسربان، ولكن نقول بوضسوح اننا أصاه مشباكل، منها اقتصبادية ومنها سياسية، وعلينا ان نقوم بحركة وعملية تصحيحية. فإن كان

الأمور «ماشية» فعلاً كما قال

البعضُ؟ هذا غير صحيح اطلاقاً.

وحتى من قال هذا الكلام اعترف

في الآمس ان هـنـاك أزمـــــة

اقتصادية، ويعترف اليوم ان هناك

اصلاحاً ادارياً شاماً لَمْ يَنجر.

فماذا قلنا غير ذلك؛ قلنا أن هناك

سياسة اقتصادية ومالية يجب أن

تصحح وسياسة أدارية يجب أن

تصحح وإن هناك نهجاً وأسلوباً

يجب أن يصححاء وسبق أن قلته

في والحياة، منذ اكثر من شهرين.

لسوء الحظ يبدو اننا وصلنا الى

هذا الأمر وأعتقد أن أخفاء هذه

الامور يعتبر جريمة. ومن ينبه

على هذه الامسور ووجسوب

تصحيحها هو من يريد بناء البلد

وليس خرابها. وقد شبعنا من

هُذُه المُزايدات. كلمَا يتكلُّم أحد

يتهم بانه يخرب البلد. نحن نعتبر

أن هذا الكلام ألذي يصبدر عن

بوتة منع بينة يراد منه وتوتاليت ارية للبنان، لا يمكن

للبنان أن يقبلها ويراد أن يتم

السيكوت على كل المشياكل في

لبنان. نحن مع شفافية الحكم

التي تقسضى بان هناك اخطاء

ترتكب وان تلجأ الى تصحيحها،

ولم نسقل اكستسر من ذلك. من

يطالبنا بعدم طرح هذا الموضوع

هُو الذي يريدُ فعَلْاً انخَالَ البلد

يجب ان يحصل، فعليه أن يقول الحقائق للناس.

الوزراء. قلق كان متحلس الوزراء

يتصرف فعلا بهذه الديموقر أطبة

وبروح الوفساق التى فسرفستهشأ

الطائف عندمها قسال ان قسرارات

مجلس الوزراء تتخذ وفاقنا ولا

يلجا الى التصويت الالمي حالات

قصوى مما كان هذا الموضوع

مطروحاً خارج مجلس أأورراء

فليستمح لئا البعض الذي ينظر

احياناً بالسياسة، وهو بريء فعلاً

من أي علم سياسي، أن لبنان ليس

بلداً قبيله نظام حسربي أو بلداً

أنتخب فبه حزب وتولى رئيس

الحزب تاليف حكومة بلون وأحد،

حتى يُفترضُ اي تناقضُ في الأراء الاستقالة. نحن فِي بلد تتالف فيه

حكومات انتلافية من تيارات

وطوائف عسديدة. الوزير من

النفت من أن يمثَّل، أَضَافُهُ إلى

تمثيله الوطني، شريحة معينة من

اللبنانيين. وحين يرى ان تمثيله لا

يتم فعلاً أو لا ينجز التغيير الذي

• أي انك عنفو في حكومة - اننى عــضــو في حكومــة ادعوها الى تصحيح السار قبل ان يفسوت الأوان، وأدعسو الي تصحيح المسار الاقتصادي وساشرح ذلك الاسبوع المقبل في بيروت. وأدعوها الى تصنصيح المسار الاداري والسياسي، اضافة الى مواضيع كشيرة مطروحة اساساً خارج مجلس الورداء، فهل قضية المبيئة الرياضية طرحت في مجلس الوزراء كي بسالنا البعض لماذا نتكلم عنها خبارج مجلس الوزراء؟ ومسعظم القسضسايا بثم تداولها خارج نطاق المؤسسات. ونحن نطالب بان تعسود الى المؤسسات ألفعلية والأثاشد متحيراها، وهناك العشيرات من قرارات مجلس الوزراء غير مطبقة في ادراج الامائة العامة، ولا معلم سُّيبِ تَجِـمــيـدها. نَحَنْ نَطَالب بالعُوْدة ألى نظّام سجلس الوزراء كى نعلم بالسائل الإساسية ولا يختصير الامر ال*ي الشيابا ميرف* الموظفين، وان نطلع بدقية على سا تقسرر في مسجِلُسُ الوزراءُ ولا تكتشف بعد جلسة مجلس الوزراء في الصحف أن قرآراً مُثِلِّ فَضَيَّة ترخميص لتلفريون MBC قد

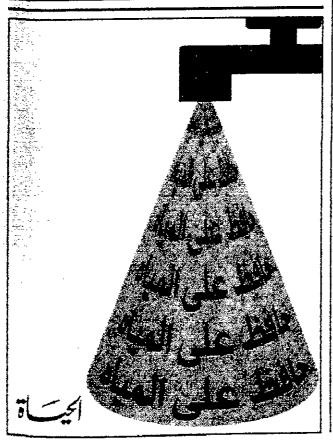
Ben we get

طول الميو

● عل تريد تغيير رئيس الحكومة - لم أصل بعسيد الى هذه



شحن إلى جميع المناطق اللبنانية بأسعار خاصة جدأ مؤسسة عبد العزيز عثمان الحصان التجارية شحنات كاملة ومحرزاة الريساف - هاتف: ۲۲۲۰۲۶۸/۲۲۲۰۹ وكيلنا في بيروت شركة القيسي للتجارة هاتف : ۲۸۸۴۲/۲۶۸۸۴۲/۱۹۴۱ - فاکس: ۱۲۸۴۸۴۲ ماتف



الستشاركليما لبويزء

اوروبا تعاني من تعنت نتانياهو

□ فيينا - «الحياة»:

كاكد المستشار النمسوي فيكتور كليما لوزير الخارجية اللب تأنى فارس بويز خلال لقائه أول من أمس في فيبينا أنه سييعمل على حث سؤسسة ضُعَّانَ الاستثمَّارِ النَّمَسُويَةُ في الخيارج «كونترول كريديث، على تغطية الإستثمارات النمسوية وقروض الشركات الكسرى النمسوية التي تريد العمل في

وعلمت والحيناة، من مسؤول في غرفة التجارة النمسوية أن متؤسسية ضميان الاستثنار النمسوية كانت توقفت عن تغطية القروض الطويلة الأمد للبنان اثر دين بقسمة ١١٠ مالايين دولار لم يستدد للنمسسا إلا في السنة

اعطاء الضمانات المطلوبة.

ويتوجه الوزير بويز من فيينا الى سسالزبورغ البسوم، وينهي رَيَارِتِهِ الرسَّعَيَّةِ الْيَ النَّعْسَا يَوْمَ الأحسد. ويعسود الى بيسروت يوم الثلثساء القسادم بعسد توقف في

اقتصادية على اسرائيل ولأن من شسان ذلك أن يؤثر على الشسعب

بموجبه ٤٠ في المئة من هذا الدين واعسادة جسدولة البساقي، وأن اكسونشرول كسريديث، سستسراقي عملية تسديد لبنان ما تبقي قبل على مسعيد أخس، تناول

نتانياهو، وأن أوروبا تتحرك بالتنسيق والتشاور مع الولايات المتحدة، ولكنه أضاف لبويز أن نيسس باستطاعية الإتصاد

وقال المسؤول ان ليشان سيد هذا الدين في السنة الماضية باتفاق مالي الغت النمسا الإسرائيلي. ا «الحياة» أن الستشار كليما

> الوزير بويز مع المستمشر النمسوي عمسلية السلام فاعترف له كليسما أن الإنجساد الأوروبي بعائى من تعنت سياسة رئيس الحكومة الاسسرائيلي بنيسامين

الأطلسي في مدريد انه (كليندون) يعاني من مشكلة إمام سياسة نتانيأهو تجاه مسيرة السلام ولكنه لم يعط الإنطباع أن لبيه أفكارأ للمسسفط على رشيس

الحكومة الإسرائيلي.

ARAB AFFAIRS

سى خنستين)

سرب سعد حليظي

سنست مؤعس سيطأه

سسسر ده بنور

حوت تونفسيية

المعتشر الخيدة كويتك

THE RESERVE

سه عف از ایسون

🗆 بيروت - «الحياة»:

■ قسال وزير الإعسلام باسم السبع انه أعد كتاباً يقضى بوقف الدخ في المؤسسسات الإداعسية والتلفزيونية غير المرخص لها، استناداً للى القانون الرقم ٣٨٢ وإلى قرار مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٩٧/٧/٣٣ وأن الكتباب وموحمة الى كل المؤسسات التى رُفضت طلدات الترخيص لها من جانب محلس الوزراء، وكذلك الى سبائر المؤسسات التي لم تتقدم من المملس الوطئي للاعبلام بطلبات ترخيص وتقوم صالياً بعمليات

بِثْ تَلْفَرْيُونِي وَإِذَاعِي، . وَلِفْتَ فِي حَدِيثَ الِي «الصياة» إلى أن الكتأب يطلب التَّقيد يقَّر ار محاس الوزراء لصهلة التبوقف الفوري عن البث تمت طائلة السؤولية القانونية، مشيراً الى انه من المقرر من الان حتى مطلع الاستوع المقبل أن تتبلغ الجهات العنيسة في وزارة الداخليسة بمضمون قرار مجلس الوزراء أوضعه موضع التنفيد تجاه

وردأ على سوال قسال الوزير

السبع: «لا اعتبر أن المؤسسات الإداعية والتلفزيونية التي لا تزال تبث البرامج قد خالفت قرار مجلس الوزراء سا دام انها لم تتبلغ حتى الساعة بواسطة الوسائل القانونية عسر ألامانة العامة لمجلس الوزراء أو من خلال ورارة الإعلام، وأضساف: ١١ن القرار اتخدذ

مسساء الاربعاء الماضي، ولم تتمكن الامانة العاملة لمحلس الوزراء من ابلاغ وسائل الإعلام المرثية والمسموعة المشمولة بقرار وقف العث، نظراً إلى إن الاصين ر..... العام لمجلس الوزراء السي هشيام الشعار غائر الى اثيبًا في عداد الوفد اللبناني الذي راسة رئيسس المكومسة رقسيق

وتأبع: «على كل حال لن تكون هناك من مشكلة تتعلق في كيفية ابلاغ وسائل الإعلام، خصوصاً وأن ألأمين العسام لمجلس الوزراء سيبعبود مساء البيوم (امس)،

وسنقوم باعداد القرار تمهيدأ لْإِبلاغه للمؤسسات في الساعات وأكد وزير الإعلام: ولا نستطيع

القول أن المؤسسات الإعلامية التي تُواصِّل البِث مخالفة، الإفّي حالً رفضت الألتزام بالقرار فورّ تبلغتها اياه بحسب الاصول وراًى دان ملف الاعسلام المرئي والمسموع الذي كان لا يرال

مُفتوحاً منذَّ عام ١٩٩٠ قَد اقْفَل.

ولكن هذا لا يعنى اقتضال الباب

أمام تطبيق القانون لجهة احتمال النظر في طلبات ترخيص حبيدة في حال أثبتت الدراسات الغنية بعد فشرة من الوقت ان السعة الفنسة تسمح باستسيعاب مؤسسات جديدة، وأضباف دان الوزارة اعطت الغرصة للنين ابدوا رغبة في الاندماج في شركة واحدة، إلا أنَّ

هذه المؤسسات لم تست فد من الفرصية نظرأ لأنها لم تتقيم يطلب منوجيد بسبيب الخيلافيات التي نشبت في ما بينها.

وعن المهلة المطلوبة لاعبداد

مكان الفرز قال: «المسألة تحتاج

وحجب سؤشرات الازمة المالية

والاشتصادية والاجتماعية

اللَّتَفَاقَمَةَ، وتَسَاعَلَ: وهل تنتهي

الازمة بلقاء تعلن الحكومة مسدة

ان نتائجه مجرد توصيات لا

تعتمد سياسة الإستنسان

. الفاضح في المسالة الإعلامية،

مؤكداً دان مؤسسات اعلامية

مرئية ومسموعة اخرى يعمل فيها مَــُـاتُ بَلُ الْوَفُ وَلَدْيِهَـا مَلْفَـاتُ مكتملة ويجب بالتالي الترخيص

ورأى دان الحكومة ما زالت

من خيلال طروحياتها. واعتبر داهمسال قسرار مسجلس الوزراء تعسفياً وغير عادل. ادلني الرئيس الحبص امس

فالبديل انما هو في التمسك بمبدأ

ينص الدستور. وعندما ننتقد الفسأد المستشري على الصعيدين السياسي والإداري، قالبديل الذي ندعو اليه انما هو في الصلاح والاصلاح وعندما نصدر من تعاظم عبجز الموازنة وتضخم الدين العام، فالبديل انما هو في حسن تقدير صحم العجر في مشروع الموازنة والتزام سياسة التقشف وضبط النفقات وتلافى الاهدار ومحاربة الفساد واعادة النظر في الاولويات وتفعيل جسباية واردات الدولة. وعندما ننتقد نهج الحكومية في اهميال مؤسسات الرقابة وتجاوز ارائها،

... أضاف: «أما أذا كأن المقصود بْدِيْلَةَ فَى مُخْتِلُفَ الحَقَوْلِ، فَفِي تَّملك الحكومة من امكانات، وهي التى تتصرف بمؤسسات الدولة ومجلس التنظيم المدنى ومصرف كما تتصرف بالإمكانات النشرية

بالبييل ہو تقديم خطة اعمارية انمائية بديلة او مشاريع انمائية سيلة للتنفيذ أو مشاريع قوانين هذا خسرب من التسعسجسيسز والتضليل. فالنائب لا يملك صا بما فيها مجلس الانماء والاعمار لبنان وسائر مؤسسات الرقابة،

والمادية المتاحة للوزارات المختلفة والإدارات العامة، فَضَلاً عن انها قادرة على الاستعانة بالشركات الاستشبارية الهندسيية وغيير الهنسسيةً. بعسارة موجزة فالحكوسة هي التي تتصرف بتنفيذ الموازنة ألعامة فماذا يملك النائب من مسثل هذه الإمكانات حستى يطالب ببسدائل لما تطرح الحكومة من مشاريع؟، اعتبران النظام العالى الجديد في حال احتضار '

واحدأ فأبن صبارت هذه المسارات

المنفـــردة؟ واذا لم تكن كل هذه

الامور دليل قوة فمن اي تاتي

القوة أَذَا؟ وآذا لمّ يعطِ الفَسِّلِ في

هذه المخططات شعورا بالأمل فمن

اين ياتي هذا الشعبور بالأمل؟.

وشيد على مقاومة النظام العالمي

ورد الرئيس بن بلَّة مؤكداً ١١ن

لبنان في خير،. وأضاف: •يقال أن

وتراكمات اجسال، وانتقد بورّ

الُولَايات المتحدة، واعتبر واننا في

مواجبهة مع الغرب تشبه الحروب

الصليبية بتوب أضر وافكار

اخرى فقد انتهى النظام العالمي

الجديد من كل الذين حاربوه ولمّ

يبق في المواجهة معه اليوم سوى

العبسرب، وتابع «ليس في هذا

العالم اليوم إلا هذه الرقعة في

لبنان، في الجنوب وفي فلسطينً

بحجارة شعبها وفي بعض البقاع

مادام الخلل السياسي مستشريا وتعليله بالأصال بغيبة تنفيس وتحصية جرحين بسيب الاحتقان وتفشيل الضغوط التي يمارسها على أهل الحكم وضيق 🖪 أكبد المجلس الأعلى لحسرب هامش المعالجات المقترحة في ظل هامس المدليات تراكم المشكلات وسلوء وضع المالة المشكلات المالة المالة الأدارة، ناهيك يغنياب أي أك

للعمل على تقليص العجز، الشكلة المحورية، او لجمه او على خفض الديون التى ترهق الخزينة وترهن ودعنا المجلس الي «اعتبار

عــودة المهــجُــرين في راس سلم الأولوبات ووجبوب اعتلان موعد حاسم لاستكمالها وطي ملفها في موازاة توفير الاعتمادات المالية اللازمية لإنصاحتهاء وأضباف الترخيص لوسائل الاعلام المرثي والمسموع في خانة الحكم ونهجُّه، ويصبُّح اخَّتصاره، في الواقع، بالرغبة في تقاسم التفود، وفرض الهدمنة على مؤسسات الوطن واغداق الخسيسرات على الموالين وتهميش دور المعارضين وقهرهم وحرمانهم حتى من ابسط حقوق المواطنية، وقال: «الأدهى ان اهل الحكم يتوسلون القانون لذلك، بعدما حوّلوه اداة طبّعة في يدشم للوصنول الى غاياتهم وافراغً الديموقراطيسة من مضامينها، وتعطيل المعنى الحسقسيسقى للانتخابات من خيلال التبلاعب

شهيب استبعد حل قضية النفايات قبل شهور

واوضيح وان هنذا الحسل لين

🛘 بيروت - دالحياة::

■ في اطار مسعسالجسة ازمسة النفايات التي تتفاقم يومأ بعد يوم في بيروت والضنواحي بعد أقفال مكب برج حمود وأحراق محرقة العمروسية وتوقف شركة مسوكلين، عن رفع النفاييات التي ملأت الآصياء اعلن وزير البيئة اكرم شهيب دايجاد مكان لغرز التفايات بالقبرب من مسعمل العمروسية وبعيداً من للساكن، ، وقد بدأ العمل بتجهير الخرائط

القَّدرة على تصريفها في معمل

الى ئلاثة شبهور وحتى ذلك الوقت يبصر النور قبل اشهر عدة، ومن الآن وحتى البدء بالعمل في مكان نسعى الى ايجاد حلول موقتة أمل الفرز نسعى بالتعاون مع شركة ان تكون فورية لكن الأمر يتعلق سوكلين الى رفع بعض النفايات بأكثر من ادارة رسمية وأكثر منّ في بعض المناطق نسيجه عدم ونفى محافظ جبل لينان محمد

الكرنتيناء خصوصا يعدحسم سهيل يموت وجود حل نهائي موضوع المكبات في شكل نهائي وجندري لمشكلة النفادات الاان الاجتماعات مفتوحة على امل سواء كأن الامر يتعلق بمكب برج ايجًاد الحل في استسرع وقت

حمود أو بغيره. ويفترض نقل هذه النفايات إلى اماكن يتم فيها للمكان، ونامل في ان يتسمكن

ابورزق: الخلوة الاقتصادية هدفها تغطية الاخطاء

□ بيروت - «الحياة»:

🔳 استسفرب رئيس الاتصاد

اقتنصام منقن الاتصاد وضنرب التقابيين وسوقهم بالقوة؟ . وقال دمن هو المسيؤول؟ ومن أعطى الاوامر للقوى الأمنية، اليس انت

العمائي - المستقل الياس ابو رزق

بيوس مه أستها في مُسَلِّد في خسط رقر أي الأست<mark>وسَّدال في مُسَوَّده وصَّحْسافي</mark>

﴿اعتراف رئيس الحكومة (رفيق --- مسمعة مسالصريري) بأن تعضلاً فاضحا منعوره مرعدت حصل خيلال انتخابات الاتحاد عر المدانسات ١٠٠١ العمالي في ٢٤ نيستان (ابريل) سُسَد. صرع فق الماضي وتاكيده ان اجهزة احتلت المحدد والمجانفة مبنى الاتصاد وغسل يديه من سَر س سد الشجريمة الكبرى وقوله أن موقف خصد حد مستعرف الحكومة كان مثيرفاً.

اتصل مجانأ

ان والانتخابات لم تكن محصورة ب ٢٤ نيسان فهذا التاريخ كأن محطة اخبرة وقبل نلك كانت فضييحة أخسري في الجنوب (انتخسامات الاتحساد العسمسالي

يا دولة الرئيس؟، وذكر بما حصل

يوم ٢٤ نيسان بالتقصيل، مغتبراً

واعتبر ابو رزق «ان الخلوة

طول اليوم -كل يوم

مكالمات محانية بقيمة خمسة حنيهات الم لكل زبون جديد ورحلة مجانية الى فرنسا $m P\&O^*$ لخمسة مسافرين على متن

> لا تكتف بان تكالم الخارج - بل كن مكالما عالميا اتصل مباشرة من خلال «وورلد كول اكستشينج»

الأسعار لنقيقة من المكالمات، من ضمنها ضريبة القيمة المضافة. كل مكالمات وورلدكول، خدمة من نوعية راقية تعطي مكالمات بالغة الوضوح بكلفة رخيصة. للتفاصيل

محدداقرصالات بعيارات P&O تسمح يومارة من ۷۲ ساعة الى فرنسا

للحصول على توفيرات مذهلة من المكالمات الى ٢٤٠ بلدا.

Worldcall BT anytime standard
71p cro2
الكبيت 1.02 الكبيت
مصر £1.27 68p
الامارات 55p £1.02
لبنان £1.27 و 78p
72p £1,27. 543 ²⁴
البحرين £1.02 تا 7 2p

الحص: بدائل المعارضة واضحة من طروحاتها

سأل ماذا يملك النائب حتى يطالب بغيرما تطرح الحكومة؟

□ بيروت - والحياة:

■ أكد الرئيس سليم الحص ان بدائل المعارضة واضحة دوماً لمحطات تلفريونية واذاعية ذات ملفات مكتملة من الترخيص

بالتصريح الآتي: «كثيراً ما نسمع ردا على انتقادات المعارضة من اعلى الراجع بالقسساؤل عن المشسروع البديل الذي تملكه المعارضية أو بالقول ببساطة أن أحداً لا يملك البديل. هذا الكلام هو اشبه بكلام الحقّ الذي يراد به باطل. فَفَي كل مرة نبدي ملاحظة ما على اداء الحكومة فالسيل الذي نطرحه يكون واضحأ ضمناً. فعتدما نعترض على صيغة ترويكا الحكم باعتبارها ممارسة غير دستورية وغير ديموقراطية،

🗖 بيروت – «الحياة»:

■ بلدقي الرئيس الجنزائري

السسابق احسد بن بلَّة اليسوم

البطريرك الماروني الكاربينال

نصر الله صفير في المقر الصيفي

للبطريركية في الدَّيمان، ويتناولُ الغداء الى مائدته.

وكان بن بلّة زار امس مـقـر

المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى واستقبله رئيسه الامام محمد

مهدي شيمس الدين وتائيه المفتى

الحعفرى الممتاز الشيخ عبد الامدر

قسبلان وعدد من رجال الدين.

وشبارك مساء في احتفال خطابي

اقامه دتجمع أللجان والروابط

الشعبية، لمناسّبة ثورة يوليو في

وكان بن بلَّة ضيف العشباء

السنوي لـ «المنتسدي القسومي

العربي، في فندق «ماريوت، مسا

اول مَنَّ امسَّ في حضَّور نواب ووزراء وشخصيات. وتحيث

رئيس النتدى معن بشور في

اسهاب عن درفيق جمال عبد

الخازن: مشاريع كسروان

السياحية لايستفيدمنها

1811:161:41

النائب رشيد الضازن، صاحب الدعوة الى تجمع عد الاصد في ميروبا (كسروان)، نداء الى ابناءً كسبروان – الفشوح عبد فسه «المطالب والحقوق الضائعة». ودعا الى المشاركة في لقاء الاحد ولاتضاد الموقف المناسب بالاتفاق

وضمن الضازن نداءه تعدادأ لشاريع سياحية مقامة في

كسروآن منها مغارة جعيتآ

وكازينو لبنان، ومرفأ صونية، مؤكداً وأن هذه المشاريع لا يستقيد منها ابنآء المنطقة بل يستثمرها

النافذون، وقال: مما تعودنا بهما السكوت عن باطل ولا عِـرَفنا مـرة

الذل والمهانة، معتبراً «أن الدولة

لا تستقوي الإفي منطقتنا وعلينا فقطه، مؤكداً والولاء الثام للدولة

ومؤسساتها واحثرام القانون والمحافظة على النظام،

وعشيبة هذا التحرك، أصد وزير الدفاع محسن دلول بلاغا

بوقَّف العملُ برخصِ السَّلاح في المنطقة، مستثنياً من مفاعيلة

مرافقي الشخصيات الرسمية

النيابة العامة تعمل لاسترداد متهم بقتل شمعون

■ بيروت - «الحساة»: - كـد المدعي العام التمييزي القاضي عصدنان عصصوم ان السلطات الاسيركية ابلغته رسميأ انها اوقفت احد المطلوبين في قضية اغتيال رئيس حزب ألوطنيين الإحسرار السسابق المهندس دانتي شمعون، ايلي عقيقيء. واوضح انْ النبانة العامة التمييرية وتعكف الأن على اعداد طلب للاسترداد بعيما نقذت سنكرة التوقيف الدولية التي كان اصدرها لبنّان،

كرم طلب تدخل

نقيب الصحافيين البريطانيين

للافراج عن نهرا

الزبارة التي يقوم بها إلى لندن وبأريس، التَّقي الأستاذ علحم كرم

نقيب الحررين رئيس لجنة اطلاق

الصحافي الذي اختطفته إسرائيل روجيت نهرا، زميله نقيب الصحافيين البريطانيين جون

فوستر في دار النقابة البريطانية،

وساله ان يساعد اللجنة في اخلاء

الرميل المخطوف والسجين مع انسبائه في الأرض المحتلة.

■ لندن -- «الحياة» - في نطاق

بلباسهم العسكري.

مع نواب المنطقة.

حامعة بيروت الغربية.

من فسالسييل أنما هو في تعرير امكانات هذه المؤسسات وتقعيلها واحترام أرائها. وعندسا تعترض على مشروع غير مدروس، فالبديل هو في اعبادة النظر في المشيروع المطروح والتقدم بمشروع

مدروس. وهكذا فيان بدائل

المعارضية واضحية دومياً من

الناصس، وعن القومية العربية،

مشيداً على «رسالة الصوار التي

سيحملها لبنان، وسال: واي

صعنى لوحدة قومية في وقت

تتهدد الوحدات الوطنية بأفدح

الإخطار؟، وأضباف: «أذا كبانَّ

الجهاد مصدر القوة، فعن هي

الأمة التى جاهدت وتجاهد اكثر

منا، بل من هي الاملة التي تقاوم

البيسوم وتعستسرض على النظآم

العالمي الجديد اكثر من هذه الامة؟

قسبل ست سنوات تقسريبا أطل

مؤتمر مدريد، فظن كشيرون ان

الصراع انتهى، فبقى الصراع

وتبخر مديد، وقبل ثلاث سنوات

جاء اتفاق اوسلو فقال كثيرون ان

اصحاب القضية صالحوا فكيف

يستمر الصراع؛ لكن الصراع بقي

ترالون وقالوا بالمفاوضات

المتعددة فوقف لبنان وسورية في

وجهها، فاين باتت هذه

المفاوضات البسوم؛ وقالوا

بالمسارات المنفردة فيقي لبنان وسورية مسارأ واحداً ومصيراً

والجنوب مشتعلاً، الاقتصصادي وتراجع مس بن بلة زارشمس الدين ويلتقي اليوم البطريرك

الوطنيين الأصرار وعدم جدوى المعالجات الاقتصادية ما دام للخلل ألسياسي مستششريا والارادة اللبنانية مقيدة والوفاق مغببا والمساركة المتوازنة معطلة والوحدة الوطنية ستصدعة ورأى، في بيان، بعد احتماعه الاسبوعي برئاسة دوري شمعون «أن مجرد القبول بميدا الخلوة الاقتصادية اقرار ضمني خجول بالتقصير في المعالجات، والخطَّا في الأداء اللذِّين أديا الى تمامي العجز في الموازنة وتفاقم الازمات

الأحرار: لاجدوى من المعالجات الاقتصادية

الاجتماعية وتردي الوضع معيشية معظم الليثانيين الي سا دون عتبة الفُقر في كَتير من الصالات. وإذا كانت التوصيبات، على عموميتها، ستحمل بعض الايجابيات، يستحيل ان تحجب نواقص وسلسات عدة منهسا: اقتصارها على عناوين مستهلكة ومحروفة، سايشير الى نية السلطة المعنبة استصاب الاعتقراضات على اجتراءاتها وتسويق مشروعها واحتواء النقصة على الاصوال المتبردية بنتائجها وحتى باستحقاقاتهاه. وتحسنير الرآي العسام اللبناسي

فارس: حل الازمات ببرنامج شامل وليس بالطروحات الارتحالية

🛘 بيروت -- «الحياة»:

🗷 رأى النائب عيصيام فيارس انه دبعـــد ثلاثة ايام من الاحستسماعيات على الخلوة الأقتصادية لم نجد جواباً على السكوال الذي يشكل أحد أبرز استنابُ الأزمةَ وَهو: كيف نعيد التــوازن الى الموازنة. أي كــيف نوقف الدين العيام والتتضخم وتراجع القوة الشرأئية وأثار نلك و النمو الاقتصادي؟،

وقال: «املنا خيراً من اقدام الحكومة على استشارة الهيثات الاقتصادية واشراكها في معالجة التردي المتفاقم، وحبدا لو فعلت

ذلك قبيل ان يتسدهور الوضيع الي

هذا المستوى. او لو انها انشَّمات

المحلس الاقتصادي الاحتماعي،

وحذر الهيئات الاقتصابية من أستعمالها مغطاء لاستمران الارتجال وعقلية اللاسبالاة بمصاذير ما الت اليه الأوضياع الاقتصادية والاجتماعية، واعتبر ان دحل الأزمات هو في تنفيد برنامج انمائي شامل يعالج جميع الهواجس وليس بالطروحات المجتزأة والارتجالية، مشيراً الى ان اي حل عملي يجب ان يقوم غلى خطة واضحة تشارك قبها الدولة والقطاعيات الانتباحيية والمواطنون،

وقسال: «أن الأوان أن تبسادر الحكومية الي العمل على أرسياء نه وض اقتصادي اجتماعي حقيقي اليوم لأن صراع المنافسة غداً لن يرحم من بموهون الإزمات



اميرقطراختتم زيارة للندن

🗖 لندن – والحياة::

■ اخستستم امسيسر دولة قطر الشبيخ حمد بأن خليفة آل ثانيّ زيارة للنبن استمرت خمسة ابام وكان التقى امس فَى مقر اقامته وزير النفاع البريطاني جورج روبرتسون، في حسضسور وزير الخارجية القطرقي الشبيخ حمد بن جــاسم بن جــبــر ّ ال ثاني ورئيس الديوان الاميري السيد عبدالله بن خَلْيَفُهُ العَطِيَّةُ، وتَشَارِلُنْ مَاسِفِيلُدُ المسؤول عن مشتريات الدفاع البريطانية. وعرض الجانبان علاقات التعاون بين البلدين في المجالات الدفاعية والعسكرية.

وزار اميير قطر وني العبهند الكويتي رئيس مــحلس الو<u>زر</u>اء الشيخ شعد العبدالله الصباح في مقر اقامته في لندن حيث يقضي وحضر الشيخ حمد بن خليفة

امس مادية غداء اقامها تكريماً له

ارحب تعود بالفائدة المتسادلة عمدة لندن الدرمان روجرمورك، و المنفعة المتكافئة. وشبارك فيها كبار المسؤولين وكانت الملكة السرابيث الثانية السريطانيين وعدد من السفراء استقبلت الثلثاء امبر قطر الذي العرب بينهم سفراء نول مجلس احتمع ايضا مع رئيس الوزراء التعاون الخليجي. والقي الشيخ حمد بن خليفة كُلمّة نوّه فيها البريطاني تونى بلير وناقثنا أفاق العُلَّاقاتُّ بِينَ بِلَّدِيْهِمَّا وموضوعٌ القمة الاقتصادية المقرر عقدها في بالعلاقات القطرية - البريطانية، وقبال ان قطر تشبهد تطورات

رئيس البرلان المغربي الى صنعاء

تعيينات ومناقلات واسعة في سفارات اليمن

من اقبال علي عبدالله: □ الرباط - «الحياة»:

🗷 اجسرى الرئيس اليسمذ الفريق على عبدالله صالح تغييرا في خسمس سنفسارات يمنيسة في الخسارج، هو الأول منَّذ تَشْكيلُ الحكومية الجنديدة في الخيامس عشسر من ايار (سايق) برئاسة الدكتور فرج سعيد بن غائم.

وعين السيادة متحيميد سيالم باستنبة و سيفيير ألدي دولة ألامارات العربية المتحدة وراشد محمد ثابت لدى المملكة المغربية وعلى عبدالله حسن الكاف لدى سلطنة عمان وعيدالوهاب عبدالله الحجري لذي الولايات المتحدة

ومروان نعمان لدى اليوبيا. وعلم من مصادر في الخارجية السمنية أن مصركة مناقبلات

مكتب الدراسات والبحوث العربية وتعليسينات في البسعسات الديبلوماسية اليمنية ستستمر المكلف اعداد الدراسات لبناء المقر الجديد للاتصاد البرلماني العربي خَلاَّلْ الَّفْتَرَةُ ٱلمُقْبِلَةَ فِي اطار تَعَزِيزٌ مكانة اليمن خارجياً، فى دمشق.

وكسأن باستدوه الذي شسغل منصب وزير الخارجية عام ١٩٩٤ عين عصف في المجلس الأستشساري الذي أنشى في ايار برئاسة رئيس الوزراء السابق السيد عبدالعزيز عبدالغني. من جنهة اخرى ببدا ألدكتور

جلال السعيد رئيس البرنان المغربي، رئيس اتصاد البرلمانات العربية اليوم زيارة رسمية لليمن تلبية لدعوة من رئيس البرلمان اليمنى الشيخ عبدالله بن حسين الاصمر. ومن المقرر أن يجتمع السعيد والوقد المرافق مع الرئيس

على عبدالله صالح. وكأن السعيد اجتمع مع المهندس وليند السنيبروان مندير

القطرية في نهاية زيارة رسمية لليمن استقرت بضعة ايام اجرى خالالها محادثات مع السؤولين في الحكومة تناولت أفّاق التعاون

تحديات القرن الواحد والعشرين،

مشيراً الى «زيادة مشاركة

المواطنين في اتنساد القسران

وانتخبابات المجبالس البلدية الْلقررة قريباً، ودعا الى «استَثمار

العالاقات التاريضية بين البلدين

الصحديقين للوصحول ألى أفحاق

الثّنائي، أضافة إلى الشحضير لإنشاء اللجنة العليا القطرية -البيمنية. ونقلت وكالة الانباء القطرية عن رئيس الوفسد أن الجانبين وقعا اتفاقا للتعاون في مجال تشجيع الاستثمار وتحنب الازدواج الضسريبي، وإنشساء متحلس اعتمنال مشتشرك بين القطاعين الخاصين في البلدين.

وغادر صنعاء امس وقد قطري

برئاسة السفير سيف مقدم

البوعينين مدير ادارة الشؤون

العبربية في وزارة الضارجية

والسالستية. وأكد أن اللجنة ■ الكويت، بغداد - «الحياة» ا ف ب، رويتر - أعلن ريتشيارد بتلر رئيس اللحنة الخناصة الكلفة ستنبأدته، لكنه نسه بغداد الي مصمم على أنجار عمل اللجنة،

التحقق من ازالة اسلحة العمار الشامل العراقية في ختام أولى مهماته في العراق امس، انه اتفقّ والمسسؤولين في هذا البلد على «خطة عـمل» لمتـابعـة ملفـات الإسلحة الكيماوية والجرثومية

«تُتفُهم قلق العراقُ، في ما يتعلق أهمسيسة ادراك ان مسجلس الأمن

مانتقل بتلر الى الكويت حيث سياستقبله اليوم امير الدولة الشائيخ جابر الإحمد الصباح،

تلر - الى اليسار - خلال مؤتمره الصحافي في بغداد امس ويدا الى جانبه تائبه تشارلز دويلفر. (ا ف ب)

أكد تصميم مجلس الأمن على اكمال اللجنة الخاصة مهمتها

بتلريتفهم "قلق" بغداد:

خطة للتحقق من ملفات التسلح

واعلِنَ أَنَّهُ تَلْقَى دردا ايجابياً ، من

السيد طارق عنزيز الذي التقام رئيس اللجنة خمس مرأت خلال زيارته لبغيداد ووعدم بان «تنقل اللجنة بموضوعية درجة تعاون العراق والتقدم الذي يتصقق في كل مجال (من مجالات التسلح) وفي قدرة اللجنة على التحقق،

عن بتلر، لدى وصوله الى الكويت امس في بداية زيارة تستسمس يومين أنه ابلغ الجنانب العسراقي أنَّ والوقت حسان للانفساق على تصميم جديد والتوصل الي روح جديدة للتُعبَّاون في مجَّال التخلص من كل اسلحة الدمار الشباعل العبراقيسة، وأضباف: داعتششد اندي حنصلت على رد ايجبابي ووضيعنا بعض الخطط للمستقبل من شانها أن تؤدي الى نتائج طبية اذا نفنتء

«تتعلق بأنظمة الاسلمة في محالاتها الشلافة: الصواريخ والأسلصة الكيماوية والأسلصة الجرثومية، أذ انها من الأهمية بمكان ليبادر العراق ويقدم الى اللجنة المزيد من المعلومات عنها كي يتسنيُّ لنا التحقِّق من تلك المتعلُّومــــات، وان ناملٌ بازالة الإسلحة،

على السؤال «ليس في مصلحة

تحقيق تقدم في هذه المرحلة..

ووصف مسهسمة اللجنة في العراق بانها دليست سهلة اندأ

نائب رئيس الوزراء العنسراقي

من تدمير الاسلحة الحقاورة. ونقلت وكالة الإنباء الكويتية

وأوضع بتلر للصحافيين في مطار الكويث إن تلك الضطط

وامتنع بتلرعن الإجابة عن سؤال هل يُخْفِي العَراقُ اسلحةً محظورة، وقال أن التحقق من ذلك «في صعيم المشاورات الخاصة» مع الجانب العسراقي، وإن الرد

وزاد: «أول شيء نسمس في حاجَّةً اليه هُو بيانٌ كامل ونهائي وشسامل في شسان كل مسجسالات

المهتمين بهاء. وأضاف: «وضعنا بعض البرامج للشهر المقبل، وفي حال حققت نتائج طيبة سنتمكن من المضي قدماً الى الشهر الذي

وسيجتمع بتلر اليوم مع أمير الكويت الشبيخ جبابر الأحسم الصباح ورئيس الوزراء بالوكالة الشبيخ مبياح الأصمد. وامتدح امس الحكومة الكويتية لمَّا تقدمهُ من دعم مالي للجنة الخاصة.

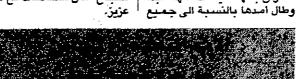
وكأن بتلر أعلن قبيل مغادرته بغداد امس انه اتفق مع السلطات العراقية على دخطة عمل، في شان ملقبات الإسلجية الكسمياوية والبالستية والجرثومية، وزاد أن «مجموعة الاسلحة الجرثومية ما رُالتِ تَتَطَلُبِ الكِثبِيرِ مِنْ الْعَسمِلِ، وهو منا اللغته الى نائب رئيس الوزراء طارق عسزيز وزمسلانه وأضاف أن العراقيين «يدركون

انه يجب القيام بالكثير من العمل في كُلُّ الْمُجِالِاتُ، لَكِنْ وَأَحَدُأُ مِنْهَا يتقصه الكثير وهو ملف الإسلحة الجرثومية».

وأوضع ان المجال الذي واحرز فييه تقدم كبيير هو مجال الصواريخ في حين لم يحرز سوي تقدم طفيف في مجال الاسلحة الكيماوية،. واكد أن برنامج العمل «سيتيح في حال طبق في صورة حِيدة، تحقيق تقدم واضح ونتائج ملموسية في منجيال أزالة هذه الانواع من الأسلحة. وذلك سيتيح اليضسا تحسسين قسدرة اللجنة الشاصة على التستقق، من إزالة اسلحة الدمار الشامل.

وقسال بتكر انه سسينعسود الى بغداد في غضون شهر لأجراء محادثات الفتسا الى اعملية مرحلية تتمحور دائما على الضّاحات علمية وتقنية، وكان وصل الى العراق الاثنين

الماضي وأجرى للمرة الخامسة صباح امس محادثات مع طارق



🗷 نيويورك - رويتر - ذكر اعضاء في لجنة العقوبات أن بغداد لن تحصل على انن لتغيير مواعيد بيع نفط قيمته بليونا دولار بمقتضى

وتصدير ما قيمته بليون دولار من النفط تقريباً بحلول اوائل ايلول (سبتمبر) وإلا ضاع عليها جز، من مبيعات النقط وقال ديبلوماسي غربي كبير: «ينص الاتفاق على تصدير ما قيمته بليون دولار من النفط تقريباً (كل ٩٠ يوماً من فترة الاتفاق)، والامر في

في موقف غير ملائم لمصالحهم. وأغاد ديبلوماسي غربي أخر أن مجلس الأمن سيرقص أي طلب وعلَّق ديبلوماسيون بفتور على تكهنات في سوق النفط مفادها ان

منذ اوائل حزيران (يونيو). وسمح للعراق ببيع نفط منذ الشامن من حزيران في اطار المرحلة

وقالت مصادر في الأمم المتحدة أن الجانب العراقي أعرب خلال محانثات اجريت بين مفاوضين رفيعي السنوى من العراق والنظمة الدرلية هذا الاسبوع عن اعتقاده انه يحتاج فقط لتوقيع عقود نفطية قيمتها بليون دولار وليس تصدير هذه الكمية فعلاً.

ويعني هذا الموقف الحازم ان على بغداد الالترزام ببنود الاتفاق

يدهم (العراقيين) لتقرير الكمية التي يريدون تصديرها. وضعوا انفسهم

يقدمه العراق لكسب مرونة في هذا الصدد. العراق قد يكسب بعض المرونة في ما يتعلق بمبيعات النغط التي تتجلت

الثانية من اتفاق «النفط للغذاء» لكنه اجل المبيعات الى حين اقرار خطته لتوزيع الاغذية في ما بدا انه احتجاج على تأخر الامم التحدة في الموافقة على عقود اغنية للعراق خلال المرحلة الأولى. وسمع ببعض المرونة خلال التسمعين يوماً الأولَى من هذه المرحلة، لكن ديبلوم اسميين يقولون انه سيسمح للعراق بتأخير بيع كمية من النفط لا تزيد قيمتها على خمسة في المنة من البليون دولار لبيعها بعد انتهاء فترة التسعين يوماً الاولى من المرحلة الشَّانية، والتي تنتهي في الضامس من ايلول

الى ذلك افاد مسؤولون في ادارة المساعدات الانسانية في المنظمة ان الامانة العامة للامم المتحدة تراجع خطة توزيع الاغنية، ويتوقّع ان توافق عليها بحلول نهاية الشهر، ما يمهد القرار معادلة جديدة للأسعار وعقود واحة من الخضار والصفاء في ظل صنوبر برمانا



فسحة صفاء ورفاهية

برمانا، ارقى مراكز الاقامة والاصطياف، تتميز بطبيعتها الساحرة وتقاوة مناخها وقريها من العاصمة والبحر لتشكل جذبا سياحيا هاما في لبنان. والى جانب توفر جميع المرافق التجارية والثقافية والترفيهية على مدار السنة، تحتفظ برمانا بهدوئها مما يمنحها لمسة خاصة. في هذه المنطقة، وسط غابات الصنويس، يقوم مشروع واحة برمانا في اجمل بقعة تتفرد بالخصوصية، ليجمع ما بين تلك المواصفات وجودة التصميم والبناء، مما يجعل الاقامة اكثر متعة وترفيها.

واحة برمانا مشروع حديث وراق مصمم للنخبة التي تبحث دائما عن الافضل.

اعرف العزيد عن مشروع " واحة برمانا " في لبنان بزيارتك الموقع : طريق برمانا الرئيسي بين التيقولي ورزق بلازا، او باتصالك على الارقام المتالية: هانف/فاكس: ٩٦١-١-١٦١٠ خليوي: ٧٤٧٣٧-٣-٩٦١

مئة الفحندي أميركي تعرضوا لغازاعصاب فىالعزاق

€ واشتطن - اف ب= أعلن _ؤول في وزارة التفساع الامبركية (البنتاغون) أن حوالي مئة الف حندي اميركي تعرضوا لكميات ضنيلة من غاز الأعميان لدى تدميس مستسودع عن الي للاسلحة الكيماوية خطا في ثقافة حرب الخليج. وكان البنتاغون الر هي حَسزير إنّ (يُونيو) ١٩٩٦ بَأَنَّ عشرين الفا من الجنود الأميركيين كانوا منتشرين في دائرة شعَّاعَها خمسون كيلومتراً حول مستودم الأسلجية، ريما تعرضوا لعثاقير

كيماوية عراقية. وأوضيح المسسوول فئ وقت متقدم ليل الخميس أن الأرتقام في العدد جاء بعد دراسة جنديد اعبتها وكالة الاستخبتارأت المركزية الأميركية (سي. أي أي) عن احتمال انبعاث سحابة عن غاز السارين اثناء تدمير مستودم الحَميسية في أذار (مارس) 1941. ونكر أن الدراسات الاختبارية التي اجريت كشفت ان السماية تمكنت من الانتقال مسافة تزيد على ٣٠٠ كلم خسالال نحسو ٧٦ ساعة. ومع ذلك أظهرت الدراسية ان اي جندي اسيركي لم يتعرض لجرعات عالية الى ترجة يعكن ان ينتج عنها أي تاثير.

واكد الأف من العسسكريين النبن شباركوا في الحسرب أنَّهُم يعانون اعراضا مختلفة مثا أوجسآع الظهر ونحسول ونعت شبديد، وإطلق على هذه الطواهر واعراض حرب الخليجء وَلِمَى اَدَارُ ١٩٩١ تَعَرِثُ القَوَاتُ الامتركية مستودعات نخبرة في حنون العراق أبرزها مستودع

الخميسية الذي كان يصقوي 🌾 كميات من غاز الأعصاب بعسب الاسيركسين ودمر في الرابع من الشبهس تقبسته بعبد الحسرب ورقضت الحكومة الأسيركنة خلال سنوات عدة الافرار بلطامال تعبرض ألجنود الأمسيسركسيين

لعناصر كيماوية خصوصنا غاذ

السارين، ولم يعترف البنتاغون

بنك حتى حزيران ١٩٩٦. مصرتنتفد الازدواجية في ادانة انتهاكات إ عراقية -ايرانية

🗖 القاهرة – من محمد علام:

🗷 وجهت مصر انتقادات حابة للجنة المعنية بحشوق الإشتبان التأبعة للأمم المتحدة، والتهملها بـ والتسبييس المتعمد لضائوتى الانسان والإربواجية والانطاطية معتبرة ان دولاً معينة تستغلفا الفرض ضنغوط سنياسية على دول اخْرِيَّ، جاءٌ ثلك في كُلِّمة الْقَاهَا السفير مثير زهران مندوب بغيم لدى المقر الأوروبي للامم المستحدة المجلس الاقتصادي والاجتماعي أول من امس. وعيراً امتناع بألاده عن التصويت على القرارات التي اعتميتها الدورة ٥٣ للجنة فم شان ادانة انتهاكات حقوق الانسسان في العسراق وايران ونيجيريا وكوبا الى الجنوح في استخدام مفاهيم دخيلة وغير ستسفق عليسها لاتدخل في اختصاصات اللجنةء

القرض الألماني لطهران بون تنفي تلقيها تحذيرا من واشنطن

🗖 بون - من اسكندر النبك:

🗷 نفى الناطق الرسمي باسم الحكومة الالانية بيتر هاوسمان

أمس أن تكون حكوم تله تلقت من واشنطن تحنيرا او تهبيدا بقرشي عقوبات عليتها وعلى اللعبوف الوطني الألمائي الغربىء بنشعب صفقة مع شركة النَّفُطُ الأبرائية الحكومية تعتبر مخالفة للثانون **«دامساتو» الإمسيسركي الذي يُجَلِّلُون** الشعبامل الشجباري مع إيران أو ليبيا بعبلغ يتجاوز 4. مليون دولار في السنَّنَّة. وقال هاوسمان رداً على سِوَّال ل والحبياة، إن ما تردد عن الإنذار الأميركي دغير دقيق، لافتا إلى أن وسومُسُوع القرضُ مع مـمُسُرفُ الماني تابع للقطاع العباء بتعلق باتفأق فأنوني خناص لاعلاقة للحكومة الإتجابية بهء. وأسالت الناطلية باسم وزارة الاقتصاد الألمانية ريغينا فيريغ انه بجب التفريق بين قرار تجاري للمصرف بعنع الشركة الإيرانية قسرضناء وبين قنضينة تعويل وأصَافت أنَّ للصيرف «أوصَّع أنَّ

الامر لايتعلق بصغقة تندرج في إطار قانون داماتو، ولا معلومات لعينا تشبير إلى إن الأميس كبين وجهوا البنا لنذارأه ينكر أن الصرف الألائي قنع لشبركية النفط الإيرانيية قبرضا قسيسمستسه ٤٠ منيسون دولار ستستخدمه الشركة في شراء الات وأجسهسزة من يول أوروبيسة لاستنخراج النفط عن حنفول سوروش في آيران.

وسيتناول التقويم الجهود

الاوروبية المبنولة لأنقاذ عملية

السيلام والدور الاميركي في هذا

الصيد والعقبات التي تعترض

استئناف المفاوضات والطروحات

ان الجهود لا بد أن تستَّمر على

رغم العقبات، معترفاً بأن

والوساطة مجمعة صاليًا»، نكر

مصدر فلسطيني ان «السلطة

الوطنسة تواجبه حملة ابتراز

اسرائيلية مستمرة مدعومة اميركيا من دون اية ضغوط على

يؤدي اعكلان القاهرة فسسل

وساطتها بين الفلسطينيين

والإسرائيليين - التي بدأها الدكتور اسامة الباز عشية زيارة

نتانياهُو شرم الشيخ في ٢٧ أيار

(مايو) الماضي - الى تدهور

العبلاقية متصبدا بين متصبر

وإسرائيل. وكان موسى عبر غير

مرة عن عضيية امل مصر من

الموقف الإسرائيلي بسبب مخالفته الإتفاقات الثنائية على

المسار الفلسطيني واصراره على الاستمرار في عملية الاستيطان.

الا ان مراقبين عبروا عن

اعتقادهم أن أعلان فشل الجهود

المصرية بيد الرئيس حسنى

و اعلن التأثب طلب الصنعة من

القنائمنة العنربينة المنوصدة

(صحارضية لها اربعة نواب) ان

اُلمتظاهرين «سيبعونون كلّ اسبوع الى ان يسترجعوا

من جهته قال بوكر: •لن نسمح

وأضاف ان ومدينتنا لن تصبح

للعرب الذين يعيشون خارج بئر

السبع من المجيء الى هذا لَقَرْضُ

مبينة خليل ثانية، في اشارة الي

الاشتباكات التى تشهدها مدينة

الخليل في الضَّفة الغربية مُنذ

اسابيع بين مستظاهرين

فلسطينيين وجنود اسرائيليين.

وتوقع مراقبون في القاهرة ان

وفيما اكد ديبلوماسي مصري

المحتلفة لتجاوزها.

حكومة اسرائيل.

تشاور هاتفياً مع الاسد وصالح وزايد

مبارك يلتقى عرفات اليوم

الآن امكان انعقاد قمة عربية تضم

سورية والمملكة السعوبية ومصر

وتجرى حالياً مشاورات مكثفة

بين مصبر وسورية تتناول تبائل

وجهات النظر حول قضاياً

اقليمية بهدف بلورة مواقف

مشتركة حيالها وتتناول

المشاورات تقويما للوضع العربي

الراهنُّ والموقَّف منَّ التَّحنياتُ

الإقليمية والتولية التي تتعرض

الى نلك، يعلقند في القناهرة

خلال الايام القليلة الصقيلة

اجتماع مصري - فلسطينى

لتنقبويم الوضع على المستأ

الفلسطيني في عملية السلام

ونتائج الإتصالات واللقاءات التي

تّمت خلال الشهرين الماضيين مزّ

اجل تحاوز مأزق الإستبطان لجهة

استئناف المفاوضيات على هذا

المسسار، سنواء اللقاءات

القلسطينية - الأسرائيلية أو

وسيشارك في الاجتماعات

وزير الخارجية السيد عمرو

موسى والمستشار السياسي

للرئيس المصرى الدكتور اسامأ

البَّازَ، ومن الجَّانِبِ الفُلِّسُطيني وزير التخطيط والتعاون الدولي

في السلطة الدكتور نبيل شعث

ورنيس طاقم المفاوضين الدكتور

صائب عريقات ومستشارون

حوادث حول مسجد حولته اسرائيل متحفا

فما كان منهم الا ان فرشوا اكياسا

من السلاست يك على الأرض

وانتشر نحو مئة من رجال

الشيرطة في المكان للقصل بين

البدو وبين مجموعات اسرائيلية

نظمت تظاهرة معايية وأخذت

تهتف داطردوا العرب الأرهابيين،

كصا أوضيحت الشيرطة. ولجيأت

المجموعات الاسرائيلية الى

استخدام الصفارات لمنع

ويطالب البدو باستعادة

المستجد الذي بناه العثمانيون

سنة ١٩٠٦ والذي منعبوا من

بخوله منذ انشياء دولة اسرائيل

سنة ١٩٤٨. وتم تحويل المسجد

المسلمين من الصبلاة.

ليصلوا عليها.

المصرية - الإسرائيلية.

اذا اقتضت الظروف نلك،

من محمد علام:

🗷 يعقد الرئيس حسني مبارك

اليوم جَلسة محادثات مع الرئيس

بأسر عرفات لمناقشة التطورات

الاخترة على المسار الفلسطيني

في عملية السلام في ضوء نتائج

لقاءي عرفات الأخبرين مع كل من

ورس الخارجية الاسرائيلي بيفيد

ليفي ورئيس حزب العمل ايهود

وتلقى الرئيس مبارك مساء

اول من امس اتصالات هاتفية من

كل من الرؤساء السبوري حافظ

الاسد واليمني على عبدالله صالح

والامارات العربية الشبيخ زايد بن

سلطان ال نهيآن للتهنئة لمناسباً

النكرى ٥٤ لثورة يوليو (تموز)

١٩٥٢ تناولت مناقشة تطورات

فى غضون نلك توقعت مصادر

بيبلوماسية عربية في القاهرة ان

تسفر الاتصالات الجارية من احل

عقد قُمة عربية لبحث التعاطي مع

التحديات التى تواجه المنطقة

العربية عن عقد القّية في تشرين

الاولُ (اكتوبر) المقبل في دمشقّ.

وتوقعت ان تكون المشاركة فيها

بنفس الحيضيور في القمية الماضية (أي باستثناء العراق).

وقالت أن نتأتج الاتصالات التي

تُقوم بها اكثر من دولة لعقد القمةُ

البحابية وتدعو للتفاؤل، مشيرة

■ بدر السبع (اسرائيل) – أ

ف ب - تظاهر المثات من العرب

الاسرائيليين أمس الجمعة في

بئر السبع مطالبين بتمكينهم من

الصبلاة في مستجد حولته

اسرائيل متحفا الا ان ىلىدة

المدينة قامت بالقاء القمامة حوله

البدو القادمين من صحراء النقب

المجاورة، امام «متحف النقب،

في بئر السبع للمطالبة باقامة

وقيام مستؤول استرائيلي في

البلدية يدعى ايلي بوكر بآلقاء

عدة اطنبان من القيصامية اميام المتحف لمنعهم من الاقتراب منه

وتجمع المتظاهرون، وهم من

لمنعهم من ذلك.

صلاة الحمعة فيه.

العامود الفلسطيني الى شطرين

سيكون احدهما تحت السيطرة

وقال سفير مصر لدى اسرائيل

حمد بسيوني ان بناء

المستعمرة بقرار خطير للغاية

وقتل لعملية السلام، وأضياف في

حديث للاذاعة الاسرائيلية: ،على

حكومة اسرائيل ان تختار بين

المسيرة السلمية والبناء في

وزارة الخسارجيسة امس ب

والمؤسف، قرار بلدية القيس بناء

حي استيطاني پهودي جديد في

وسط القسم العربي من المدينا

المقدسة وصرح ألناطق باسم

الوزارة جاك روملهارت بأن «كل

ما يؤدي الى تصعيد التوتر وما لا يساهم في اقامة جو من الثقة

وفي باريس (ا ف ب) وصفت

القنس العربيةء.

عملية السلّام في المنطقة.

نتانياهو عبرعن معارضته تنفيذ المشروع في الوقت الحاضر

تحذير فلسطيني من عواقب قرار السماح ببناء مستعمرة في حي رأس العامود في القدس

 القدس المحتلة – من سائدة حمد:

■ حَذر مشؤولون فلسطينيون من عنواقب قبرار بلدية القندس الأسرائيلية المصابقة على بناء مستعمرة يهونية في قلب حي راس العامود العربي في القيس المحتلة والذي وصف بانه القرار الأخطر الذي سيبؤدي الى نسف العملية السلمية من أساسها إذا ســــــ ما تم تنفيذه. وقال المسؤول عن ملف القدس في السلطة الوطنية القلسطعنعة السحد فبصل الحسيني ان قرار البلدية الإسرائيلية استعيد المنطقة الي يوامية العنف والمتواجبهات، واتهم الحكومة الاسر انبلية في حيثُ للى «الحياة» بأنها لا تريدً السلام وقال: «لم يكتفوا بقتل عملية السلام بل يريدون تفنها. واكدت وزيرة التعليم العالي في والسلطة الفلسطينيية الدكشورة حنان عشراوي أن القرار المنكم، ربيرهن أن الحكومة الاسر التلية تسقى عمدأ الى هدم العملية

ويناتني قنسرار المسلمسة الإسترائيلية السنماح ببناء المستعمرة التي ستضم ١٣٢ وحدة سكنية على قطعة أرض تبلغ مساحتها ١٤ دونماً في قلب حى رأس العناصود الذي يقّطنه اكثُر من ١١ الفُ فلسطَّينَي في الوقت الذي تشهد فيه العملية السلمية توقفا شيه تام منذ أربعة أشهر في أعقاب اتخاذ الحكومة الاسرائيلية قرارأ مماثلأ بقضى ببناء مستعصرة فوق جبل أبو غنه جنوب القدس المحتلة.

للموت للعرق لرزقال

ومسترشيين ومنتزلم أأو

٠٠ - سند ت تده الإين

ستارين ولايطرواك

بصر تنث الإيوار

-321 [

ووصف مستشار الرئيس الفلسطيني نبيل أبو ردينة قرار المصابقة على البناء بائه ونسف لعملية السلام وضربة للجهود الصصرية والاوروبية لأخسراج العملية السلمية من مأزقهاء.

وجنسد رئيس البلدية الاسترائيلي أيهود أولصرت في مؤتمر صحافي عقده امس عزم بلنيته السماح للمليونير اليهودي الاميركي أرفينغ مسكوفيتش ببناء

المستحمرة. ويعرف عن مسكوفيتش دعمله لمؤسسة ،عطيرت كوهونيم، التي تنشَّط في

تؤكد ملكيتها للأرض

رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين الصاضر، الَّى مستشَّاره أسحق صولخو بالاتصال مع رئيس السلطة الفلسطينية باسر عرفات للتشديد على موقفه المعارض للبناء داعياً الى رعدم اثارة

نتانياهو معارضته لبناء المستعمرة قائلاً أن الأخير ولا بملك الأبوأت القانونية لمنع البناء، وأوعز نتانياهو الذي قال انه سعارض بناء الحي في الوقت

وهاجم النائب الاسرائيلي عن حركة بمنبرتسء البسيارية قبرار

أولمرت السماح ببناء المستعمرة واصفاً اياه بـ أعود ثقاب سيشعل النار في المنطقة وسيؤدي الي سقوط ضُحايا، فيما قال أحمد

انها تملك الوثائق الرسمية التي وقلل أولمرت من فاعلية اعلان شراء أراض ومنازل فلسطينية في

وأكد اولمرت أستيفاء

وادعى أولمرت ان مسكوفيتش ينوي البناء على أرض خاصة مملكها وومن غير الصمكن عدم السماح لمواطن يهودي بالبناء فوق أرض يمتلكها». وتعود

الشرطة الفلسطينية تحتجز

مستوطنين اسرائيليين

وقبال لهم الشرطيون انه لا

يحق للمدنيين الاسترائيليين

الندول باسلحتهم الى مناطق

وذُكرت الاداعة الاسرائيلية ان

المستوطنين كانوا يشاركون في

رحلة خلوية خارج الخليل. وعادة

يرافق حراس مسلحون مثل هذه

«السياح» اطلقوا بعد تدخل صباط

وأوضحت البشه

الحكم الداتي ثم اخلوا سبيلهم،

والفلسطينيين

وأكد صبيان فلسطينيان ان

مستوطئين وصلوا في سيارة

حيب باحثين عن المجموعة

وأزدادت حندة الشوتر بين

المستوطنين وقسوات الأمن

الفلسطينية منذ أوقفت اسرائيل

في الإستباوع الماضي رجال

شرطة فلسطينيين تتهسهم

الاولى اطلقوا النار امامهما

🛎 الخليل (الضفة الغربية) – أ

وجيزة امس الحمعة ١١ مستوطنا

القستوطنين النين كنان ثلاثة

منهم يتصملون رشاشيات أرادوا

عنيسا اوقفتهم قوات الاسن

باسلحتهم الألية

طُغلة غلسطينية تمشي في منطقة من حي رأس العامود في القدس المحتلة حيث اعلن رئيس البلدية الاسرائيلي ايهود اولمرت المم

الشروط القانونية للبدء في أعمال الناحبُّة القانونية الا ان توافق على بناء المستعمرة الاسرائيلية. عطية السألام تمر بمرحلة حساسة، ولكنُ لا يمكنُ تعديل القوانين وفيقيأ للتطورات

القدس المحتلة لتهويدها. البناء، زاعماً أن بلسته لا تملك من

وقال للصحافيين: وأدرك تماماً أن

الأرض لعائلة الغول التي أعلنت

اسرائيل تؤكداختطافها عضواً في الجهاد'

الطيبي أن القرار «أعلان حرب

ووجهت السلطة الفلسطيندة

سأئل احتجاج للحكومة

الاسرائيلية والنول الاوروبية

والولايات المتحدة مطالبة بمنع

أعمال البناء التي يمكن أن تبدأ

اليهودية التي ينوي مسكوفيتش

اسكان يهود متدينين فيها

الحيلولة نون تنفيذ ما جاء في ما

يسمى وتيقة «أبو مارن – بيلين،

التى قبل انها تطرقت الى امكانية

انشأء عاصمة للفلسطينيين في

بلدة أبو ديس المجاورة للقدس

على ان يتم انشاء ممر يعبر من

رأس العامود ليصل بين المناطق

الغلسطينية والمسجد الأقصى

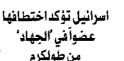
ذلك أن بناء المستعمرة اليهودية

سيبؤدي الى تقسيم حي رأس

ومن شبأن بناء المستعمرة

في أي وقت بعد قرّار المصادقة.

على الفلسطينيين،



وأضافت أن قوة أسب أثبلية ارتدى افرادها زيأ عربيا اختطفت نحسان مهداوي من متذره في طولـكرم اول من أمس. وأوقــفتِّ على ذلك دوريات الشيرطة المشتركة مع اسرائيل في ارجاء

.رفض القول اين اعتقله.

١٧ سنة لطعنه يهودياً.

المسؤولة فيها عن الأس. من جهة أخرى، اتهدت محركة

طيني بـ «التواطؤ» مع إسرائيل في أَحْتَطاف مهداوي. نسخة منه أن سهداوي كان قد اعتقل في منطقة البيرة في ١٩٩٦/٩/١٧ واصضى في سيجنّ أريصا ثمانية شهور نقل بعدها



اسىرائيلى قىرب تل أبيب في أب (اغسطس) ١٩٩٦ ومعه سيجين أخر عبر تفق قاماً بحفره، وكأن مهداوي يقضى عقوبة بالسحن

وأثار التصرف الاسرائيلي في وقت بجنده فيه التوثر بين الجانبين انتقادات كادة من

نكر اسمه لــرويتري: «أنه اعتداء مرفوض وتصرف محتل... وهو انتهاك صارخ وغير مقبول مطلقاً لاتفاق السلام.

قطاع غزة ومناطق من الضفة الموقت للسلام. ونادراً ما تقوم بعمليات في تلك المناطق نظرأ لأن القَــواتُ الفلـسطــينـــة هــّـ

في أيار (منايو) المناضي إلى

وحمّل البيان «المدعو أمين الهندي وجنهاز صفابراته ... المسبؤولية الكاملة في التواطؤ مع الصهابية لاختطاف المحاهد البطل من منطقة ثابعة (شكلماً) لسلطة الحكم الذاتيء.



اعتقال مهداوي الذي يتهمه بتشكيل وعصابة ارشابية التنفيذ هُجمآت ضد الاسرائيليين، لكنه وكان مهداوي هرب من سجن

وقال المسؤول الذي طلب عدم

وسلمت أسرائيل معظم أنحاء

الجهاد الإسلامي في فلسطين،



مجهز طبقاً للمواصفات الدولية كل شهر على شريط (REEL)واحد

الأسعار : ٧٥٠ دولاراً اميركياً للعام الواحد

للمزيد من المعلومات الإتصال ب:

KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. LONDON W14 8YT TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081 FAX: 0171 602 49 63

AL-HAYAT

لأقرار رئاسة الجمهورية مدى الحياة

والخُلافة الألبة، وكان الرئيس بورقيبة

اختير رئيساً مدى الحياة في العام ١٩٧٦

وعين وزيره الأول (رئيس الوزراء) خليفة

له. وانتقد بن على ضغوط البلدان الكبيرة

المستطرة على الساحة الدولية. وقال دان

الوضع الدولي الناشئ بشبكته المعقدة

ومفاهيمه الجديدة على رغم ايجابياتها

ونيل منطلقاتها لا ينبغي ان يتحول الى

منافد لتطبيق سياسات الضغط والتأثير

والتسدخل والتسلاعب بمصسالح الدول

وحسمل على من يغنون هذه المناف

ممن باع نمته ليرتزق من الإكانيب التي

يروجهاً حول بلده في سوق محترفي

حَقُوقَ الانسان وفي مُجالاتُ احْرى لأنهُ

يجد فيها أحياناً بعض الأذان المناغبة

واستعداد غير خفي النيات للاساءة الى

بلد مثل تونس انكاراته أرفع ومكاسبه

اقوى من أن تؤثر في صورتها محاولات

بضّعة أنفار أن يستعبوا، باطلاً وبهتاناً،

واعتبر هذه المارسات في اشارة الي

معارضين يقيمون في الخارج اشكلاً من

أشكال الخيبانة للوطن، واكد أن تونس

داختارت الديموقراطية نهجأ وتكريس

الحريات مبدا وهي متعلقة دائمأ بالحوار

ممارسة ومنفتحة على النقد البناء،

أطرافاً احتبية على تونس،

النسبت ٢٦ تدور بيوليع ١٩٩٧ للوافق ٢٢ ربيع الأول ١٤١٨هـ/ العدد ٢٣٠٦

■ جدد الرئيس زين العابدين بن على عزمه على تعزيز والمكاسب الكبيرة التي تحـــقـــقت في تونس في ظلَّ النظامّ الجمهوريء. وتعهد في خطأب القام أمس في القصر الرثاسي في ضباحية قرطاج لمَنَّاسَبِيةٌ مَبْرُونِ فَأَلَّا عَنَّامِناً عَلَى اعْبَلانَّ الجسمسهاورية (٢٥ تموز/ يوليا ١٩٥٧) ابخال تعديلات على الدستور قبل نهاية العام الجاري التوسعة مجالات الاستفتاء ودعم المساواة بين الرجل والمرأة واتاحة فُرِصَ أَكْبِرُ أَمَامُ الشَّبِابِ لُلْمُشَارِكَةً فَي

وكان مجلس النواب التونسي صادق قيل أيام على مشروع لتُعديل الدستور في هذا المعنى الا انه لن يصبح نافذ المقعول الا بعد تصديق المجلس عليه مرة ثانية تفصله عن الأولى سبتة أشبهر على الأقل استناداً الى مواد الدستور.

واثنى الرئيس بن علي على سلفه الحبيب بورقيبة اول رئيس للجمهورية وأشاد بـ «دوره الشاريخي والريادي في تُحقيق الاستقلال وتاسيسَ الجم هورية». وأشبار الى ان تونس حققت على مدى ٤٠ عاماً مكاسب كبيرة، الاانه اعتبر ان وانصرافات اعترت مسادئ الجمهورية عندما تم تعديل النستور في العام ١٩٧٥

مشكلة المراحيض

تتمة الصفحة الارلى

«تولكوتشكا» المفتوحة في الشوارع التي يقضي فيها المنات من الناس، من الباعة والمسترين على السواء، ساعات طويلة من دون وجود اي مراحيض

قريبة من المكان. وتطفّح الصحف الروسية بشكاوى سكان المنازل المجاورة

من تحول مداخل منازلهم الى ما يشبه مراحيض عامة تفوح منها روائح

ويختار الاشخاص الاكثر تهذيباً، بالطبع، وسيلة اكثر تحضراً رغم ما

تنطوي عليه من لحسساس بالمهانة. فمهم يهرّعون الى أول مطعم أو بار أو

- تي فندق يصانفونه ويتجهون مباشرة، تحت النظرات الفاحصة التي يرمقهم

بها المستخدمون، الى الهدف الذي يحلمون به. وتولَّد هذه الطريقة احساساً

غير مستساغ، لكن أن يُغلج الشخص اخيراً في قضاء حاجته يعوض عن

يوري أوجكوف رئيس بلدية مسوسكو يعي المشكلة تماماً. وفي اذار (مارس) ١٩٩٧، افتتح بنفسه ما وصف رسمياً بأنه دمرحاض عام تجريبي،

في مركز العاصمة في ساحة بوشكينسكايا بجوار مطعم «ماكدونالد» ذي

الشُّعبية الواسعة. وهذا المرحاض، المصمم وفق مواصفات تكنولوجية

حديثة، يشبه كابينة صغيرة أشخص واحد يتحرك بابها بشكل ألى، وهو

مزود لوحة عليها رموز غريبة بالنسبة الى الروس الذين اعتادوا على

الاُحْرَفُ (M) للْرْجَالُ و وَ(ZH) للنساء وكتب عليه بوضوح الاسم الايطالي

الشركة المصنعة وأراكينوه. وتحول الرحاض الجديد فوراً إلى مصدر لنكاتُّ

كثيرة في الصحافة، لكن سرعان ما بات واضحاً أن بلنية موسكو اختارت

هذا النوع بالذات من المراحيض لحل المشكلة التي يواجهها عشرات الالوف

من سكان المدينة الذين يتجولون في الشوارع. وحسب الروايات المتداولة

فان الدراسة والعلمية، للوضع خرجت باستنتاج مفاده أن موسكو تحتاج

الى ما لا يقل عن - ٤٠ من الراحيض العامة يضم كل منها ما لا يقل عن

٨ كابينة للاستعمال الفردي. لكن وأباء للدينة، قرروا، بسبب الشح الحاد

في التمويل، المضي في تتفيذ مشروع موقت لانشاء ٤٠٠ كابينة منفردة من

طراز «ارلكينو» في أنحًا، موسكو وتبلغ طاقة الاستخدام القصوى لكل منها ١٥ شخصاً في الساعة.

ولا تشكل هذه الخطوة، بالطبع، حلاً جنرياً للنقص الخطير في مثل هذه الخدمات الحيوية في العاصمة الروسية. والامل الوحيد بالنسبة آلي السيد

اداميشين وامشاله من سكان موسكو يكمن في نشر كابينات دارلكينو، باعداد كافية في ارجاء المدينة. وفي المناسبة، تكلف كل كابينة بلدية موسكو 13 الف دولار. لذا يميل الرأي حالياً الى توظيف الصناعات العسكرية

الروسية بما تمتاز به من تكتولوجيا متطورة لانتاج مراحيض عامة اكبر

حجماً بكلفة اقل. ولن توفر هذه، بالتأكيد، الدف، والراحة والنظافة مثل

نظيراتها في لندن، لكن المواطن العادي سيتخلص على الاقل من همه الدائم:

استنساخ 'بولي'

تثمة الصفحة الاولى

خمس نعجات «تحمل جينة بشرية لها قيمة علاجية لكنى لن اقول لكم

أي نعجة هي، وأشار إلى وجوب انتظار نتائج الاختبارات النهائية

للحكم على التجربة. وعندما تتكاثر «بولي، واخواتها وتنقل الجينة

ويتصور جيمس وقطعانا جاهزة تحمل مقاسي عالية من البروتينات

القيمة التي تستخدم في العلاج، سواء كانت من النعاج او الإبقار او

الخُنازير. ويطمح العلماء الى التصول على حيوانات جاهزة سريعة

مستنسخة تحمل بروتينات بشرية ذأت استخدام طبي واعضاء يمكن

ويمكن أخيرأ تعديل الحيوان المستنسخ وراثينا لمقاومة الامراض

ولَّن يتسنى استخلاص أي دمادة، يمكن تسويقُها تجارياً من دبولي،

واخواتها لانها لا تاتى من قطيع مضمون خال من مرض الرجفة لدى

الخراف الذي يعادل مرض جنون البقر. أي أنه يتعين على العلماء

الاسكتلنديين أن يكرروا تجربتهم على حيوانات مضمونة خالية من

العيوب قبل البحث في مسألة التسويق. ولقي استنساخ النعجة «بولي، حماساً أقل مما لقيته النعجة الأولى

مولى، في شباط اللاضي عندما أرتفع سعر سهم مؤسسة «بي بي ال»

بنسبة ٧.٥٦ في المئة ليصل الى ٥٥٥ بنساً. فالاعتقاد سائد في السوق

أن النَّتَائج الصنَّاعية للتَّجربة لنَّ تتحقَّق سوى في مستقبل بعيَّد. ولذلك

عروسة المطاعم اللبنانية

مروش ۱

اسمه أشهر من أن يعرف.

عودكم دائماً على الأقضل، صيته ذائع.

أطيب المازات وأشهى المأكولات اللبنانية

مع أحلى وأجمل السهرات كل ليلة في مطعم

38 BEAUCHAMP

PLACE

0171-581 5434

LONDON

مروش III

62 SEYMOUR

STREET

0171-724 5024

43 EDGWARE RD 0171-723 5929

التي تُصيب الحيوانات إو للتُعرض للاصابة بامراض بشرية وبذلك

البشرية الى ذرياتها تكونَ التجرية قد نُجِحَتُّ.

تصبح حيوانات اختبار قيمة لاغراض العلاج الطبي.

كف بقضى حاجته وأبن؟

زرعها في الإنسان.

حران

مروش آ

21 EDGWARE

ROAD

0171-723 0773

لوجباتكم السريعة: رنوش ،

🛘 الرياما. – من محمد الأشهب:

■ يبدأ وزير الضارجية الفرنسي هويير فيدرين زيارة رسمية الى المغرب الاتنين المقبل هي الأولى من نوعها منذ تولي الحزب الاشتراكي الفرنسي الحكم وقالت مصادر مطلعة، أن الزيارة

عتركز على البحث في مجالات التعاون

سُنسَرك، والاطلّاع على تطورات الاوضاع في منطقة الشمال الافريقي والموقف من مغاوضات السلام المتعثرة سي الشسرق الأوسط وتندرج الزيارة ايضًا في سياق الاعداد لاجتماع رسمي بين رئيس الوزراء الفسرنسي ليسونيل جوسبان ونظيره المغربي النكتور عبداللطيف الفيلالي قبل نهايّة السنة. وكان الرئيس الفرنسي جاك شيراك أكد للعاهل المغربي الملك ألحسن الشائي حرص بلاده على نعم علاقات التعاون الثنائي ودعم التوجه القائم للافادة من محور العلاقات الأوروبية - المتوسطية. فقد سبق للوزير الفرنسي ان شارك في

اجتماع لوزراء خارجية الدول المتوسطية أستضافته الجزائر اخبرأ وستشمل زيارته المقبلة المغرب وتونس ضمن خطة للانفساح على العواصم المغاربية. ويقول المسؤولون الفرنسيون ان علاقات بلادهم مع المغرب لا يطبعها اى خلاف، بعكس المضاوف التي كنانت تبرز عند مجىء الاشتراكيين الفرنسيين

الى قصر الأليزيه. وكانت حكومة رئيس الوزراء البسابق ألان جوبيته التنزمت تنفيد خطة لدعم المغرب، من خسلال تحويل جزء من الديون الى استثمارات تركسز على النهسوض بالمحسافظات الشمالية للبلاد، كما ابرم البلدان مزيداً من الاتفاقيات التي تشيمل تنسيق المواقف ازاء محاربة المخدرات والجريمة

الوزيرالفرنسي يبدأ جولته المغاربية الاثنين في الرباط ضمن خطة انفتاح جديدة

ويعتزم المغرب دعوة وزراء الداخلية الكوكايين العاثم التي لفظها البحر، بعد ان كانت موجهة الى الإسواق الأوروبية.

البيضاء، ومشروع تحديث السكة الحديد، وإنشاء مرافئ جبيدة في شمال البلاد وجنوبها، خمنوصاً في طنجة والداخلة. كــمــا تراهن الرباط على مواصلة الحكومة الفرنسية الجديدة التزامها دعم مناطق شمال ألمغرب التي تتهمها اوروبا بانتاج مخدرات القنب الهندي، وتحتاج تلك المناطق الى ما لا المنظمة والهجرة غير المشروعة يقل عن خسمسية بلايين دولار يستعي

في البلدان الأوروبية - المتوسطية للأجتماع في الرباط لدرس انعكاسات اكتشاف اكتبر كمية من مخدرات وقى هذا الاطار طلبت الرباط مساعدة لخبراء الأوروبيين في مواصلة التحقيق في هذه العملية، خَصوصاً بعد ىعوات من ألمراجع القضّائية في البلاد لاعتقال أباطرة المخدرات المتورطين في هذه العملية، في حين تواصل عواصم اوروبية، بينها بون ولندن ومسريد، التحقيق في مضاعفات هذه العملية

وتراهن الرباط على زيارة الوزير الفرنسي الجديد لعاودة فتح عبد من ملفات القضايا الإقتصائية التي كانت بدأت مع حكومة ألان جويسه التمسيية خصوصاً ما يتعلق منها يملف الميونية الضارجية وإسناد مشاريع تجهيزية ضحمة الى شركات فرنسية مثل مشروع

المغرب يترقب زيارة فيدرين لاعادة فتح ملفات التعاون خسنمسات الماء والكهسرياء في الدار

المغرب الى تحصيل جزئها الاكبر من

خلال مؤسسات مالية اوروبية. ولاحظ

مراقبون أن الأشارات الايجابية التي

صدرت عن الحكومة الاشتراكية في شأنّ

نضفيف اصراءات منح التناشيرة

للمواطنين المغاربة الراغبين في زيارة

فرنسا، وكُنلك الإسراع في دعمها المغرب

في موضوع محاربة المُضرات، تعكس

استمرار الدفء في عبلاقات البلدين

وحسرص كل من الرباط وياريس على

اتجساه العمل من اجل اعبادة تصريك

عملية السلام في الشرق الأوسط بعد

الحديث عن امكان طرح مبادرة فرنسية

في هذا المسسعى ترغب بــاريس في

عرضها على الصانب المغربي قبل

طرحها على الأطراف المعنية.

السياسية التي تتطلع الى احداث

في غضبون ذلك، واصل التقدم

والاشتراكية انتقآده ممارسات

النشبقين بعد مواحهات جرت بين

الطرفين. ويقود التنظيم الجديد

التهامي الخياري لحد نواب رئيس

بصيفتيه منسقا عاميا للقباذات □ القاهرة - «الحياقة ■ استداب الرئيس دستي مبارك لطك وفد المؤتمر الشعبي العسام (البسرلمان) لقساءه البسوم في الإسكندرية لتسليم رسالة من الزُعيم الليبي معمر القذافي تدعو الدول العسربية الى «الوحدة وازالة كل اشكال الحدود السياسية لتعكين الشعوب من حرية الانتقال، وقال رئيس الوقد سيد قذاف الدم ابن عم العقيد القذافي انه يرور مصر

وفدشعبي ليبي ينسلم مبارك

"وثيقة الوحدة"

ألشعبية في ليبيا لتسليم وثيقة تدعو الى الوحدة مع مصر تنفيذاً لتوجيهات القذافي. وسيلتكي الوَّاد الأمين العام لجامعة الدول العرسة النكتور عصمت عيداللجيد للاطلام على نتسائح جهوده لتحقيق الصالحة العربية. وشست منبوبة لبينا لدى الجامعة سليني راشد علي 🕷 وضرورة الترام الدول العربية قرارات قمة القاهرة، خصومناً وقفالتطبيع مع اسرائيله

المغرب: جبهة القوى الديموقراطية تعقدمؤتمرهاالتأسيسي غدا

البرغان الذي يرى ان قيادة «التقدم □ الرباط- «الحياة»: ■ تعقد حيهة القوى الاخسيرة. وكتأنت بوائر الانشطاق الديموقراطية، وهي تنظيم سياسي انشق عن حزب التقدم والاشتراكية ظَهرتْ الثر المؤتمر الوطني للصرب الذي طرحت خلاله فكرة استقالة (الشبيوعي سيابقياً) ميؤتمرها زعيه الحزب على يعتبه الاانها التاسيسي عدا الاحد في الرباط رُفُــُـصَٰت مَنْ قَـــبل المؤتمرين في وقال قياديون في الحزب الجديد ان اللحظة الإخبرة. الجبهة ترمي الى حشد تأييد القوى

ونقل عن علي يعتبه اخيراً انه بعترم الاستقالة بعد الانتخابات الاشتراعية، بهدف التفرغ للتاليف والكتابة، وباشر منذ فترة في كتابة منكرات يعرض فيها مواقف حزيه وتطورات الاوضناع السياسية أنى استخدامها في معالجة قضّاياً اقليميةً ليس أقلها الوضع في منطقة شعمال افريقيا، خصوصاً موضوع الصحراء الغربسة واستمرار كأل العثف في الحَرِّ أَثَر، كَنك تطوير التنسيق في

التوتريرتفعفى كابول

الجمعة في حملة اعتقالات طاولت ٢٥٠٠ شاب.

وَنشَا روحاني في اسرة دينية انجبت عَلَماء بارزين وانتقل الى النجف وهو في الد ١٧ حيث انصرف الى دراسة علوم الدين واقام فيها حتى نهاية السبعينات عندما أجبرته الحكومة العراقية على مغادرة

«متواضعة»، وألَّف كتبا ودرأسات كثيرة منها مراجعة نصوص كالسبكية بينها والمقاصد، للشيخ الإنصاري ودكتاب الطهارة، من

كُنْلُك نَعْى روحاني ممركِز أهل البيت الاسلامي، في لندن الذي وصقه في بيان بانه كان «مرَّجِعاً كبيراً من مراجع الفقَّه والفتوى في العالم الأسلامي، وداحد المراجع العظام الذي عرف قي الفقه والاصول، واشتهر بمكانته العلمية في الأوساط الدينية الشيعية،

الحماعة الاسلامية'

لعدد الضحايا المحتملين، كما لم يؤكدوا مقتل زعيم الجماعة زوابري. وكان مصدر مطلع أعلن امس لوكالة «فرانس برس» في العاصمة الجزائرية مقتل زوابري لكن تعنر الحصول على تأكيد رسمي لهذا النبا. وقال ضابط من رجال الدرك وسط تاييد رفاقه لكلامه «أنَّ المجموعات البربرية تعيش لحظاتها الأخيرة، مضيفاً «تقوم حالياً بتنظيف المكان

وفى هذه المنطقة تدور منذ ١٤ تموز (يوليسو) معارك ضارية بين الجماعات الإسلامية من جهة وقوات مشتركة من الجيش ورجال الدرك والشرطة بدعم من المجموعات المحلية التي تعرف باسم «الوطنين» من

ويتوآفد الى المقر الصغير للدرك في الحطاطبة ضباط من رجال الدرك والشرطة والجيش وعلامات الارتياح بادية على وجوههم رغم التعب والغبار العالق في زيهم العسكري.

وقال ضابط في الشرطة دان منطقة العمليات واسعة جداً وقسمت الى

جسيعة وأسر عند كبير منهم ولن يتمكنوا من النهوض مجدداً بعد هذه وأستطرد أخر دوجدنا انفسنا امام اشخاص جائعين ومرعوبين

وقابعين في حفر كالحيوانات (...) هذه حال الذين يزرعون الرعب بين المرارعين المساكين العرل، وينبحون النساء والإطفال، وأضاف ولا اجرؤ على أن أعرض عليكم صور اطفال قطعت رؤوسهم ونساء مزقت احشاؤهن ورجال قطعت اعضاؤهم التناسلية (...) مشاهد

عند تقاطع احدى الطرق ويتنفرج على منوكب سيأرات تطلق العنان لمنبهاتها احتفالاً بزواج احد ابناء القرية.

وقال «منذ بضعة أيام لم يكن أحد يجرؤ على السير على هذه الطريق بعد الساعة الرابعة حُوفاً من الحواجرَ التي يقيمها الاسلاميون.. وتعكنت والجماعة الإسلامينة للسلحة، حتى الآن من التغلب على احْتَفَاءَ دامرائها،. وبعد مقتل شريَف قواسمي في ابِّلول (سبِتمبر) ١٩٩٤، زادت وحشية وضاعفت هجماتها بينما تعتبر السلطات منذ ثلاثة اشهر انها لم تعد تواجه سوى دبقايا ارهابية،

وترفض الجماعة الاسلامية المسلحة التي تنفذ اكثر العمليات بموية وترتكب المجازر ضد المدنيين، اي هدفة او تقاوض مع الحكم وهي تؤكد انها تحمل دراية الجهاد، في الجرّائر الى ان يتم إن شَاء دولة اسلامية

وفي حصيلة جديدة، قتل ٢١ شخصاً على الأقل معظمهم من النساء والأطُّفَّال نَبِحَنَّا أوْ حَرْقًا أول من أمس الخَمْنِس في هجوم نسب الي اسلاميين مسلحين في منطقتين في غرب الجرائر استناداً الى شهادات وُوقِعُ الهجومُ فجراً فَي منطقة حاجوط (٥٠ كيلومتراً غرب العاصمة) قرب منطقة يشن فيها الجيش عمليات واسعة ضد الجماعة الاسلامية

السلحة منذ عشرة أيام.

وافاد ناجون أن ٢٤ أُشخصاً من عائلة الزناغي في قرية سي زبير عند مرتفِعات حاجوط نبحوا، وإن بين الضحايا ١٩ طَفَلاً نقل اعمارهم عن ١٢ ووقع الاعتداء الثاني في قرية حوش بوح حيث قتل حارس مزرعة | (صالح الزهراني).

وأضاف الشهود أن صراخ أمهات الشيان لم يحل بون اقتياد هؤلاء في ناقلات جند إلى أماكن لم تعرف بعد، ولم تعلق مصادر ،طالبان، على النَّبِا لكن مصابر محايدة أبنت اعتقادها أن الشيان ربما يكونون اقتيدوا إلى الجبِّهة لاستَّخدامهم دروعاً بشرية تحوّل دون الهجمات التي يشنها مقاتلو الأقليات شمال العاصمة.

وفاة أية الله روحاني

مهدي شمس الدين والسيد صاحب الحكيم (الراحل). وتابع البيان أن الروحاني مقلدين كثيرين في ايران ودول الخُليج.

ووصفت مُؤسسة الخوئي آية الله الراحل بانه كان شخصية

تتمة الصفحة الاولى

ووضع اللمسات الأخيرة، على العملية. والحطاطبة التي تقع على بعد نحو ٤٠ كيلومتراً غرب الجيزائر العاصمة على الطريق بيِّن القليعة وحاجوط، بلدة زراعية كبيرة تتوزع منازلها على تلال عدة.

العملية لم تنته

اربِعَة قطاعات كيُّ تمشيط بدقةٌ وهذا ما يحول، على حد قوله، دون اعطاءً حصيلة للضحايًا في الوقت الحالي، خصوصاً أنَّ العملية لم تنته بعد كلياً عَلَماً بأن القسم ألكبير منها انجزء. وهنف ضابط أخر دان عند الارهابيين كان كبيراً وتكبدوا خسائر

قد تمنع عنكم النوم لأيام عدة،. وتبدو القرية هادئة والناس ينصرفون الى اعمالهم تحت اشعة الشمس الحارقة. وشوهد احد الحراس المُطيينَ يقوم بأعمال الحراسة

ناجين جمعتها وكالة دفرانس برسء امس.

هبطت أسعار الأسهم من جديد ولم ترتفع صباح أمس سوى بمقدار وطفلتان في الخامسة والسابعة من العمر، وصبي يبلغ من العمر ثماني أربعة بنسات لتصل إلى ٣٨٦ بنساً. سنوات ورَّجل في الخسمسين من عمره. وروى آحيد السكان الذي بدأ سصيدومياً أن السلمين وصلوا على متن شياحنة وكيانوا نصوّ ٥٠ شخصاً،. وأشار السكان الي ان اربع نساء خطفن خلال الاعتداءين. كما خطف في اليوم نفسه اربعة رعاة وتم العثور على جثتين في المنطقة لم

زوابري ونفى تنظيم والجماعة الاسلامية المسلحة، امس مقتل زعيمه عنتر روابري في عنملية لقوات الامن الجنزائرية الى الغرب من الجنزائر الْعَاصِيمَةُ وَأَكِدَ أَنَّهُ لَا يِزَالُ رَحِيا بِرِزْقُ، وَجَاءَ هَذَا النَّقِي فَي بِيانَ يَحْمَلُ ختم الجماعة الاسلامية المسلحة واسم زوابري لم يتم التاكد من صحته، ارسل امس الى اذاعة «ميدي - ١» في طنجة وسلمت الاذاعة نسخة منه الى وكالة افرانس برس، وأكد البيان ان اما يقوم به الطاغوت من زرع الاراجيف والاصانيب عما يجري في منطقة الحطاطبة ومقتل امير الحماعة الأسلامية المسلحة أبو طَّلحة عنتر زوابري، حفظه الله، انما هو افتراء لا اسباس له من الصحبة وهو حي يرزق متمتعاً ببناتهم اللاتي احُذِن مِن ثَانُوبِةَ القَلْبِعَةِ تَمَامًا كَمَا فَعَلَ أَبُو بِكُرِ الصِّدِيقِ رَضَى اللَّهُ عَنْهُ بنساء المرتدين، واضاف البيان دوفي حقيقة الآمر ان اخواننا المجاهدين الخنوا في هؤلاء المرتدين قتلاً وسبياً لبناتهم ومن جبن الطاغوت المرتد

واشنطن تتمة الصفحة الاولى

انه اسْتَعَمَّل ٱلقَصِفَ فَقَط ولم يتَجِراً على الدخول من اجِل لحَدْ فتياتهن

اللاتي نتمتع بهن ولله الحمدء.

في اعادة العملية السلمية الى مجراها لأنه سيزيد من تقويض الثقة بين الجانبين القلسطيني والاسرائيلي، واضاف السؤول: واننا نؤكد اهميَّة عدم قيام الجانبين بأي اعمال من شيانها ان تزيد التوتر، وتعتقد ان من اللهمُ مُلاحظة أنَّ رئيسٌ الوزراء (بنيامين) نَتَانْياهو اعلنْ معارضَتَهُ للاجراء وانه، اضافة الى نلك سيعمل على منع تنفيذه،.

وتجاهل المسؤول قول نتانياهو انه لآ يعترض الاعلى تنفيذ مشروع المستعمرة دفي هذا الوقت، ما يترك المجال مفتوحاً لتنفيذ المشروع في المستقبل. وقال المسؤول داننا لا نورد عامل الوقت هنا، اذ ان القدس من قضايا الوضع النهائي،

الحركة الاسلامية في الأردن تتمة الصفحة الاولى

والنائب بسنام العموش، هذا اذا لم يتم اقناعهم بسحبها كلياً. ويذكر ان القيانيين الخمسة هم أعضاء في المكتب التنفيذي للحزب والمؤلف من ١٧

واعتبر المراقبون ان مقاطعة الحركة الإسلامية للانتخابات حولت ازمة داخلية تعانى منها الحركة الى ازمة وطنية تهم كل الأطراف المعنية. وترى غالبية قيادات الحركة الاسلامية ان الحركة تعرضت لانتكاسات عدة في السنوات الأربع الأخيرة من أهمها توقيع معاهدة السلام الأربنية - الاسرائيلية وانهاء المقاطعة الاقتصادية لاسرائيل، فضلاً عن تَفاقَم الأزمة الاقتصانية وتبنّي الحكومة لسياسات اسعار السوق، وهي اجْراءات فشلت الْحَرِّكَة فِي وقفها أو التقليل من أثرها. كما زائتَ الأحتاطات المرتبطة بتنعثر عتلية السلام الضغوط الشعبية التي تواجه الحركة الاسلامية بخاصة من المواطنين المتصرين من أصول فلسطينية. وترى مراجع سياسية من جهة اخرى أن الحركة الإسلامية تتجانبها قواعد تطالبُها بتغليب الأجندة الأربنية على الأجندة الفلسطينية بحكم عدم قدرتها على التأثير على مجريات السار الفلسطيني وبدواعي الواقعية السياسية التي تتطلب مشاركة الاسلاميين في الحكومة لتعظيم مكاسب قواعدهم الانتخابية.

وأيد مجلس الشوري التابع للجبهة أول من أمس توصية من المكتب التنفّيذي للجبهة بمقاطعة الانتخابات باغلبية ٨٠ عضوا في مقابل ١٦، فيما تغيب ٢٤ عضو أ.

وجاء التصويت بالقاطعة ايضاً بعد ٢٤ ساعة من لقاء عقده رئيس الديوان الملكي الدكتور عون الخصاونة مع المراقب العام للاضوان المسلمين الشييخ عبدالمجيد ننيبات بتكليف من الملك حسين رغم وجود ترتيب مبداى لعقد لقاء بين قيانيين اسلاميين ورئيس الوزراء الدكتور عبدالسلام المجالي مطلع الأسبوع المقبل ولم يرشح عن نقاء الخصاونة -ننيبات ما يشير ألى انفراج في الأزمة، باستثناء أعلان مصادر اسلامية أرتياحها الى فتح الحوار معهآ.

وكان مجلس نقباء النقابات المهنية، التي تضم نحو مئة الف عضو، اعلن الأسبوع الماضي مقاطعة الانتخابات النيابية ترشيحاً وتصبويتاً ونلكُ تضامناً مع الحركة الإسلامية التي قررت الْقَاطَعَة أحتجَاجاً عَلَى الاجراءات الحكومية المتعلقة بالتضييق على الحريات العامة وما اعتبرته دمحاصرة، لمؤسسات المجتمع المدنى. وانضمت اربعة احزاب سياسية يسارية معارضة الى قرار المقاطعة للاسباب ذاتها. وتتوقع مصادر سياسية أن ينضم عدد أخر من الأحراب السياسية المعارضة الي قائمة المقاطعة ما لم تنجح الحكومة سريعاً في احتواء تداعيات قرار

غُير ان مراجع سياسية ترى فرصاً كثيرة لاحتواء الازمة حتى في حال اصرار الحركة الإسلامية على مقاطعة الانتخابات. وأشارت تلك المراجع الى انه بإمكان الحركة «المقاطعة شكلياً والمشاركة فعلياً، من خلال السماح لعدد من الاسلاميين بخوض الانتخابات في شكل مستقل، ما يضمن استمرار النفوذ الاسلامي داخل مجلس النواب ألجديد.

شماني ذهبيات تتمة المنحة الارلى

السانسة في المغرب ١٩٨٥)، بتغلبه على المصري محمد صبقر، وأعلن

وجاء القورَان المصريان عن طريق عماد الخضري (وزنِ ٨٥ كلغ) الذي تغلب على السوري جلال بكر بالتعديد، وهشام عبد الوهَّابِ الذِّيُّ تغلبُ على السوري انور اوغيم. واحرزت مصر ٣ برونزيات (هشام مصطفى ووليد بطاوي واحمد عبد

الرحيم) في مقابل اثنتين للبنان (مصطفى صالح ومحمد حكيم) وو احدة لكل من سورية (ياسين عرابي) وتونس (جابر الحريمي) والسعوبية

والمستهجن والطريق في أن تكاثر الموجهين للمصارعين اللبنانيين خلال نزالاتهم من خلال وجودهم قرب البساط بطريقة غير قانونية. ثم أن المباريات لم تخلُ من اعتراضات قاسية على التحكيم على غرار ما جعل في المُلاكمةُ وللصارعة اليونانية - الرومانية، وكالعانَّة كَانَّ الجانب الجزائري ابرز المعترضين. وفي اليوم الخامس للسباحة، اضاف هشام المصري المبدالية الثالثة

له ولبِلَّاده في اللعبة، معادلاً عند الذهبيات التي حَقَّقَهَا في النورة السَّابِقَة، بينما بلغ رصيد مصر ١٩ نهبية و ٢٠ فضية و٣ برونزيات، وهي في الطليعة بفارق كبير.

وقِيازَ المصيري في سبياق الد٢٠٠ م فيراشية وسيجِّل زمناً معقداره ٨٠.٧٩ . ٦د وتلاه أغصري هيشم حيازم (١٦ . ١٠ . ١٠)، ثم متواطئه وسيام السيد (٤٣. ٢٠. ٢٠). وأحرَّدُ المُصرِي شمس الدين شعس الدين لقب سباق الدولام صدراً وسيجل ٢٧٠١٧، لاد، وتقيدُم سواطنه مسجيعيد صيفيا (٢١.٦١.) والسوري احمد سوار (٢١.٣١.١د). وتاجل اعلان نتيجة سباق البدل ٤ مرات ١٠٠٠م حرة اكثر من نصف ساعة.

واستبعد الفريق الجرائري الذي وصل اول الى المركر الثامن على اعتبار ما ورد في تقرير حكم الحارة الخامسة الذي أعلن أن السباح الجِرَائري رضا بوتوغو تحرك قبل أن يلمس زميله حافة النهاية. وبناءً عليه منحت النهبية للقريق المصرى وحلَّ الغريق التونسي ثانياً، والكويتي ثالثاً. واثار القرار احتجاجات واعتراضات واتصالات بلغت رئيس الآتحاد الدولي للعبة الجزائري خالد مصطفى الصرفاوي. وقال مسوَّولو الفريق الجُزَّاثري أن من حقَّ السباح التحرك كيفما يشاء ما دام

وعلى رغم خسارتها السباق الثاني في الدورة، طَلَت المصرية رانية علواني «سيدة الحوض» بعدما أحرزت ثماثي ميداليات نشبية وفضيتين حتَّى الَّأَنِّ، مَّا يعنَي أنها عَادلت رقم التونسية فاتن غطاس (تورَّة ٩٨٥)، وخشرت علواني سباق المعام فراشة امآم مواطنتها نسرين مرجان التي سجلتُ ٨٨. ٥٠ . (أَدُ، وحلتُ علواني ثانيةُ (٥٥. ٢٠ . ١د)، وَٱلْجِرْآثُرِيةَ

كنزة بن ماصر ثالثة (٥٥.٧٠، ١د). وفي مباريات الكاراتيه المسائية، أحررت السورية بيانا الخطيب الميداليَّة النَّهبيَّة بفورْها على المصريَّة جبِهان السيد ٣/٤ فَنَالَتَ الاَحْسَرَةُ الميدالية الفضية، وتقاسمت مي سمعان (لبنان) ونوال البياري (الارين) الميداليتين البرونزيتين بعد خسارة سمعان امام السيد ١/٣ والبياري

امام الخطيب ٢/٢ في الدور نصف النهائي. وَفِي فَنُنَّةَ دُونَ ٥٥ كُلغَ، فَارْتَ الْجِزَائُرِيةَ نَظِيرِهِ رُرُوقِي بِالْمِيدِالْيِـةَ النمينة بتغلبها على اللبنائية ناتالي ضاهر ١/صور وآحرزت الخيرة المدالية الفضية.

وحققت مصر ميدالية نشبية جديدة في وزن دون ٦٠ كلغ بفورها على الجزائرية نبيلة هواري ٤/٥ فكانت الفضية من نصيب الاخيرة. وأحرزت التونسية ابتسام الحناشي الميدالية البرونزية بفوزها على اللبنانية مايا الصنجي ٥/صفر، والبرونزية الثانية كانت للسورية صونيا بوترابى بفورها على الفلسطينية سعاد الحلبي ه/صفر. والميدالية النَّهبية لوزن دون ٦٠ كلغ احرزتها المُصرية هناء زينهم بفوزُها على السورية بثينة ابوترابي ٣/ٌصغر، ونجحت اللَّبنانية سَهي

سلمان في نيل الميدالية البرونزية بقورها على الجزائرية سهام حوالا

١/٣. وكانت البرونزية الثانية من نصيب التونسية منى العياط بفورها على الأردنية بثينة المحيري ٦/٥. وفي وزن قُوقَ ٦٥ كُلغُ نَالتَ السورية شَهِيرة سلوم الميدالية النهبية بِفُورُهُا عَلَى المصرية عَلَا خَلِيلِ ١/٢ فَالْصَرِرْتِ الْأَضْيِرَةِ الْفَضِيلَةِ والبِّرُونزيتَأَن كانتَأَ من نصيبَ الاردنية ازاهير زهدي بخسارتها في نصف النهائي امام سلوم صفر/" والجرّائرية امينة امام خليل ٥/٥. وبدا الارهاق وعدم المبالاة واضحين على اداء القريق اللبناني لكرة السلَّة للرجال في مباراته والإمارات على ملعب النادي الرياضي لتُحديد المركز الثَّالَثُ والْرابِع. واستطاع الإماراتيون تعويضَ خسارتهُم مرتين

اماُّم ٱللبنانيينُ خُـلَالٌ شُهر واحَّد، فَغَارُوا لَهُ - ٨٠ وحرموا لَبنانُ حَتَى وعند السيدات، فازت تونس على سورية في أخر مبارياتها ضعن الدورة على ملعب الإنترانيك بنتيجة ٥٨-١٥٠. وتختتم اليوم مسابقة الفروسية باجراء مباراة «الجائرة الكبرى، في

مرمح فقرا الدولي بين لبنان والسعودية وليبيا وسورية ومصر والكويت والمباراة مخصصة لفشة الفردي على جولتين، ويضم المسلك ١٧ حاجزاً، ويتنافس في الجولة الأولى ٣٨ فارساً للحصول على المراكز الـ٢٥ الأولْيّ، الْلَّوْهَلَة للَّمَشَّارِكُةٌ فَي النَّجُولَة الثَانَيَّة. وفي حالَ تساوى اكثر من فارس في الاخطاء تُجرى جبولة تعايز على تعانية حواجر لتحديد اصحاب ألمراكز الثلاثة الاولى.

على صَعَيْد أَضَر، أثني رئيس الاتصاد القطري للفروسية شعبل الكواري على المستوى التنظيمي المرتفع السابقة اللعبة في فقرا. وقدم الكواريُّ مبلغ ١٠ الآفُ دولار للاتَّصادُ اللَّبِنانيُ للعباءُ، الذي قرر رَبِّيسهُ العميد ألركن سهيل خوري توزيعه على الفرسان النين سيحرزون المراكز العميد الركل سبهيل موري سرر. الاولى في بطولة لبنان في الموسم المقبل. لجنة الاشراف والتابعة

وفي اجتماعها الذي عقدته امس برئاسة زيد خيامي، قررت لجنة الاشراف والمقابعة الخاصة بالدورة سحب الميدالية النشبية من لاعب رمي القرص السعودي خالد الخالدي، ولم يصرم الخالدي فضية رمي الكرَّة الحُديثية لتحقيقهُ ذلك قبل لخذ الْعيِّنةُ لْلَمْسُفُّ عن المُشْطات. واوقفتُ السِوريةُ مهى المُصعد (الوثبة الثلاثيةٌ) نظراً الى ثبوت تعاطيها المنشطات، والتونسية سليمة شنيور (كرة السلة) وحرمت متابعة المباريات مع قريقها في الدورة الذي حسر مباراته امام لبنان صفر-٢. وأعانت لجنة الإشراف والمتابعة جنولة المباراتين الاخبرتين المسابقة كرة القدم في خطوة تبدو ضرورية للاقبال الجماهيري فسنقام

الأحدّ، تليها في الثامنة والنّصَّفُ مبارّاة للّركزين ألاول والثاني (الاربن وسورية) على مُلعب الدينة الرياضية، وتعقب نلَّكَ حفلة الاَحتتام. ١٦٠مليون دولار صفقة

مباراة المركزين الثالث والرابع (لبنان والكويت) في السائسة مساء غد

للعناصر العسكرية الأميركية في الإمارات، وتم حل هذه القضايا اخيراً خلال زيارة وزير النفاع وليام كوهين ونائبه جون وابت للإمارات، إلى ذلك، واصل الشبيخ محمد بن زايد أمس لقَّاءاته مع المسؤولين الأميركيين، والتقى نائب الرئيس ال غور.

القاط

والمور الماسية والمور الماسية فالمراز

mig Kara management

Water State of the State of the

....

الأمين العام لجلس السلام السوداني لـ "الحياة": السودان يطلب وساطة عربية مع مصر

_ 🗋 طهران – من غسان بن جدو:

عنتي بيرى ترغفنغ

العسساد المستايلين

سر عرض حال الأوا

خسة تحديد عربعته

وحش غرغس بمنستهم

حساره المستنانا للعالل

سترد. دسترضت جندانش المسترضة جندانتها

والتنسب وسنوصري

سب سعيص نساباً! سب سعيص نساباً

will the same of the company of

مية المستخدمة الم مناف منتخب على عندها السار ونواز النيازة

معدي المعدودة في معد هدور و سدف المنادات الألواد

Marie Committee of the second

The same was well as the same of the same

مرية ميملط الله مراد العديد عصب عريضا

علوريه للخط مسجه المحدد المساسي المدالية الدوادالة

معيده المناسبة المناس

والموادية المادية الما

الله الله المنافق الله المنافقة المنافق

الرافي المهار المعارضة المروس بعوله على الدائلة الما

و المعلم معدول مربع بديد عم مصل الموسي الموالية

سرب مين المساور المساورة المناوة المالية الما

The same and same and the same

ي المعالمة ا

الما الله الما والمدد المدارة والمحتود على الدائلة الما

والمستوري من منه و المستوري المرابع ال

Mary the same a second of the same of the

سور و مرعد ا هما المسمد عمر معوري في أخر عالم المرابع المرابع عمر معوري في أخر عالم عالم المرابع المرابع المرابع المرابع ا

ومعطفه محمود ومعر بعد يعمد مروسية بأدره بالأوالمالة

The state of the same of the s

The state of the s

The state of the s

The state of the s

The second secon

distribution of the second sec

The same of the sa

The state of the s

The state of the s

whate the second was a second with the second secon

The state of the s

والمليون الألاصلة

The same of the sa

and the second s

الأعلى للسلام في السودان السيد محمد الامين خليفة بوساطة عربية بين بلاده ومصبر، ووصف الغلاقات القائمة حالياً بانها وليست على ما برام، وشيدد علم حبرمن الضرطوم على تحسين عَلاقَتَهَا مع القاهرة، وأعرب عن استعداد بلاده لقبول وساطة أ ومنر خليفة في صبيث الي والصياق في طهران في خسام

🗷 طالب الأمين الخام للمحلس

ريارة شارك خُلالها في موَّتمر عن ريورة - . الوحدة الاسلافية من الدور . الاريتري - الاسرائيلي في المنطقة، وقنال انه وسيلحق ضُرْراً بالغناأ بالامن الاستراتيجي الأقليمي، العربي والافريقي، واتهم اريتريّا ي والعُمَّالَةِ ، واشَّار الى تحسين علاقات بلاده مع اثيوبيا واوغندا مضيفاً أن الوساطة الأيرانية بين السيبودان واوغندا، ﴿لَمْ تُمَتُّهُ ونفى وجود أحلف استراتيجي بين الخبرطوم وطهبران لكنه اكبد

وجود وعلاقة استراتيجية. وتحدث خليفة عن اتفاق السلام الذي وقعته الحكومة مع فنمسائل جَنُوبِية، قَائلاً أَن ركبُ السلام سيتجأوز زعيم «الحركة أشعبية لتحرير السودان، العقيد جون قرنق «اذا رفض الانضمام الى الاتفاق.

وانتقد المعارضة السودانية القيمة في الخارج، ووصف حمل السلاح في العمل المعارض بانه

وعرض المسؤول السوداني على رئيس الوزراء السابق السيد المسادق المهدي العسودة الى الخرطوم وتوقيع اتفاق على والاحتكام الى الحماهين.

مصس ليست على منا يُرام حبتي الان وعلى رغم أن القـــواسم الشتركة التي تجمعنا مع مصر عديدة، الا ان تحسين العلاقات يحتاج الى وسيط.

الجــأمـعــة العـربــيـة او داي دولة

عربية او اسلامية او افريقية.

اكنه عبر عن ترحيب خاص

بوساطة تقوم بها دولة الامارات،

وقال: «نحن على أتم الإستعداد

لَّقَــــــول حكمـــة (رئيس دولة

الامارات)، وقال: «نَحْنُ عَلَى أَتَم

الاستعداد لقبول حكمة (رتَّبسُ مولة الإمسارات) الشبيخ رايد بن

سلطان آل نهديان في أن يقوم

وعن علاقات بلاده مع الدوا

الافريقية المجاورة اعتبر خليفة أن

تحسَّسن العسَّلاقــة مع اوغندا

واثبوبيا يُعتبر أنصرا،

للتبتلوم أسية السودانية التي

تقوّم عَلَى «الصّوار ولا شيء غير

الحسوارة وراى ان الوسساطة

الايرانيسة بين بلاده واوغندا

سأهمت في تحسين العلاقة، ونفي

ان تكون هذه الوساطة وصلت الي

طريق مصدود، مضنيفاً انها لم

تمت ولا تزال مستمرة.. وشيد

على أنَّ •صا هُو قائم بينَ السُّودان

وايران هو علاقة استراتيجية

ولبس حلفأ استراتيجياء مشيرأ

الى أن ما يربط البلدين هو رياط

عقدي وثقافي واقتصادي

دوساطة بين السودان ومصر.

ورأى في «الحطر الإسرائيلي ولم يحدد محاور لما يطلبه من الماحق، صبِّرراً لقبام الحلفِّ وسناطة وقال: «نترك نلك للوسيط المنشسسود، وأكسد أن الحلف الإسرائيليّ - آلتركي وما يجري لكتني اشير الى ان منطقة حلايب مرسريني في القرن الافريقي وحسول البحيرات العظمى في افريقيا (الحشوبيّة) تصتلها القوآت المصرية وعلى الوسيط ان يبذل مساعي بين الطرفين، لأن الصلح حلقمات مستسرابطة فأى سلسلة خير والوساطة ليست عيبا ونحن واحدة تتحكم فيها قوة عظمى نطلب نلك علناً، ما يؤكد حرصناً واحدة، في اشسارة الى الولايات على تحسين العلاقة مع مصر،. وأكد أن بلاده ستقبل وساطة

وحسر من المكر الاسسرائيلي للسسيطرة على المياه والشروات

والسودان فقطء

واتهم اريتريا بانها اباتت صِرْءاً من هذا المخطط واعتبر ان والدور الاريتري في المنطقة أشبه بدور العمالة، وهناك الأن قوات استرائيليسة تحيتل حيزر بهلك ومعلوم إن اريتريا تحتل جزر حنيش اليمنية ولذلك أدق ناقوس الخطر لكل دولة عربية واستلامية وافريقية بانها تتنبه بجدية لهذا الخطر الماحق على المنطقسة

وحسفر الرئيس الاريتسري اسـيـاس افـورقي من «مـغـبـة، الاستنمرار في تنهجه السيباسى تَحاه السُّودانُّ وقال: «اذا لم يغيرُ اسلوبه فأن الأوضاع ستتطور الى

مرحلة الاحتقان. وشدد خليفة الذي يعتبر احد المشسرفاين المبساشسرين على مقاوضات السلام مع المعارضة الجنوبية المسلحة على أن السلام هوُ الْقَصْلُةِ المحوريةِ فَي السودان ولذلك يدور جل الشياط السياس والاقتصادي والديبلوماسي حول

هذا المحورة. وأشار إلى الاتفاق الذي وقعته

الحكومة السبودانية وغالبية الاسترائيجية السودانية تهدف الفصائل الجنوبية أخيرا وقال أنه الى «اقسامية حلف مين كل اليول بات قانونياً بعد ان صادق عليه الاسلامية وليس بين ايران المجلس الوطني (البسرمان) في جِلْسة طارئة الأربعاء الماضي. وزاد: مندن ما زلنا متفاوض

مع جنون قرنق لينضم الى ركب السلام حتى بكون السلام شاملاً وكاملاً في السودان، واعتبر ان لا سبيل امام قرنق سوى الاتفاق مع الحكومة ولأن الاتفاق (الأخير) شمل كل القضايا التي اندلعت بسببها الحرب في الجنوب (...) واذأ أبى قبرنق فان قطار السيلام سيتجاوره واعتقد ان الحميع يمن فيهم الملتفون حوله سيختارون السلام وسيسبقى وحمده ولا

وأنتقد خليفة المعارضة الشمالية التي لجات الى السلاح اخسيسراً وقسّال: «لكل حكومسةً معارضة، لكن أن تحمل المعارضة السلّاح فهذه عمالة. وقد احْتلف انا وأخى لكن لا يمكن أن نتامر على أمنا والسيودان هو أمنا جميعاً ، لكنه لم يستبعد ان «تعود العارضة الى رشدها ،، واشار الى المهدي خنصوصناً قبائلاً: ونحنَّ

يستنظيع الواحث أن يغلب

نريده أن يعنود الى الداخل أو ان يقول له وسبيط عند الى الداخل النتحاور مع الأضوة الأضرين، وردأ على سووال عن سا يمكن ان تقدمه الحكومة للمهدي في مقابل قسرار العبودة قسال: «سَنَقْدم له الحوارة، وتساعل: دماذا بربد، أذا كان يريد الشرعية فهذا الشعب اختار رئيساً للجمهورية، والصادق يدعي ان له جـمـاهيـر وهذا هو المحكَّ، فليــــــأت الــي

الصمناهس لتنضياره رئيس للجمهورية ونحن نوافق على نلك ومستعدون للتوقيع على هذا

🗀 الخرطوم – من كمال حامد: 🗖 القاهرة – من أشرف الفقى:

اجتمع الرئيس السوداني عمر البشير في الشرطوم مع مساعد وزير الخارجية الاميركي لشؤون الديموقراطيية وحقوق الإنسان جيري سميث الذي اختتم امس رَيارة رَسمية الى السُودان.

وعبقت اللقاء في حنضور السفّير الإميركي تيموَّثي كارنيّ. وأعلنَّ في الْخَسَّرَطُومُ أَمسَ أَنَّ البشير أكد للمبعوث الإسيركي رغبية الحكومية في تجاوز اي عُقَعات تقف في طريق تحسين العلاقات السودانية – الاميركية. وأعرب البشير عن «رغبة صابقة لأن يُلتحق الطرف الأخر (الجيش الشعبي لتحسرير السودان)

بمسيرة السلام. وطلب البشيين مستعيدة اميركية في حض المجتمع الدولي على تهييكة الإجواء المواتية للسلام وجلوس الاطراف المعنية كافة الى طاولة المفاوضًات.

وقسال مسدير ادارة الشسؤون الاميركية في وزارة الخارجية السودانية السيد خضر هارون ان سميث وأرفع مسوؤول اميركي يرور السودان منذ العام ١٩٩٣. وأوضح ان الريارة كانت جزءاً من حسوار مستسمس مع الولايات المتحدة. وعقد المسؤول الاميركي لقاءات مع رئيس البرلمان الدكتور حسن الشرابي ووزير الضارجية ومسؤولين كبار أخرين وأعضاء لجان شعبية وأخرى معنية بحقوق الإنسان.

من جهه اخسري وصل الي القاهرة مساء أول من امس رئيس «التجمع الوطني الديموُقَرُاطَيَّ السوداني المعارض السيد محمد

الاحتفال لافتات تند بالقانون

وتشيد بنفاع المستأجرين عن

كلمت اصرار الحكومة على

تطسيق القانون، وقال إن

والحكومة اصدرت قانونا مجنونا

سيؤدي إلى تشريد مثات الآلاف

من أسر الفلاجين المستأجرين،

وسنستمر في معركتنا حتى نضمن اقامة علاقة الجارية

ولوحظ ان وفدي حسربي

التجمع والناصري الى ضبريح

الرئيس الراحل جمال عيدالناصر

في تُكرى يوم قيام الثورة، ضما

اعدادا غفيرة من مستنجري

الإراضي الزراعية في اشارة منهم

إلى انصيبار قبائد النسورة

الحزب الناصري

العنام للصرب الناصري السيد

ضياء الدين داود أن القادون

«ارتداد على مبادئ ثورة يوليو

وما حققته من انجازات، وقال

امام حشد من أنصار الحزب في

احتفال الناسبة نكرى الثورة ان

سساسات الحكومة تنصار إلى

الملاك وتتحصاهل مسشساكل

المستاجرين وتصدر قرارات

في غضون ذلك، اعتبر الأمين

لمالجهم.

مستقرة وعادلة ومتوارنة.

وعن زيارة مسساعد وزير

السوداني وتدعمه في حـقـه في العيش في مجتمع بيموقراطيّ يحترم حقوق الإنسان.

■ انهى الرئيس الكونغولي لوران كابيلا امس زيارة رسمية الى اريتريا استغرقت تُلاثة ايام. وكان كابيلا الذي حفلت زيارته الى أسمرا بلقاءات مكثفة زار امس الحدود الأريترية المتاخمة للسودان وتفقد معسكرات تدريب القوات الاريترية في ساوا القريبة من معسكرات المعارضة السودانية. ورافق كابيلا في جولته الحدودية وزير الدفاع الاريتري أفريم سبحت ووزير الخارجية الاريتري هيلي ولد نسئي. واختتم كابيلا زيارته أمس بعقد مؤتمر متحافي في أسمّرا اكّد فيه أهمّية السلام والاستقرار في منطقة القرن الأفريقيُّ والبَّحيرات العظمي. وتطرق كابيلاً في مؤتمره الصَّحاقي الى ما تم الاتفاق عليه مع الحكومة الاريترية، إذ اوضح أنه تم الاتفاق على تشكيل لجان مشتركة لتعزيز التعاون. وأكد كابيلا تطابق وجهات النظر بين البلدين في المواضيع التي تناولتها المحادثات الكونفولية - الاريترية. وكان كابيلا التَّقَى في اسمرا قائد «الجيش الشعبي لتحرير السودان» العقيد جون قرنق وبعث اثثاء عبوره الأجواء السودانية ببرقية الى الرئيس السوداني عمر البشير، كما اوفد وزير الزراعة في حكومته الى الخرطوم حاملاً رسالة خطية الى البشير. ورأى مراقبون أن الرسالة تهدف ألى طمأنة البشير، خصوصاً ان تحليلات للوضع اعتبرت ان زيارة كابيلا لأسمرا ولقاء قرنق

البشيريدعواميركاالىازالة العقبات امام السلام في السودان عثمان الميرغني، وعقد اجتماعا

مع مسوولي الحرب الاتحادي الديموقراطي في القاهرة اطلعهم خلاله على نتائج جولته الاخيرة التي شبيعات عسنداً من الدول

العربية والغربية. ويلتقي المبرغني خلال زيارته لمصرّ، التّي تستمرّ اياما عُدّة، رئيس وزراء السودان السابق رَعيم حَرَب الامة السيّد الصائق المهدي ورئيس تنظيم القسادة الشرعية الفريق عبدالرحمن سعيد ويبلغ المسؤولين المصريين بالوضع الراهن على جسهات

القتال في الجنوب والشرق. وقَالٌ مَامُونَ شُرِفَي الْسؤول في حــزب الامــة في القــاهرة ان لجَّــتـمُــاع الميــرغُني والمهّــديّ سيتناول خطط التحرك المقبلة على الصحيدين السياسي

الخبارجية الإصيركي لشوون النيموقيراطية وحقوق الانسيان للسودان، أشار شرفي في تصريح الى والحسيساة، الَّي أن الإدارة الامسركسة لاتريد ان تكون بعيدة عن سا يحدث في السودان. وربط بين زيارة المسؤول الاسيركي وَمَوْ آفَقَة البِرْ لَآنَ على أَتَفُ اقَّ أسسلام الذي وقعسه حكوسة الخرطوم مع عدد من الفصّائل الجنوبية. وتَّابع ان زيارة سميت لا تَعنَّى تَعَلَّيْ لِيَّارِأً فَي المُوقَّفُ الاميركي، مشيراً الى ان الادارة الامبركية اللغت قادة المعارضة السودانية انها تساند الشعب

مصر: منح

وسام الجمهورية

لقائد القيادة الركزية

الاميركية

■ قلَّد وزير الدفساع والانتساج

الصربي المصري المشتبر حسين

طنطاوي الفريق اول بينفورد بي

وسنام الجنمية ورية من الطبيقية

الاولى، والذي صدق على منحه له

الرئيس حسني سبارك تقديرأ

لحبهود القائد الإمبركي في دعم

التعاون العسكري بين مصس

واعرب بينفورد بي خلال حفلة

التكريم أمس التي حَــضـرها الفريق مجدي حتاتة رئيس اركان

حرب القوات المسلحة ولفيف من

كبار قادة الجيش عن سعادته،

ووجسه الشكر للرئيس مسبسارك

والقوات للسلحة ستمنيأ دوام

التقدم والازدهار للتعاون

انتهاء خنمة بينفورد بى قائداً

للقيادة المركزية الاميركية في

نقل المتهم المصري

فى قضية التجسس

الىزنزانة بعيدة عن عزام

ادارة سبجن طرة في القاهرة على

طلب المصامي احضد بكر، وكبيل

المتسهم المصسري في قسضسيسة

التجسس، عماد أسمأعيل بإبعاده

عن المتهم الاسرائيلي في القَضية

عزام عرام. ويثقل استماعيل امس

من الزنزانة التي كان يقيم فيهاً

منذ اعتبقاله في العام الماضي

والمجاورة لزنزأنة عرام الي

زنزانة اخرى بعيدة. وقال السيد

جلال اسماعيل شقيق المتهم

المصري لـ والحميساة، أن أدارة السنجن غييرت سوعند فنتبرة الاستراحة لشقيقه حتى لا يتزامن

مع موعد استراحة عرام. وأشار الى ان عبرام كان يحاول خلال

لقاءاته مع شقيقه الضغط عليه لتغيير اقواله يما يخدم مصلحة

المتهمين الاسرائيليين في القضية. واضاف شقيق المتهم المصري

انه زار شقیقه فی سجن طرة أمس

و لاحظُ ارتباحيةُ البالغُ لنُقلِه مِنْ

الزنزانة المجاورة لزنزانة عنزام

وتفاؤله بالحصول على البراءة

المحكمة لتحويل موكله الى شاهد

على المتهمين الإسرائيليين الثلاثة.

المحامين في القاهرة عبدالعزيز

محمد ان لجنة تابعية للنقانة

اجرت تحقيقات في شُكوى قدمها

عدد من المحامن ضد قريد الديب

محسامي المتسهم الاسسرائيلي في

قضية التجسس ستعلن الاربعاء

من جهة اخرى أعلن نقيب

حد ان قدم محام

المقبل نتائج التحقيق.

■ القاهرة – «الحياة» – وافقت

العسكري المصري - الاميركي. ويأتي الاصتيفال لمناسب

والولايات المتحدة الأميركية.

قائد القيادة المركرية الاميركي

من محمد عزيز:

🗖 أديس أبابا - من أفراح محمد:

ادارية واجراءات امنية ضدهم

ادى الى تصاعد الأضطرابات في

وحــنر داود من ان «الفــتــرة

المقتلة ستشهد تصعيدا في

الحالية، وستفوق قدرات الحكومة

على التعامل معها، خصوصا أذا

صمم الملاك على طرد المستأجرين

وكان الرئيس حسنى مبارك

لفت في كلمت للناسبة ذكري

الشورةً الى ان «المتعيرات التي

طرأت على اساليب العمل الوطني

لم تنل من ثوابت النضال المصري

عند تطبيق القانون.

وجولته الحدودية تمثل بداية جولة جديدة من المتاعب للحكم السوداني.

اعتبرته ارتداداعن مبادئ بوليو القاهرة: "الجماعة" تتبنى مصر: المعارضة تصعد حملاتها على قانون الايجارات الزراعية عمليتين نفذتا في المنيا 🗌 القاهرة - من حازم منير: ارض عيبالي، واحساطت قناعنة حُمالَ عِبْدَالناَمِسِ الني جرى فيها

الحماعة الاسلامية، يقيمون في الخارج بيانا امس اكسوا فية رفض التنظيم اعسلانا اصسدره قبياديون في التنظيم يقضون عَقُوبِهُ بِالسَّجِّنِ فِي مَحَاوِلَهُ اعْتِيالُ الرئيس السابق انور السادات ودعوا فيه الى وقف العمليات.

وأعلن التنظيم في البيان الذي تلقّته والحياة، أمس تبنيه عمليتين وقعتا في المنيا الأسبوع الماضي واستفرنا عن متقتل صُابِطُينَ وخصَصة مَن أفرادُ السرطة. وعلى رغم ان مالابسات العملينين والتحقيقات فمهما أكنت أن قَـو أت الشيرطة هي التي بالرت بمطاردة عناصسر يرجح انتماؤها الى التنظيم الا أنّ البيان افاد أن أحدى كتائب دالشهيد طلعت ياسين همامه وهو ألاسم الذي يطلق على الجناح العسكري للتنظيم وانقضت على جَنُود الشَّرطة في عملية جريئة.. واعتبر البيان أنَّ العمليتين أرسالة موجهة الى الحكومة،، ولم يتناول بشكل صريح قضية اعلان وقف العمليات الذي اعلنه قادة

محتجزون في السجن. الا انه

اوضح وأن قَصَيتنا واضحة

مكامن تصيبها أعضياء التنظيم

مداورة، وقد اتضع الصبح لكل ُ دَى عَينَى ، وأضافَ: ﴿ وَاللَّهُ الذي الأسباب ونتهيأ لرحمة الله تعالى وتعقد المحكمية العسكرية

العليا في القاهرة اليوم جلسة تستأنف فيها النظر في قضية جهودهم لوقف العمليات. ،تفجيرات البنوك، ويتوقع أن يلقي أحد المتهمين خلالها بياناً يعلن فيه انضمام عناصر جبيدة من رمسور وكواير تنظيسمي والجماعة الاسلامية، ووالجهاد، الى اعلان وقف العمليات. ونكرت مصابر مطلعة ان تصدر اليهم من قادة خارج.

القبأدة السيجناء ميصرون على المضي في جــهــودهم على رغم معارضة قادة الخـارج للاعـلان، وان السـجناء بعـنـيـرون ان المواجهات التي دارت في الصعيد منذ صدور الأعلان قبيل ثلاثة أسابيع لا تُمثل شرقاً له أذ أنها حميعاً دارت بعد مطاردة الشرطة لعناصر تنتمي الى «الجماعة الاسلامية»، وليست هجمات او

خلال بيانات ستسلم الى بعض المتهمين في تلك القضامًا

کـری ثورة ۲۳ (تموز)، وشند معارضوه على ان وانتبقدوا سياسة الحكومة

الفلاحان المستأجرين.

ستحسم لصالح الاقويء. وشبهد الاحتفال الذي نظمه حزب التجمع مساء آول منَّ امس - رب في نكرى الثورة حضورا كثيفا من القلاحين المستأجرين الذين ربدوا هتافات ديا فللأح الشورة قوم، صحى الناس من النوم، واروحوا قـــولُوا ليــوسف والي (وزير

نتبيجة تضارب المواقف تجاه الإعلان. ينكر أن القادة السجناء رفضوا الأستوع الماضي الرد على صحار قادة الضارج بيانات لتككوا فيها في صنقية اعلان وقف العمليات واكتفى السجناء بتاكيد اصرارهم على المضي في ورأى مراقبون ان قادة الخارج

ر ارادوا توجيـه رسالة الى القادة الموقعين على الاعلان تذكرهم بأن وأكبدت منصناير مطلعية از

القادة السحناء ببذلون جهودأ لحشيد تأبييد لإعيلانهم، وانهم وسيعسوا دائرة الاتصبالات مع اقطاب في تنظيمات اخرى غير . والحماعة الإسلامية، ووالجهاد، محتجزين ايضاً في السجون لإفناعهم بالانضمام الى الاعلان. وأوضَّحت المصادر أن القادة قرروا استغلال جلسات المصاكم العسكرية والمدنية التي تنظر في

استحارات الاراضى الزراعيية الجديد على احتفالات احزاب مواجهة القانون ستتصاعد حتى حلول موعد تطبيقه في اول تشرين الأول (اكتوبر) المقسل، واعتبروا انها ستودي إلى وتشسريد مستسات الآلاف من أسس

وقبال رئيس حيرب التنجسع اليساري السيد خالد محيي الدين ان حزية سيستمر في مسائدة س __. مطالب المستنجرين، ولَقت الى ان والفلاح مستعد للموت دفاعاً عن ارضه أ. وشيد على أن والمقاومة بجب ان تكون سلمية حتى ولو أدت إلى الموت، ودعاً انصاره إلى وعدم رفع السسلاح في وجسة الحكومة لتجنب حدوث مجازر

الزراعة) الاقطاع مش راجع تاني، و الاقطاع راجع تاني عاون، ياحد

≣ خـــــمت ازمـــة قـــانون

اعتضناء الأحنجية العسكرية من الفارين والمنوط بهم تنفسين العمليات يتبعون التعليمات آلتى

قضبايا اتهم فبسها اعتضباء الجماعات البينية في اطلاق نداءاتهم والتحبير عن رأيهم من

ولاحظ مراقبون ان بيان (الحساعية الإسلاميية، امس ثم يتعمرض بالنقيد ألى القادة المحتجزين في السجون، واعتبروا ان ذلك يعكس خشية قادة الخارج

الناصري المصري: التهافت على التسوية يعوق تصاعدالانتفاضة الفلسطينية

طالب بعقد قمة عربية ومقاطعة مؤتمر الدوحة:

🛘 للقاهرة – من حارم منير:

■.طالب الإمين الجام المساعد للحسرب الناصسري المعسارض في مصر السيد حامد محمود بعقد قمه عربية جبيدة طواجهة تصيات عدة تهدد الاسة كلهاء ورحب بالاهتمام المترايد باقامة سوق عربية مشتركة، معتبرا أياها والبسييل من سيوق شرق السطية تكرس هيمنة اسرائيلية " أميركية على المنطقة، ودعا حامد، في تصريحات إلى

التصيامة الحكومات العربية إلى استثنار والصماس الشعبي العربي الحارف لقاومة هذه الهيمية ما يوفر فرصة تاريخية للارتفاع فوق الملافات وتعظيم نَفَسَاطُ الْإِنْفُسَاقَ، واحْسَافُ: «لَعَلَ الاتفاق على السوق العربية يكون سيلا إلى تحسين الوضع العربي العسام اكنه حسنر من أن يكون الكُلَّمْ عَن السوق العربية «محاولة لاستصاص الحماس الشعبي العربي في اللحظة الراهنة،.

للانتفاضة الفلسطينية، التي قال إنها تتجدد الأن في الارأضي المناة، معتبراً أن والتهافت الغربى على التسوية يحول دون تصاعدها، وحذر من اجهاض هذه الانتفاضة مجددا مثلما وأد مؤتمر مدريد سابقتها في العام

وراى ان على الحكومــــة المصرية ، وقف جهودها للوساطة من اجل استئناف المفاوضات، محدراً من أن وعدم القدرة على مواجهة التعنت الإسرائيلي قد يقود إلى ممارسة ضغوط على الْفَلْسَطْبِنِينِ، واصْلَافُ أَنْ محكومة بنيامين نتأنياهو لم تقدم

وقــال إن إرجــاء الحكومــة ، أي تنازل منذ تفــجــر ازمـــة المصرية وحكومات عربية أخرى اتخاذ قرار نهائي في شأن مؤتمر الدوحية الإقتصاديّ اليس لهُ ما ّ تغيير موقفها، يبرره غير عدم القدرة على اتخاذ القرار أو التهافت على تسوية عبر ممكنة إلا في حال

الاستسلام العربي. وطالب حسامت بدعم عسربي العمل من أجلّ احتواثهاء. الدائرة الإسلامية الحليفة من

واسرائيل.

الحساسيات التي تغذيها اميركا

مستوطنة حبل ابو غنيم، ولا يوجد في الأفق ما يدل على إمكان واكسد ان حسربه يرفض

والتسويات غير العاطة من كامب بيفيد إلى اتفاق الخليلء مشيرا إلى ان سياسة نتانياهو «أتاحت الفرصة لانتفاضة فلسطينية حديدة، ينبغي علينا دعمها وليس والتقد حامد ما اسماه واسقاط

الحسابات العربية،، مطالب الحكومة المصرية يحسم ترددها في شأن اعادة العلاقات مع أيران وقال: «ينبغي الاقتراب من أيران وكسينها إلى الصف العبريي بأعتبارها قوة اسلامية كبرى وانتخاب رئيس جسيد هناك ينتمي إلى تبار الاعتدال بجب أن يشبجع مصرعلى اتضاد خطوات في هذا الاتجسيساه، وازاّلة

دعت محركة المقاومة الإسلامية، (حصاس) امس الفلسطينيين الي منع منتظرف يهودي من الصلاة في بأحبة المسجد الأقبضي في القدس الشرقسة بعدما انت له القضاء الاسرائيلي بذلك.

وكانت صحكمة في القدس انزیون، زعیم مجموعة محای فی كايام، اليهودية المتطرفة، بالصلاة في بأحة المسجد الاقصى أعتبارا من الاحد ما لم تتقدم الشرطة الأسرائيلية باستنتاف لهذا القرار امام المحكمة العليا.

وفى بيان تلقته وكالة وفرانس برس، دعت حماس «جمامبر ر من الفلسطيني) لمنع تنفيذ القرار وحماية مقدسات الامة باجسسادهم وسنواعيدهم من الموامرات الصهيونية. واضاف البيان اننا نؤكد

عليهم عواقب وخيمة،

للصّهابِنة أن المساس بالمسجد الاقصى اعتداء صارخ سنجر ورات الحركة في قرار المحكمة الاسرائيلية ،خطوة أجراسية تستهدف أطلاق العنان لمحاولات

من الصلاة في السجد الاقصى الصبهايئة الرامية الى الاستبلاء ■ القيس المحتلة – 1 ف ب – على المسجد وتهويده وانتزاعه من المسلمين، ومند أحتالال القدس الشرقية في ١٩٦٧، منعت الشريرطة الأسرائيلية اليهود من الصلاة في باحث المسجد التي يطلق

عليها اليهود اسم جبل الهيكل، واوقفت خلال السنوات الأحيرة عددا كبيرا منهم حاولوا بخول المكان لاداء صلاة حماعية

·حماس " تدعوالي منع متطرف يهودي

وينتمى اتزيون لشبكة يهودية سرية ارتكنت اعتداءات ضد الفلسطينيين وكسانت تخطط لتحمير المسجد الاقتصى بالتفحرات في الثمانينات واوقف في ١٩٨٤ قبل ان ينفذ مشروعة وامضى في السجن خمسة اعوام.

وسبمح قرار المحكمة لاتزيون بالصلاة في باحة السجد شرط أن يكون وحبدا والإيضع الشال الذي يضبعه اليهود عند الصلاة وان "بيت مستم، صلاته من دون ان ا يرعج السلمين.

شبكة سرية

الذى جسدته ثورة يوليو واهمهآ ارض المالك.

Lowest Int'l Phone Rates!

حسومات قد تبلغ ٧٩٪ * من دون الإنضمام الى أي برنامج أو نفع رسوم شهرية Savings Up to 79% No Sign-up or Monthly Fees

خدمة خاصة خلال ۲۲ ساعة لأي تليفون أو فاكس أو تليفون خلوي Any Phone, Fax, or Cellular 24hr. Personal Service

لا فوائير مربكة ! No Confusing Bills

متوف*ر لدى كل ...* شُعَارَ وَسِنَرِنَ يُونِيُونَ Ávailable At All WESTERN UNION

نتكلم العربية 1 We Speak Arabic !

لِمُتصاصبون وخطوط تحت تصرفك خلال ٢٤ ساعة يومياً و٧ أيام أسبرعياً Specialists & Lines Available 24Hrs/7Davs معتمد من لجنة الإتصالات الفدرالية الأميركية

USA Federal Commissions Approved Phone: 1-407-777-4222 Fax: 1-407-777-6411 العنوان: A76 Hwy A1A, Satellite Beach, FL 32937 USA البريد الالكتروني: KallMart@sprynet.com

نع*لن عن أسعار خاصة للاتصال بالعالم* "...Announcing Special Prices for the Arab World أفضل أسعار دولية مخفضة على المكالمات

الى نلك، اعلن مسركسز والارض

لحقوق الإنسان، أن القتلى الثلاثة

الاسبوع الماضي بسبب تداعيات القانون هم عبدالفتاح النجار (٧٠

سنة) وزوجته نقيسة موسى (٦١

سنة) مستأجران من قرية قمرونة

في مُحافظة الشُّعرقيَّة، وَمالكَ في

قرّية سقارة في جنّوب محافظةً

الجيرة قتل الأثنين الماضي بعد

اعتداء مستأجر عليه بسب

خلاف حول منزل اقامه الاخير في

التصل بنا أو ارسل فلكس للحصول على كل أسعارنا الجديدة الباد الخلص بك!

Call or Fax Us For All New Rates From Your Country!

٢٥٪ عمولة! نرحب بالوكلاء! 25% Commission! Agents Welcome!

سعر المكالمة للولايات المتحده بالدقيقه: ٨٤،٥ سنت Call USA From Saudi Arabia for Only 841/2¢ /min.

إنه بسيط و سهل! It's Simple & Easy! إتصل الأن!

أ Call Now معانية بالفاكس! معلومات مجانية بالفاكس! إتصل بنا فنعيد الإتصال بك فور أ!

KALLMART

قم بزيارتنا على الإنترنيت: HTTP://home.sprynet.com/sprynet/kallmart

الرئيس الالباني الجديد رجب ميداني يكلف زعيم الاشتراكيين تشكيل الحكومة

من جميل روفائيل:

■ كلف الرئيس الالبـــاني الجنديد رجب مسينداني زعنيم الاشتراكيين فاتوس نانو تشكيل

وغمت تيرانا الاحتفالات بانتنضاب الأششراكي سيداني رئيسأ قيما سجلت أعمال عنف مستمرة خارج العاصمة.

واعلن تأنّو ان حكوم ستكون ائتلافية وتشترك فيها الى جانب حربه الاشتراكي، اربعة احزاب سياسية اخرى تعاونت في الأنتخابات وهي: «الاشتراكي التيموقراطي، الذي يتزعمه رئيس السرلان الجديد اسكنير غيبوشي والتحالف الديموقراطي والأقلية أليونانية وجماعات حماية

وكان البرلمان انتخب الاربعاء الماضي الأمين العسام للحسرب الاشت راكي رجب مسداني (٢٥ عاماً) رئيساً للجمهورية خلفاً للرئيس السابق مسالح بريشا

فترةً وجيزةً من افتتاح البرلمان الذي يهيمن الأشتراكيون على اكثر من ثلثي مقاعده.

اكاديمي ويعرف ميداني بمواقفه الـ ٨٤ الماضية احتفالات كبيرة المعتدلة وهدوء طباعه وهو عالم واطلقت خلالها الاعيرة النارية في في القيرياء واستاذ في جامعة تسرانا ومسلم يعبود أصله الى الهبواء بمناسحية استبلأ الإشتراكيين السلطة ما اسفر عن اقليم كوسوفو في صربيا، ولم يكن بارزا في السياسية قبل عام اصابة ثلاثة اشخاص على الآقل دين انتـــسب آلى الدـــزب

ويصف المراقبون ترشيحه من قبل رعيم الاشتراكيين فاتوس نانو بانه جساء في الاتجساء الايجابي وهو لم يكنّ ابداً عضواً في الحَسْرَبِ الشَّـيِـوعِي وينلك يختلف عن سلفه بريشا الذي كان ونكرت المعطومات انه قنتل شيوعياً محترفاً لإكثر من ٢٠ سنة، كما بختلف عن نانو الذي

> حكومة قبل أنت قال السلطة الي التتموقر اطبان

لجراءات عدة بهنف أعادة الحال الطنبعية الى البانيا منها الغاء حال الطواريُّ الَّتِي فُـرضت في أذار (مسارس) الماضي من قسبل البرلمان السابق الذي كان يسيطر الديموقراطيون عليه. وشهدت تيرانا خلال الساعات

في الحسوانث التي وقسعت في المتناطق الشمالية والجنوب خلال اليومين الأخسرين ١٤ بأ وجسرح عسشسرات

كان قائداً شيوعياً وتراس أخر

افادت وكالة والاناضول، التركية للأنباء امس أن محكمة مدنية تركية تولت أمس الجمعة النظر في اتهام رئيسة الورراء السابقة تأنسو تشيير بانها قبلت اصوالأ من الخارج للعمل ضد مصالح

> ورغسم أن الأوضساع تبسدو طبيعية تعريباً في تيرانا الا ان عبودة الإمبور الى نتصابها في جميع انصاء السلاد لا تزال بحاجة آلى جهد ووقت بسبب كشرة السلاح المنتشر بين

نطاق اختصاصه ما حمله على احالة القضية الى محكمة أمن الدولة في انقرة. و اضباً فت الوكالة ان محكمة امن الدولة قنضت في الماضي بان القصصية تخرج عن نطاق اختصاصها لكنها وافقت امس

على النظر فيها مجدداً بعد قرار المدعى التعسسكري أول من أمس. وبدا ألجسيش الذي يملك سلطة محاكمة المنبين النين توجه إليهم اتهامات مرتبطة بالشؤون العسكرية، تحريات في وقت سابق

هون سين يجدد رفضه وساطة رابطة

جنوب شرقي اسيا لحل الازمة الكمبودية

■ انقرة، اسطنبول - رويتر-

بلادها، بعدما قرر مكتب المدعى

العسكري ان النظر فيها خارج

انهاصات وجهها اليها الزعيم اليساري بوغو بيرينجك زعيم الحَرْبُ الْإِشْـُتْـرَاكِي، وَهُو حَـرْب يساري صغير، وزعم بيرينجك از الاستخبارات الامبركية. وتنفي تشطر الاتهامات واتهامات اخرى

مرتبطة بالفساد وجبهت اليها

مجلس الامن القومي التركي في اول اجتماع منذ استقالة اربكان

محكمة مدنية تنظرفي قضية ضد تشيلر

بعدما اصبحت خارج اختصاص الجيش

والى زوجها. على صبحب أخسر، اعلن مسسؤولون أن مسجلس الاسن القومي التركي الذي يضم الرعماء السيأسيين والقادة العسكريين عـقـد امس في اسطنبـول أول اجتسماع شهري له منذ تولي الحكومية العلسانيية الجيديدة السلطّة في البيلاد. وأضيافُوا أن الإجتساع تم في قاعدة تأبعة للجيش في اسطنبول بعدما وضع اعضاء المجلس اكليلاً من الرهور

على ضــريح كــمـــال أتاتورك، مؤسس الجمهورية التركية، في انقرة. ونكرت صحف أن جدول

ودعمها المزعوم للنشاط الاسلامي الذي يقول الجيش انه يشكل اكبر وقناد اللجلس الهنجنوم على الحكومة السابقة برئاسة زعيم

خسرت الرفساء (الاستالامي) نجم الدين اربكان ضاغطا عليها لتبني اجتراءات للحد من النشاطاتُ الأسيلامية. وبعيد اشبهر من الضلاف مع القوات للسلحمة والنخبة العلمانية استقال اربكان الشهر الماضي ممهدأ الطريق أمام تولى تحالف علمانى فضنفاض برنأسة زعيم حرب الوطن الام مستعقود يلمنان السلطة متذ

اعمال الاجتماع تضمن مناقشة المصالح التجارية الأسلامية خطر على استقرار تركياً.

ويتالف المجلس القومي من تسعة اعضاء ببنهم اربعة قادة عسكريين ورئيس الوزراء وثلاثة وزراء كبار. ويرأس الاجتماعات رئيس الدولة.

بشكل مساهمة ايجابية في حل

الى ذلك أعرب سولارز عن أمله

في التوصل الى حل سلمي للازمة الكمبودية يكون متوافقاً مع

اتفاقات باريس ويسمح لانصار

رئيس الوزراء المطاح الامسيسر

راناريد بالعودة الى كمبوديا قيل

موعد الانتخابات العامة المرتقبة

العام القبل في هذا البلد.

وتوقع المسوول ان يصل وفد من

الحكومة الانغولية إلى واشنطن لاجراء

مشاورات خلال الاسبوع الأول من أب

(اغسطس) ورار وقد رسمي انغولي آخـر

الماضي أيضاً عن قلقه، وأكد أن أونستا

تحاول أستعادة قدراتها العسكرية وحذر

وجاء في بيان لمجلس الأمن ان التوتر

المترابد في الجراء الشمالي من انغولا يمتد

بسرعة إلى الاقاليم الوسطى والجنوبية

متضمنا آثارا خطيرة على تنفيذ للهام

ودعا المجلس الطرفين إلى الاستناع عن

ان تشارك بصفتها مفوضة عليا لحقوق

الأنسان في «الاجتماعات الأساسية، التي

ستعقد ءفى مستهل لجتفاعات الجمعية

العمومية للأمم المتحدة، في ايلول (سبتمبر)

وفي ما يتعلق بولايتها الرئاسية في ايرلندا، قالت ان لجنة رئاسية ستنكب على

وأضافت انها ناقشت مع انان مسالة

تعيين مساعد للمفوض الأعلى لحقوق

الانسان في جنيف ولفيتت الى أهمية

وتقدم البرازيل والمكسيك مرشحين لهذا

التوانِن الجغرافي، في هذا المجال.

وأعبرب مبجلس الأمن الدولي الأربعياء

، بين هؤلاء الثوار والقوات الحكومية.

وُ اشْنطن مَنْذَ ثَلَاثَةَ اسابيع.

من احتمال فرض عقوبات.

المتبقية لعملية السلام.

استخدام القوة.

زئيسة ايرلندا تتسلم مسؤولية

المفوضية العليالحقوق الانسان

من الشبهر الجاري على اسباس قبل اجتماعه بالمبعوث الاميركي ستيفن سولارز

ميلوشيفيتش يسعى للمصالحات مع خصومه

□ بلغراد – «الحياة»:

🔳 ذكرت مصادر قريبة من رئيس الاتصاد اليبوغبوسسلافي الجديد سلويودان ميلوشيفيتش ان وساطته بین زعماء صرب البوسنة المتخاصمين تحقق نحامًا كبيراً. جاء ذلك في وقت بدأ ميلوشيفيتش محاولة تصفية خلافاته مع المعارضة

وصرح زعيم حزب النهضة الصربية الجديدة المعارض فوك دراشكوفيتش ان ميلوشيفيتش وعده لُدى اجتماعهما اول من امس الخميس بتلبية كل مطالب المعارضة بخصوص ديموقراطية الانتخابات الرئاسية والبرلمانية الصربية المقرر اجراؤها في ايلول (سيتمير) المقبل من خلال ألسماح لكأفسة الاحسراب والمرشسمين باستخدام وسأئل الإعلام والاشتراف على الانتخابات من قبل ممثلي الإصراب اضافة الي

المراقسين الدولدين. وأضساف دراشكوفسيتش انه طلب من ميلوشيفيتش «تاكيد هذه الوعود على أرض الواقع كي تنتهى مقاطعة نواب المعارضة لاعمال البرلمان الانصادى كخطوة اولى تحسو عسودة الحسوار سنن

العلين - روية بيان اعلن
 الرئيس الصيني جيانغ زيمين ان

عسلاقسات بكبن المضطربة مع

الولايات المتحدة تحسنت بشكل

مطرد في الأشبهر الأخسيرة وان

أمامها أآذن فرصة للتحسن بشكل

أسرع. ونقلت صحيفة «الشُّعبُّ

الرسمية أمس الجمعة عن جيانغ

قوله للرئيس الأمسركي السابق

جيمي كارتر دعلى رغم ألتغييرات

الكبييرة في الوضع الدولي الآن

فإن المصالح المشتركة بين البلدين

الكبيسرين الصين والولايات

المتحدة في الحفاظ على السلام

العسالمي وتشسجسيع النمو

الاقتصادي والتقدم الآجتماعي

وقال جيانغ لكارتر الخميس

ان العلاقات بين الصين والولايات

المتحدة تحسنت بشكل مطرد منذ بداية العام الحالي. واكد جيانغ مراراً هذا العام

أهمية العبلاقيات مع الولايات

المتحدة لضمان وجود قوة دفع

قوية نحو عقد اجتماع القمة الذي

طال انتظاره مع الرئيس الأميركي

بيل كلينتون في تشرين الأولّ

تتزايد ولا تقل،

الرئيس ميلوشيفيتش ان وساطته لحل المشاكل القائمة بين صرب البوسنة، حققت تقدما حيدا وأنه يجسري اخستسيار المكان الذي سيجتمع فيه ميلوشيفيتش مع كلّ من الرئيسة بيليانا بلافيتش وخصمها العضو الصربي في هيخجة الرئاسية البيوستي مومتشيلو كرايشتيك والذي على الأرجح سيكون أما في بانيالوكا

من جهة اخرى، نقل تلفزيون

بلغراد عن محصادر قريبة من

وكان مجلس الشسيسوخ الاستشباري لصرب البوسنة قدم اقتراحات بعد لحتماعه اول من امس الخميس في مدينة بييلينا في شيمال شرقى البوسنة تهدف الى انهاء الصبراع على السلطة بين بلافيتش وخصومها. وعلى صحب الاعتداءات

لصربية على القوات والمسؤولين الدوليين في مناطق الكيسار الصدربي اصبيب جندي هولندي بجروح في كوتور فاروش نتيجة مهاجمته بقنبلة يدوية فيما سرت سربة للأمم المتحدة في شعرق البوسنة من دون صحسايا اثر اصابتها بصاروخين اطلقا من

ويصرص جيانغ الذي يراس

ايضنأ الحرب السيوعي الحاكم

كتمنا أنه قبائد القوات ألسلحة

الصحنبية على القصام بربارة

رسمية للولايات المتحدة منذ أن

عينه الزعيم الصيني الراحل بينغ

شبيساو بينغ زعبيسا للحرب

الشبيوعي بعد سحق الجبيش

تظاهرات ترغمها الطلاب للمطالبة

بمزيد من الديموقراطية في العام

الدولتين أيضاً التقي لاعبون

صينيون واميركيون في كرة

الطاولة الخميس في قصر الامم

المتحدة في حيضور ابنة الرئيس

الامسيسركي الراحل ريتسشسارد

نيكسون في الذكرى الضامسة

والعشرين لـ دبيلوماسية البينغ

بونغ، وقال هنري كيستجر الذّي

كانَّ وزير الضَّارَجِيَّة في عنهدَّ

الرئيسُ الراحل أمام قرابة المئة

من للنعوين أن دأي سياسة لم

تكن اهب الى قلب الرئيس

نيكسون من سياسة الانفتاح على

على صحيد الحلاقات بين

في العلاقات مع أميركا

والدة الفقيد: ليزا الشماس أرملة المرحوم سليم حنا طيسون

و حة الفقيد: فيوليت كرباج

أولاده: سليم وسلمي وسبهي ومهي أشقاؤه: المهندس جان طيسون وعائلته والمحامي عصام طيسون

وعائلته ووليد طيسون وعائلته شُفَّيقَته: سلمى

وعموم عائلات طيسون، الشماس، كرباج، بيوض، عسكر، خوري،

نُصارَ، العازار، سعادة وعموم عائلات اميون وأيطو ومن ينتسب

اليهم في الوطن والمهجر ينعون اليكم وفاة فقيدهم الغالي الماسوف

على شيايه

بسام سليم طيسون

المُنتقل الى رحمته تعالى نهار الحميس الموافق ١٩٩٧/٧/٢٤.

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه نهار السبِّت الموافق في ١٩٩٧/٧/٢٦

ونلك في تمام الساعة الخامسة بعد الظهر في كاتبر أئية القديس

جاورجيوس في أميون.

تقبل التعازي ابام الاحد والاثنين والثلاثاء في ٢٧ و٢٨ و٢٨

الجاري في منزل شقيقه المهندس جان في أميون حي البيادر.

احتفال بذكرى ديبلوماسية البينغ بونغ بين واشنطن وبكين جيانغ يتوقع تقدماً كبيراً

ووافق راناريد بالتسالي على اقتسام السلطة مع هون سين واطباح هـون سـين انــاريـد فـي السانس من تموز (يوليــو) بعد يومين من القتال في بنوم بنه. وقال هون سين أن التقارير

الرجل القوي في كسب وبيا هون الوحسيد الذي يمكن لرابطة دول جِنُوبِ شَرقي السِّيا ان تقوم به في أرّمـــة بلادّه هو منع التـــدخلّ الخارجي واضافً ان تصبر عجاتهً من الوساطة اسىء تفسيرها. واكسد هون سين في بيسان

اصدره مكتبه قبل اجتماع مع المبعوث الاميركي الخاص ستبغن سولارز مطالب سابقة يعدم تدخل المجستسمع الدولي في شسؤون وحاء في البيان ان المشكلات

الداخلية لكمبوديا لابد ان تحلها كمبوديا بنفسها وفقأ لمبادئ النسخور وعلى اسناس انجازات اتفاقية باريس للسلام والانتخابات العامة التي جرت في

كمبوبيا ترحب بدور رابطة دول جنوب شسرةي أسُسياً في المساهمة في الاستقرار والسلام فی کمنونیا علی اساس احترام الأستقلال والسبادة الوطنية من خلال منع ألتندخُل الخارجي في الشؤون الداخلية لكميوبيا. وانَّهُتَ اتَفَاقَيَةَ بِارْيِسَ فِي عَامَ

١٩٩١ الحبرب الكمانيونية تشبكل رسمي ومهدت الطريق أمأم أجراء انتخابات تحت اشسراف الامم المتحدة عام ١٩٩٣ وفأر فيها الاسير نورونوم راناريد وحسربه

التي اشبارت الي انه غيير رايه بشأن رفض جهود الوساطة التي

كمبوبا مشكلاتها الداخلية

وأوضع سولارز انه توجه الى كمبوديا بطلب من اولبرايت التي سيلتقيها على هامش المنتدي

تقوم بها رابطة دول جنوب شرقي أسيا اساعت تقسير تصريحاته وأصـــر على ضـــرورة أنَّ تحل

الاقليميُّ لرابطة دول شرقي جنوب

جنود موالون للامير راناريد سيهانوك الذي هدد بالعودة بالقوة الى منصبه. (ا ب) كمبوديا (...) لأن من شبانه ان

أسيا في كوالالبور. معالجة الأرمة.

محامثات صريحة جدأ وبناءة الى حد ما مع رئيس الوزراء الثانيء، مضيعاً واود لو ان هذا النوع من الحوار والمحادثات يتوسع ليشمل

واتلى المبعوث الاسيركي بهذا وقسال سسولارز داجسريت

التصريح عقب اجتماع استغرق ثلاث ساعات مع هون سين بهدف

كل الْاطَرَاف المعنيينَ بالوضع في

🕿 لوس انجلیس – رویتسر – صسرح

مسؤولون اميركيون ان الولايات المتحدة

تبحثُ عَنَّ سبل المحافظة على السلام في

انغولا والحيلولة دون انهياره، مثلما حدثُّ

عملية السلام التي اتفق عليها في العام

١٩٩٤ قد انهارت: ألم يحدث بعد ولكنها

وقال مسؤول عنَّيماً سُنَّل عما إذا كانت

وأضاف إن الوضع ميشبس قلقنا منذ

شهر ونصف الشهر. لو كنت مكان (الرئيس

الانغولي خوسيه ادواردو) دوس سانتوس

لقلت إنّ (جوناس) سافيمبي تخلي عنّ

وصرح مسؤول أن ثوار جبهة اونيتا

السابقين استولوا على بلدتين هذا

الاسبوع، كما تزايدت الحوايث التي تقع

■ نيويورك (الأمم المتحدة) - ا ف - -

أعلنت الرئيسة الإيرلندية ماري روبنسون

الخميس انَّها ستستقيل في الَّثاني عشر

من ايلول (سبتمبر) المقبل لتُتسلم منصب

المفسوض الأعلى للأمم المتسحدة لحسقسوق

الانسان الذي اختيرت له في حريران

وقالت روبتسون (٥٣ عاماً) في تصريح

منحافي أن الأمين العام للأمم المتحدة

كبوقى النان مبارس عليبها اكتشييراً من

الضُغُوطه لتتملم مهامها في أسرع وقت

واوضحت روبنسون في ختام لقاء سع

اتان أن الأمين العام اعتبر ومن المهم جداً،

في مناطق أحْرَى في افريقيا.

على وشك ذلك،

عملية (السلام)،.

(يونيو) الماضي.

واشنطن: السلام في أنغولا على وشك الانهيار

لندن - «الحياة» - القي مكتب التجفيقات الفيديرالي الـ داف. بي. اي، القبض الخميس على بريطانية وعشيقها المراهق البالغ من العمر ١٤ عاماً في احد فنادق فلوريدا.

امس ان الأم ترايسي والنّ (٣٣ عاماً) وعشيقهاً شونّ

استغلت الصداقة بين القتى شون وابنها البالغ من

احُتُّهَاءَ ابِنَّهَا وعددٌ مَن اغراضه. فَأَنتظرتُ حتَّىٰ المساء قبل أن تبلغ الشرطة. وبعد تحقيقات تبين لرجال الشرطة ان والدة

وقت وجهت والدة شون نداء الى ابنها ليشصل وبعسد أيام تجساوب الابن واتصل بوالدته

واقتحم رجال الـ داف. بي. اي، غرفة الحبيبين

واقتيدت ترابسي الى السجن بعدما وجهت اليها

وأودع شون لدى أطباء لمعرفة حاله النفسية، لكن نقل عنه قوله أن ما بينه وبين والدة رفيقه مجرد دعلاقة رومانسية،

العمر ١٣ عاماً كي تقيم مع الأول علاقة غرامية وهو ما بخطره القانونُ.

ليطم أننها على صحت فتمكنت الشرطة من رصد

مساء الأربعاء والقوا القبض عليهما. تهمة خطف قاصر واقامة علاقة غرامية معه، ما

القاء القبض على بريطانية لخطفها مراهقاً صديق ولدها

وتشرت صحيفة «بيلي ميل» الصادرة في لندن

وأضافت الصحيفة ان ترايسي وهي أم تولدين

وبعراجعة الأمن في المطار البريطاني، تبين ان ترايسي وشون غادرا في رحلة غرامية الى الولايات المتحدة، فتم ابلاغ الإنتربول والشرطة الاميركية، في

يعرضها للسجن فترة قد تصل الى ١٥ عاماً.

كينسلا القي القبض عليهما في وضع غير محتشم فَيْ غَرِفَةً أَحِدُ الْفَتَادِقِ الَّتِي بِرَبَّادِهَا السَِّياحِ فِي الولاية الأميركية.

وكانت والدة شون اكتشفت قبل عشرة أيام

الصَّنَيقَ الحَمْيَم لشُونَ أَخْتَفْتُ هِي أَيْضًا بعَدِمًا سحبت مبلغ ثلاثة آلاف جنيه استرليني من حساب العائلة وهذا ما دفع الى الشك بوجود علاقة بين الأم ورفيق ولدها.

● جوهانسبورغ - ا ف ب - نكرت

مسروقة اعترضتها الشرطة مساء الأربعاء مسرود أسرب مسرود في مدينة سويتو التي تقطنها أغلبية من السود بالقرب من جوهانسبورغ. وأوضع قائد الشرطة غي النطقة شارما

مهاراج أن ريجال الشرطة في سويتن ارقفوا السيارة ومي من طرار ٢ «بيَّ. أُمَّ: دبليو، كان يكورها صنديق الزوجين في وقت متأخر ليل الأربعاء. وأوضح مهاراج انه بعد التحقق من لوحات السيارة وأرقام المحرك الحظ رجل الشرطة أن السيارة كانت سرقت العام الماضي في بيدفوردفيو، في ضاحية جوهانسبورغ.

رافقته طوعاً أبنة مانديلا وزوجها زوياييانزي هلوتغواني. وأضاف المصدر انه تم اطلاق سراح الثلاثة بعد أن أكد مانانا انه استعار السيارة من صعيق أعلن بدوره انه اشتراها منذ ١٨ شهراً. ونفي مهاراج أن يكون أطلق سراح الثلاثة بناء علمَي أوامر من مسؤولين في الشرطة ولأسباب تتعلق بعائلة مانديلا. ويذكر أن أحد أحفاد نلسون مانديلا الـ ١٨ أوقف مطلع العام

واشنطن تحمل الأحوال الجوية مسؤولية 'شغرات' في الانتخابات الليبيرية!

وقال الناطق باسم وزارة الخارجية الأميركية جيعس فولاي: بعملية المصالحة واعادة اعمار بالدهمه. وقار رعيم الحرب الليبيري تشارلز تايلور في الانتخابات الرئاسية.

● دوشنبه - رويتر - قال مسؤول في حكومة طاجيكستان يوم الخميس أن ضابطاً متمرداً برتبة كولونيل استولى على بادة في جنوب غريى البلاد مطالباً بتعديل اتفاق سلام بين الحكومة والمعارضة الاسلامية. وقال مسؤول عسكري طاجيكي رفيع المستوى أن «الكولونيل محمود حديبرداييف قال انه يسيطر على بلدة كورجان تيويي والنطقة المجاورة لهاء. ووقعت حكومة طاجيكستان والمعارضة الأسلامية اتفاق سلام الشهر الماضي لانهاء حرب اهلية استمرت

تيويي ويضم نحو ١٥٠٠ عسكري تساندهم دبابات وحاملات افراد مُصَفِّحةً. وهُو يعارض بشدة نمَّج ٤٦٠ من المعارضين الاسلاميين في القوات النظامية.

غزو تعليمي أميركي لافريقيا

 هاراري - أ ف ب - أعانت مؤسسة افريقية - أميركية مقرها غي الولايات المتحدة اول من أمس الخميس عزمها على بناء عشرة ألَّفُ مُدرَسة خلال السَّنوات الخَّس القبلة في القسم الولقع جنوب الصحراء من القارة الأفريقية.

ووقعت المؤسسة النولية للتعليم والتعاضد التي يراسيها والناشط وكان هذا المؤتعر بدأ اعماله الأربعاء وهو يضم مسؤولين

سياسيين ورجال أعمال وينص الاتفاق على أن يتم بناء عشرة الاف مدرسة و ٢٥٠ مركزاً التعليم النقني في افريقيا وعلى ارسال الفي



ابنةمانديلا تتجول في سيارة مسروقة

ALHAYAT

القانون ولا ينتقص من حق احده

وان الهداك الاساسي الذي وضع

من احله هو دوقف رُحف القوي

الهدامية التي انداعت (تحت

شعارات بينية) نحو روسيا

وفي ما يبدو محاولة لاحتواء

الازمة بين الكنيسة والسلطة دعا

رثيس ألورزاء ألروسي فسيكتبور

تشيرنوميردين امس الى افرار

دصيفة حسيدة، للقانون لا تمس

جوهره وأعرب عن اعتقاده بأن

يلتسن سيطرح مثل هذه الصيغة.

وكسان الرئيس الروسي السسار

في خطابه الى ان القانون وقضية

من قصصيةين تشيران اوسع

السجالات في المجتمع، وقال ان القضية الثانية هي الامسلاح

العيسكري الذي بدأ بموجب

واعشرف الرئيس ان خطشه

جوبهت بانتقادات عنيفة وقال أن

الناقدين ينطلقون من حرصهم

على مصيس القوات المسلحة

ويطلبون التريث ريثما تتوافر الامسسوال اللازمسة لاحسراء

الاصلاحات. الا أن يلتسن أكد أن

الوضيع دلا يقبل التأجيل، وشيد

سيسردون من الجيش لكنهم

سيحصلون على الدعم اللارم من

وأشبار الرئيس الي أن دالروخ

تتالم، لمنظر «الجنود الجسيساع

والضباط التين لا يتقاضون

مرتباتهم وعائلاتهم التي تبقي

تنفيذ ايعازاته في شان تسبيد

الرتبيات المتراكمية للضبياط في

غضون ثلاثة اشبهر ووعد بنقع

الاعسانات وسسائن المدف وعسات

₹

***** = -

集章来

المتبقية خلال العام الجاري.

واعلن انه دسيرات شخميناً،

ستوات من دون مسكن،

على أن ٥٠٠ الف عثُمَّــ

سلسلة من الراسيم الرئاسية.

وسائر دول الكومنولثء

نهاألنان

INTERNATIONAL AFFAIRS

في رد ضمني على راعي الكنيسة الروسية وجنر الات الجيش

يلتسن يؤكد مجددا رفضه

قانون الاديان وتسريح ٥٠٠ ألف

عنصرمن الجيش

□ موسكو من جلال الماشطة:

🗷 في رد غـيـر مـيـاشـر علم

راعي الكنيسة الارثونوكسية اكد

الرئيس الروسي بوريس يلتسن

محدداً رفضه المصادقة على قانون

الحسريات الدسسة الذي أقسره

البرلان وابدته الكندسية، وعلى

صعيد آخر اعترف رئيس الدولة

بأن برنامحه للاصلاح العسكرى

مجوبه بالحراب، من سياسيين

وجنرالات لكنه أكد نيته تسريح

٠٠٠ ألف عنصـــر من القــوات

ووجه يلتسن خطابأ اذاعيأ

الى الشبعب بعيد يوم واحيد من

صدور رسالة البطريرك البكسي

الثاني التي وصفت رَفَّضَ القَانُونُ

بانه «أمر يتير الأسف (...) ويزيد

التوتربين السلطة وغالبية

الشبعب، وقال يلتسن في خطابه

ان صدور مثل هذا القانون «امر

ضسروري لمنع تغلغل الطوائف

المتطرفة، التي قال انها الحقت

اضراراً كبيرة بالشيان في روسيا،

ولكنه من جَهة اخْرَى نكّر أن

القانون ويضع الديانات في مواقع

غير مُتَكَافَئَة، ويناقض الألتزامات

ويجمع متعلقتو الصحف

الروسية على ان يلتّسن اتخذ

قرآزه بسبب صغوط كبيرة من

واشْنطن والفاتيكان. وقال رعيم

الطائفة البونية في روسيا ان

يلتنس داستسلم، وتجاهل أراء

كبار رجال الدين في بلاده فيما

اصعفى الى منا تضم به قنادة

الولايات المتحدة والبيابا يوجنا

ومن جانبه اكد اليكسي الثاني

الذي بدأ امس ريارة آلى ألكنائس

الارتونوكسية في ليتوانيا ان

الدولية لروسيا.

الشرطة الجنوب افريقية أن لبنة الرئيس 🎖 ناسىون ماندىلا وزوجها كانا على متن سىيارة

ونقل رجال الشرطة السائق سيمون مانانا الى مركز الشرطة وقد

للاشتباء بمشاركته في سرقة سيارة.

● واشنطن - أ ف ب - تحدثت الولايات المتحدة عن بعض و استنان . _ _ . المخالفات خلال الانتخابات العامة التي جرت السبت المأضي في ليبيريا لكنها اعتبرت اتها كانت محرة وبزيهة لجمالاً،. دنامل في أن يوافق الشعب الليبيري الجماعة الدولية على هذه النتائج، لكن الخارجية الأميركية كشفت عن مرزاعم تحبثت عن حصول تصرفات غير ملائمة وتغرات ادارية مرتبطة جزئيا بالوقت المحدد والأحوال الجوية، لكن واشنطن توافق على الانتخابات معتبرة انها كانت منظعة وسلمية وتتمتع بمصداقية واضاف الناطق أن «هَذه الانتخابات السلمية توغر الشعب الليبيري الأمل في البدء

كولونيل يخطف بلدة طاحيكية احتجاجاً على اتفاق سلام

ويقود حديبرداييف لواء المنرعات الذي يوجد مقره في كورجان

الاميركي في مجال حقوق الانسان، ليون سوليفان اتفاقاً مع منظمة الأمم التحدة للتربية والعلوم والثقافة أيونيسكو) ومنشة الرحدة الأفريقية اثناء مؤتمر بين الأفارقة والأفارقة الاميركيين في هاراري

مدرس من الولايات المتحدة من أجل تعليم نصف مليون تلعيد.

· الدولار *

فى سوق لندن

🛚 الرياض - من خالد الفريان:

التي يتم التداول بها بأسعار متدنية

■ تتناقل الأوساط الاقتصادية والاستشمارية

السعونية اخبار المشاكل والخلافات الادارية الدائرة

في أروقة كُلُ من مشركة الرياض للتعمير، ووالشركة

العقارية السعودية، احدى اكسر شركيات العقار

السعودية المساهمة والتي يتخوف مالكو اسهمها من ان يؤثر استمرار هذه الخلافات في اسعار اسهمها

وَيُلَّغُ التَّصَعِيدِ نَرُوتُهُ قَعِلَ آبِامٍ فِي وَالشَّرِكَةِ

العقارية السعودية، مع أصدار مجلس ادارتها قراراً

بتنحية ثلاثة من المسؤولين الكبار قيها بينهم المدر

ألعام السيد محمد العماري الذي يدير السركة منذ

نحو عام وتكليف السيد عبدالرحمن العلى بإدارتها

" وعلَّمْتُ والحيامُ، أن مَكتب العمل في الرياض ينظر

حالياً في قضيية الخلاف بين كل من مجلس أدارة

«الشركة العقارية» والادارة التنفينية فيها. اذ يتهم

الأولَّ الأدارة الثُّنْفَيُّ نبع بعدم الْكَفَّاية في عملَهْ أ

وتَجَاوَرُهَا ٱلاِنْظُمَةُ ٱلْمَالِيةُ الخَاصِيةِ بِالشَّرِكَةِ. فَيَمَا

بطالبُ الإداريونُ النينُ تَمْتُ تَنْصِيتُهُم بِرِدُ الاعتبار

نَّافِينُ النَّهِمُ الْمُوحِبُّهِةُ البِهِمِ، مشيرينَ الْي ان فصلهم

ورفض أطراف القضية التحدث الي والحياة، عن

ابعاد النَّصَلاف مقضلين الابقاء عليها طي الكتمان،

فُنِعا قَالُ احد اعضَناء مُجلس الإدارة الذي رفض نكر

أسمه أنَّ دهذه مشباكل عابرة تحتصل في أي شبركة.

والعقارية بخبرتها الطويلة وسمعتها الجيدة قابرة

لكن منصبادر قبريبية من ادارة الشبركية قبالت

ل والحياة، أن هذه القضية افراز متوقع لخلافات

(رفضت تحديدهم) ومدير الشركة، اهمها الخلاف في

شأن مساهمة الشركة في المركز الترفيهي الضخم

موار الشمس، الذي تتبيناه شيركة سيعويية كبيرة

، برأسها رجل اعمالَ سعودي بارز، وخلاف آخر في

شأن مطالبة بعض اعضاء متجلس الادارة باكتفاء

«العقارية، بادارة العقارات وتكليف شبركات مقاولات

متخصصة في الأنشاء عمليات البناء، فيما كان مدير

الشركة يعارض هذا التوجيه، اضافة الى عدم رضاً

بسهولة على تجاور مثل هذه الشكلة.

للعزرك سرأنسانة مستخمرة بين بعض اعضاء مستكس الادارة

من وظائفهم تم بطريقة تعسفية وغير مبررة نظاماً.

خلافات حادة في شركات العقار السعودية

اقالة المدير العام لـ "العقارية"

واستقالة أكبرمساهمي "التعمير"

وبنتظر اطراف القضية اصدار مكتب العمل الحكم

النهائي في القضية لمعرفة الحقائق، خصوصاً ان

هناك اقتناعاً لدى اطراف النزاع بأن احكام المكتب

وتأسست «الشركة العقارية السعويية، عام ١٩٧٦

برأس مال مقداره ٦٠٠ مليونُ ريال (نُحوُ ١٦٠ مليون

دولار). وتبلغ قيمة سهمها في السوق ١٣٠ ريالاً.

وكَانْ صَدّر بِقَيمة اسمية مقدارها ١٠٠ ريّال. ويراس

مجلس ادارتها السيد محمد العميل مقتلأ لوزارة

المال، أذ تملك الحكومة ٧٢ في المئة من أسهم الشركة.

على صعيد أخُرَّ، تشهد أَشْركة الرياضُ للتعمير

خلافات بين أعضاء مجلس ادارتها والادارة التنفينية

وصفتها المصادر نفسها بأنها أقل حدة، لكنها توقّعت ر. ان تواتيه ادارة الشركة موقفاً صعباً في المرحلة

وعلمت والحياة، أن اكبر سالكي اسهم الشركة

السيد عبدالمحسن بن سعيد، احد أبرز رجال العقار

السعوبين، قدم استقالته من عضوية مجلس ادارة

وقام بن سعيد بهذه الخطوة احتجاجا على

تصرفات الادارة التنفينية في ظُل انقسام أعضاءً

مجلس الادارة بين مؤيد ومعارض لأسلوب ادارة

الشبركة. وتجرى في أوساط مساهمي الشبركة،

محاولات من قبل بعض المساهمين النين يدعون ان

ادارة الشركة لا تتصرف وفق منطق اقتصادي سليم

لتجميع الاصوات المعارضة للادارة والتقيم

ويبلغ رأس مال «التعمير» بليون ريال (نصو ٢٦٦

عليون دولار) والقيمة السوقية لسهمها ٨٠ ريالاً، اي

اقلَّ بنُسبة ٢٠ في المئة عن القيمة الأسمية للسهم

البالغة ١٠٠ ريالً. ويتولى ادارتها التنفيذيّة العضو

المنتدب السيد عبدالمحسن الزكري يشار الي ان عدم

السجام مجالس ادارات غالبية الشركات العقارية

السعودية مع اداراتها التنفيذية واختلافهم في شأن

عند كبير من الامور الجوهرية، اثر سلباً على جودة

صناعة القرارات فيها، مما أضعف اداعها وقلل من

ربحيتها على رغم تطبيق السعودية مبدا الأقتصاد

الْحَـر وعـدم فَـرض أي من اشكال الضـرائب على السندمارات العقارية، مما يهيىء مناخأ استثماريا

اسهمها الأسبوع الماضي، حققت

استهم ٥٤ شيركية ارتفياعياً في

اسعارها بنسب ملحوظة تخطت

في معظمها نسبة ٢ في المئة وثلك

لدى مقارنة سعر اقفال الخميس

مع سعر افتتاحها مطلع

الأسبوع. في المقتابل حـقـقت استهم £

شركات تراجعاً في اسعارها، في

حبن حافظ سهماً شركتين على

المعدلات السعرية السابقة نفسها.

وتصدر قطآع الخدمات نشباط

السوق وذلك بتحقيق اكبر كمية

من الأسهم المتداولة بلغت ٢,٢٤٢

مليون سهم شكلت نسبة ٣٩,٧ في

المُنَّةُ مِن أَجْمَالِي السَّوْقِ. ونُقَدَتُ

هذه الكمية من خُلال ٢٥٥٩ صفقة،

بنسبة ٢٧٫١ في المئة من اجمالي

وقدرت قيمة اسهم القطاع ب

٦٦,٩٢ مليون بولار. وتصير سهم

• الرياض للتعمير • اسهمه بكمية

٥٠٥ آلاف سهم ارتفع سعر السهم

خبلالهما ٣ ريالات وصبولاً الى ٨٣

ريالاً. وتبعه سنهم «مكة للانشناء»

بُكْمية ٤٩٦ الف سُهم ارتفع سعر

السبهم خيلالها ١١ ريالاً الى ٢٥٤

وجاء في المرتبة الثانية قطاع

المَصَارِف بِكُمِيةً ١,٠٨٥ مَليونَ

سهم شكلت نسبة ١٩٫٢ في اللُّهُ

من اجمالي السوق مقابل ٩٥٢

الف سهم الأسبوع السابق. وبلغ

المصارف ٢٥١٥ صفقة تنسبة

٢٦,٦ مليون دولار شكلت نسبة

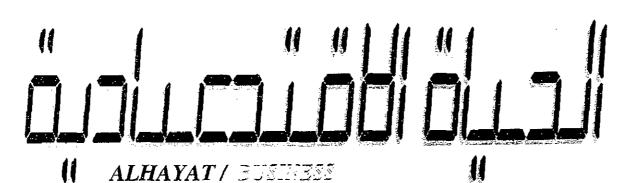
٦, ٣٧ في المئة من اجمالي القيمة.

الصفقات.

الشركة وأن مكانه في المجلس لا يزال شَّاغراً.

تتسم بالموضوعية والانصاف.

المقبلة اذا لم يتم احتواء الخلافات



الذهب فى سوق لندن فى سوق لندن 11 40 اقفال الثلثاء TTE 10 (مزیج برنت) السعرالسابق

771 90

لرعلة والمسائل التنجيارية

والنواحي السياسية المتعلقة،

ىور **الكونغ**رس

من تغيرها في وقت لاحق.

ولم يرسل كلينتون حتى الأن

(دولار . برميل) تسليم ايلول (سيتمير) ٩٧

الوفد الاقتصادي العراقي

(اكتوبر) المقبل و٢٢ منه.

🗖 بيروت - دالحياة،

🖪 اعلن صصرف وفرنسينك، تحقيق نتائج جيدة في النصف الاول من السنة الحسارية. اذ ارتفعت ارباحه الصافية بنسية تريد على ٥٠ ٣٦ في المئة بالمقارنة مع الفسرة المساطة من العساد الماضي لتسجل ١٨٠١٢ بليونُ ليرة (١٨.٢٦ مليون دولار).

وأرتفعت امتوال المساهمين الخاصة بنهاية حزيران (يونيو) الماضي الى ٢٧. ١٥١ بليون ليرة

القطاع بكمـيـة ٥٩٤ الف سـهم

ارتفع سعر السهم خلالها ٥

ريالات الى ٢٦٥ ريالاً. وتبعه سهم

وشبركية الراجيدي المصرفية

للاستثمار، بكمية ١٢٤ الف سهم.

وارتفع سغر السهم ٦٦ ريالاً الى

وحلُّ في المرتبة الثالثة قطاع

الصناعة بكمية اسهم متداولة

بلغت ٩٤٦ ألف سهم، شكلت نسبة

١٦,٨ في المئة من اجمالي السوق. وبلغت قيدمية استهم القطاع

الْمُتَداولة ٨, ٧٥ مليون بولار شكلت

نسبةٌ ٢٤,١ في الْمُنَّةَ من اجمالي

القيمة وتصدر سهم الشركة

السعودية للصناعات الأساسية،

(سابك) أسهم القطاع بكمية ١٦٣

الف سهم. وارتفع سعر السهم ٢٠

ريالاً الي (٤٣٩ ريالاً. وبلغت الكمية المتداولة في

قطاع الإسمنت ٧٨٢ ألف سبهم

شكلت نسبة ١٣,٩ في المئة من

اجمالي السوق مقاّبل ١٨٣ ، ١

مليون سهم الأسجوع السابق.

وتصيدر سنهم «استمنت تبيوك»

أسبهم القطاع بكمسينة ٢٢٣ ألف

سيهم. وارتفع سيعير السبهم ٦

ريالات الَّي ١٣٣ ريالاً وتلاه سهم

·اسمنت السعونية، بكمية ١٩٥٠

الف سهم. وارتقع سعر السهم ٣

وبلغت الكمية المتداولة في

قطأع الزراعــة ٢٢٥ الف ســهم

شكلت نسبة ٩٫٣ في للئبة من

اجمالي السوق. وبلغَّت الكمية

المُتداولَة في قطاع الكهـرباء ٦٦

الف سنهم شكلت نسبة ١.٢ في

ريالات الى ٢٠٤ ريالات للسهم.

۱۲۸۳ ريالاً.

القصاريدعو إلى العودة عن قرار تأجيل زيارته للبنان

🗆 بيروت - دالحياة::

≣ دعــا رئيس اتحــاد غــرف التحارة والصناعة في لينان عدنان القصار الوفد الاقتصادي العراقي الذي كان سيزور لبنان الشبهر ألمقبل الى العودة عن قرار تاجيل الزيارة وتصنيد موعد جديد للقيام بها، واسف وللملابسات التي حالت دون مخول الفريق الرياضي العراقي الى لبنان على رغم المساعي الحثيثة التي بنلها مع المسؤولين

ووجَّه القبصسار الدعبوة الى

رئيس أتصاد غيرف التبجارة والصناعة العراقية للمشاركة مع وُفد من رجال الإعمال في المؤتمر السابع للمستثمرين ورجال الاعمال العرب الذي سيعقد في بيسروت بين ١٩ تقسرين الاولُ

السوداء التي تلقي بظلالها على العلاقات بين الاشقاء العرب وأن

ارباح فرنسبنك ترتفع في النصف الاول

لبذانية (٩٨٠٣١ مليون بولار) ويمعتبدل نمو بلغ ٧٤٠٠٥ في

<u>وجــَهـٰ</u>ه الى رئيسَ اتحـَّاد غـرف

النجارة والصناعة العراقية عقب

اتصالات اجريت بينهما اخيرأ

على اثر تلقي القصار برقية من

رئيس اتصأد الغبرف العراقبيبة

بتاجيل زيارة الوفد العراقي

للبنان وبعد منع الفريق الرياضي

العراقي من الشاركة في الدورة

وأعرب القصار عن تطلعه الى

واستمرار التواصل بين رجال

الاعمال اللبنانيين ورجال الاعمال

العراقيين لما فيه خدمة البلسن

وتحقيق مصالحهما الاقتصابية.

بتحقق التضامن العربي بما

بخبدم أهداف الامية العبرنية

وتطلعاتها المستنقبلية فى

الوصول الى اقتصاد قوي متن.

وأصل دان تزول الغسمامة

الرياضية العربية الْثابية.

جـل الـعــ الموجَّودات نمواً بنسبة ١٠٢٨ في المئيَّةُ مُقَائِلُ ١٠ أَ فِي المُئِةَ خَلالُ الفترة قيد البحث. وحقق العائد على حقوق الساهمين ٣٢.٢ في المُئَمَة في نهاية النصفُ الاول منَّ

🛘 جندي المانئ يتثبت من متانة حاجز رملي اقيم على سدود منطقة راتزدورت لتدعيم حواجز أخرى

تهددها مياه الفيضانات من دلتا نهري أودر ونيسي المجاورين. ويظهر في الصورة أحد الحواجز الحدودية لألمانيا الديموقراطية السابقة. (أ ف ب).

كلينتون يطالب بسلطات خاصة فى المفاوضات التجارية

🖪 واشنطن - رويتسر - بدأ الرئيس الأسيركي بيل كلينتون حبهودا لاصدار تشتريع يحوله سلطة التفاوض على الاتفاقات التجارية بما في نلك اتفاق لضم تشييلي الى عيضوية انفاقيية التحارة الحرة لدول اميركا

وعين كلينتون رئيس ورابطة

أميركا لصناعة التسجيلات»

جيسون بيرمان، ليشرف على

جهود الحكومة الأميركية لتمرير

التشريع الضاص بالمفاوضات

التجارية في الكونفرس على وجه

وقال كلينتون في بيان وهو

يعلن تعيين بيرمان وأن كل رئيس

سواء كأن ينتمي الى الحرب

الجـــهــوري او الحـــزب

السرعة هذا التشبريع كي نتمكن من مواصلة جهودها لَقتحَ اسواق لسلعنا وخدماتنا وخلق آلمزيد من الوظائف التي تحتاج الَّى مُهاراتُ واجتمع الرئيس الأميركي مع

أعضباء الحزب الديموقراطي في محلس النواب للبحث في تمرير التشريع.

مشيراً ألى ان الإجتماع كان ايجابياً وجيداً للغاية، باف وائنی انباشیسد الكونغــرس ان يسنّ على وجــه التشريع المقترح الى الكونفرس الذي يسيطر عليه الجسهوريون. ويسمح الاقتسراح للمستؤولين الأسيسركيين بالتفاوض على الاتفاقيات التجارية من دون خوف

مصريح. وقال وزير النجارة وليام دالي بعد الاجتماع انه ،جرت مناقشات صريحة في شأن تمرير القانون

الأداة الحيوية على مدى العقدين الماضيين كي يصافظ على قيادةً أميركية فعالة في الاقتصاد

للشنعب الأميركيء.

وبموجب لوائح الموافسقسة السريعية، يتبخلي أعيضياء الكونغــرس عن حق تعــديل الاتفاقيات النجارية ويصونون فقط بالموافقة عليها او رفضها

ىمساطتها رسميا.

حسن اداء سوق الاسهم السعود

□ الرياض – ∗الحياة ء:

■ سحلت ســوق الاســهم السنعبودية الاستببوع الماضي (المنتهي الخسم يس) ارتفاعاً ملحوظاً في الأداء تمثل في زيادة الكسيات ألتداولة وارتفاع في اسعار غالبية الاسهم المتداولة وعند الصيفقيات المنفذة، أذ بلغت الكمية المتداولة ٦٤٦,٥ مليون سهم مقابل ۳٬۸۷۳ مليون سهم الاسبوع السابق، بارتقاع ٢٧٧٢ أ مليون سهم أو ينسبه أرتفاع

بلغت ١٥٫٨ عَي ٱلمَّنَّة. وبلغ المعتل اليومي لكمية التداول ٩٤١ الف سهم مقابل ٩٤٥ الفسهم للاسبوع السابق. كما ارتفعت قيمة الأسهم المتداولة الي ٣١٤,٢٧ مليون دولار مقابل ٢٤٩

مليون دولار للأسبوع السابق بارتفاع ۲۰,۲۰ مليون دولار أو بنسبة ارتفاع ٢٦,٢ في المئة. وبلغ المعدل البومي لقيمة الاسبهم المتداولة ٧٢,٣٧ مليون دولار مقابل ٥,١١ مليون دولار. وارتفع عبد الصفقات المنفذة الى ١٤٤٢ صفقة مقابل ٧٦٢٣ صفقة بارتفاع ١٨١٩ مبفقة او نسبة ارتفاع ٢٣,٩ في المئة. وبلغ متوسط حجم

مجلس الإدارة عن كيشير من يصرفيات الادارة. يساعد على النمو وتحقيق الأرباح المجزية.

على صنفيد الاستعار نسبة ارتفاع ٢,٩٨ في المئة.

First Union National Bank

An excellent opening has arisen for an

You will be required to provide administrative and marketing support for the Middle East, . Southern Europe and Africa Unit in the servicing of foreign correspondent banks and other international financial institutions.

French would be an advantage. 2 - 3 years

Salary in the range of £20.000 - £25.000 per annum dependent upon experience plus full range of banking benefits.

Please apply in writing only accompanied by a current C.V. 10

Miss. G. Edwards Human Resources First Union National Bank 3 Bishopsgate, EC2N 3AB London

اسهم للاسبوع السابق. المؤشر في تداول نهاية الأسبوع ١٦٩,٦٨ تُقطة مسقساتِل ١٦٩,٦٨ نقطة ليوم الخميس من الأسبوع السابق، بارتضاع ٤٠٩١ نقطة أو

الصفقة ٩٩٨ سهماً مقابل ٩٠٨

ومن اصل ٦٠ شيركة تم تداول

International Banking Officer to join the I.F.I. Department within the London branch of First Union, the sixth largest banking corporation in the United States.

Fluent Arabic essential and good knowledge of

previous experience in international correspondent banking is also essential.

وتصدر شَهم بنك الرياضّ، اسهم 🕴 المئة من اجمالي السوق. "الطيران الفلسطينية" تطلب من مصر تنظيم رحلتين اسبوعيا

□ القاهرة - «الحياة»:

🖪 قال مصدر رسمی فی هیئة الطيران المدني المصرية ان نظيرتها الفلسطينية طلبت تنظيم رحلتين اسبوعيا يومى الاحد والاربعاء لشركة الطيران الفلسطينية من العريش الى عمان

واضياف المصير أن السلطة الفلسطينية تبحث حاليا في امكان تسيير رحالت طيران من العريش الى القاهرة ولارناكا، جديدة سعة الواحدة ٥٠ راكياً. مشيراً الى ان الطائرة الفلسطينية

العربيش الى عمان كانت من طراز فوكر ٥٠ وتقل ٨؛ راكباً.

واوشنع المصندر ان شسركية

الطبيران الفلسطينيية تملك الي الأن طائرتين من الطراز نفسه. من جــهــة ثانيــة، شــرعت مؤسسة مصر للطيران في تتفيذ خطة تستهدف ربط مطارات داخلية بينها الاقتصر وشبرم الشبيخ والغريقة وسيانت كاترين بمنطقة توشكي عن طريق دعم الاسطول الجوي بشلاث طائرات

البتي اقلعت اول من امس من

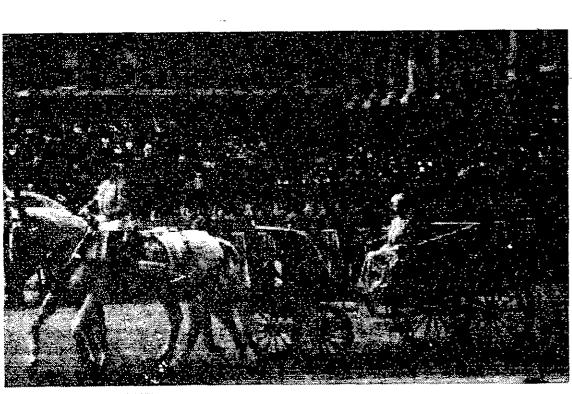
هذا الصيفُ تنتشر والحياة، حيثما ينتشر قراؤها، فلا تفتقد نهاراتكم إلى محيفتكم المفضلة.

ذلك أن توزيع «الحداة» بات يغطي معظم المن الرئيسية في الملكة المتحدة.

أينسا كنت في أكثر من ٤٠ مدينة في انكاتره وسكوتلندا، يمكنك أن تستمتع يوميا بقسراءة والحيساة، فأندت ستجدها حولك في كيل وقيت.







الملكة البزابيث تستعرض الحرس الملكي في لندن



YAT, T

Y+4,7

الين الياباني

مؤشرات أسواق اللال واسمار السالع

اسعار صرف بعض العملات العربية

اسعار صرف النولار و الجنية الإسترئيني تشير الى قيمة كل منهما في مقابل العملة العربية المحمدة ، والمكس صحيح بالنسبة للعملات الاجنبية الإطري

اسعار صرف العملات الدولية الرنيسية

المارك الالماني

,۳۲۷

.0117

اسعار الفائدة على العملات العربية

اسعار الفائدة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية

T, 14 T, 14 T, 17 T, 10 T, 17 T, 17

المعادن الثمينة دولار اونصة *

العادن بالطن

Y£V.

النفط دولارة برميل*

14,10 , 14,10

Y/Y1

0,40 0,74 0,74 0,77 0,00

T, ET T, T1 T, TY T, T0 T, T1 T, T0

777,77

£ . YA

£\£.0

Y/YY

1710

Y/YY

۸۱, ۹

1.7,27 1.7,78

تسرین-۱

ايلول

ايلول

ابلول

ىلول

تشرین-۲

1,17 1,1 10,1 1,1 1,1 1,1 1,17 1,17

نرهم الإمارات

الإسترليني

.71.0

3,100

. 180

1,177

الجنيه الاسترايني

_

1,77

4 ...

1 0,AV V,.7 7,A1

1... 7... 7... 7... 7...

7,1A 7,-7 Y,1A 7,4F

الإثاثى

3,:45

الدولار

الاعيركي

,٣,٣٦

7.777

,4774

1,313

1014

7,747

,Y•X

الدولار

الامتركي

٠,٦٠

1.47

7.19

1.014

للبنار الكوبتي

يرهم الإمارات

البينار البحريني

الريال العمائى

الريال القطري الليرة اللبنانية

الحنية المعري

الدينار الاردني الدينار العراقي

العملة

الجنيه الاسترليني

الدولار الامبركي

الين الياباني المأرك الإلماني

الإجل

لشهر واحد ۱۳ اشهر ۱۳ اشهر

لـ ۱۲ شهرا

العملة

النولار الاميركي

البن ألياباني

المآرك الإلماني

ذهب

بلاتين

المعدن

نحاس (دولار)

الومنيوم (دولار)

زىك (دولار)

نيکل (دولار)

العرض

العائد

سنوات

1-1,-4

0,42

السعر

سلعة

ين (دولار)

همج (حنته)

شعير (جنيه)

منويا (بولار)

بطاطأ (جنيه) ا ١٣٠٥

ىكر (دولار)

الفرنك الفرنسي

TY1,40 | TYE,10

Y/Y#

4/12

O. FTY VYTY ACT

1770 170.

Nort | oper

7770 | 77..

Y/TE Y/TO

14,50 14,50

الفائدة بين المعارف البريطانية وبنيرسن

فاندة سندات الخزيئة الاميركية السيد عبرا

ه سنوات

44,71

٦,٠٧

السلع البالطن - سوق السلم اللسنية

٧/٢٥ السابق

YYY T F. YYY

10AY (1050

¥4,40 ¥4,40

YEV,T TYE,

♦ الجداءل التالية ملدمة من بنك الكويت للشحد عن لندن ليهور لندن. سندات

للغزينة العبركية، اسعار صوف العملات النواية، لسعار الذائدة الايرويية، لسعار

سعر التثبيت

التسايق \$

17.0

35

17.0

Y1.AY

44.0

£.41

1.14

٦.۸٧

£. IT

1.44

1.0

حدث العملات العربية، لسعار الفائدة على العملات العربية والمعادن الشيئة. ● جدول اسعار صرف عملات مقولة من بنك الخليج الدولي (الندن).

عدد لسعار النفط من شركة ميثروليوم الكوتوميكس، (انتن).

مىولىدىن فئة دا – اللتبيت الأول

سولينير غلة سب- التلبيت الأول

سوليمير فكة 10- التلبيت الثائي

سولينير فثة حب طنتبيت الثاني

فبنك اللبناض للتجارة دجء

شركة الإسمئت الأبيض (اسمى)

شركة الإسمنت الأبيض (لعامله)

بلك عودة مجه

بنگ بیروت مجہ

شركة لترنبت

شركة الترابة اللبقائية

يونيسيراميك (لحاطه)

SAT

V2.0

11

447

yο

V/YY

1717

7770

Y/YY

17,10 17,10 17,10 17,70 17,70

14,20 14,20 14,00 14,70 14,70

£. TT

الجنيه الاسترليني

الغرنك الغرنسي

الفرنك السويسري الليرة الإيطالية

عليها ينمو بحدود ٣ الى ٧ في الملية سنسوياً مِع توقسعسات

بزيادته مستقبلاً مّع بداية القرن

ويذكسر ان شسركسة دايكويت،

تاسست لتنفيذ مشروع

مجسمع البتروكيماويات الذي

تَصَلُ اكْسَلافَـة آلَى حَسَوَالَى ٩, ١

الكيمــاويات البـتــروليــة (PIC)

وشركة يونيون كاربايد الاميركية

٩٠ في المئة من راسمال المشروع

مناصفة في ما بينهما فيما يمتلك

القطاع الضَّاص ١٠ في المُلَّـة من

خسلال شسركسة «بوبيسان

ونكرت الأنباء ان المجموعة

حصلت على موافقة نصو ٥٠

شبركة اردنية للمشباركية في

المعترض ألذى سييقنام بحبيث

يستفيد منه الوسط العربي في

اسرائيل. إلا ان رئيس المجموعة

لم يذكر اسم أي من هذه الشركات.

جستر السلام، المشار اليها لم

يسبق لها تنظيم أي معرض

مدينة رام الله. غير ان المقاطعة

التامة كانت نصيب معرض

للصناعات الاسرائيلية اقيع في

عمان في كانون الثَّأني (يَنَاير)

وخضروات وفاكنهة طارجية

ومحفوظة وعصائر طبيعية

ومستحضرات تجميل وسجادا

وشند على أهمية وضع قوائم

سلعبية باللغبة الروس

والانكليزية نظراً الى أن عالبية

العساملين في القطآع الخساص

الناشئ في روسيا تفتقر الى

ودعها رئيس دبنك تنمي

محمود الى وجنود آلية لضنمان

حصيلة الصادرات للمصدرين

المصريين والوصسول الى اتضاق

مع الشبركية الروسيية لضيعيان

للخاطر لإعادة تأمين الصادرات

الصناعاتَّ، محمد قريد خميس

بضرورة دعم الصادرات المسرية

الموجبهة للسوق الروسيية وحل

المشاكل التي تواجبه التجارة مع

ضمان مخاطر الصادرات والنقل

الاجتماعي للتنمية، حسين

الجمال فدعا الى ضرورة انشاء

مركز مصري – روسي للتنمية

والتجارة لمد الجانبين بالمعلومات

المتاحة عن فرص الاستثمار

وطالب رجال الاعمال بانشاء

خطوط مسلاحسية منتظمية الي

مسوائئ مسحسدة في روسسيسا

واستأذام الشحن البحرى

للوصبول الى الإساليم وتكوين

شسركسة قسومسيسة بهسدف زيادة

الوجسود المصسري في الاستواق

امسا أمين عسام دالصندوق

والشحن.

والتجارة.

الروسية.

وطالب رئيس داتحت

الصنائراته منجمسود منجنا

حسن اجادة لغة أخرى.

سات وحلوينات

وكأن الأردن أقام العام الماضئ معرضاً للصناعات الأربنية في

وعلمت دالحياة، ان دمجموعة

بليون دولار،

وتمتلك ش

للبتروكيماويات،

الفرنك

القرنسى

Y-, TA

11,11

للفرنك

القرئسي

. 44.

1A,V4

الريال القطري

0,11

أعلى سنعر (1447/1441)

£15,A.

Y/YY

1004

17-1,0 1751,0

TALY TYA.

11,40

15.00

11,10

Y/Ye

\$1,00

. 7/0

1.373

77.40

4.147

101,-1

101

1V4, Y

777.

V,VEY

1.,17

i ive

77,47

77.4.

. 177

YAT. P

101 0

7.0.00

¥1.A4

VA.

1.4.0

1,701

1,737

• . ٧ ٢ ١

. , 077

عدد الإسهم

للتداولة

17Y1#

1TITT

147 ..

MAYY

177.

TITTE

وميا المنافق المنافقة عن المنافقة المنا

V/TE V/Y

1701,0

74..

النبعر

الدولة

لغرب

موريتانيا

سودان

ببوتي

هونغ كونغ

لغيلين

<u>ابوان</u>

ليونان سيانيا

يحبرنا

نابون

اسعر التثبيث أسعر التثبيث

37.70

١٣

17,70

**

TA . TY

1,14

JJ.

1444£

1.111

11115

T-TV5

TIATI

£

714.

111/1

استراليا

حقوق السحب

بيراليون

ستغافورة

العملة الاوروبي

لفرتك الخريقى

77.77

1741

اعلى مستوى ٩٧/٩٣

43/1-/17 : YE,4.

التاريخ

47/1/7

اسعار صرف عملات متفرقة *

العملة

ربال نینار نینار بینار

دولار

روبية

دو لار

مولار

ىكو

ليوز فرنك

ىولار

دولار

جنيه

عدد الإسهم

للعروضة

TTITET

17317

77172.

171771

TETTT

TATE

TATTE

17737

السريسري

4,4AT

. 1.71

,2111

4,-17

۲,۹۳

الغرنك

السويسري

TYY

-,44.4

71,4

1,411

1, 41

النينار البحريني

(1117/1111)

TTY Y

Y/TI

O Yro

7411

التاريخ

11/1/1

1,740

1.171

44.11

1,117

TVV V

777.

Y, YEY

1-,27

1.174

17.47

53 1

. 177

TA3.4

142.0

1.0,00

71 AA

YA.

7.3.

1,744

1.161

., 174

4 . STY

= غيمة المناة من مقابل التولان

نابخ

154V**V-TE

1444-14-45

111Y--Y-Y1

1994-14-15

1744-14-71

144V-+V-4E

144V--Y-11

1444-4-4-15

3445-1-YY

1117-11-1

1444-1-11

- L

V/YY

1077

الا تسليدتمور اليولدوا ١٩٧

ادنى مستوى ۹۷/۹۳

ه دگر

فقال

م مطارات العلمين والواجآت البحرية والفرافرة.

وكانت الدولة طرحت مشروع مطار العلمين على المستثمرين في وقت سابق من السنة الجارية. وكان أخر موعد لتلقى العروض كانون الثاني

وتتغاوض هيئة الطيران المدنى حائياً على اقامة مطار آخر بالشروط

٥٠٠ رجل أعمال من ٦٠ دولة

● القاهرة - «الحياة» - دعت وزارة التجارة والتموين المسرية نحو ٥٠ من كبار رجال الأعمال ورؤساء غرف تجارية من ٦٠ دولة وبعض

وسيتم تنظيم ندوة عن الاستثمار في مصر للترويح عن مشروع جنوب وقالت السيدة هناء شاكر رئيسة الادارة المركزية لسوق القاهرة الدولية

وسيتزامن مع المعرض اعلان أول اسبوع مصري للتسويق في الاسكندرية. ويشمل المعرض صناعات غذائية وغزل ونسيج وملبوسات

١١٥ بليون جنيه استثمارات في مشاريع

● القاهرة - «الحياة» - بلغ حجم الاستثمارات التي تنفقت على مصد حتى ٢٥ أيار (مايو) الماضي ١١٥ بليون جنيه (٩, ٣٣ بليون دولار) لنحو ٨٤٧ه مشروعاً، رؤوس اموالها ٦٠ بليون جنيه. عشرة الاف قرصة عمل بينها ١٠٨ شركات صناعية استتماراتها ٦٩٨

اليمن يطلب من البنك الدولي قرضاً قيمته ١٠٠ مليون دولار

وينفذ اليمن برنامجاً صارماً للاصلاح الاقتصادي من ثلاث مراحل نصح به البنك الدولي وصندوق النقد الدولي. ومن بين الخطوات التي ينوي اليمن اتخاذها رفع الدعم الحكومي

وتذهب تقديرات رسمية الى إن القوة العاملة في القطاع العام في

منذ أن تم اطلاقها في السعونية العام الماضي.

وتسمع خدمة الاستيراد السريع للعملاء باستيراد شحنات خفيفة السعودية من قبل المستوردين.

العملية منذ استلام الشحنة وحتى تسليمها بما في ذلك اجرامات

ويشار الي ان اسناس دي- اتش. إله هي اكبر شركة للتوصيل السريع في السعوبية وتصل خنماتها الى ما يزيد على ١٠٠ مبينة،

مصر تعيد طرح ثلاثة مطارات

♦ القاهرة – رويتر → أعانت مصبر أمش طرح ثلاثة مطارات لاقامتها بنظام البيناء والادارة ثم أعانتها على مستثمري القطاع الخاص في اطار برنامج الأصلاح الأقتصادي. وقالت الهيئة المصرية العامة المطيران المدنى

وأضافت الهيئة أن بامكان المستتعرين شراء كراسة الشروط بدءا من ٣ تمور (يوليو) الجاري ولدة ثلاثة اسابيع. وحددت ٣٠ كانون الأول (بيسمبر) موعداً لفتح العروض.

بعروضهم لمطارى الواحات البحرية والفرافرة بالاضافة الى ثلاثة مطارات أخرى ولكن عدم اهتمام السنتمرين دفع الدولة لبناء مطارين في الداخلة

نفسها في مرسى علم على البحر الاحمر مع «شركة الخرافي الكويتية».

يحضرون العيدالماسي لغرفة التجارة المصرية

مريع في أرض كوته المواجهة لكورنيش الاسكندرية.

رَارِياً في واشتنطن لاجراء محادثات في هنده السنالة مع البنك

اليمن تبلغ تقريباً ما بين ٤٥٠ أَلْفاً و٥٠٠ الف. وقال المسؤول أن اليمن أوقف توظيف خريجين جنداً في جهاز الخدمة

● الرياض - «الحياة» - اعلن السيد غوردان ستيوارد مدير خدمات التسويق في شركة مسناس/ دي. إتش. إل العالمية، للتوصيل السريع عن توسيع خدمة الاستيراد السريع لتشمل ٢٥ مولة بعد النجاح الذي حققته

اضافة الى أنها أكبر شركة للنقل الجري في السعودية ومنطقة الشرق الأوسطِ حَيث تملك أسطولاً من ست طائرات تقوم بأكثر من ٤٣٠ رحلة

Development Chemist

A major multi-national company working in construction

materials is looking for an innovative chemist to join an

interdisciplinary team working on the development of new

The successful candidate should have a degree in

Chemistry with a minimum of five years practical

good English and computer skills are essential.

work within a team is essential.

reference IDC/01/97.

experience in a product development environment. Relevant experience in co-polymers is an advantage and

out lab work and site trials in your day to day work.

progressive multinational environment are offered.

You will be required to conceive, initiate, plan and carry

You should be self-motivative and have a high level of

organisational ability and Technical skills. The ability to

A comprehensive package and career prospects within a

To apply, please send your full CV with a recent photo to:

P.O. Box 50958 Jeddah 21525, Saudi Arabia, quoting

□ الكويت -مِن مبارك شعلان:

🗷 اكنت مصادر نفطية كويتية

مطلعسة أن الانتساج من مسجسمع

البتروكيماويات سيبدا في الموعد

المقبرر له وهو منتبصف شبهبر

تشرين الأول (اكتوبر) المقبل

بطاقة ٦٥٠ ألف طِن متري سنوياً

من الاينتيلين و ٣٥٠ الف طن منتري

سَنُوياً مَنَ جَسَلايكول الايكسيليَّنَ. و 19 الف طن مشري سنوياً من

تمسريحات الى والحياة، أن شركةً

وايكويت، وهي الشسركة المنفسدة

للمشروع المجمع، قنامت خيلال

□ عمان – من صلاح حزين:

🗷 نقی مصدر فی جمعیة

رجال الأعمال الأردنيين ان تكون

الجمعية تلقت أي دعوة من أي

طرف للمسشباركية في متعرض

للصناعات الأردنية سيقام في

وقال له دالحياة، أن الجمعية

لم تتلق أي اتصال في هذا الشان

ولاتعرف شيشا غن المعرض

وعن المشاركة في المعرض في

حال تلقى دعوة من الجهة المنظمة

أفاد المصدر انه دفي حيال تلقى

الدعوة فلكل حادث حديث، إلا انه

أعباد للى الاثمان الموقف الثبابت

لجمعية رجال الأعمال الأردنيين

🗀 القاهرة – دالحياة::

🔳 قرر وزير التجارة والتموين

المصري النكتور احسد جويلي

حمدي رئيس مجهاز التعثيل

التجاري، وتضم كلا من محمد

فسريد خصيس رئيس دانداد

الصناعات، ورشدي صقر رئيس

دهيئة المعارض والاسواق الدولية،

ورؤساء المن الصناعيية

والمستثمرين لوضع استراتيجيا

التسعسامل مع السسوق الروسسيسة

واسسواق تول التكتومتشولت

في أسبباب انشاف حجم

الصادرات خلال السنوات الماضية

الى نصو ٤٠ مليون دولار مقابل

٣٨٠ مليسوناً ومن الواردات من

روسيها الاتصادية اي تسبعية

اضعاف ما يتم تصديره اليها من

لمشاكل تُعيقَ التصدير الي

الاسسواق الروسيسة وبينهسا

مشاكل النقل والشحن وضمان

المضاطر، اضافة الى توليسها

الاعتداد لمعرض منتجات مصرية

في موسكو في النصف الثبانى

من ايلول (سبتمبر) المقبل على

هامش لجتماعات اللجنة العلسا

بين مصدر وروسيا الاتجادية في

<u>خسور رئيسسي وزراء</u>

وأشار جويلي لدى لقائه اول

من أمس رجال أعمال ومصدرين

الى ضسرورة أن يكون المعسرض

صراة طبية للمنتجات المصرية في

المجالات الاقتصابية والتجارية

وأقاد أن هنأك أفكارا مطروحة

والسناحيةء

وقال إن اللحنة ستقترح حلولاً

وستسعى اللجنة الى البحث

اسىرائيل.

البولي ايثيلين.

وأشبسارت المه

ني أعلان منشور أمس أن المطارات المطروحة

وحددت الدُّولة ايضاً موعداً في ايار (مايو) للمستثمرين للتقدم

وزراء التجارة في دول عربية وأجنبية لحضور الاحتفال بالعيد الماسي للغرفة التجارية ألمصرية في الاسكندرية في الفترة من ٢٥ أيلول (سبتُّمبر) الى الثالث من تشرين الأول (اكتوير) المقبل.

الوادي الى جانب الاستثمار في مشاريع أخرى. ان الاحتفال سيستمر ثلاثة أيام، مشيرة الى انه سيقام معرض للمنتجات المسرية المتميزة وبيعها.

جاهزة ومعدات وآلات زراعية وسيارات ونلك على مساحة ثمانية ألاف متر

تنفقت الى مصرحتي أيار الماضي

وقال الدكتور ابراهيم فوزي رئيس هيئة الاستثمار أن للشاريع أتلحت ١٥٥ ألف فرصة عمل، مشيراً آلى أنه منذ صدور قانون ضعانات وحوافز الاستثمار في النصف الأول من أيار الماضي وحتى الآن تم تنسيس ١٥٦ شركة جديدة برأس مال ٢،١ ببيون، واستثمارات بليوني جنيه، وأتاحت مليون جنيه، و١٨ شركة سياحية استثماراتها ٨٢٢ مليوناً.

 صنعاء - رويتر - قال اليمن انه يجري مفاوضات مع البنك الدولي
 للحصول على قرض قيمته ١٠٠ مليون دولار لدعم اصلاحاته الادارية التي وقال مسؤول في وزارة الخدمة المدنية والاصلاح الاداري أن وفداً

وأضاف أن القرض المسر ليس جزءاً من برنامج قروض ميسرة مدتها ثلاث سنوات وقيمتها ١,٨ بليون دولار وعدت بها الدول مانحة المعونة في بروكسيل في حزيران (يونيو) الماضي.

لع والخدمات وتقليص الأيدي العاملة في القطاع العام من أجل تقليل

المنية لكن بعض الاستثناءات تحدث في مجالات الصحة والتعليم.

اسناس دي. اتش. ال تتوسع في خدمة الاستيراد السريع

الوزن مثل المستندات والمنقولات الشخصية والقطع قليلة العدد وقطع الغيار والسلع المكتملة من نصو ١٠٠ دولة، ويتم دفّع تكاليف النقل في وتتولى شركة ددي. اتش. إلى وفقاً للسيد ستيوارد جميع مراحل

🗆 بيروت - «الحياة»:

النواب اللبناني نبسيسه بري في الرابع من شهر أب (اغسطس) المقبل مؤتمر القانون والتحكيم الدولي الذي يعسقسد في كليسة

وسيستحدث في الجلسة

الحقوق في جناميعية الحكمية ويستمر حتى السابع من اب، ويصفسره عدد كبير من رجال القانون والقضاء والرسميين

الافتتاحية بعد كلمة بري، الآب بولس عقل رئيس جامعة الحكمة ثم الرئيسة السابقة لمجلس القضاء الأعلى الفرنسي سيمون روزيس، فنومينيك هاشير الامين

مؤتمر القانون والتحكيم في بيروت

ايكويت وقعت كلعقود الخدمات

يبدا الانتاج منتصف تشرين الأول

الغترة الماضية بتوقيع كل عقود

الخدمات والإعمال المسأندة بعدما

انتهت من تنفيذ مشروع البنية

ونكبرت ان شسركية دايكويت،

تستهدف اسواق شرق اسيا بشكل

رئيسي لتسويق منتجات المجمع اضسافية للاستواق الاوروبيية

واستواق الشسرق الأوسط التي لا

تتجاوز حصيتها ٢٠ في الملة من

واعتبرت المصابر ان سوق

البتروكيمأويات متقلبة مثل معظم

المنتجات النقطية ولها دورات نمو

وتراجع خلال فترات معينة من

ٱلْرَمْنُ ٱلامر الَّذِي يَؤْثر في هامش

الربحية للمنتجآت غير أن الطلب

جمعية رجال الأعمال الأردنيين تنفي تلقيها دعوة

للمشاركة في معرض صناعي أردني في اسرائيل

مع رَجِالُ الأعمالُ العربُ ويتخذ

موقفاً انتقابياً حاداً من أي نوع

من أنواع التعامل الاقتصادي مع

عن نبَّة شركة أربنية متخصصة

في تنظيم المعسارض تحسمل اسم

ومحموعة حسير السلام، تنظيم

معرض للمنناعات الأرننيية في

بلدة سخنين العبربيبة في

أمسسرائيل في تشسسرين الأولّ

ونسبت الأنبساء الى رئيس

المجموعة المشار اليبها قوله انه

وجه دعوات لحضور المعرض الي

كل من جمعية رجال الأعمال

الأربنيين وغرفة صناعة عمان. ولم

يتوافر في غرقة صناعة عمان من

معرض للمنتجاد في ايلول

مصرتنشئ لجنة للبحث في أسباب انخفاض

الصادرات الى روسيا ودول الكومنولث

الصانبين منها تكوين شركة

تسويق مصربة ضخعة لحفز

الصادرات للصرية، مشيراً الى

التحثية لتعزيز الصابرات

المصدرية في استواق العالم ولو

في شكل جرئى لأناحة الفرصية

أمام المنتج المصري لغرو تلك

الدول خنصبوصنا أن صناعنات

التصدير تطورت اخيراً. واشار

إلى أنه سيتم عقد احتماعات عدة

مستقبلأ لوضع الأسس الكفيلة

بزيادة الصادرات لأن الهدف ليس

اقامة معرض للمنتجات في

موسكو بل استمرار التصدير الي

من جهته قال رشدي صقر

بيس مهيئة المعارض

والأسواق الدولية، أن معرض

المنتجات في موسكو سيكون على

مسلحة اربعة آلاف مشر مربع،

وأنه تع الاتفساق مع «مسمسسر

للطيران، على تسيير رحلات خاصة لرجال الاعمال المصريين

وقسال ان الميسران التسجساري

المصري سجل فانضا قدره أأ

بليبون دولار عنام ١٩٩٠ منقبابل

نصو ٢٠ بليوناً عنام ١٩٩٤ وان

تتنضمن سلعا غذائية ومعدات

ميكانيكية واجهزة كهربائية

ومعادن ومنتجاتها ووسائل

وإضباف دان الصبادرات

للصرية لروسيا الاتحادية ناهزت

٠٤٠٥ مليون دولار العام الماضي

مسقسابل واردات بنحسو ۴۸٤.۳

أ المقشرح يشبعل حسمضيات

وأشسار إلى أن هيكل للعرض

مليون دولاره

سم الواردات عسسام ١٩٩٥

الإسواق هناك.

المشاركين.

وكانت انباء صحافية تحيثت

اسرائيل.

(اكتوير) الْقبل.

اجمائي الانتاج.

بتشارين القانونيين للجنة

الهيئة العربية للتحكيم الدولي الأمين العام لحلس التحكيم الأوروبي - العسريس شم الأصين العام للهيئة الأميركية للتحكيم تشاريز مولينو فالأمين العام لمحكمة لندن التحكيمية ادريان ونيستانلي ثم البروفسور سيمون ساهاداشني رئيس الإمم المتحدة لقانون التجارة الدولي (يونسترال) ثم النكتور محمد أبو العينين عدير مركز القساهرة الاقليسمي للتسحكيم التجاري الدولي فالتقيب سمير

عبيدالجميد الأحبيب رئيس

بري يفتتح الشهر المقبل

خلال يوم كامل.

الافتتاح ستبدأ جلسات المؤتمر التي تستمر يومين. تم يخمنص اليوم الثالث لعقد مصاكمية تحكيب مسة نمونجية تطرح خلالها دعوى نعونجية من الدعساوي الكبسري التي تطوح في التحكيم تنظر فيها محكمة تحكيمية ويتراقع فيها محامون عن المنعى ومتسامون عن المدعى عليــه. ثم يجــري اســتــجـــواب الشهود، وبعد نلك تتذاكر المحكمة التحكيمية وتصدر حكمها. ثم يدرس محامي الطرف الشاسس

العسام المحكمية تحكيم غيرفية إلي اللمع رئيس الجيميعيية العسام الحكمية المحكيم، ويعسد

إمكان الطعن في الحكم وذلك كله

هذا الاسبوع

القصة الدامية بين البعثيين والشيوعيين في العراق

عزیز محمد له «الوسط»: هکذا زحف صدام علی السلطة

- «الرجل الثاني» يمسك بالأمن والإعلام ويتحين الفرصة لإزاحة «الأب القائد»
 - أبلغنا البكر الانقلاب وطلب تعاوننا فلم نتجاوب
 - ذكر أحدهم اسم «الخائن» فقال صدام: خذ رأسه من شاربي



الرئيس الأكوادوري المخلوع لا يزال على موقفه: الانتماء الى الفقراء عدد الله بو كرم له «الوسط»:

أنا محنون ... وسأند

مصر: صيف الحسم ضد المتطرفين وزيادة الضربات «الاجهاضية»

سلام الشرق الأوسط ينتظر باراك وظروف رحيل نتانياهو لم تنضج

كادت القطيعة تخلف شهر العسل الطويل

لبنان: الحريري وجنبلاط يرممان العلاقات

اكتشاف طبي بريطاني جديد الماشية تدردماً بشرياً!

السرقات الأدبية من ابن خلدون والمازني الى ميشال عفلق ونجيب محفوظ

ديانا وتشارلز: مرارة الخيانة... وطعم الحب الأول



اسبوعية سياسية مستقلان فالمتاز عباح كال اثنين

فرنسا تسعى للحصول على تفاصيل

عن اتفاق بوينغ و ماكنونيل

● باريس - رويتر - اعلن رئيس الوررا،

للاندماج مع مأكدونيل دوغلاس، لأن باريس تحتاج الى معرفة المزيد من التقاصيل عن هذه الصفقة التي تبلغ قيستها ١٥ بليون دولار.

الفرنسي ليونيل جوسبان امس الجمعة أن مرنسا تحتفظ بالحكم على خطة شركة مبوينغو

وقال جوسيان لاذاعة لوكسمبورغ أن المفرضية الاوروبية ريما تسرعت في مرافقتها للبشية على الاتبماج الاربعاء للأضي على أمل تجنب حرب تجارية.

وعندما سئل ما أذا كانت الشركة الاميركية العملاقة قدمت تنازلات كافية

اشار جوسبان الى أنه ويتعين التحقيق في هذا الامرو. وقال واعتقد إن مسألة

التتازلات من قبل شركتي مبوينغ، ومماكنونيل، هي التي ستسمع لنا بالحكم

على الموضوع، ونكر وأن موقع شركة بوينة في مجال صناعة الطائرات هو

واضاف اننا لن نقبل بأن تضع الفوضية قواعد في اوروبا الثجنب

الاحتكارات للشركات الاوروبية، ثم تعطي موافقتنا على قيام شركة اميركية

وقد وافقت «بوينغ» على عدم اتمام عقود احتكارية لبيع طائرات جديدة

المُسركات طيران عدة قبل آ أب (اغسطس) ٧-٢٠. وواققت على عدم تطبيق

بنود اقتصار البيع عليها في العقود القائمة مع شركات الميركان الرلاينز

و كرنتيننتال ايرلاينز، و دلتًا ايرلاينز. ويتوقع أن تعلن المفوضية الاوروبية

الاتحاد الاوروبي يتبنى موازنة تقشف لسنة ١٩٩٨

● بروكسيل - رويتر - واقق وزراء الموازنة في الإتحاد الاوروبي امس

موقفها في شأن اندماج الشركتين الاسبوع القبل بعدعا يرلجع خبراء

المهيمن، وهذا الاندماج يفرض بالطبع مشاكل،

دبي تشهدافتتاح أكبرمصنع في منطقة الشرق الأوسط لمعالجة الواجهات الزجاجية للمباني بكلفة ٢٣ مليون دولار

□ دبي -من ابراهيم خياط:

■ يفستستح في دبي، مطلع الشبهر المقبل، أكبر مصنع من نوعه في منطقة الشرق الأوسط لتجهيز رجاج المبانى ومعالجته بكلفة تَناهَرُ ٨٠ مليونَ برهم (نحو ۲۳ مليون دولار).

ويعتبر هذا المشروع الأخير في سلسلة من المشاريع الصناعية وموسسات الخدمات والمقاولات آلتي تساهم صجموعة ثانيه التي تتخذ من دبي مركزاً لها في وقيال عبيدالله آل ثاني سالك

المجموعة لـ «الحياة» أن «المصنع سسيكون الأكسبسر من نوعته في المنطقة ولن يكون هناك أي منشاةً قُادرة علَّى مُنافَسته في جميع الأسواق الاقليمية من سُنْغَافُورَةً الى أوروباء. وينفذ المسروع بالاشتراك مع

السركة دبى للأستشمار، وهي شركة مساهمة عامة تأسست في ُدبي قبل عامين براس مال قدرة

مليون دولار) وتشارك في تنفيذ مشاريع استثمارية عدة قى امارة

وقال السيد آل ثاني ان التقنية المستخدمة في المنشاة الجديدة التي تحمل اسم مصنع الأمارات للرحّاج، تعتبر الإكثر تطوراً في منطقة الشرق الأوسط، مشيراً الى أهمية التحالف بين مجموعته ويين «شيركية دبي للاستشمار، والدور الذي تلعبه هذه الأخيرة فّي تَنْشَيِطُ المُسْارِيعِ الجِديدة في

ويقع المصنع في منطقة القوز الصنّاعُ بِـة في صَـاحـيـة دبي. . وتولت تزويده بالمعدات والتقنية للازمة لتجهيز الزجاع بالمواصفات الخاصة التي يوصي عُلِيهَا الزَّبَائِنَ وَالْقَاوِلُونَ، شُسِرِكَةً المنبولد، الألمانية وهي احدى شسركستين في العسالم لديهسما التكنولوجيا الخاصة لتجهيز

الرجاج المستخدم في الواجهات الزَّجاجية للمبانيُّ والقواطع والتقسيمات الزجاجية داخل

وشرع في بناء المصنع في ١٧ تشرين الثاني (توفمبر) ألماضي وتم أستقدام ألآلات ونصبها خلال الأشهر الأربعة الماضيية حيث تم بناء وحدات المعالجة والرافعات الاوتوساتيكية العملاقة واخضاع أنظمة التحكم الى تجارب انتهت جميعاً بنجاح. وتناهر قيمة المعدات ٥٠ في

المئة من اجمالي القيمة الإجمالية

للمشروع، وبوسع المصنع انتاج ه, ١ مليون متر مربع من الزجاج المعالج. ويمكن رفع كمية الانتاج الى مليوني مشر مربع في حال اقتَّضْتُ الضُّرورةُ. مد. وقال السيد الثاني انه تم تعيين وكلاء في جنوب افريقيا والهند وماليريا وغيرها من

الأسواق المستوردة في افريقيا وأســيـــاً. وأشــار الى ّأن انتــاج المصنع سينتوزع ينسية ٥٠ في المثة تورد الى السوق المحلية في يولة الإمارات مقابل ٥٠ في اللَّهُ تصدر الى الأسواق الخارجية.

تطبقها مجموعته لتحقيق نمو منواصل من خلال البحث عر فرص استثمارية تحمل تجديدأ وابتكاراً حقيقين، أكثر من ر . السمى الى منافسة شركات قائمة أو تقلُّم صناعات احملالية

مجموعة ثاني، ١٧٠٠ موظف وعامل، وتتوزع أنشطتها بين قطاع الانشاءات والمقاولات العقارية والأنشطة السياحية. وأفتنتحت المجموعية قبل شهرين بمركز التستان، وهو

مجمع فندقى صحم للشقق المغروشة ناهرت كلفته ٥٠٠ مليون درهم (نحو ١٣٥ مليون دولار).

وتقوم المجموعة أيضا بأعمال توسعة لمصنع للألومنيوم افتتح عام ١٩٩٥ بكلفة ١٠ ملايين دولار. وقال عبدالله أل ثاني أنَّ المنشاة وتحمل اسم والثاني للصناعات، موحهة لتلبيبة حاجبة السوق المحلية إلا أن ارتفاع الطلب حتم زيادة السعة الانتاجية وتوسيع

وأضاف ان تطوير فروع الصناعات الإحلالية يسمح بتسحقيق عائد ربيح منجبز ويستجيب في الوقت ذاته للطلب

> معالجته في المصنع في واضافة نقوش ورخارف علبه برقع سعر مبيعه في شكل كبير.

وأعتبر السيد آل ثاني ان يعتبر قراراً صائباً من ناحية

دبي ودولة الإمسارات عسمتومياً بحَاجَةَ الى نوعَية راقيةَ من الزجاج السنخدم في واجهات المباني بسبب الاعتبارات الجمالية والبيئية التي يمليها انشاء الأبراج وناطحات السحاب وضرورة ربط وظيفة العقار والغاية منه بالمشهد الطبيعي في

الحالية تراعى مقاييس جمالية تخلط بين نظأم العثمل المخسي واسلوب الحياة المنزلي من جهة وبين عبدم اقبامية حباحين بين الأنسان والبيئة من حوله من حهة أخرى. وأعتبر أن الواحهات الزجاجية الملونة حاجة جمالية وهندسية بقدرما هي حاجة أساسية لخفض كلفة ألإنارة مع الحفاظ على الخصوصية التي يصتباجها الانسبان في المكتب

في السوق الوطنية ويساعد على وزآد ان الاعتبارات الهندسية

الامارات: تخصيص الأسهم يؤدي

الى تراجع عرسهم شركة الواحة العالمية

الأسبوع.

خارج الامارات.

بتسوافسر المواد الخسام ويلوغ الجسوى الاقستسسادية من

وأضَّاف ان السوق المحلية في

من انزلاق السعر وانتظار وصوله

الی ادنی مستویاته مما ادی الی

بيعه بسعر ١٦ درهماً في نهاية

ويقول الكسواني ان سعر

الطلُّبِ اسْتِقِيلِ عَنْدُ ١٥ ُ درهماً

والعرض عند ١٦ برهمأ وسناعد

في أنزلاق السعر وجبود سعظم

فعَّاليات سوق الأسهم في اجازات

المكتتبين فوجئ بهبوط السعر

على رغم تحقيق أرباح بلغت ٦٠

في الْمُئَةُ مِنْ قَيْمَةُ السَّهُمْ خُلالُ أَقَلِ

من شهرين، وهو ربح عيال في

ملحبوظ لسبوق الاصتدار الأولى

وتأسست في النصف الأول

من هذا العبام شيركات براس مبال

قدره ٢,٥ بليون درهم مقارنة مع

تأسيس شركة واحدة براس مال

٣٨٠ مليون درهم في عنام ١٩٩١،

وهو منا يعتمل على الحند من

المضسارية وبالتسالي ارتفساع

الأسعار. ويؤكُّد الكسوأني انه في

حال استنصرار نشاط سوق

الاصدار الأولى لن يتم تصقيق

متل هذه الأرباح مستقبلا وسيتم

وأضاف ان العسيد من

الآستغناء عن الواردات. ويستورد الرجاج الذي تتم ويبلغ عسدد العساملين في السعوبية واندونيسيا. وتسمح معالجة الزجاج وتغيير لونه

> وتستهلك كلفة المعآلحة قسما رئيسياً من سعر البيع الذي قد بتضاعف عشرات المرات مقارنة بسعر شراء الواح الزجاج التركيز علي معالجة الزجاج

استنتارية بدل العثمل على تصنيع الزجاج وانتاجه. وقال ان حجم الاستثمارات التى ينطليها بناء مصنع لانتاج الزجاج يصل الى ١٥٠ مليون دولار وهذا مرتبط

وراد أن فكرة اقامة المشروع

السعودية أكبرمستهلك للطاقة في العالم العربي وحاجاتها ارتفعت ٤, ٤ في المئة العام الماضي

الغاز الطبيعي يلبي ٣٧.٥ في المئة من حاجاتها

برميل مكافئ في العيام الماضي بواقع ٣٧,٥ في المسية من 🗆 ىبى – دالحياة:: الأستهلاك العام

■ ارتفع استهلاك الطاقة فى المملكة العربية السنعودية العبام الماضي بنسبة £, ٤ في المئة. ونكرت منظمة الاقطار ألعربية المصدرة للنفط «اوابك» أن حجم استهلاك الطاقة في الملكة تقدم من ۱,٤٧ مليسون برمسيل نفط مكافئ يومياً الى ١٥٣١ مليون برميل عام ١٩٩٦ لتتصدر بذلك الدول العربية في حجم استهلاك الطاقية مستحدودة على ٣٠ في المئة من اجمالي الاستهلاك العسربي الذي ارتفع في العسام الماضي بنسبة ٤,٦ في ٱلمئة الي

١٤,٥ مليون برميل نفطُ مكافئ. لكن «أوابك» اشـــارت في تقريرها السنوي الى ان استهلاكً الطاقعة في المملكة العجربيسة السنعبودية بشيمل الى جياني استهلاكها العام حاحات تشعنل قطاعها النفطي، مشيراً الى ان معدل استهلاك الملكة من المنتجات النفطية ارتفع العام الْمَاضَى بِنسِيةٍ ٤,٤ في المُثَّة وبلغ ٩٦١ ألَّف برميل يومياً من النَّفطُ المكافئ في مقابل ٩٢٠ ألف برميل يومياً في العام ١٩٩٥ بما يعايل مُ ٦٢ في المئلة من اجلمسالي الاستهلاك، في حين زاد حجم استهلاكها من الغاز الطبيعي للسنة الرابعة على التوالي بنسبة ه, ٤ في المُنَّة من ٥٥٠ ألفُّ برميل

مكافئ عسام ١٩٩٥ الى ٥٧٥ الف

وأفاد التقرير ان ٢٢ في المئة لقطاع النقل والمواصلات و٢٩٠ في المئسة للكهرباء والماء واثنين في المئة للحاجات المنزلية والتجارية وسنة في المئة للحاجات الاخرى. وتوقَّصعت اوابك ان يرتفع جمالي استهلاك المملكة من الْطاقة فَي العام ٢٠٠٠ الى نسبة ٣٠ في المئــة مــقــارنة بحــجم الإسستــهـــلاك في النعـــام الماضيي وقدرت أن يقترب حجم الاستهلاك في العام المنكور من مليوني برميل نفط مكافئ. مشيرة الى انَّ أستهلاك المنتجات النفطسة في

الملكة مترشيح للارتفياع من ٩٢٠ ألف برميل نقط يومياً ألى ١٠٢٤ مليون برميل يومياً في عام ٢٠٠٠ بينما رجحت ان يرتفع استهلاكها من الغيار الطبيعي من ٥٧٥ الف برميل نفط مكافي يومياً الى ٧٣٠ ألف برميل يومياً عام ٢٠٠٠. وكبائت براسية صيبرت عن

مجلس التعاون توقعت أن يزداد الطُّلبُ على الطَّاقيَّة في الملكة العربية السعودية في السنوات القيلة. وقيرت زيادة الطلب على الشتقات النفطية، مثل البنزين الى اكتر من ٢٧٧ الف برميل يومياً في العام ٢٠١٠، وغارَ النَّفط السيل الى اكثر من ١٩ ألف برميل يومسياً، والكيروسين الى نحو

٣٧٠٠ برمسيل يومسياً، ووقسود

١٥١٦١٥ ميغاوات في الساعة.

وقود السيارات بنوعيه العادي والمتاز شهدت تغيرات ملحوظة لى الدول العربية أذ قام عند من الأقطار المستهلكة للطاقة باعادة النظر في مستبويات الاستعبار الصالية المتننية التي تباع بها منتجات الطاقة، وذلك انطلاقاً من الاهسيسة المتسرايدة التي اصبح موضوع ترشيد الاستهلاك يحظى بها، اذ اتخذت دول عدة اجراءات .. للحد من التبنير ومسواطن الاسراف من دون التأثير السلبي في مستوى الإنتياج والظروف المعيشية، وواصلت تلك الدول سياساتها لتوسيع القاعدة

الانتاجية ومساعدة الفئات الاجتماعية ذات الدخل المحدود. وقالت أن استعبار غبارولين السيارات ارتفعت خلال السنوات الخدس الماضية في خمسة من الإقطار الإعسفساء هي تونس والجرائر وسورية وليبيا والسعودية بنسب راوحت بين واحد في المئة في سنورية و١٨ في

برميل يومياً، وزيت الغاز الي نحو ٢٥٦ الف برميل يومياً، وزيتٍ الوقود الى ٦٨٠٠ برميل يومياً. وقَصَّالَتَ أَنَّ الطَّلَبُ عَلَى الْغَصَارُ الطبيعى سيرداد في السعودية عام ۲۰۱۰ الى نصو ۸۷٫۸ مليون طن مكاقئ، وعلى الكهسرياء الى ولاحظت «اوابك» أن استعبار

بداية العقد الجاري الى ٤٢ في المئة العام ٢٠٠٠ وفي الوقت نفسه يتوقع ان تستمر نسبة المنتحات النفطية في التراجع لتصل الي ٥٥ في المئلة في العلام ٢٠٠٠ في مقابَل ٥٨ في أَلْمُنَّة حَبَالِناً. امَاَّ المصناس الاخترى، وهي الطاقسة الهرومائية والفحم فمن المستبعد ان ترتفع فوق معدلاتها المتواضعة

وطنيقيا للتيقيرير السنوي للمنظمة فأن حجم أستهلاك الطاقية في متصبر أرتفع العيام الماضي بنسبة ٥,٥ في النبة الي ٧٣٠ ألف برميل نفط مكافئ بومياً والجرّائر بنسبة ٣,٣ في الْمُنَّةُ الَّي ٩٩١ ألف برميل نقط مكأفئ بومناً، والإمارات بنصبة 3,0 في المئة الي ٩٠٤ ألف برميل يقط مكافئ يومياً، والعراق بنسبة ٢٠٢ في الْمُنَّةُ الَّي

الاسعار في بقية الدول. ولاحظت المنظمة استمران تراجع نسية المنتجات النفطية الى اجمالى استهلاك الطاقة فَي

الإقطار العربية لتصل في العام المَاضِيُّ الى ٥٥ۗ في المُثَةُ مقَّابِل ٦٠ في المُثَّة في مطلع العقد الحالي، فيما ارتقعت مساهمة الغأز الطبيعي من ٣٧ في المئة الي ٢٪ في ألمُّنَّة فِّي الفترة المَّنكورة. أ وتوقسعت مسواصلة زبادة سناهمة الغناز الطبينعي في جني الأربأح اجمالي الإستبهلاك، ورَجَحتُ انْ ترفع حصة الغاز من ٣٨ في المئة

الأسسيسوع الأول لتسداوله أربعية دراهم من السلعسر الذي بدأ التعامل به وهو ۲۰ درهماً ليصل الخصيس الى ١٦ برهماً فأقداً نسبة ٢٠ في المئة من قيمته السوقية، علماً ان قيمته الاسمية شی ۱۰ دراهم.

تقييم السهم سوقيا حسب الاداء الاقتصادي للشبكة. ولفت آلى أن أستعبار الأسبهم القوية لم تشائر سلباً السياب موسمية وقال أن بعضها حقق المزيد من الارتفاع.

وأكد ان طليات بعض كسار

وَفَقد سَجَّم اشركة الواحة؛ في

□ ابو ظبي -من شفيق الأسدي:

■ ارتفع مؤشر ،بنك ابو ظبي الوطني، حـَوالَى ٢٣ نقطة ليَـصلُّ ٢٦٦٩,٦٤ نقطة وتركسز نشساط

فترة زمنية قصيرة وفي ظل تحرك سنسر_ خلال العام الحالي. شركات

> ً ويقولَ زهٰير الكسواني خبير لأبدى المكتست بن الدين أقسدم ىكمىات متفرقة.

الأسهم المحلية أن أسهم وشركة الواحة، مرت بنجرية سهم «اعمار بداية الأسبوع بسعِر ٢٠ برهماً وصنول اخطارات التنضينيين

المتعاملين لم تقلح في استيعاب العروض وانخفض السَّهم الَّي ١٨ درهماً وسط الأسبوع، الأمر الذي أ أدى الى احجام المُسْتَرِينَ تَحُوفاً

سوق الأسهم المحلية الأسبوع الماضى على سبهم وشيركة الواحية العمالمَــة للتــاحــيـر، وذلك بعــد الإعبلان فبورا عن تختصيص استهمتها للمساهمين وتسليم اخطارات التخصيص للعساهمين الذين اندفع معظمهم الى السوق

العقارية، نفسها إذ بيع السهم مع ثم أندفع مترآجعاً بسرعة مع معظمهم على عرض أسهمه للبيع

٤٧٠ ألف برميل نفط مكافئ يومياً. المئة في الجراثر، بينما استقرت في تقرير الشال الاقتصادي الاسبوعي

الكويت تريد رفع الانتاج الى ٣,٥ مليون برميل يومياً ومصرفا "الكويت الوطني "و"الخليج " يرفعان ارباحهما

📰 أعلن رئيس مجلس ادارة شركة نفط الكويت، وهي شركة رئيسية تابعة لمؤسسة البترول الكويتية ولا يحكم أداءها حتى الوقت الحاضر عاملا، الربح أو الْحَسَارةِ، بأن الكويت تنوي زيادة طاقتها الانتاجية لتبلغ ٣,٥ مليون برميل نفط يومياً بحلول عام ٢٠٠٥ أي بزيادة بحدود ١,١ مليون برميل نقط يومياً عن المستوى الحالى لتلك الطاقة.

ولم يذكر في سياق تصريحه أرقاماً حول كلفة عملية توسعة الطاقة الانتاجية، لكن من المعلوم أن موسسة البقرول الكوينية تملك فوائص مالية كافية، وكانت اعلنت في وقت سابق انها قد تحتاج الى نحو اربعة بلايين بينار كويتي (نحو ١٢ مليار دولار اميركي) لتغطية مجمل احتياجاتها الاستثمارية الملية والخارجية خلال الفترة حتى نهاية الشهر الحالي. والمعلوم ان الكويت مرتبطة باتفاقات فنية مع شركتي بريتش بتروليوم البريطانية وشيفرون الاميركية والأضيرة كبائت تملكت شبركية غلف الاميركية مما يعنى عودة الى الاتفاق مع ذات الشركتين اللتين ملكتا أهم امتيازات النفط في الكويت حتى قبل منتصف

والاتفاقية مع الشركة الاخيرة تشارف على الانتهاء شياط (قبراير) القادم ويبدو ان بعض عقبات يعترض تجديدها ريما تعود في معظمها الي رغبتي الطرفين في بنود مختلفة عن محتوى الاتفاقية السابقة

ونتوقع توسعاً في العلاقة مع تلك الشركات وبشروط تسمح بالتوسع في

الكوادر البشرية الملية. وكانت لجنة الشوون المالية

التأمين الصحى للوافدين

شراء النفط الخام من الحكومة، وبصافي ايرادات تبلغ نصو ٦٧٢ مليسون دينار هناك حديث متصل حول اعتماد مبدأ التامين المسحي في الكويت بديلا لخدمات صحية شاملة تقدمها الحكومة وتتميز بارتفاع تكلفتها وتواضع مستواها

١٦١ بيناراً كويتياً. وهناك مشروع قانون بهذا الصدد

للسكان الكويت بين لكن لا تتوافر أي تفاصيل حول نوعية خدماته وكلفتها ومصير المراكز الصحية والاعداد الكبيرة من العمالة الحكومية والتي تتولى تقديم الخيمات الصحية الحالية.

وينشر عن الحكومة محاولتها تقديم مشروع للقامين الصحى للوافدين وهو أمر لا نستطيع الجزم بصحته، وواضح من الرسوم المقسرحة وهو نصو ١٥٠

ريط ميزانية مؤسسة البترول الكويتية للعبام للالي الصالي ١٩٩٨/٩٧ بصجم ايرادات يبلغ نصو ٢,٩٧٣ بليون دينار كويتي، وحجم مصمروفات يبلغ نحو ٣,٣٠١ بليون دينار كويتى شاملا تكلفة

وغلبة استخدام مراكز الخدمة الصحية وتوابعها كمراكر توطيف لفائص العمالة. وبلغت تقديرات مصروفات وزارة الصحة الكويتية للسنة المالية الفائتة نحى ٢٧٤ مليون دينار كويتي بمتوسط انفاق للفرد الواحد من سكان الكويت بحدود

والاقتصادية في مجلس الامة وافقت على

واحتمالات نجاحه كبيرة. بنك الكويت الوطني أعلن بنك الكويت الوطني نتائج اعماله

ديناراً كويتياً للتأمين العلاجي الشامل -لا يشمل الادوية والعلاجات التجميلية -أن القصد منه هو تخفيف الضغط على الخدمات القائمة وتحمل الجزء الاكبر من متوسط كلفتها. لكنه يستثنى في الوقت ذاته العمالة الوافدة الحكومية وخدم المنازل أو نحبو ٤٠٪ من جسملة السكان الوافدين على أقل تقدير. كما يعطى فترة سماح بحدود سنة

واحدة حتى نفاد القانون وثلاث سنوات حستى يتم تصويل تلك الخسدمات من الحكومة ألى القطاع الخاص، علماً بأن اذن العمل سيكون مشروطاً بدفع التأمين الصحى بترتيب بين صاحب العمل والعامل. ولا نستطيع التعليق عي هذه الرحلة، الا اننا نخشي من المعالجة الجزئية ونعتقد انه من الافضل ان يكون جرءأ من مشمروع متكامل ومدروس

لفترة الستة أشهر الأولى من سنة ١٩٩٧، التي استمر البنك خلالها غي تحسين آدائه معارنة مع السنوات السابقة. ويلغ صاغى الربح ٣٧,٤٣ مليون دينار كويتي (مقابل ٣٣,٧٢ مليون دينار كويتي في النصف الأول من سنة ١٩٩٦) أي بزيادة عدرها ٢٠٧١ مليون دينار كويتي وينسبة ١١٪. وأظهرت تحليلات البيانات المالية بأن هامش الفائدة كان بنسبة ٨٠٪ (سنة ١٩٩٦ بنسبة ٩٩,٦٪)، كما بلغ هامش الربح سبة ۲۲٬٦۱٪ (سنة ۱۹۹۲ بنسب

البنك بلغت ٢٠٩٨ بليمون دينار كويتي (مقابل ۲٬۹۱۸ بليون دينار كويتي ۳۱ ديسمبر ١٩٩٦) أي بارتفاع نصو ٨٠ مليون دينار كويتي وبنسبة ٢٠٠٤٪. لكن الزيادة في صافي محفظة القروض وسلفيات العملاء كانت ضيئيلة غبلغت قيمتها نحو ١٠٥٢٢ بليون بينار كويتي (مقابل ۱۰۵۲۹ بليمون دينار كمويتي) وبلغت الموجودات الحكومية ٢٢٤، ١ بلیسون دینار کسویتی تمثل ۲۲,۱۲٪ من مجموع الموجودات (مقابل ١٠٣٦ بليون دينار كويتي وتمثل ٢٤,١٪ كما في ٣١ كانون الأول ١٩٩٦).

وتشير النتائج التي حققها البنك ان ربحية السهم للفترة البالغة نحو ٢٦,٧ غلس كنويتي تحقق عبائدأ سنويأ على القيمة الاسمية للسهم بحوالي ٢,٥٢٥٪ وعلى القيمة السوقية للسهم في نهاية حسزيران (يونيسو) ۱۹۹۷ نحس ۵٫۷٪ ومضاعف السعر/ ربحية السهم تعادل ٢٤.٤٢ مرة.

بنك الخليج أعلن بنك الخليج نتائج اعماله لفترة الاشب ر السنة الأولى من سنة ١٩٩٧ ف أظهرت أن أداء البنك في تحسر مستمر. وحقق البنك ربحاً صافياً بمبلغ ١٧, ٥٩٠ مليون دينار كويتي مقابل ١٤,٦٠١ عليون دينار كويتي في النصف ٢٤, ٢٠٪)، وبلغ العائد على معدل ! الأول من سنة ١٩٩٦ أي بزيّادة قدرها

۲,۹۸۹ مليون دينار كويتي وينسبة موجودات البنك بنسبة ٨٩. ١٪ (سنة ٧٤, ٢٠٪، وأظهرت تحليلات البيانات ١٩٩٦ بنسبة ٧٠٠٠٪) كما أنه حقق المالية للبنك ان هامش الفائدة بلغ ٢,٦٥٪ عائدا على معدل حقوق الساهمين بنسبة (مقابل ۱۹۹۱ بنسبة ۲۰٫۲٪) وهامش ۱. ۲۰٪ (سنة ۱۹۹۲ بنسية ۵۶. ۱۸٪). الريح بنسبة ٢٨,٦٢٪ (سنة ١٩٩٦ بنسبة وأظهرت البيانات المالية ان موجودات ٢٧,٩٢٪) ويلغ العائدة على معدل

موجودات البنك نسبة ١٦, ٢٪ (سنة ١٩٩٦ بنسبة ٢,٠٠٪) كما انه حقق عائداً على معدل حقوق الساهمين بنسبة ۸۰,۰۸٪ (سنة ۱۹۹۱ بنسبة ۵۹,۷۱٪). وأظهرت البيانات المالية أن موجودات البنك انخفضت بمبلغ ١٠٠٢٩ مليون دينار كويتي عن رصيد ٣١ كانون الاول ١٩٩٦، في حين ارتف عت بمقدار ٢٣٢, ١٦٤ مليون دينار كويتي عن نهاية النصف الأول من عـام ١٩٩٦. كـذلك ارتفعت محقظة القروض وسلف العملاء بنصو ۲۱ ، ۸۷ ملیسون دینار کسویتی وينسبة ١٧,٢٢٪ عن رصيد ٢١ كانون الاول ١٩٩٦ وبنحو ١٢,٧٥٦ مليون دينار

كويتي ويسنبة ٢٧,٥٧٪ عن نهاية

.1117/1/1.

ويلغت الموجسودات الحكومسيسة ۲۸۷ , ۲۸۷ ملیون دینار کویتی وستمثل ٢٤,٢٦٪ من اجمالي الموجودات (مقابل ۲۹٦, ۷۲۰ مليون دينار كويتي وينسبة ٢٢, ٤٤٪ عن ٢١ كـانون الأول ١٩٩٦. وتشير النتائج التي حققها البنك ان ريحية السهم الفترة والبالغة نحو ٢٢,٥ فلس كويتي حققت عائداً سنوياً على القيمة الاسمية للسهم بلغت بنحو ٠٠٥٠٪ وعلى القيمة السوقية في نهاية حزيران ١٩٩٧ نحو ٥٠٨٪. وبالتالي بلغ مضاعف السعر/ ريحية السهم تحو ١١٠,٧٨ مرة.

على مشروع موازنة لسنة ١٩٩٨ من دون تغيير تقريباً من موازنة ١٩٩٧. ويتضمن الشروع زيادة الانفاق بنسبة ٧. • في المئة فقط الى ٧٧. ٨٤ بليون وحدة نقد اوروبية (٨, ٩١ بليون دولار) بسنة ١٩٩٨. وقال مارك فيشباخ وزير الموازنة في لوكسمبورغ في مؤتمر صحافي «ان السعة العامة في الدول الاعضاء هي التقشف. ويتعين على الاتحاد الاوروبي

ومن المقرر أن يناقش البرلمان الاوروبي مشروع الموازنة قبل أن يقرها وهذه ألسنة الثانية التي يتبنى فيها الاتحاد الاوروبي موازنة تقشف. ويَعكس ذلك انضباطاً للمواَّزنة تتبناء حكومات الاتحاد آل ١٥ التي يتعين عُلِّيها أَنْ تَخْفَضَ الْعَجْرُ الْعَامُ الَّيْ ٢ فِي الْمُنَّةُ مِنْ لَجِمَالِي النَّاتِجِ الْحَلِّي سَنَّةَ

١٩٩٧ وإن تحافظ على سدلامة اوضاعها للالية للتأهل للانضمام الى ألعملة ومن المتوقع أن يبدأ العمل بالعملة الموحدة (يورو) في كانون الثاني (يناير) ١٩٩٩. ويساوي النولار ٩٢٤ ، وحدة نقد أوروبية.

شركات اميركية تبدي استعدادها للاستثمار في افريقيا

● هاراري - رويتر - استجابت لحد الشركات الامبركية لماالب رعماء افارقة وتعهدت امس بالاستثمار في افقر قارات العالم في مقابل احسلاحات

اذ تعهد كينيث دير رئيس شركة «شيفرون» بالاستثمار في افريقيا التي تأمل في أن تشهد معدلات نعو مشابهة للمعدلات في النعور الأسبوية مطلع وقال دير في «قمة الاعمال الافريقية - الاميركية « التي تستضيفها زيمبابوي وتستقر أربعة أيام «اننا نعتزم استثمار « ، ١٠ بليون دولار تقريباً

على مدى السنوات الخمس القبلة م وأشار الى أن «افريقيا تعر حالياً بمرحلة مهمة للغاية. وأنا على يقين أن المستثمرين الذين يقبلون بمخاطر (الاستثمار) في افريقيا اليوم سبكونون غداً أكبر الفائرين. أن الدول الواقعة جنوب الصحراء الافريقية أحد أكبر أسواق

والنفط تعتزم زيادة إنتأج الْنَقْطَ في انغولا ونيجيريا بنسبُّة ٥٠ في المئة الى - - ٦ ألف يرميل سنوياً في البلدينُ على مدى السنوات الثلاث أو الخمس ولم يكن كارل ويز نائب رئيس شركة مكوكا كولاء العملاقة ورئيس فروعها في افريقيا أقل تفاؤلاً من دير. وقال أن من المتوقع أن تضاعف مكوكا كولاً •

وقال كبار مسؤولي «شيغِرون، لوكالة «رويتر» أن شركة الثنقيب عن الغاز

روسيا تسمح للمصارف بتصدير سبائك الذهب

نشاطها في أفريقيا في السنوات الخمس المقبلة.

- ابتداء من الشرين الأول موسكو - رويتر - سمح مرسوم رئاسي صدر مساء أول من امس
 للبنك المركزي والبنوك التجارية في روسيا التي تعلك تراخيص للنداول في
 للعادن الثمينة بتصدير سبائك الذهب والقضة أبتداء من ١ تشرين الأول

(أكتوير) المقبل. وقال المرسوم أن هناه المساداوت ستخضع لرقابة البنك المركزي. وأضاف أن تصدير السبائك من الصندوق الحكومي الروسي للمعادن الثمينة والاحجار الكريمة سيحتاج الى قرار منفصل من الرئيس بوريس

ويشار إلى أن القسم الاكبر من احتياطات روسيا من الذهب موجود

حالياً لدى البنك المركزي الذي قال انه يعتزم زيادة احتياطاته من النفس التي بلغت ٢٩٧ طناً عني المرياً في ١٩٩٧ بلغت ٢٩٧ طناً سنوياً في ١٩٩٧ وتعلك الحكومة ٦٥ طناً لخرى من الذهب في احتياطات منفصلة. ويلغ انتاج روسيا من الذهب ما يراوح بين ١٢٢ و١٢٤ طناً عام ١٩٩٦ ويتوقع ان ينخفض السنة الجارية الى ما بين ٨٠ طناً و١١٠ اطنان. رِقَالَت مَصَادِر في صَنَاعَةُ النَّعْبِ أَنْ الْبِنُوكِ تَعَاقِدَتَ بِالْغَعَلِ عَلَى شَرَاءٍ ١٤٪ طناً من انتاج ١٩٩٧ وانه سيكون لديها ٢٠ طناً من الذهب بحلول ١٩٩٨.

نموالناتج المحلي البريطاني ٩ . في المنة في الربع الثاني

وسيشتري ألبنك المركزي القسم المتبقي مما سيعطيه سيطرة على معظم

للعروض من الذهب في روسيا.

● لندن - رويتر - أعلن مكتب الاحصاءات الوطنية البريطاني امس الجمعة أن لجمالي الثاتج اللحلي نما بنسبة ١٠٠ في اللتة في الربع الثاني من السنة الجارية بالقارنة مع الربع الأول. وكان الناتج المحلي نما ايضاً بنسبة ٩. - في المئة في الربع الأول. ويلغت نسبة النعو السنوي بالمقارنة مع الربيع الثاني من العام الماضي

٣,٤ في للنة أرتفاعاً من ١,٦ في المنة في الربع الاول."

وجأت البيانات مطابقة لما توقعه الاقتصاديون

: De la company de la comp

A proper security

A LONG LAND

ارتفاع أسعار الاسهم في طوكيو عند الاغلاق نتيجة تحسن بعض الاسهم المتازة

 ♦ طوكيو - رويتر - ارتفعت اسعار الاسهم اليابانية لدى الاغلاق في
 سوق طوكيو للاوراق المالية امس الجمعة. وقال وسطاء أن بعض الاصدارات المتازة ارتفعت مستمدة قوتها من صعود مؤشر عدار جونز - المساعي الاميركي الى مستوى قياسي أول من امس.

لكن عدد الاسهم التي حققت مكاسب كان محدوداً مما حد من ارتفاع المؤشر الرئيسي لسوق طوكيو، على حد قول الوسطاء. وفي نهاية جلسة التداول ارتفع مؤشر منيكاي، المكون من اسهم ٢٢٥ شركة كبرى ١٠٣,٣١ نقطة، أي بنسبة ٥١، • في المنة الى ٢٠٢٨١،٥١ نقطة.

تحديد سعر الذهب ارتفاعاً عند ٥٠ ٢٢٤ بولار

 لندن - رويتر - تحدد سعر الذهب في جلسة القبلع الصباحية في لندن امس الجمعة عند ٢٢٤,٥٠ دولار للاونصة ارتفاعاً من ٢٢١، ٢٢١ مولار للاونصة في جلسة القطاع المسانية أول من امس. وطغ سعر الذهب لدى الاغلاق أول من أمس . د. ٢٢٢ ، ٢٢٢ يولار

جولة في العدد الجديد من عالم السيارات '

الى مغامرات الهواء الطلق والسباقات

نيسان موتورسبورتس او تطلق "ميكرا"على دروب الرالي

□ لندن - دالحياة:

وبسيطة، .. لكن اليسسان موتورسبورتس أوروباء شباعت اطلاق فنشة شاصنة من دميكرا، المشاركة في راليات يولية. وسيكون أول مواعيد سيكرا سوير كازء بمحركها البالغة سعته ۱۳۰۰ سنتم وقسوته دو۱ حصانا/ ۸۷۵ دد. (عزمه ۱٤,۲ . كلغ-مندر/ ٦٢٠٠ د.د.)، في الجولة

التالية من بطولة بريطانيها للراليات (في إيرلندا في ١ و٢ أب (اغسطس) المقبل). وللمحرك اربع عمودا كامات فوقيان، كما تبلغ الهواء/الوقود فيه ١٢ الى واحد. وتبلغ السيارة المجهرة بعلبة ذات نسب أمامية ست متتابعة،

معطولة بريطانيا للراليسات في (السيارة الممنعة)، ونشترط لشاركتها في السباقات الدولية إنتاج ٢٥ وحدة منها على الآقل، على أن تكون مبنية على موديل

وزيادة ثباتها للسرعات العالية والطرقات الصعبة. وهي صففت في مركز دنيسان موتورسبورتس اورويا، في بيدكُ وَتُ في منطقة اوكس فورد الإنكليزية، حيث يتم إعداد فيلة فيَّ الفِّئَاتُ الْعَالِيةِ. الْحَدَ القَّانُونِي مسوارية من مسوييل والميسراء للمشدّ أركة في رالي دار أي سي، الأبنى للوزن الصافي (فئة الرالي) الدريطاني المدرج في بطولة العالم

ويُشسار الى أن دنيا صوتورسبورتس اوروباء فبازت

العام ١٩٩٥ مع اليستر ماكراي في سيارة دصاني جي تي آيء. ومقارنة بدميكراء العادية، تحتفظ ميكرا سوبر كار، بالطول منتج للتسسويق الواسع وأن (۳٫۷۰۰ مـتـر) والعـرض (۲٫۷٤۰ تحتفظ بنسبة عالية من مقومات صتر) والإرتفاع (١,٤٢٠ مـتـر) السيارة العالية، على رغم ذاتها، بينماً يزداد عرض التعديلات الضرورية لرفع قوتها محوريها الأمامي (مَنْ ١,٣٦٠ الى 1,0 مُــــُسر) والخُلفُي (مِن 1,070 الى 1,270 متر)، كما يُعدَّل نظام التعليق لمزيد من القسوة، وتعتمد مكابح «برمّبو، قرصية مهوّاة في المقدّم، ووالكون، قرصية مليئة في المؤخَّر. ويبقى الدفع أمامي كماً

نيسان «ميكرا» في حلتها الرياضية المخصصة للراليات: ١٥٥ حصاناً في هيكل يزن ٧٩٠ كلغ.

الكوريون منذ

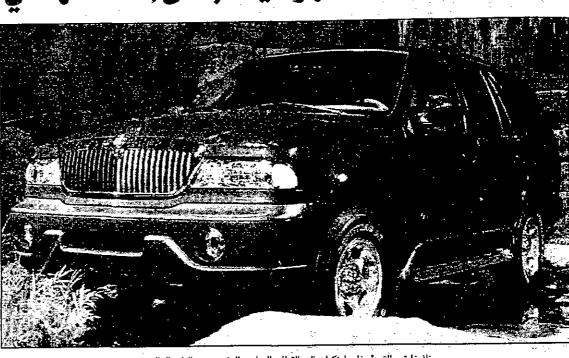
قسريب في صانعين

وبدورها، نقّت «عالم السيارات» في عددها الجديد باب الصناعة الكورية الجنوبية من «مدخل» معرض سيول الثاني للسيارات، لتعود بتحليل غني يستعرض حاضر هذه الصناعة ومستقبلها من جوانب عدة: الموبيلات والتقنيات الحالية والمقبلة، مشاريع الصانعين ومواقعهم على الخريطتين الحلية والعالمية، وصولاً الى تقويم ميزان الطاقات الإنتاجية المسانعهم المحلية (علاوة على الخارجية التي يفتتحونها تباعاً) إزاء عنصر التصدير الذي يمثل ضرورة ملحة في حساباتهم لا مجرد رغبة في زيادة الربح. بعد إمستاع الذهن والعين بموديلات الكوريين هواء، فعلى، وبالعابعاد (الالمانية) الثلاثة»: مرسيدس بنز، ٢٠٣ كومبرسور» ويورشه «بوكستر» وبي إم في «زد ٣ – ٢٠٨ أ. عشر عفجات من التَّجارب والمقارنات والمبور، تُسُرَّح بعدها شعرك سريعاً لقابلة الجبيل الشامن من توبوتا «كورولا»: تاريخ الموديل وتطوره ومواصفات جديده والهياكل والمحركات والعلب المتاحة منه. مِن هناك تطير بك معالم السيارات، الى أستراليا لإختبار إطار

بيريكي «دراغو بي ٥٠٠٠» الجديد، وبرفقة ماسيمو بيازيون من فضلك، تحضيراً لدخول القسم الثاني من المجلة: الرياضة. بعض التحمية مع الأخبار الرياضية المختلفة (العربي منها والعالمي) قبل ولوج حلبات فورمولا واحد في سباقي غران بري موناكو واسبانياً (الجولتان الخامسة والسادسة من الموسم)، مع تحليل مفصل السباقين

من إسبانيا تنتقل بك عالم السيارات، الى عالم الراليات، في راليي كورسيكا والأرجنتين (أيضاً مع تحليل شامل للوقائع والأرقام) قبل «التعريج» على سباقي ريو دي جانيرو وسانت لويس، الجولتين الخامسة

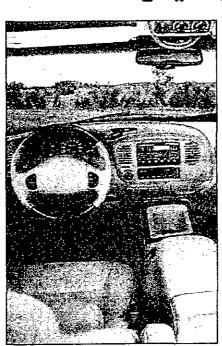
وتعود بك المجلّة الى قاعدتها العربية بعرض رالي الأربن الدولي، الجولة الثانية من بطولة الشرق الأوسط، لتلتقط أنفاسك أخيراً في صفحتها الأخيرة مع أحدث إبتكارات أنظمة التعليق.



«نافيغايتر» التي أسخلت لينكولن الى القطاع الرباعي النفع، ومن «الباب العالي».



الوسسادة الهوائية، لا تتسامّن السلامة فعلاً من دون ربط الجزام وعندم الجلوس قبريب المقود، وأجلاس الأولاد النين يقل عبصرهم عن ١٢ سنة في القعد الخلفي مع ربط أحرمة مقَّاعدهم.



وهرالوفت والجهد واعتمدالأسلوب العصري في إسترجاع المعلومات

الحيا قبين يديك في لحظات

1997_1990 AL HAYAT on CD ROM

أرشيف جريدة الحياة الإلكتروني في خدمة القراء

♦ يُغنيك عن حفظ قصاصات الصحف، ويريحك من متاعب القص واللصق والتصنيف والترتيب. يوفر عليك ثمن الورق والتصوير والمساحات المطلوبة لوضع الملفات ويعيا تعمر فالصبر بالاللا المنداء من تشرين الأول

مَعُو النَّهُ أَنْ الْمُلْتِي أَنْهُ وَيُصَالُونِ ٩ . فَيُ النَّافُوالِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ

the second page (Second Second Second

The second secon

وتعاع آسعار الاسهدني طوكيو عدائلا

تشبحة تحسن بعض الإسهم المتأأة

Angs release will be seen

- تصنيف موضوعي حسب صفحات «الحياة»: عام - اخبار - إقتصاد - رياضة - سيارات - علوم - كومبيوتر.
 - تصنيف جغرافي اوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروسي والولايات المتحدة وبعض النبول الأسيوية والافتريقسية
- ودول أميركا اللاتينية.
- نظام إسترجاع يُتيح لك البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتَّاب والكلمات الدالة (الحياة الاقتصادية)، والتاريخين الميلادي والهجرى وارقام الأعداد والصفحات. أكثر من ذلك، فإن نظام الإسترجاع المُستخدم يسمح لك بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تختاره.
- سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية Boolean
- (Operators (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن الوثيقة.
- إشترك الآن واحصل على «أرشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٦، الذي يقدم على قرص واحد ما نُشر في «الحياة» منذ شهر كانون الثاني (يناير) حتى شهر كانون الاول (ديسمبر)
- متوفر لدينا «أرشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٥» الندي يقدم على قرص واحد ما نُشر في «الحياة، خلال



السعر ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات ٥٠٠ دولار أميركي للإفراد نبنا قيها أحور الدرد ٥٠٠ - ١٠٠٠

مستلزمات التشغيل:

- ا كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE)
 - (RAM) ميغابايت رام (RAM
 - [. نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية (Hard Disk) القرص الصلب (Hard Disk) عنها القرص القرص الصلب

الدكتور عماد بشير

لزيدمن العلومات الاتصال به:

AL HAYAT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON W14 8YT Tel:0171-6052084 Fax:0171-3714215

الأندلسية عادت تشرق من جديد

من طلّغت شاهن:

🗷 برتبط الصيف الإسبائي في النفن العربي بمبينة صارت خلال السنوات الأضيرة سلاذ «الرضاء» وملتقى أصحاب الملايين والثراء النفطى العربي. المنينة هي ماربيا او ماربيلا كما يطلق عليها النين يقرأون اسمها تلغة غتر لغتها أَلْام، كَانت في المأضي قرية عربية صغيرة اسمها مرج البحر، وعدارة عن شباطئ مهجور بقطنه بعض الصيادين الى أن أطلقت عليها الملكة الكاثولوكية الزاييل لقب مارىيا Mar Bella أي «السحسر الصمحل»، وتصورت الكلفتان مع مرور الرمن لتصبحا

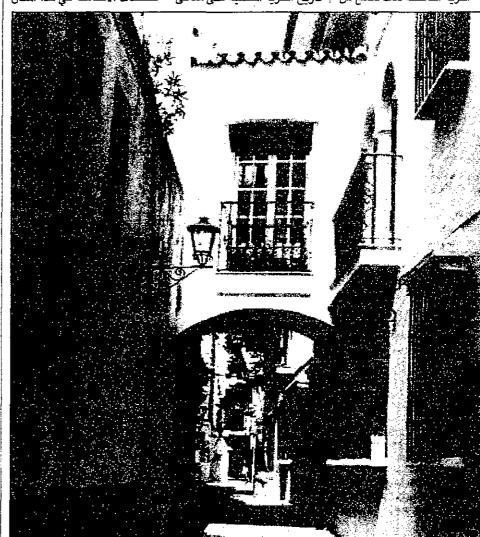
حول الحصن القديم الذي تركه الملكآن الكاثوليكيان يعد غروهما غرناطة، تسلماً مفاتيمها من أخر الملوك الحرب في الأنطس الأصمر ابو عبدالله الصغير، والذي له يبق من نكره إلا ما قالته أمه أسفا على الملك الضبائع دابك كالنسياء ملكاً مضاعفاً، لم تحافظ عليه أمتنت أطراف القرية مع الزمن

حول الحصن حناملَّة مُعَمِّمًا

التسمية التي التصقت بها. ومنذ

منتصف القرن الجاري تحولت الى مصيف خاص بعدماً اتخنَّها الأمير النمسوي الفونس منتجعأ صيفياً يدعو آليه اصدقاءه من أيناء العسائلات المالكة والأمسر الأرستقراطية الأوروبية.

وستقراطية الإوروبية. عام ١٩٥٣ كان عاماً حاسماً في تاريخ القرية المنسية على شاطئ



الاسواق انتعرجة والقناطر التي تعلى الطرقات تعكس الطابع الانطسي للمدينة.

المتوسط التي تنتظر بشعف عودة الأمواج الدافشة البهاكل يوم وكل سساعسة. في تلك السنة تحول المنتجع الصيفي الصغير الى ناد خاص بابناء الطبقة الأرستُقراطية الأوروبية بعد الاقبال الكبير وتدفق الزوار على شواطئها الهابئة ومناخها المعتدل صيفأ وشتاء وساهم الأمسر الفونس في تعزيز شهرة القرية حيثما أقام

الى جوار منتجعه الصيفي شالسهات صبغيرة ظلت تمتد معً صرور السنوات. إلا انها توقفت عبد القد ١٠٠ للحيف اظعلي طابعها الخاص الذي يتضمن عدم دخول المتطفلين على المكان الذي أراد رواره حصره بنوع معين من الرواد النين بوسيعتهم تحتمل نفسةات الأقسامية في هذا المكان

المصطافين في الصسيف يصل مجموعهم الى نصف عدد سكانها الدائمين. وبأت عسد المصطافين يقارب ٤٠٠ ألف مصطاف مقابل ٨٠٠ ألف نسمة من السكان الدائمين الذين كسان اكستسر من نصفهم من الأجانب.

اللمسات الاندلسية الواضحة.

ويفيضل هذه المسرات بدأت

إلا أن رجل أعصال استانتاً مفامرا قرران بغرو شواطئ القربية الناعسية فاقام على انقاض الصَّصَن العَرِبِي القَّدِيمِ، فَنَدَقَّا مسخيس أأطلق عليه اسم والفويرتي، أي والحصن، وتم افتتاح الفندق عام ١٩٥٧ لدكون اول فندق خاص بفتح ابوايه على شواطئ قرية الصيادين «ماربيا»، التِّي بدأتُ منذ ذلك النَّسَاريخ تتحول شيئا فشيئا الى مسة صغبرة تمتد بطول الشباطئ برماله الناعمة ومباهه الزرقاء كبير من العاملين.

> وبمرور الإعبوام أصبيحت المدينة تستقبل أفواجاً من

ومع انقضاء السنوات بدات الفنانق الصبغيرة تنتشر في أرحاء المعنة الساحلية مع الاحتفاظ في الوقت داته بالطابع العمراني الساحر لمبانيها ذات

لكن مع الطقرة النقطية التي بدأت في منتصفُ السبعينات فيَّ ألعسالم العسريى وبول الخليج خصوصاً، بدأت العائلات العربية الخليجية توجه رحلاتها باتجاه هذه اللنينة التي تؤمن مناخساً خاصاً يقترب كثيراً من مناح المن العربية.

لكن ساريسا تختلف اختلافأ جنرياً بالنسبة الى زوارها العرب القادمين من دول مجلس التعاون فهي لا تعاني من القيظ أو الحرارة الشديدة ألتى تشتد خلال أشهر الصيف في الخليج العربي، ومتوسط ترجة الحرارة فيبها الإ يريد عن ٢٧ درجة خيلال الصيف ولا يقل عن ١٧ خلال الشيناء.

الفنانق الفاخرة تنتشرعلي شواطئ المعينة التي تمتد صالب بطول ٢٧ كيلومترا، تزينها أشجار النخيل التي تشكل رسزأ عربيأ خالصاً ورثته الاندلس عن الحقبة الاستلامية التي امتنت أكثر من ثمانيـــة قــرون. وبين الفنادق الضخمة الفاخرة التي قامت على شواطئها دون كاراؤس، ودملياً ىون بيىبى، و،كـورال بيستش، وداندالوثيا بلاثاء ودماربيا كلوبء

الثمانينات تتكد طايعا كبيراً حيث أخذت الأسر الخليجية تلجأ الى تملك بيوت خَاصةً بها هرياً من الفنادق ورحامها، وعلى أثر استبلاك بعض الأصراء والأثرياء العرب للقصور الفأخرة ومنها قبصس لأصد كسسان الأسراء السعوديين الذي يعتبر أول من اقام مسحداً عاماً ملحقة به مكتبة اسلامية تحوي الأف عدة من الكتب والمخطوطات الاسلامية باللغات العربية والاسبانية والانكليزية، يقوم على خدمته عدد وتتميز البيوت العربية المقامة

وبدأت السياحة العربية في

في ماربيا بقبابها الشبيهة بقياب البيوت العربية واسقفها ذات اللون الأخضر وحدائقها الني تضم الكشيس من الأشجسار الاستوائية والتوافير.

وهناك الكشيس من العائلات العسريسة المعسروفية التي تصلك انشطة تجارية خاصة في مجالات الفندقة والعُقّارات. ويقيمُ بالنبنة أطباء عدة يملكون عيادات طبية تؤمن العنابة الصححب للمُصطافين العرب، وأسسوا ما يعرف باسم والسياحة الصحبةم كسنلك بعض اللبناندين النبن انتشروا على الشواطئ بمطاعمهم الفاخرة التي تتميز بتقديم المشويات والمتبلات المعروفة عنهم التي تجستسنب زيائن من بين المصطافين الأحساني النين لا يستطيعون مقاومة روائحها الشبهية واهم صا يصير منطقة ماربيا عن غيرها من المصايف الإسبانية العدد الكبير من ملاعب العولف والتنس، التي تمتد على مساحات خضراء شاعسة، ويقام ابناء شمال أوروبا النين يسكنون

فيها سنوياً الكثير من المبابقات التي تجنب المصطافين لا سيما المدينة خلال أشهر الشتاء عندما ينصرف عنها السياح التقليديون. ويقول العساملون في قطاع السياحة في المدينة أن الفيلات المقاملة دلخل هذه الملاعب تؤجر في اشتهر الصييف بارخص الأسعار مع التمتع بكل ما حولها من مناطق خيضيراء لأن الموسم السياحي لهذه الملاعب بتركز في فترة الشيداء.

أاما ميناء «بويرتو بانوس، فإنه يعتبس من أكشر الموانئ الرياضية في العالم بعد ميناء موناكو الدولَي، حيثُ ترسو فيه مئات اليخوت الفاخرة.

وبعسد سنوات الركسود التى

العمارة الجميلة في احياء ماربيا القديمة. (الحياة) شبهدتها المدينة منذ بداية التسعينات، عابث السياحة الفاخرة الى مارييا مستقطبة فئة جنددة من الزوار والقايمين هم الفنانون العالميون النين انضموا الى قائمة المشاهين الذين تحفل بهم المدينة والنين تطاردهم غُسَّات الصحافيينَ، ممن يغطون انتقالاتهم لصبالح مجلات وصحف الإثارة، في حين اختفى من تسواطئ المدينة الكشيس من

الأسماء التي كانت تعيز الفترة

التى سحبقت محرحلة الأزملة

ارتبط بظاهرة جديدة، وهي ظهور الإقتَّصابية. ومن أبرر ما تمتاز به الدينة رجال الماقيمات الروسيلة النين باتوا يسيطرون على مقدرات ما حاليا عمدتها الشهير حيسوس ضيلَ أي ضيل الذي يعتبر من تبقى من الاتصاد السوفساتي السايق. هذا الظهور ادى الى لفت أشهر الشخصيات الاسبانية التي الانظار الى تشاط جييد تشارك تحظى باهتمام اعلامي منذ توليه فبنه هذه المافييات التي اعطت رئاسة منادى أتليتكو دى مدريد، سأريبا طابعاً لم تالقه من قبل قبل عشر سنّوات والتي آنتهت به وحولتها الى شبه مركز لعمليات التي تولي منصب العيّميدة في

للخادرات الغربية الان تتضارع . مارييسا، والنادي الذي يراسك حـول الأرث الذَّي خلفية اشتهاء يعتبر ثالث أشهر بادي كرة قدم الحرب الباريق محاولة الشعرف في استبانيا بعد دريال سدريد، على مصير أسلحة النمار التووية وديرشلونة، وهو من الشخصيات المعروفة بحبيها للشهرة وافتعال المساكل، واستطاع الوصول الى التي مناً زالت في بد الجنيش الروسي، والتي بِخَشْنِي الغربُ انْ تتسلل عبر رغماء المافيا النين مقعد العمدة عن طريق أنشاء يزرون ساربيا الى بددول العالم حزب سياسي يحمل اسمه ومقره الوحسيد مساربيساً، ونظراً الي احتذابه لوسائل الإعلام فإن سكان

مع بداية مسوسم المستك المدينة انتخبوه لأن اكثرهم ببحث الجاري بدأ اسم مارييا يتريد من جسبيد على الألسنة العسريسة، ويتوقع السؤولون بالمنبة عودة عهد مدينة ساربيا الجديد السياضة العربية الى سابق عهدها، حسيث يرى العصدة خيسوس خيل أن العرب هم برة صاربياً، وأن صاربياً بهم تتباهى على ما تبقى من الأندلس العربي، لأن مصير المافيات الروسية ألى روال، كما زالت من قبل المافيات ألايطالية التي حناولت المحتفيلال السياحة للعمل تحت ستارها.

الاتصال بالأهل مالأقارب لأبيخا في حسارات السافوين

وورلد كول البريطانية تقدم تسهيلات الى السياح العرب لخفض كلفة مكالماتهم الدولية بنسب تقارب ٧٠ في المئة

□ لندن - «الحياة»:

🖪 عندما پرغب اي شخص في السفر يفكر في كل الخطوات التي يتعين عليه القيام بها. بحسب حساب الانتقال والأقامة والترفيه وحميع التغاصيل التي يراها مهمة في الوجهة التي يقصدها. الا ان هنأك بنداً في موّازيّة السفر يعسجسز المرءعن تنضيلهما وهو ستعد لمغادرة الكان الذي يعيش فسه وهو كلفة الاتصبال بالأهل

والاصدقاء للسؤال عنهم. وفي ظل التَّقَدم الْتُكنولوجي اضبحت الاتصبالات الهباتف وسيئة من وسائل التخاطب التى لا عنى عنها لكل مسامر. وتتنوع الخدمات المقدمة في هذا السبيل بن انظمة الهاتف النقال ،جي. أس. ام، وأنظمة الإنصال عب البسريد الالكشروني، او... عسس الهاتف العادي سوّاء من غرفة الفندق أو من الشَّارعُ العام.

وعلى خسلاف دول كستسيسرة تتساوى فيها كلفة الاتصال من الهاتف العصومي أو من الهاتف المنزلي فأن الاتصال في بريطانيا تجربة مثيرة ومكلفة في بعض الاحيان حينما بتعلق الأمر بأحراء مكاللة هاتفية ولاسيما اذا كأنت بولية يجريها المرء من

وبخلت الاسواق في الفترة الأخبيرة شركات عبدة تصاول استسقطاب فكات الزيائن ممن يحتاجون في حياتهم اليومية الي أجراء مكالمات دولية في شكل دائم يسبيب العبلاقيات الثي تربطهم مَافراد وهيئات يقيمون في مواقع بعيدة وفي دول أخرى.

وتختصر السيدة رندا خليل رئيسة شعبة التسويق في منطقة الشيرق الأوسط في شيركية ،وورلد كول، للاتصبالات ألدولية الحاضر الذى يقبود الشبركيات التي تعمل على استقطاب الزبائن المتهمين باجسراء مكالمات دوليسة وتقسيم حسومات عالية اليهم بالقول: ونستهدف اي شخص ياتي من ثَقَ افْ أَتْ مَخَلَّتَافَةً وَيُقَيِّمُ فَي بريطانيا او يزورها في اجازة،

وتعتبر شركة ﴿وَوراد كولٍ﴾ احدى أبرز الشركات النشطة التي بخلت بقوة الى سوق الاتصالات الدوليسة في بريطانيسا خسلال الشبهُ ور المأضيَّة. وتتخصص الشركة في تقديم خدمات هاتفية

دولية. وتعرض صيغاً عدة تلائم

وشهده ۱۵ شيباط (فيراير) الماضي توقيع ٦٩ دولة اعضاء في ومنظمة التجارة الدولسة، ٥٥ التزامأ وانفاقأ تتعلق بنحرير قطاع الاتصالات لوضعه موضع التنفيذ في اول كانون الشاني (بداير) المقبل. وأتاح ابرام هذا الاتفساق الذى

يغطي في المرحلة الأولى ٩٦ في المئة مّن اجمالي سوق الاتصالاتُ في العبالم تشافس شيركات الأتصالات ويسعها الى تطوير تحالفاتها وحدماتها في الاسواق الدوليسة ولاسيسسا في بلدان الاتحساد الاوروني، وبينهسا بريطانيا التي وقعت الاتفاقات الضاصعة بتتصرير الاتصالات والسحاح للشركات الاجتبية بالعمل فوق اراضيها على قلم

المساواة دع الشسركيات وقبالت السبيدة خليل أد: الصياة: أن سسوق ألاتعسالات الدولية في الملكة المتبحدة بتستنصو يمعدل ٢٠ في اللَّـة سنوياً، مشيرة الى ان القسركــات الـتي رسخت مكانتها في السوق البريطانية

تليكومه وممركوري، تصفق أرباك طائلة من بيع خدمات المكالمات التوليسة وانهذا الوضع الذي كسان يتم على حسس المسشهلك يشغبير الآن نظرأ الى وجود صورتين بدائل لهذا النوع من الخدمات.

محثل وبريتحيش

ً وتعرض شركة ،وورلد كول، وهى شركة بريطانية مستقلة، حسومات تراوح بين ٣٠ في المئة و ٧٠ في المُشَة قياًسناً الى الأستعار التي تعرضها كل من شركة دېرېتېش تليکوم، ودمرکوري.

وبدأت الشسركسة العسمل في شباط (فبراير) الماضي، وباتُّ لديها ألاف المشتركين من الأقراد والسُّركات الكبيرة. وقالت خليل أن ، ووراد كول، التي تشن حملة ترويج كبيرة لتعزيز حصتها من السوق تتمتع بوضع مالي قوي وسنطلق قريبا بطاقة للانصالات الدوليسة واخسرى للاتصسالات

الوطنية داخل بريطانيا تتميزان برخص اسعارهما الكبير مقارنة مع الإسعار الحالية.

وعسزت القسدرة على تقسديم اسعار تنافسية الى أن دوورلد كول، على نقيض شركات اتصالات اخُرى، عمدت الى التعامل مباشرة مع السبوق الدولية للاتصالات اللاسلكية، وقامت بشراء كميات كبيرة من الحيز المتاح للمكالمات الدوئية والمحلية بأسعار الحملة واستطاعت بنلك ان تحصل على وفركبير نقلته مباشرة الى

ويعاني السياح القادمون الي بريطانيا أو الاجانب، بما في نك العرب النين يقيمون في الملكة المتحدة من ارتفاع كلفة الاتصالات

الأسبوع.

ــة من القنادق او من الهواتف العموسية او حتى من منازلهم.

ويقارض الكشيس من القنادق اسعاراً مرتفعة تصل الى خمسة اضعاف سعر المكالمة العادية مع قسود عدة تفرض حدأ ادنى للمكالمة. أما الاتصال من الهاتف العمومي فهي اعلى بنسية ٤٠ في

وتقسده شسركسات بريطاني مختلفة بخلت جديدا الى سوق الاتصالات، وبعضها يملكه رجالٌ أعصال عربء بطاقات مدفوعة مسبقأ تحمل سعة معينة للاتصال من حسلال رقع سسري يتسمين

اغلب البطاقيات المدفوعة سلفأ تسسب بالنقسائق وليس بالثواني.

مُحدّد خلال النهار او في عطلة نهسانة ويمكن الوصنول الى خنصة دوورلد كولء من أي هاتف بازرار ملامسة او جهاز فاكس او لجسهسرة الهسأتف النقحصال التى وشركة داورانجه.

يومساً في السنة. ودالأهم في خدمتناً؛ تقول السيدة خلیل، دهو اننا نحتیس مده المكاللة بالثوائي ونقدم للمشترك فاتورة مقصلة مجانية كل ثلاثة أشبهر او في صواعيد اقتصر في

حال ابدى رغبته في نلكه

كما أن فتح حساب بقيمة ٧٥

المستخدم بل الشبكة الهاتفية. وهذه البطأقات يمكن ان تستخدم من الهواتف العمومية، إلا ان المستخدم غالداً ما بقاحاً بأن المكالمة تنقطع بعد دقيقتين او ثلاث بقائق. كما أن الرقم المجاني المخصنص للاتصبال والدخول الي التسبكة الهباتفيسة بكون غبالب الاوقات مشغولأ نظرأ الى ارتفاع عدد المستخدمين قياساً إلى سعة المقسم الهاتفي الذي يتلقى الاتصالات، عدا عن أن استخدام

وتقلول السيدة خليل ان شركتها تقدم خدمة اكثر تلانمأ مع حاجة السائح والمقيم العربي في بريطانيا لأن الاستعمار المحقوضة تقدم في شكل دائم ومن دون الالتسرام بوقت

تصدرها دمركوريء وتعمل خطوط دوورلد کـــول، علَّے، مندار السناعية و١٦٥

وتضيف ان افتتاح حساب في الشركة تم تسهيله الى اقصى حد ممكن مع تقديم حوافر. ويتعين على المسترك من سائح أو مقيم أن يسدد بفعة إولى مسبقة من ٥٠ جنبهأ استرلبننأ تضاف البها ضريبة القيمة المضافة التي تصل الى ئىجىسى ١٧٫٨ قى المئسسة فى بريطانيا. وبالمقابل تُقدم الشركةُ عن كل ٥٠ جنيها يستنها المشترك ما قيمته ١٠ جنبهات من المكالمات

المجانية.

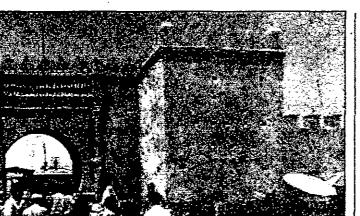


للحساب المصرفي للشُركة. وتشرح السيدة خليل كيفية الاستفادة من خدمة «وورلد كول» فتقول داستعمال الخيمة المقدمة يتم عبر الإتصبال برقم هاتفي محاني. ثم يطلب من المسترك الخال رقم حسابه ورقمه السري. ويتحقق جهاز الكومبيوتر فأى المُقسم في سرعة بألغَّة تقل عنَّ الثانية منَّ هويَّة المُسْترك ويحددُ

له نداء هاتفي مسموع اللبلغ الذي لا يزال ستبقياً في حسابه ويفتح له خط الاتصال الدولي، وكثبغت نية الشركة ابتداء من اللول (سيتصبر) المقبل اعتماد وعُلَية نكية، تسمح الشتركي دووراد کسول، بتسسیه میل شده - به به المقسم الاحداءات من خسلال ربط المقسم الالكتروني بالعلبة النكية بحيث لا يشعين على المشترك استخدام اكثر منَّ اربِعَةُ أرقامِ للوصول الي

-- ر شبكة الإتصال الدولي. وأشارت الى ان دوورلد كول: تقدم حالياً اسعاراً رخيصة الى كل بلدان الشرق الأوسط وبنسب لا تضاهى بقارنة بالاسعار التي يقدمها موردو خدمات الاتصالات الدوليسة في بريطانيسا. ولدى الشركة حمثة تشجيع للانشطة الثقافية المتعددة وهى تستعد لتعزيز حضورها على شبكة الانترنت، حيث بناح للمشتركين فيها حاليا الصصول على معلومات ثقافية ومعلومات عن الإنشطة الفنية والمهرجانات، من احل اقنامية مغرف حيوار، بكل اللغيات وفي صورة تتسح للأفراد استخدام لغانهم الأم للتحاور والتواصل. وتقدم الشركة ايضاً

خمسة في المشة من ارباحها المنوية الى منظمــة دوورلد تشايلاء، التي تعنى بالاطفسال النين شسريتهم الحسرب والى منظمات انسانية اخرى.



عن الشهرة مثله.

نساؤهالا يزلن يفضلن استخدام الحاسك

مدينة وحدة محطة مغربية اندلسية في عالم تلفه ذكريات القبائل والملوك

□ الرباط - «الحباق»:

لمدة ثمانين عاماً. 🗷 تتوسط مدينة وجدة سهل وإنكاده الذي يبعقبر أحد سهول منطقة المغرب الشرقي الخصبة حسث تساعيها جيسال مبني يزناسن، التي تعستبس من بينً أجمل الناطق الجبلية في المغرب، على الافسسلات من للوثرات

للتوسطية. لكن الحديث عن هذه المدنة التي لا تفصيلها عن الحدود الجزائرية الإيضعة كيلومترات يستندعي التنوقف عند منطات تاريضية عدة تركت بصماتها واضحة على الحياة الاحتماعية والثقافية للأسر الوجدية التم استقرت فيها عبر مراحل متباينة زمنسأ مسواء منها تلك التي هاجسرت من بلاد الإندلس عــقبُّ ستقوطها عام ١٤٩٢، او التي وفدت عليها من البلدان المعاربية

وساهم هذا التمازج الثقافي في جعل وجدة تتحول الى محطُّ المتمام للؤرخين وعلماء الانسنة، فيما بستطيع السياح الاجانب ان بتلبسوا في ملامحها التاريخية اسراراً قل نظيرها في بقية المدن المغربية.

يرجع تاريخ بناء مدينة وجدة الى القبرن العباشير حين اتخذها احد زعماء قبيلة مغرّاوة، وهي احدى القيسائل المغربية التي مسارست نشساطا تراوح بين

التجاري والديني، ويدعى طرف ريرى بن عطية، غاصمة لحكمه هنه آلمدة النظويلية مكثت المُدينة من التسحسول الى نقطة

اتصبال بين الغسرب الاستبلامي وشماله وشبرقه، ونظراً لهندُّ الاهمية الاستراتيجية والمساسية اتخنتها الدول التي تعاقبت على حكم المغرب نقطة عبور الى البحر الإبيض للتوسط وفى شذا الإطار ركسزت النولة

الموحدثية على تحصينها سنة ١٢٠٦ بِمجسمسوعية من الاستوار والقلاع العسكرية، فجما اولأها المرابطون اهتمامهم وعمل ولاتهم على تنظيم النشساط التسجياري البحري فيها وذلك بهدف الحد مر حبركيات القراصنة التي كيانت موانئ للنبية مسرحاً لها. أما في عهد النولة المربيدة فقد

أقدم السلطان المريشي ابو يوسف عام ١٢٩٧ على اعادةً بناء المدينة واسوارها التي دعمها بأسوار أكثر علواً وصحصاً، واحتفظ بسوابتين تظللهما قلعتان عسكريتان كان بورهما حماية السكان وضبط الاجانب المضطلين وفي للقسابل طلت المراقة الاحتماعية والثقائمة والإسواة والمدارس والساجد محصورة سي

:قصبات: (احياء) المدينة المُسَمَّ التي بلغ عددها ست قصدات وفى عبهد الدولة العلوبة ت وبط قصيبات النيئة عبر اسوار

الهندسية بمعالم مشرقية وتركية وتشسيسر بعض المصبيات مكناس التي كنان يتخذها المولي

وعلى رغم سسيسلاة عثامسس

شباهقية تتوسطه ازقية شياسعة تربط احسياء المبيئة القسيعة بعُنْضَتِهَا بَالنِعضَ الأَخْرِ، وَبِنِي مرفأين بحربين ساعدا على تسسر حسركمة تحسارية مسردهرة في ظل حصابة اسطول بصري يحكى ان عدد سفنه زادت عن ٢٥٠ سفينة. الساعلى مسعيسد النشباط

المعساري أسعسرفت المديشة نقلة نوعبية مستدسساهمت المسينني النسسة في تطعيم الاشكال الطابع كما هو الشأن مع المسلجد ودور الوعظ والارشاد.

الساريخية الى أن مدينة وجدة كنانت لا تقل المستة على سدينة أسماعيل عاصمة له، وانعصت أتارها على بقية المدن المتاخمة لها بدا فنها مسنة ملطبة التي كانت تَنْنَ تَحْتِ وَطَاةَ التَّـيْخُ لِأَنَّ التِّي كسان يقسوم بهسا الاسسيساني <u> ۽ البرتغاليون.</u>

التحديث بعديثة وحدة فانها ظلت وفينة لارتها التاريخي ويتفرد سكأنها بأنعاط خاصة سوآء تعلق الأمر بلساس الرجال الشقليدي المتستل في الجليبات والبيرنس والعبماصة. أو اللثام ووالحادل، وهو عسبسارة عن قسمسائل تصمنع مسواده الأوليسة من الصيبوف الخسالص وتلف الزاة الوجسية على جسنھا.

أي. بي. ام تعوض تباطؤنمومبيعات الاجهزة بزيادة الدخل التأتى من توفير الخدمات والصيانة

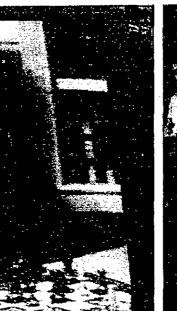
● تراجعت مبيعات «أيبي أم» في منطقة أوروبا والشرق الاوسط وأفريقيا بنسبة خمسة في ألمئة في الفصل الثاني من سنتها المالية الجارية فوصلت الى ٧, أُ بليون دُولار إلا أن المبيعات في اميركا الشمالية (اميركا وكندا) ارتفعت بنسبة عشرة في المنة فوصلت الى ٨,٦ بليون دولار فيما ارتفعت ايضا في منطقة ألمحيط الهادي (٨. ٣ بليون) واميركا اللانبنية (٨٤٧ مليون دولار).

وكشفت الشركة تراجع نمو مبيعات انظمة الكرمبيوتر القوية (مثل (AS/400) ومسحطات العسمل (RS/6000) وتراجع الدخل من بيع الكومبيوترات المركزية، الا ان تحسن الدخل من الخدمات ومن مبيعات المتعمات (شرائع واقراص ثابته وغيرها) عوض تراجع الدخل من بيع الأجهزة

ووصلت قيمة مبيعات هذه الشركة العملاقة في الفصل الثاني

الى ١٨,٩ بليون دولار بعدما كانت ١٨,٢ بليون في ألفصل نفسه منّ السنة المالية الماضية وتقدمت الارباح في صدورةً طفيفة الى ١,٤





بعدما شدت مايكروسوفت الأنظار

غاري كاسباروف في ايار (مايو)ً وفي كل مكان يذهب إليه كدار المسؤولين التنفيذيين في شركة واي. بي. ام، وينظرون إليه سواء كأن هذا الكان شاشية التلفزيون أو غلاف مجلة من المجلات أو معرضنا من المعارض الشجارية والصّناعبيّة، يظهر وجه بيل غسيستس الذي تغطى النظارات حرءاً لا بأس به من مساحة وجهه والذي برأس مجلس إدارة شركة . مايكروسوفت، مع ما يجسد هذا . الوجه من اللآلاة المملة التي تتسم

酷 يتساعل مراقبون عنما إذا

المعو ديب بلوء ان يهزم بدل

الهنزيعة ببطل الشطرنج الدولي

بها الثورة الكومبيوترية. لكنّ شيركية رأي. بي. ام، القييمة المترهلة بفعت لتوهأ إلى عالم الوسائط نجمها الخاص يهآ الذي يفضل ببل غيانس لفتأ للانظار ولالأة، أي الكومبيسوتر المركسيري المدعسسو دبيب بلوء المتخصص في لعب الشطرنج والذي يزن ١٠٤ طَن.

وقّي سياق «الجهود» التي بذلها «بيب بلو» في سبيل انزالً ألهريمة ببطل الشطرنج النولي غاري كاسباروف بعدما نازلة ببت مسرات كسان احسرها نهسانة من السهر الماضي، يقترب من المعجزة يحلم علماء الكومبيوتربه منذ فترة طوبلة، ولفت انظار ملايين البشر في العُالم كله بما في ثلُّك بعض الذَّاشطين في شـــركـــة مايكروسوفت.

ُويقول ناثان ميرفولد، كبير لَجُسُونِ رَاء العَنبِينَ في شسركة مَّأَيِكُرُّوْسُوفْت، حيث يحب كبار السَّوْولين التنفيديين، وعلى رَاسَهُم بِيلَ عَسِدَس نَفْسه، ان يُعْتُورُواْ إَعَادة شَركة وأي. بي. ام، عُلَى أَبْهَا شركة ضخمة مترهلة من والعصور التاريخيية الدراسية م دلقد حقق المعجزة فَيْرِيقَ مِن شَسِركة أي. بي. ام وأنا أرفع قمعتي أجلالاً له واعترافا

The second second

نكريات القبائر والله

Seria Carria

ر بور بید. م**ند**ست

and the second of the first

-aug - aug -

en e e e

The second secon

Survey of his to the transport of

indinaka kata

一一一一一

The state of the state of

· Lugardy Comme

on the second of the second

There is, and the same of

Land of the state of the state

in the second second

The state of the s

- many many to make make the

The second secon

the wind was the way of the same of the sa

The state of the s

The state and manufacting you are ing The same of the sa and the same of th the second secon - See Mark Mark - Tomakhar Se

عرضين حضوية يستفلغ

·----

النبس ينسب

ويور وينقوالم للما

The way

باهمية ما انتحزه هذا الفريقء ﴿ وَيَقِبُولَ كُنِّهِ الْمُسَوُّولَينَ فِي مركة داي. بي. ام، إنه يصلعب يُعْلَيهم تحديد مدى ما بالامكان ترجمه شهرة دبيب بلو، وما أَنْجُرْه إلى زيادة في مُبْيِعَات الشركة، علماً بأن مسسوقي

وياتي الفوز الذي حققته داي.

والحقيقة هي أن عشرات من كبسار المسؤولين في شسركات الكومبيوتر الاسيرتمية كانوا يتوجهون الى مدينة سياتل في ولاية واشنطن لكي يصفوا اليّ

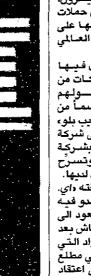
مما يُجبُ أن تعبيب على بيع

حنصية شيركية من الشيركيات من «عــقــول الناس ومــيــولهم وتفضيلهم، عنصراً حاسماً من عناصر الفلاح، يعتبر ديب يلوء نعمة كبيرة بالنسبة الي شركة أصبحت تُعرف اخبيراً بشركة تخسس بلابين الدولارات وتسرح عشرات الآلاف من العاملين لديها. بي. أمَّ في الوقت الذِّي تبدو فيـَّه انشطتها العامة وكانها تعود الى

الأجهزة الكومبيوترية الضخمة والمتوسطة او المركزية العتبقة لكي تحسصل على الارباح التي تمكنها من الإستمرار في النشاط كما أن الشركة مشخلفة عن منافسيها في سجال اجهزة الكومبيوتر الشخصية والبرامج التي تستخدمها هذه الاجهزة.

كان بوسع الكومبيوتر المركزي من دون أدنى شك، في شن حملات اعلانية جديدة يظهر فيها على غييتس بعيدمها تمكن من أنزآل نحو بارز بطل الشطرنج العالم الالكتروني الجديد. لكن في معركة تشكل فسها

الأبام الحسالكة السسواد التي شسهدتهما الشسركسة في مطلع التسعينات، عندما بات في اعتقاد عدد كبير من المراقبين ان الشركة الكومبيوترية العملاقة ستذهب في سبيل الأفلاس والإخفاق التام. المحللين في البورضة النيويوركية عن تفاؤل حيال مستقبل الشركة العملاقة اياها. ويقترب سبعر السهم الواحد من أسهم الشركة، بعدما شبهد تقلبات كبيرة فى



انتعاش او عادت آلى انتعاش بعد اما الآن فيعرب عدد كبير من خلال العام الماضي، مرة اخرى منَّ مستويات قريبة من تلك التي

حققهاً عام ۱۹۸۷ وکانت ۱۷۰ ، **جولارگ**انت الكن شركة وأي. بي. ام، لا تزال وبيب بلوء الذي بوسعه ان يفكر بمنَّدْتَى مُلْيُونَ حُرَكَةً شَطَرَنَجَ فَي الثانية، أن يحلها للشركة. ولا تزال الشركة تعتمد اكثر

رؤيا بيل غييتس السنقبلية،

'مايكروسوفت' تعلن تغيرات ادارية جديدة

فى منطقة الشرق الأوسط

■ سيتولى امري بركن المدير العام لـ •مايكروسوفت، تركيا منذ العام

١٩٩٢، يوراً أهم كمنير عام لـ • مايكروسوفت، الشرق الأوسط وتركياً

البتداء من أول تشرين الأول (اكتوير) المقبل. وسوف يكون مسؤولاً عن

نشاطات الشركة في الخليج ومصر والملكة العربية السعوبية وتركيا

للملكة العربية السعودية، بالاضافة الى المدير العام لـ «مايكروسوفت» في

مصر، مسؤولين أمام السيد بركن. وسينتقل السيد خالد عوض المدير العام

لي و مايكروسوفت، في مصر الى الولايات المتحدة الأميركية في الشهر

المآ السيد احمد شامي المدير العام لشركة «مايكروسوفت» الشرق

الأوسط منذ شمهر نيسان (ابريل) ١٩٩٦، فسيعود الى المغرب حيث سيتولى

منصب المدير العام للقسم الجديد لمنطقة شمال غرب افريقياء وهو يشمل

الريقيا الشمالية وافريقيا الغربية. يسري مفعول هذا التغيير ابتداء من اول

و بالإضافة الى ذلك، هناك تغيرات في الفريق الاداري الاقليمي، إذ تمت

مُرقِية السيد سانجاي مرشنداني من منصبه الحالي كمدير وحدة

للوسسات الكبرى في الخليج، إلى مدير اقليمي للمؤسسات الكبرى.

وسيكون السيَّد أحمد كيكسو الدير العام لـ « مايكروسوفت، في

وسيكون مقره ببي في الامارات العربية المتحدة.

الجاري، وسيتم تعين مدير عام جديد في مصر قريباً.

تشرين الأول ١٩٩٧ لتأمين مرحلة انتقالية تدريجية.

كسيسرى مفعول هذا التعيين فورأ



لويس غيرستنر زعيم وأي بي.ام،

ولكى ينعموا بسخاء كرمه في العشباء الذي أقامه لهم بمناسبة مصرض درانادو القرن الحساد ونافيغيتره والتي تعتبر اسرع والعشرين، الذي اقيم على ضفاف الشركات الناشطة في مجالً بحيرة واشنطن، فيما كان سب البرامُج نمواً في التاريخُ: «عندماً بلوء يحستل عناوين الصسحف الرئيسية وفيما كانت البرامج انظر في وأي. بي. ام، واليها من التلفريونية الليلية تتحدث عنه جدياً ومزاحاً الاسبوع الماضي. ومنذ فترة ليست بعيدة أو طويلة كان كبار من هذا القبيل لا

وتطوراتها على أنشطتهم العامة.

الكومبيوتر الخاصة بابائهم

ويقُولُ مارك اندرسونُ، الذي

شارك في تأسيس شركة ونتسكيت

موقعي في سيليكون فالي، يُضيل اليّ انها تنتج مجموعة من المنتحات ذات النوعية العادية غير الملفنة للنظر والاهتمام. ولكن اندرسون يعترف بانه يذهبون الا الى مقر دأي. بي. ام، الرئيسسي في بلدة ارمسونك من انبهر بجهاز «بيب بلو، ما يدل على ان الناشطين في سـيليكون اعسمسال ولآية نيسويورك لكى يستعملوا عن الكيفية التي فالى يحسترمون أمرين همنا التكنولوجيا الراقية الجديدة سنسؤثر بها التكنولوجسيا وارتضاع سنعسر السسهم الواحسد الخَّاص باية شركة، اذ يضيف وبالنسبة الى الشبسان الناشطين في منطقة سيليكون اندرسون قوله: «يمثل ديب بلو فالي في ولاية كاليفورنيا، لا تزال طريقة رائعة لاقامة الدليل على رأي. بي. ام، في اعتبارهم شركة

الريادة والزعامة في مجال صنعً الإجهزة ذات الاداء المتأزَّء. والمعلوم ان جهاز دبيب بلو، كان حديث الجميع في مكاتب

وت الدوليسة المدعس

شركة «أي. بي، ام، المتنوعة على انحاء العالم الشهر الماضي، وكان يتجمع عدد كبير من العاملين في هَٰذَهُ الْكَاتِبِ لَكَي يَسْـــاهَدُوا التقارير التلفريونية، التي كنان الواحد منها يدوم ٣٠ يقيقة، عن اهم ما كان بجري في كل مباراة شطرنج ونلك على شساشسات التلفزيون الداخلية الضاصية بالشركة. وكبس هؤلاء العاملون في الشركة على الزر الذي يسهل لهم مسساهدة مسا يجسري في مساريات الشطرنج، والذي وضع في خدمتهم وحدهم دون الآخرين، ستة ملايين مرة، فيما شاهد هذه المداريات على موقع ،ديب بلوء في

واحد من أيام الشُّهْرُ الماضي.

ويقول مايكل زيسمان، نائب

الرئيس التنفيدي في شركة

الونس ديفالوبمانت كورب، التي

تملُّكها شركة دأي. بي. ام، في

عملية استملاك غير ودية منذ

عامين: «يعطى جهاز «بيب بلو،

صسورة لشسركية دأي. بي. ام،

تختنلف تماسأ عن صورتها

السابقة، اذ يشكل هذا الجهاز

حزءاً من تصول داخلي حقيقي

فعلى في الشركية يشعير معية

العاملون فيها بانهم ليسوا في

عداد المنبسونين والنبين تسساء

واي بي.ام، نو اهمية حاسمة فيما

تتنَّافس مع شركات اخرى في

سيبيل الحنصبول على أقبضلّ

الأنمـــفـــة الفـــاعلة في علم

وعلى سبيل المثال نشط

اندرسون كمطور للبرسانج في

وأي بي. أم، عبام ١٩٩٠ عندما كان

لا يَرْأَلُ طَأَلِباً جَامِعِياً، لَكِنَه قَرِرُ

عدم متابعة العمل في الشركة لدى

تخرجه من الجامعية لأنه شعر

ويقول ريتشارد شافر، رئيس

سركة اتكنولوجيك بارتنرزا

الناشطة من نيويورك في ميدان

مايكروسوفت حاليا الموقع الذي

كانت تحسنك وأيبي.أم، في

الماضي، فإذا انفق أحدنا منه الف

دولار على تربيسة ولده وتاهيله

بانها غارقة في البيروقراطية.

الاستنشارات: ،تد

الكومبيوتر وتجنيدها.

وهذا التسبيل في حظوظ

ويقسول سيجي تان، رئيس الفريق الذي طور جهاز سبب بلوء ان عالماً باحثاً انضم اخيراً الى دأي بي.ام، بعيما كان ينسط في شركة اخرى، قال ان جـهاز ،ديبُ بلوَّ، كان من العوامل التي جنبته لکي يعمل في «آي بي.ام». ويساهم دبيب بلو، ايضاً في أزاحة الستار عن العدد الكبير شبكة العنكبوت الدولية عدد من الإشتضاص في العالم كله كبس على الزر ٢٢ ملّيون مرة في يوم

العادي لكن الصاسم الأهمية من المهمآت التي تتولى القيام بها كومبيوترأت «أيبي.ام، والتي يعتبرها الناس تحصيل حاصأ ولا يقدرون قيمتها حق قدرها، مثل تشغيل الانظمة التي يحجز المسافرون الجويون بواسطتها ِمقاعد لهم على الطائرات، فجهاز مماثل للجهاز الذي صارع غاري كاسباروف، وصرعه في اخر المطافء بنير مسوقع «أي بي ام، على الشسبكة الدوليسة ونقل المباريات الأخسرة الى مسلابين

يوماً منّا ليتقولَ له انه يعمل في

ويضفي جهاز دديب بلو، على

دايبي.ام، ما يعادل ويضاهي ما

ىعتز به بيل غيتس ويلمع صورته

تر شركة مايكروسوفت.

في انهان الناس.

البشر في العالم كله. وتستنخسدم وزارة الطاقسة الاسيركية جهازأ مماثلاً لجهاز ديب بلوء في متاكاة انقصار نووي، فيمنا تستخدم الشركات النَّاشُّطة في مجال انتاج الأدوية حهازاً مماثلًا لجهاز سيب بلو، في

تصميم أدوية جديدة. وقال لويس غيرستنر الابن، رئيس مسجلس ادارة شسركسة اأي بي. ام، كسبيسر المسؤولين التَّنْفُينَّيِينُ فيها، في مقابلة اجْريت معه آخر الشهر الماضي: دبيب بلو، ليس شخصاً انه حهاز كومبيوتر يؤدى عمليا عددأ كسرأ حِداً حِداً مِنَ الْهِماتِ في الوقَّت

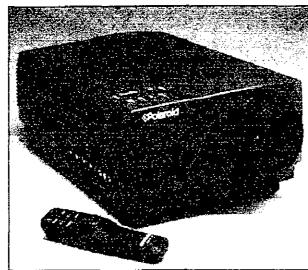
نفسه ويقبع في صندوقء. ُ وأضاف غيرستنر، عاجزاً عن الاقتناع عن الغيميز من قناة بيل غينس مداورة: «ان ما نحاول أن نفيعله في هذا المقام ليس انشياء شخصية أو هدر الوقت على ما لا طائلة منه، بل نحساول توليد تكنولوجسيسا وانمائلها بعد

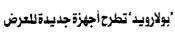
لورانس روكرمان مخدمة نيويورك تايمزء

وتتبنى شركة «فيش» التي حازت اعمالها على جوائز دولية في الابتكار، وجهة نظر جديدة من خلال أعتماد وسائل التسويق عبر إنترنت، كما توفر خدمات فريدة من نوعها لعملائها لمساعدتهم على التطور واستغلال كافة الفرص المتاحة في مجال الاتصالات الالكترونية.

■ اعلنت •بولارويد • طرح ثلاثة أجهزة عرض جديدة ذات الوسائط المتصوير المتعددة في الأسواق، ضمن سلسلة أجهزة العرض ذات نظام التصوير

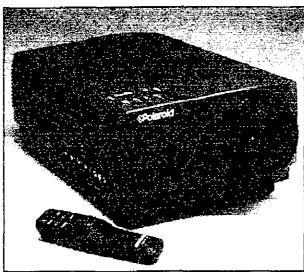
أعلى برجات الوضيوح، في حين يُوفر جنهازُ «بولافيو ٢١١ ال سَي دي، النقة العالية في الصور وخاصة في صالات منورة. اما جهاز العرض «بولافيو ٢٠١ الَّ سي دي» فهو يبرز أدق التفاصيل في الصور ويعتبر





الرقمي التي توفرها في المنطقة.

وتعتبر أجهزة "بولافيو، مثالية للاستعمال في مجال التجارة والطب



ورود جهار العرض بولافيو ٢٢٢ دي ال بي، بتقنية معالجة الضوء الرقمية ونظام تنسيق الصور كي يوفر الدعم الكامل للبرامج التي تتطلب ملائماً للعروض التي تقام في غرف الاجتماعات، وبتكاليف اقل.



والبونانية والتركية والبرتغالية. وتم تأسيس اول فرع لـ «مايكروسوفت، في منطقة افريقيا والبحر الأبيض المتوسط والشرق الأوسط في العام ١٩٨٩، وتضع اليوم هذه المنطقة حوالي ٢٥٠ موظفاً. وقد تعدت عاندات مايكروسوفت، في منطقة افريقيا والبحر الأبيض المتوسط والشرق الأوسط

١٠٠ مليون دولار أميركي خلال الفصول الأربعة الماضية، مما يمثل زيادةٍ

سنوية نسبتها ٥٠ في ألنة ويجعل من هذه النطقة المنطقة الأسرع نموأ

إنترماركتس تتعاقدمع شركة عالية

التسويق التجاري عبر شبكة انترنت وفي مجال ابتكار وتصميم الصفحات

وقال فيليب سانشيز روميرو، مدير «مايكروسوفت» الاقليمي لمنطقة

أفريقيا والبحر الأبيض المتوسط والشرق الأوسط متأخذ هذه البنية الجديدة

في عين الاعتبار مجموعة البلدان المختلفة ضمن منطقة افريقيا والبحر

الأبيض المتوسط والشرق الأوسط، ومن شأنها أن تساعدنا على الاستمرار

في تلبية احتياجات عملائنا تماشياً مع نمو شركتنا. فإننا نعزز مهارات

وخبرة اثنين من أهم المديرين العامين لدينا اللذين برهنا عن نجاحهما في

ادارة الأستواق السريعة النمو، إذ سيتولى امري بركن وأحمد شنامي ادارةً

مناطق جغرافية اوسع. وأنا على ثقة انهما سيساهمان في تعزيز اداء

مايكروسوفت الفعال في عطها مع أقنية البيع، وشركائها، وعملًائها في كل

ولهذه التغيرات يصبح فريق المديرين العامين الجدد في عمايكروسوفت، في منطقة افريقيا والبحر الأبيض المتوسط والشرق الأوسط كالآتي: أمري بركن، المدير العام لد عمايكروسوفت، الشسرق الأوسسط

احمد شامي، المدير العام لـ «مايكروسوفت، في شمال غرب

احمد كيكسو، المدير العام لـ «مايكروسوفت» المملكة العربية السعودية.

روب كاتر، المدير العام لـ «مايكروسوفت، في افريقيا الجنوبية وجنوب

وأفادت ممايكروسوفت، في بيان انها تعمل في منطقة افريقيا والبحر

الأبيض المتسوسط والشسرق ألأوسط بتسوريع وتسسويق وبيع منتسجسات

همايكروسوفت» باللغة الانكليزية واللغات المحلية الأهم: العربية والفرنسية

. ليو بانزاريس، المدير العام لـ •مايكروسوفت• اليونان.

بالنسبة لـ ممايكروسوفَّت، في العالم.

للتسويق التجاري عبر انترنت 🖀 أعلنت انترماركتس للاعلان، احدى اكبر شركات الاعلان في الشرق الأوسط، تعاقدها مع شركة «FISH» البريطانية المتخصصة في مجال

والتعليم والدوائر الحكومية. فهي تأتي مجهزة بأنظمة ستيريو وأجهزة سَمعيّةً أَخْرَى وأجهزة تحكم عنّ بعدّ، كما تتوافق مع برامج ،وندوز، أو

بليون دولار بعدما كانت ١,٢ بليون في الفصل نفسه. وكانت قيمة الاجهزة في الفصل الثاني ٨٠٦ بليون، أي القيمة نفسها تقريباً في الفصل محل المقارنة لكن الخدمات حققت ارتفاعا في الدخل بنسبة ٢٤ في المئة فوصلت الى ٦,٦ بليون دولار. وبالقارنة مع مبيعات اقتريت من ١٩ بليون دولار تبدو الارباح هزيلة جداً ازاء مع مايكروسوفت التي باعت برمجيات بقيمة ٣,١٨ بليون دولار فقط لكُّنها جنت منها ارباحًا بقيمة ١٠٠١ بليون دولار.

كومبيوتراسوشيتس وابل كومبيوتر تتعاونان لدمج 'ياسمين' مع نظام تشغيل 'رايسودي'

• اعلنت شركتا ابل وكومبيوتر اسوشيتس اتفاقهما على تأمين تداخل ادوات معالجة البيانات التي طورتها كومبيوتر أسوشيتس باسم «ياسمين» مع الاصدار التالي من نظام التشغيل الذي سنطرحه ابل في العام المقبل باسم درابسودي، الذي سيكون مُعدّاً للعمل في بينة ماكنتوش والكومبيوترات المتوافقة التي تديرها معالجات شركة

وستطرح كومبيوتر اسوشيتس «ياسمين» في تشرين الاول (اكتوبر) المقبل بعدما تنْخر انجازه، وتحاول هذه الشّركة من خلاله منافسة الوات مماثلة تطورها شركات مثل اوراكل وانفورميكس

ورأى مسسؤولون في ابل الاتفاق بأنه فاتحة اهتمام بنظام «رابسودي» الذي اعتمدت فيه ابل اقساماً من نظام تشغيل مُحطاتُ عمل نيكست وستهولة استخدام نظام تشغيل ماكنتوش، وقالوا ان المبرمجين الذين يريدون اعداد برامج خاصة بالتعامل مع انترنت يمكن أن يستخدموا «ياسمين» أو نظام «رابسودي» نفسه لهذه

وكانت ابل طرحت الاسبوع الماضي في اميركا رسمياً الاصدار الثامن من نظام تشغيل ماكنتوش الذي يتضمن قدرات لا تتوافر في أخر اصدار طرحته قبل ثلاثة اشهر برقم ٢,١.

شركة برمجيات أميركية تدعى نجاحافي تطوير برنامجا لعالجة الشكلة الناتجة من العام ٢٠٠٠

 تقدم سعر شركة أميركية ناشطة في برمجة الكومبيوتر في صورة كبيرة جدا بعدما قالت أن في أمكانها معالجة المشاكل الناتجة من قدوم العام ٢٠٠٠ بسرعة هائلة وبتكاليف اقل بكثير من تلك التي تقترحها شركات اخرى تعمل على حل هذه المشكلة.

والشركة المعنية تدعى TSR التي قالت انها طورت برنامجاً باسم «كاتش ٢١» يستطـيع تصــحيح سطور رموز الكومبيوتر بمعدل ٤٠٠ ألف سطر في الأسبوع وبتكاليف تبلغ ربع دولار للسطر

وهذه المشكلة تواجه البرامج التي اعدت للكومبيوترات المركزية وغيرها من الكومبيوترات القوية وتنشئ من عدم قدرة بعض الكومبيوترات على التعرف على التواريخ التي تلي العام ٢٠٠٠ لذا يحتاج بعض الشركات الى اعادة النظر في ملايين اسطر الرموز للتأكد صحتها وعدم التسبب في مشاكل كبيرة في بداية القرن

وطورت شركة كومبيوتر اسوشيتس برنامجا مماثلا اسمه افيكس . ٢٠٠٠ وهي تقول ان في استطاعتها تحديد اجرة تصحيح كل سطر بالبلغ الذيِّ حددته الشّركة الاخرى الا أن برنّامجها اسرع منّ برنامج TSR.

ويقول خبراء أن تعديل البرامج ألياً للتعامل مع المشكلة لن يكون الحل النهائي أذ سيكون على كل الشركات اختبار برامجها بعد التعديل للتأكد من حسن عملها.

قيمتها ١٣ مليون دولار مقارنة مع ثمانية ملايين في الفصل الماثل من العام الماضي وهي تساوي طبقا لسعر السهم نحو ٦٦ مليون ويفترض عدد كبير من البرامج المعدة للكومبيوترات الكبيرة ان كل السنين تبدأ بالرقم ١٩ لذا يخشى ان يصل العام ٢٠٠٠ فتعتبره

وتقدم سعر سهم الشركة بعد الاعلان بمعدل الربع مع الملاحظة ان TSR شركة صغيرة حققت في الفصل الأول من العام مبيعات

صن مایکروسیستمز تزید مبیعاتها مدفوعة بارتفاع عددالانظمة وجافا

الكومبيوترات عام ١٩٠٠.

● لم تستطع الكومبيوترات الشخصية التي يُقدمها صانعوها باعتبارها بديلاً لمحطات العمل في التأثير في مبيعات شركة صن مايكروسيستمز التى تعتبر مقدمة منتجي المحطات اذ اوضح اعلان للشركة أن مبيعاتها تقدمت في الفصل الآخير من سنتها المالية التي انتهت أخر حزيران (يونيو) اللاضي بنسجة ٢٦ في المِنة في الوقتُ الذي قفزت فيه ارباحها الصنافية بمعدَّل الضعفين تقرِّيباً.

وقالت الشركة التي ستفتح قريباً مكتباً في السعودية ان قيمة البينغات وصلت في الفصل آلي ٢٠٥٤ بليون دولار بعدما كانت بليونين تقريباً في الفُّصل نفسه من السنة المالية الماضية فيما تقدمت الارباح الى ٢٢٧ مليون دولار من ١٢٢ مليون دولار.

وأوضحت أن البيعات كانت قوية جداً في الصين وكوريا ودول اميركا اللاتينية لكنها كانت «خليطا» في أوروبا التي تعاني من

مصاعب اقتصادية، ولم تشر الى الشرق الاوسط. وشحنت الشركة عدداً قياسياً من الانظمة والكومبيوترات الخادمة خصوصاً التي يستخدمها موفرو المعلومات الفورية لخدمة انترنت، وازداد بخلها من اتعاب استخدام لغة جافا التي طورتها صن مايكروسيستمر لبينة الترنت.

وحذرت الشركة مع ذلك ان الهامش الضام (المبيعات ناقص تكاليف الانتاج) سيتقلُّص بسبب ازدياد النافسة مرضحة انَّ الهامش كان في الفصل الاخير ٤، ٥٠ في المئة مقارئة مع ٤٤ في المنة في الفصل آلرابع من السنة المالية الماضّية.

ولدى الشركة من النقد ١٠,١١ بليون دولار، وباعلان نتائج الغصل تكون مبيعاتها في السنة المالية التي انتهت أخر حزيران وصلت الى ٨.٦ بليون دولار مَن ٧٠٠٩ بليون دُولار وتكون الارباح بُلغت ٧٦٢,٤ مليون من ٢٦،٤٤ مليون في السنة المالية الماضية.

15.4 3.52 7.9 7.85 27.75 8.45 10.6 11.1 18.6 8.35

AUSTRALIA

0.1 0.06 -0.05 -0.25 -0.25 -0.2 -0.2 -0.2 -0.2

8.8 10.48 4.38 19.85 16.92 18 7.04 5.54 2.73 13.8 29.5 6.06 5.2 3.92 8.23 8.23 8.23 8.24 4.44

RASHID HUSSAIN

RENONG RESORTS WORLD RHB CAPITAL

ROTHMANS OF PALL MAL SIME DARBY TELEKOM MALAYSIA TENAGA NASIONAL UNITED ENGINEERS (MA

THE WATESAT	URDA	Y 26,	IULY.	997.ISSU	ENO 12566			· .	
ALHAYAT INTERNATIONAL STOCK MARKET									
24260 A					_				
	4	<u>, "</u>	2 الرئ	, الدولي	رات اسواق الاسه	مؤش			
144Y/144*		ν,	77	Y/17	V/Y£ V/Y•				
144.1.10 LAL	<u>علی مد</u> ۱۱٫۸۰	7.14	٧,٠٢	Y-17-,0	Y-YAT, YT Y-YA4.		<u>ئ</u> شر		البورصة النانان
F18+, 7+ £41	۸,۸۸ ٤,۲۰	741	Y,A} 1,Y•	A-44, -£ £AVE, o	7-747, TT, 747-7 7-14, P3, 31-4 7-463, P, 7763	·		نيکاي داو جو	نیویورك بریطانیا
147,11 74	٠,٤٢ ٨,٠١	 	1,17	12-7,-4 TW.AF	£770,V£ £717,7	اؤ (لـ	۳۰ سه	·1	بریا المانیا فرنسا
1 Y Y4. 100	λ,ν ι γ•,έ•		1, Y.	77.4,0A	77.1, 1717, 6 1, 17.1, 17.1, 1.101	1	اي	س بی مانع س	سويسرا هونغ كونغ
	0,4.	·	1,2.	1475,74 TWF,5	14A1, YA 14A+,4	7	اي	ستى للؤشر	سنغافورة استراليا
(٠) نيويودك المواد		'						1	
لسم الشركة	سعر		ص عر السسا	<i>_</i> _	STOREHOUSE SUN LIFE & PROVINCIA TARMAC	216.5 353.5 116	0.5 0 -2	320 357 130	185.5 209 85.5
UNITE	D K		μ) (ευ ΤΓΩ	, (-,	TATE & LYLE TAYLOR WOODROW TELEWEST COMMS. TESCO	423.5 174 78 433	-1.5 -3.5 -6	496.5 213 145 435	423.5 147.5 63 287
ABBEY NATIONAL ARTOURS	819 1221.5	-0.5	961	557	THAMES WATER THISTLE HOTELS TI GROUP	804.5 141 513.5	-2 8.5 -0.5 5	809 209 593.5	531.5 135.5 456.5
ALLIANCE & LEICESTER ALLIED COLLOIDS ALLIED DOMECQ	594 109.5 449.5	-10 -0.5 -1.5 -8	1240 638 149,09 487,5	498 533 109.5 412.5	TOMKINS UNIGATE UNILEVER (UK) UNITED ASSURANCE GRO	298 536.5 1736.5 427	-1.5 1 5 0.5	305 538.5 1786 545.5	241.5 399 1218 374`
AMERSHAM INTL AMVESCAP ANGLIAN WATER ARGOS	1780 372.5 800	10 -2 4	1815 383.5 802.5	945 212.33 531	UNITED BISCUITS UNITED UTILITIES UTID.NEWS & MEDIA	212.5 733.5 689	-2.5 -2.5 -6	253 778.5 792.5	196 553 622
ARIQ WIGGINS APL ASDA GROUP ASSD BRIT FOODS	631.5 165.5 148.75 552	0.5 -2.5 0.5 -9.5	798.5 201 148.75 576.5	547.5 151.5 103 394	VENDOME LUXURY U VODAFONE CP. WASTE MAN.INTL	450 295.5 266.5	-2.5 0 0	609.5 307.5 334	436.5 219 223
ASSD BRIT PORTS AVIS EUROPE BAA	254.5 141.5 580	-0.5 0 -17	318.5 144 607	247.5 124 459	WESSEX WATER WHITBREAD WILLIAMS WOLSELEY	490 848.5 327.5 441	-1.5 3 -1.5 -5	494 862.5 367.5 511.5	316 680 299 420
BANK OF SCOTLAND BARCLAYS BASS BAT INDS.	423.5 1249 854.5	-6 8.5 -0.5	440.5 1308.5 875	228 803 722.5	WPP GROUP YORKSHIRE ELTY. YORKSHIRE WATER	243.5 927 458.5	-1 0 -1	276 927.5 459.5	203 672 291.06
BBA GROUP BG BIOCOMPATIBLES	527.5 341.5 246.5 1105	-4 -2 7 125	596 370.5 251.5 1420	415 291 125.79 358.44	ZENECA	RAN	.39.5 JCF	2265	1379
BLUE CIRCLE INDS, BOC GROUP BOOTS BPB	414 1109 782	-2.5 -14.5 -5	448.5 1141.5 825	354.5 836 59 1	ACCOR	910	-12	960	610
BPB BRIT.AEROSPACE BRIT.BORNEO PTL. BRIT.PETROLEUM	317 1323 1258 816	-2 -4.5 -0.5 -3.5	391.5 1388 1508.37 825.5	297.5 918 519.42 577.5	AGF-ASR-GL-DE FRN. AIR LIQUIDE - ALCATEL ALSTHOM AYA-JIAP	219.5 967 785 397	10.4 -2 -2	222 976 7 91	130.1 762 374.1
BRITSKY BCAST, BRITANNIC ASR, BRITISH AIRWAYS	434 784 630.5	-3.5 8 0.5 -3.5	825.5 696.5 892.5 760	577.5 426 683.5 512	AXA-UAP BANCAIRE (CIE.) BIC BNP	397 753 995 278	2.7 12 -2 12.4	397 793 999 278	271 496 674 171.5
BRITISH BIOTECH BRITISH ENERGY BRITISH ENERGY PP	173.5 265 167	0	270.5 265 167	152.5 194.5 96.5	BON MARCHE BOUYGUES CANAL +	1700 503 1157	0 16 3	1700 607 1276	981 450.1 973
BRITISH LAND BRITISH STEEL BRITISH TELECOM, BTR	605 156 414.5 193.5	-4 1-25 -4.5 -1	654.5 198 501.5 284	426 137.75 347 184.5	CAP GEMINI CARREFOUR CASINO GUIPCHN. CASTORAMA DUBOIS	400 4217 287.7 738	4 67 9.2	400 4412 300 1015	201.3 2559 197 722
BUNZL BURMAH CASTROL BURTON GROUP	189 1035 130	-1 - <u>2-5</u> -1.75	245 1167 161.75	189 966.5 114	CCF CETELEM CGIP	290 663 1780	8 4 -7 10	290 745 1843	229.9 517 1142
CABLE & WIRELESS CABLE & WIRELESS COM CADBURY SCHWEPPES CAIRN ENERGY	598 311.5 585	-5 -3.5 -0.5	616 333 595.5	401 259.5 468.5	CHRISTIAN DIOR COMPT, MODERNES DANONE	1042 3000 971	4 •2 14	1042 3172 999	602 2135 685
CAPSHOP.CENTS. CARADON CARLTON COMMS.	542.5 398.5 207 477.5	-1.5 0 0 -1.5	634.5 406 269.18 575	307.27 286 194 448	DASSAULT AVIATION DASSAULT SYSTEMES DEXIA FRANCE EAUX (GENERALE DES)	1429 422 575 752	91 6 11 15	1460 429 614 817	750 162 408 481.9
CENTRICA CHARTER CHELSFIELD	89.25 756.5 344.5	2.75 -7 -1.5	89,25 871 396	56.25 717.5 245	ELF AQUITAINE ERIDANIA BEGHIN SAY ESSILOR INTL	683 884 1679	13 18 22 29	683 1000 1704	350.2 693 1259
CHUBB SECURITY CMG COATS VIYELLA	454 1420 120,5	0 -5 !	454 1497.5 169	309.5 609 104.5	FINAXA HAVAS HERMES INTL	337 407 560	2 10.5 -13	337.9 466.7 583	229 323.6 386.67
COMMERCIAL UNION COMPASS GROUP COOKSON GROUP COURTAULDS	700 613 225 290	17.5 0 2 1.5	749.5 - 742.5 270 487.5	579 546 183 288.5	IMETAL L'OREAL LAFARGE LAGARDERE GROUPE	841 - 2493 409.2 171.8	15 40 42 4.1	923 - 2584 - 409.2 - 189.7	644 1492 278.4 117
COWIE GROUP DAILY MAIL'A' DALGETY	329.5 1805 233	-2.5 17.5 -1	114 1805 363.5	329.5 1270 222.5	LEGRAND LOUIS VUITTON LIMITE LYMH	1243 2950 1629	35 2 17	1243 2970 1638	757 1602 1056
DANKA BUSSYS. DE LA RUE DEXONS GP.	672.5 356.3 567	2.5 -8.5 !	700 662.5 586.5	425 324.5 465	MICHELIN MONTAIGNE MOULINEX	382.9 3050 152	11.9 -100 2	388 3150 167	224,4 670 83,42
EAST MIDLANDS ELTY, ELECTROCOMP. EMAT EMI GROUP	670 426.5 808 552.5	0 -8.5 0.5 9.5	670 466.5 831.5 738.02	483.5 358 662.5 526.5	NAVIGATION MIXTE PARIBAS 'A' PATHE PECHINEY 'A'	790 426 - 1120 250	-10 1.5 -5	985 430.7, 1564 270	713 291 1120 192
ENERGY GROUP ENTERPRISE OIL FKI	650.5 682.5 168.5	6 -3.5 -0.5	652 728 215	466.3 465 147	PERNOD-RICARD PELIGEOT SA PINAULT PRINTEMPS	310 695 2850	3.5 47 50	333 695 2987	267.7 533 1623
FLEXTECH GALLAHER GROUP GENERAL ACCIDENT	664 276 906.5	-! 3.5 -!	802.5 308.5 974	474 248.5 620	POLIET PRIMAGAZ PROMODES	489 528 2623	-1.1 -2 38	530 630 2699	44! 510 1212
GENERAL ELEC GKN GLAXO WELLCOME GRANADA GROUP	361.5 998.5 1329.5 812.5	-0.5 -3.5 -14.5 28.5	412.5 1172.5 1400 978.5	331.5 911 886 738	RENAULT REXEL RHONE POULENC 'A' SAINT GOBAIN	182.2 1680 259 864	2.9 20 10.5 20	182.2 1839 261.2 905	104.1 1200 125.9 612
GRAND MET. GREENALLS GP. GT-PORTLAND EST.	609 454 215	-10 -1 0	625.5 605 234.5	425 424.5 175.82	SANOFI SCHNEIDER SEB	585 359 1047	28 19.4 -18	599 359 1154	376 221 828
GTENVESTORES GUARDIAN RYLEN. GUINNESS	600.5 305 597 730.5	12 0 -13 -25	701 310.5 621 778	580 234 426 720.5	SEITA SIDEL SOCIETE GENERALE SODEXHO ALLIANCE	183.7 457 785 3150	0.2 0.5 10 95	236 470.1 785 3170	183.5 290 530
HALIFAX HAMMERSON HANSON HARRISONS ACROS.	492.5 296 111.5	-1 3.5 0	507.5 335.62 144	363 247.2 102	SOLLAC LIMITED DATA SUEZ (CIE.) SUEZ LYONNAISE DES E	61 16.85 69 5	0 -0.05 -3	95 17.3 704	54 8.51 439.2
HAYS HILLSDOWN HDG. HSBC HOLDINGS	564.5 173.5 2087.5	-11.5 0 -9.5	593 201 2177.5	#26 159 1048	SYNTHELABO TECHNIP TELEMECANIQUE LIMITE	795 749 9600	17 5 0	795 749 9600	400 422 4502
RSBC HOLDINGS (L) HYDER IND BAPICHMAINDS:	2010 852.5 332 917.5	-6 3 -3.5 9.5	2107.5 874.5 411 925	1019.5 665 2115 688.5	THOMSON-CSF TOTAL TV-FSE I (TFI) UAP (CIE.)	164 615 518 161.5	27 11 •2 1.5	198.3 620 607 161.6	130.5 353 485.6 99.95
IMPERIAL TOBACCO GP. INCHCAPE IOHNSON MATTHEY	368.5 287.5 570	.2.5 0 5.5	438.5 308 624	353 242.5 461.5	USINOR VALEO WORMS ET CIE R	123.7 391.6 339	-1.3 -4.8 4.1	125 414.5 413	65.6 254 247
KINGFISHER LADBROKE GROUP LAND SECURITIES	681.5 257 933	-20 0.5 -6.5	750.5 273.5 954	608.5 184 641 501.5		RM			
LAPORTE LASMO LEGAL & GENERAL LIBERTY INTL	609 272 417.5 525	.7 .1 .75 -05	755 277.5 481.5 528.5	594.5 176 280.4 351	ADIDAS ALLIANZ HLDG.	216 468	9.5 •2	228.5 493	113.1 261.7
LLOYES TSB GP. LONBHO LIJEASVARITY	659.5 123 182	1 1 -2.5	716.5 182 259	332 117 182	ALLIANZ LEBENS. ALTANA AMB AACH&MUNCH BET.S	1675 176.5 1870	-5 -5 -10	1700 192.55 1979	1015 106.1 1070
HEGGROUPHHOGS HARKS & SPENCER HEDEN A	1235 578 209.5 194.5	7.5 -8 0.5 -2	1457.5 592.5 330 529.5	1042.5 459 209 415	ASEA BROWN BOVER! BANKGESELLSCHAFT BER BASF BAYER	624 41.1 70.1 76.8	0 0.2 -1.1 1.1	665 41.2 71.2 77.75	600 25.07 39.54 49.4
HERCURY ASSET MAN. HERCURY ASSET MAN. HERCURY ASSET MAN. HERCURY ASSET MAN.	1380 15025 19625	42 0 0	1463.5 209 233.5	905 121 183.5	BAYER.HYPBK. BAYERISCHE VBK. BEIERSDORF	75_55 97 89	0.15 -5.5 1	79.6 115 98.5	40.88 48.7 67
ABSES AGRIGAN CRECIBLE AGRRISON WINSPARTS	1405 430 176	-26 -0.5 0.5	1447.5 486 176 803.5	758 405 144.5 6!6	BERLINER KRAFT&LICHT BHF BANK BHW HOLDING BMW	39.35 58.05 33.2 1495	0.45 2.95 -0.1 -2	49 58.05 34 1539	37.9 35.1 28 825
kat wstai bank Vational Grid Vatrinal Power Vext	545.5 259 590 728	-1.5 0 8.5 1	893.5 262.5 590 773	165 375 516	CKAG COLONIA KONZERN COMMERZBANK CONTINENTAL	182 63.2 44.18	0 1.2 0.48	203 65 46.85	110 33.8 23.1
f c Korthern Foods Kynex Cablecomms Uni	134 226 107	0 0.5 0	199 226 119.5	123.5 183 87	DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEPFA-BANK	148.8 99.7 114.5	0.8 29 1.5	152.9 99.7 115	77.35 48.35 57
KTEAN GREEP BRANGE EARSON	529 208 669	0.5 -1 -2.5 -8.5	551 223.5 791 678	145 169 601 487	DEUTSCHE BANK DEUTSCHE TELEKOM DEUTSCHER ILLOYD VERS DRESDNER BANK	121.7 42.55 4100 81	2.7 -0.65 0 -2	126 41.55 4100 83.8	68.25 29.93 3972 39.1
EN ADRICTE DED. ERPETEAL MERINGTON OWERGEN	614 2655 130 782.5	-75 -15 25	2830 208 797	2118 110.5 465.5	FORD-WERKE FPB HOLDING FRESEN MEDICAL CARE	814.5 306 152	0 29 2	890 335 168	750 298 113.4
DWERTER ROWHEN FARNELL ROWHENT FINE RUDENTIAL CORP.	524 587.5 594.5	10.5 () -0.5	751 636 674	450 415 416	FRESENIUS PREF. FREKRUPP-HOESCH KRU GEHE HEIDEL IN ZEMENT	387.5 323.8 115	-3.5 -1.7 0	409.05 353 125.5	259.95 214 87 89 34
IABLYKACK GP. IANK GROUP IBCKITT & COLMAN	776 357.5 946.5	-13 11 -35	789 482 969.5 472.5	408 341 633 285.5	HEIDELB ZEMENT HENKEL HENKEL PREF. HEW	157 96.5 105.8 451	0 i 1.6 0	162 100.6 107 500	89.36 61.2 58.45 380
edrand Eedinte Entgell initial	295.5 630.5 207.5	-0.5 -3 -0.5 16	472.5 627.5 244.5 806	200-3 508-75 194-25 568	HEW HOCHTIEF HOECHST IKB DT.INDUSTRIEBANK	79.5 85.7 37.2	1 -0.3 1.6	86 88 38.9	57.95 48.25 26.75
ELTERS HOLDINGS ETAM BYTINTO (REG)	6143 2565 974 983	16 -2 -2	404.5 1109 1195.5	226.5 682.5 887.5	ISAR AMPERWERKE KARSTADT LAHMEYER	580 676 25	0 10 2.5	620 694 87.5	499 479 49.69
MC GREEP OLES ROYCE OYAL & SEN ALLEN	111 184 522 663	.2 85 .185 .2	265.5 525 127.5	216 367 91.5	LEIFHEIT LINDE LUFTHANSA	65.2 1393 36.35	-1 -2 0.05	77 1375 36,35	56 910 19.75
eken groep Vlerke setl Afran	111 631 935 416	-18-5 -0.5 -0.5	657 426.5 436.5	469 315 308	MAN MANNESMANN MERCK KGAA	559.5 793 75.7	-0.5 -\$ 0.2	563 824 77.4	350.4 521.8 52.7
ARSBERY III CHRORERS COTA NEWCASTIA	436 (78) 743 457	-0.5 -20 3 -1	1837.5 766.5 460	1268 629 272.5	METALL GESELL SCHAFT METRO MUNCH, RUCK, REGD.	37.45 96.7 6530	-0.65 0.8 30	48 96.7 6680	24.61 50 3280
kot hydro-elik Kottrii Powek Ears Schrudb	457 444.5 65 257	1 2 7	467.5 49.5 331.5	300.5 62 247	NESTLE DEUTSCHLAND PREUSSAG RWE	515 552 76.5 60.75	0 -16 -1.1	545 574.5 78.85	415 339.5 52.61
öcunutur 18-aa gaulup Evern Trent 1821. Transport	34 14123 909 437.5	2.5 -4 -5	1440 902.5 443.5	718 545.5 302.33	RWE PREF. RWE-DEA SAP SAP PREFE	60.75 418 410.2 425	-1.05 -228 -213	62.75 435.5 433 446.5	43.1 390 189.7 191.8
METE TRANSPORT	331.4 173.5	19.5	1089 336.5 216.25	880 225 163	SAP PREF. SCHERING SCHWARZ PHARMA SGL CARBON	425 199.1 144 247	-263 29 -12 -3	202.2 150 260.3	191.8 101.95 102 161.7
eothewhicher P Mithrijae bew Mithi 1876	366 (220.5 748.5	4.5 3.5	532 1251 330 871 5	333.5 671 709 575	SGL CARBON SIEMENS SKW TROSTBERG SPRINGER (AXEL) R	122.4 60.8 1665	1.6 1.2 -8	1224 63.2 1695	70.8 37.65 850
Geth west water Outhern beec Tagetoach rog	985 301 7125	4 2 . 6	821.5 471.5 299.5 110	575 305,93 450,35 87	SUEDZUCKER THUEGA THYSSEN	884 189 414	-6 7 .9	960 525 442.5	640 425 261.7
Haris Techartered	18I 977 5	43.5	16727	فنفخ	THYSSEN INDUSTRIE	278	-2	329.5	121

والمنطقة المنطقة

And the same of the same

FRANCE							
ACCOR	910	-12	960	610			
AGF-ASR.GL.DE FRN.	219.5	10.4	222	130.1			
AIR LIQUIDE	967	-2	976	762			
ALCATEL ALSTHOM AXA-UAP	785 397	-2	791 397	374.1 271			
BANCAIRE (CIE.)	753	2.7 12	793	496			
BIC	995	-2	999	674			
BNP	278	12.4	278	171.5			
BON MARCHE	1700	0	1700	981			
BOUYGUES	503	16	607	450.1			
CANAL + CAP GEMINT	1157 400	3 4	1276 400	973 201.3			
CARREPOUR	4217	67	4412	2559			
CASINO GUIPCHN.	287.7	9.2	300	197			
CASTORAMA DUBOIS	738	8	1015	722			
CCF	290	4_	290	229.9			
CETELEM CGIP	663 1780	-7 10	745 1843	517 1142			
CHRISTIAN DIOR	1042	4	1843	602			
COMPT. MODERNES	3000	-2	3172	2135			
DANONE	971	14	999	685			
DASSAULT AVIATION	1429	91	1460	750			
DASSAULT SYSTEMES	422	6	429	162			
DEXIA FRANCE	575	11	614	408			
EAUX (GENERALE DES) ELF AOUITAINE	752 683	15	817	481.9 350.2			
ERIDANIA BEGHIN SAY	884	18 22	1000 683	550± 693			
ESSILOR INTL	1679	 -	1704	1259			
FINAXA	337	2	337.9	229			
HAVAS	407	10.5	466.7	323.6			
HERMES INTL	560	-13	583	386.67			
IMETAL	841	15	923	644			
L'OREAL LAFARGE	- 2493 409.2	40	. 2584 _ 409.2	1492 278.4			
LAGARDERE GROUPE	171.8	4.1	189.7	137			
LEGRAND	1243	35	1243	757			
LOUIS VUITTON LIMITE	2950	2	2970	1602			
LVMH	1629	17	1638	1056			
MICHELIN MONTAIGNE	382.9 3050	11.9	388	224,4			
MOULINEX	152	-100 2	3150 167	670 83.42			
NAVIGATION MIXTE	790	-10	985	713			
PARIBAS'A'	426	1.5	430.7	291			
PATHE	1120	-5	1564	1120			
PECHINEY 'A'	250	6	270	192			
PERNOD-RICARD	310 695	3.5	333	267.7			
PEUGEOT SA PINAULT PRINTEMPS	2850	47 50	695 2987	533 1623			
POLIET	489	-1.1	530	44!			
PRIMAGAZ	528	-2	630	510			
PROMODES	2623	38	2699	1212			
RENAULT	182.2	29	182.2	104.1			
REXEL	1680 ≥59	20	1839	1300			
RHONE POULENC'A' SAINT GOBAIN	864	10.5 20	261.2 905	125.9 612			
SANOFI	585	20 28	599	376			
SCHNEIDER	359	19,4	359	122			
SEB	1047	-18	1154	828			
SEITA	183.7	0.2	236	183.5			
SIDEL	457	0.5	470.1	290			
SOCIETE GENERALE SODEXHO ALLIANCE	785 3150	10	785 3170	530 2225			
SOLLAC LIMITED DATA	61	95 0	95	54			
SUEZ (CIE.)	16.85	-0.05	17 <u>.3</u>	بر اگ8			
SUEZ LYONNAISE DES E	695	-3	704	439_2			
SYNTHELABO	795	17	795	400			
TECHNIP	749	5	749	422			
TELEMECANIQUE LIMITE	9600	0	9600	4502			
THOMSON-CSF	164	27	198.3	130.5			
TOTAL TV.FSE.I (TF1)	615 518	11 -2	620 607	353 485.6			
UAP (CIE.)	161.5	1.5	161.6	99.95			
USINOR	123.7	-1.3	125	65.6			
VALEO	391.6	-4.8	414.5	254			

VALEO WORMS ET CIE R	391.6 339	-4.8 4.1	414.5 413	254 247			
GERMANY							
ADIDAS	216	9.5	228.5	113.1			
ALLIANZ HLDG.	468 1675	.2	493	261.7 1015			
ALLIANZ LEBENS. ALTANA	176.5	.5 .5	1700 192.55	106.1			
AMB AACHAMUNCH BET.R		-10	1979	1070			
ASEA BROWN BOVERI	624	0	665	600			
BANKGESELLSCHAFT BER	41.1	0.2	41.2	25.07			
BASF BAYER	70.1 76.8	-1.1 1.1	71.2 77.75	39 <u>.54</u> 49.4			
BAYER HYPBK.	75.55	0.15	79.6	40.88			
BAYERISCHE VBK.	97	-5.5	115	48.7			
BEFERSDORF	89	1	98.5	67			
BERLINER KRAFT&LICHT BHF BANK	39.35 58.05	0.45 295	49 58.05	37.9			
BHW HOLDING	33.2	-0.i -0x	34	35.1 28			
BMW	1195	-2	1539	825			
CKAG COLONIA KONZERN	182	0	203	110			
COMMERZBANK	63.2	t.2	65	33.8			
CONTINENTAL DAMES DE DESCRI	14.18 148.8	0.48	46.85 152.9	23.1			
Daimler-Benz Degussa	99.7	0.8 2.9	99.7	77.35 48.35			
DEPFA-BANK	114.5	1.5	115	57			
DEUTSCHE BANK	121.7	2.7	126	68.25			
DEUTSCHE TELEKOM	42.55	-የልያ	41.55	29.93			
DEUTSCHER LLOYD VERS	4100	o_	4100	3972			
DRESDNER BANK FORD-WERKE	814.5	-2 0	83.8 890	39.f 750			
PB HOLDING	106	29	335	298			
FRESEN MEDICAL CARE	152	2	168	113.4			
RESENIUS PREF.	387.5	-3.5	109.05	259.95			
FRLKRUPP-HOESCH KRU	323.8	-1.7	353	214			
JEHE .	115	0	125.5	87			
HEIDELB ZEMENT	157	0	162	89.36			
HENKEL	96.5 105.8	1,	100.6	61.2 58.45			
HENKEL PREF. HEW	451	1.6 0	500	38.43 380			
HOCHTIEF	79.5	į	86	57.95			
IOECHST	85.7	-0.3	88	48.25			
KB DT.INDUSTRIEBANK	37.2	-1.6	38.9	26.75			
sar amperwerke	580	0	620	199			
KARSTADT	676	10	692	179			
AHMEYER	1 5	2.5	87.5	49.69			
EIFHEIT	65.2	-1	77	56			
INDE	1293 36.33	0.05	1375 36,35	910 19.75			
UFTHANSA JAN	.10.33 559.5	-0.5	563	350.4			
HANNESMANN	79 3	-3.5	824	521.8			
HERCK KGAA	75.7	0.2	77.4	52.7			
JETALLGESELLSCHAFT	37.45	-0,65	40	24.61			
METRO	96.7	0.8	96.7	50			
MUNCH.RUCK.REGD.	6530	30	6680	3280			
VESTLE DEUTSCHLAND	515	0	545	415			
reussag	552	-16	574.5	339.5			
WE	76.5	-1.1	78.85	52.61			
WE PREF.	60.75 418	-1.05	62.75 435.5	43,1 390			
RWE-DEA	410.2	3 - <u>22</u> 8	433	189.7			
iap Iap pref.	424	263	446.5	191.8			
CHERING	199.1	29	202.2	101.95			
CHWARZ PHARMA	144	-1.2	150	102			
GLCARBON	247	-3	260.5	161.7			
TEMENS	122.4	1.6	1224	70.8			
KW TROSTBERG	60.8	1.2	63.2	37.65			
PRINGER (AXEL) R	1665	-6	1695 960	850 640			
UEDZUCKER	554 199	-6 7	960 525	640 425			
THUEGA THYSSEN	414	.9	323 442.5	261.7			
HYSSEN INDUSTRIE	278	-2	329.5	121			
		_	_	-			

_	was.	192	-0.6	Incac	71.05
7	VEBA VEW '8'	577	-1	105. <u>25</u> 585	74,95 443
1	VIAG	779	6	818	537.25
ı	VICTORIA HDG, R	1745	-5	1900	920
_	VOLKSWAGEN	1375 980	-48 -45	1485 1100	498
1	VOLKSWAGEN PREF. WUERTT, VERS. BET.	1650	-60	1930	378.25 829
1	WORKS IT A DIVINOUS				
	CIVITI	יסכי	OT A	NTO	1
1	SWIT	<u>LC</u> I	\mathbf{L}_{P}	$\Pi M \Pi$	
			-		
-	AARE-TESSIN R	875	0	910	\$20
1	ABB AG 'B'	2105	-8	<u> 2255,25</u>	1385.82
1	ABB AG R	402 580	-6 9	427.93 602	272.58
i	ADECCO B' ALUSUISSE B'	1372	-24	1500	285 911
-1	ALUSUISSE R	1375	-20	1527	916
_	ARES-SERONO 'B'	2230	30	2375	1010
١.	BALOISE R	3595 1244	45 9	3610	2386
	BK VISION 'B' CIBA SPECIALTY CHEMS	139	2.25	1255 151.75	690 92
1	CLARIANT	1100	22	1100	414
Ή.	CREDIT SUISSE R	204.25	1.5	209.25	121
_	ELEKTROWATT 'B'	540	0 -40	542	412
	EMS-CHÉMIE 'B' GOTTHARD BANK 'B'	6800 816	⊸u 6	6840 836	4550 635
	HELVETIA PATRIA R	795	10	810	512
	HOLDERBANK 'B'	1348	17	! 169	875
	HOLDERBANK R	271.5	4.5	293	175
	JULIUS BAER 'B' KUONI REISEN R	2263 5300	8 -1≠0	2400 5500	1280 2505
	FTB.B.	590	-7	610	383
	MOTOR-COLUMBUS 'B'	2925	35	2925	2200
	NESTLE R	1899	3	2048	1365
	NOVARTIS B' NOVARTIS R	2391 2379	-28 -21	2500 2489	1253,37 1260,92
	OERLIKON-BUEHRLE R	159.25	-4.75	172.75	110
	PARGESA B'	2010	0	2020	1340
	PHARMA VISION B' PIRELLI INTL B'	936 329	11 11	936 329	532 145
	RICHEMONT 'B'	2340	20	2340	1759
	ROCHE HOLDING 'B'	22500 14750	200 0	22500	14300
	ROCHE HOLDING GSH. SAURER AGLARBON R	1090	50	14810 1090	8830 440
	SCHINDLER R	1890	-10	1980	1130
	SWH .B.	891	29	982	760
	SMH R STILLHALTER VIS.	209 785	3.25 0	224.5 785	177 526.47
	SUEDELEKTRA B	1220	35	1317	890
	SULZER R	1130	i an	1350	695
	SURVEILLANCE B' SURVEILLANCE R	3050 578	-40 -2	3565 655	2690 510
	SWISS BANK COR	425	1.5	430	222.75
	SWISS RE R	2131	8	2205	1189
7	SWISSAIR R TAG HEUER	1850 247	-15 !0	1881 252	963 179
ł	UNION BANK SWITZ, B	1689	-2	1740	1137
┚	UNION BANK SWITZ R	338	-25	349	230.75
_	VALORA R WINTERTHUR IN, R	326 1474	-1 38	342.5 1474	203 705
	ZURICH IN. R	598	-1	632	313
					$\overline{}$
	Ī	AP/	١N		- [
	L	2 2.2 2			
	ACOM	6350	100	6350	3900
	ADVANTEST	10400	300	10400	3518.19
	AISIN SEIKI	1710	10	1930	1510
•	AJINOMOTO	1160 757	10 6	1300 1140	940
	ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN	3550	30	5500	696 3200
	ASAHI BANK	912	-8	1270	689
	ASAHI BREWERIES	1790	10	1820	1100
	ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS	630 1070	31 10	761 1250	550 1010
	AUTOBACS SEVEN	8840	90	9960	7050
	BANK OF FUKUOKA	643	-7	920	520
	BANK OF TOKYO-MITSUB BANK OF YOKOHAMA	2290 614	30 9	2430 949	1700 489
	BANYII PHARMS	2150	60	2710	1400

Your World Partner in Courier, Cargo and Travel.

9 -60 20 -30 50

BANYU PHARMS. BRIDGESTONE

CANON SALES

ARAMEX

It's A Small World.

CHUBU ELEC.POWER	2030	0	2450	1990
CHUGOKU BANK	1710	-20	1870	1500
CHUGOKU ELEC.POWER	1990	-10	2370	1920
COSMO OIL	460	0	675	405
CREDIT SAISON	3300	70	3300	1965.22
DAI NIPPON PRINTING	2630	10	2630	1810
DAI-ICHI KANGYO BK.	1460	-10	1930	F1-40
DAISI	889	-16	1240	533
DAIICHI PHARM.	2110	-10	2140	1630
DAINIPPON INK&CHEMIC	482	1	529	348
DAIWA BANK	100	7	729	341
DAIWA HOUSE INDUSTRY	1410	30	1630	1300
DAIWA SECURITIES	811	-11	1340	714
DDI	830000	3000	943000	698000
DENSO	2840	10	3270	2150
DEUTSCHE TELEKOM (Y)	2640	-100	2880	2190
EAST JAPAN RAILWAY	540000	9000	596000	474000
EBARA	1690	-10	1790	1400
EISAI	2600	-70	2630	1860
FAMILYMART	6000	30	6000	3981.69
FANUC	4820	-10	4860	3330
FUJI BANK	1660	20	2180	1180
FUJI ELECTRIC	468	-3	558	425
FUJI HEAVY INDS.	579	13	643	437
FUJI PHOTO FILM	1730	-60	5150	3160
FUJIKURA	1100	10	1110	826
FUJISAWA PHARM.	1320	0	1320	853
FUJITSU	1680	-20	1710	911
FURUKAWA ELECTRIC	775	12	800	-165
GUNMA BANK	989	27	1170	897
HACHUUNI BANK	1110	-10	1190	1010
HANKYU	617	-8	636	541
HIROSHIMA BANK	452	1	658	بر. 445
HITACHI	1300	10	1340	968
HITACHI CABLE	1040	-10	1080	686
HITACHI ZOSEN	125	10	599	405
HOKKAIDO ELEC POWER	1970	10	2370	1900
HOKURIKU ELEC.POWER	1960	0	2400	1930
HONDA MOTOR	3720	70	4150	2500
HOYA	5950	20	6000	3200
INDUSTRIAL BKJAPAN	1720	-10	2500	1090
ISETAN	1380	0	1660	1150
ISHIKAWAJIMA-HARIMA	419	-11	545	390
ISUZU MOTORS	÷ 08	1	629	380
ITO YOKADO	6900	0	7050	5030
ITOCHU	570	Ð.	716	515
ITOCHU JAPAN AIRLINES	570 533	Ð -6	716 894	515 450
JAPAN AIRLINES	533	-6	894	450
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE	533 6950	-6 0	894 12100	450 5800
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM	533 6950 2190000	-6 0 20000	894 12100 2800000	450 5800 1820000
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO	533 6950 2190000 896000	-6 0 20000 -1000	894 12100 2800000 937000	450 5800 1820000 754000
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSDIFINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK	533 6950 2190000 896000 677	-6 0 20000 -1000 -12	894 12100 2800000 937000 869	450 5800 1820000 754000 514
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSDIFINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO	533 6950 2190000 896000 677 3500	-6 0 20000 -1000 -12 -30	894 12100 2800000 937000 569 4430	450 5800 1820000 754000 514 3000
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSI-INANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA	533 6950 2190000 896000 677 3500 628	-6 0 20000 -1000 -12 -30 10	894 12100 2800000 937000 569 4430 1060	450 5800 1820000 754000 514 3000 486
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSDINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAITMA KANSAI ELECTRIC PWR.	533 6950 2190000 896000 677 3500 628 2220	-6 0 20000 -1000 -12 -30 10 -10	894 12100 2800000 937000 569 4430 1060 2490	450 5800 1820000 754000 514 3000 486 2040
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSDINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO	533 6950 2190000 896000 677 3500 628 2220 1730	-6 0 20000 -1000 -12 -30 10 -10 50	894 12100 2800000 937000 569 4430 1060 2490 1730	450 5800 1820000 754000 514 3000 486 2040 1190
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSI-INANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIDMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND.	533 6950 2190000 896000 677 3500 628 2220 1730 525	-6 0 20000 -1000 -12 -30 10 -10 50	894 12100 2800000 937000 569 4430 1060 2490 1730 545	450 5800 1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSI-INANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAITMA KANSAI ELECTRIC PWR- KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL	533 6950 2190000 896000 677 3500 628 2220 1730 525 346	-6 0 20000 -1000 -12 -30 10 -10 50 +	894 12100 2800000 937000 569 4430 1060 2490 1730 545 389	450 5800 1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSDITIVANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAITMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD	533 6950 2190000 896000 677 3500 628 2220 1730 525 346 8130	-6 0 20000 -1000 -12 -30 10 -10 50 4 3 -130	894 12100 2800000 937000 569 4430 1060 2490 1730 545 389 12200	450 5800 1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSI-INANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAITMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI	533 6950 2190000 896000 677 3500 628 2220 1730 525 346 8130 547	-6 0 20000 -1000 -12 -30 10 -10 50 -4 3 -130 -4	894 12100 2800000 937000 569 4430 1060 2490 1230 545 389 12200 639	450 5800 1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 521
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSDITIVANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAITMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD	533 6950 2190000 896000 677 3500 628 2220 1730 525 346 8130 547 18100	-6 0 20000 -1000 -12 -30 10 -10 50 -4 3 -130 -4 6	894 12100 2800000 937000 569 4430 1000 2490 1230 545 389 12200 639 18600	450 5800 1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSI-INANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAITMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI	533 6950 2190000 896000 677 3500 628 2220 1730 525 346 8130 547	-6 0 20000 -1000 -12 -30 10 -10 50 -130 -130 -10 0	894 12100 2800000 937000 569 4430 1060 2490 1230 545 389 12200 639	450 5800 1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 521
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSI-INANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDO KEJO TEITO ELEC. RAI KEYENCE	533 6950 2190000 896000 677 3500 628 2220 1730 525 346 8130 547 18100	-6 0 20000 -1000 -12 -30 10 -10 50 -4 3 -130 -4 6	894 12100 2800000 937000 569 4430 1000 2490 1230 545 389 12200 639 18600	450 5800 1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818.18
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSDITIVANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN	533 6950 2190000 896000 677 3500 628 2220 1730 525 346 6130 547 18100 1700	-6 0 20000 -1000 -12 -30 10 -10 50 -130 -130 -10 0	894 12100 2800000 937000 669 4430 1060 2490 1730 545 389 12200 639 18600 1700	450 5800 1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818,18 1260
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSI-INANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAITMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY	533 6950 2190000 896000 677 3500 628 2220 1730 546 8130 547 18100 1700 669 1110 202	-6 0 20000 -1000 -12 -30 10 -10 50 -4 3 -130 -4 0 0	894 12100 2800000 937000 569 4430 1000 2490 1730 545 545 389 12200 639 18600 1700 780	450 5800 1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818.18 1260 669
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSI-PINANCE JAPAN ASSI-PINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY	533 6950 2190000 677 3500 628 2220 1730 525 346 8130 547 18100 1700 669 1110	-6 0 20000 -1000 -12 -30 10 -10 50 -4 3 -130 -4 0 0 -3 -10	894 12100 2800000 937000 769 4430 1050 1230 545 545 12200 639 18600 1700 780 1300	450 5800 1820000 754000 514 3000 486 2040 11990 433 278 6620 521 11818.18 1260 669 965
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSI-INANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAITMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO	533 6950 2190000 896000 677 3500 628 2220 1730 525 8130 547 18100 1790 669 1110 669 1110 202 2840	-6 0 20000 -1000 -12 -30 10 -10 50 -4 3 -130 -3 -10 0	894 12100 937000 937000 944 4430 1000 2390 1730 545 389 18500 1700 780 1300 780 1300 780	450 5800 1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818.18 1260 669 955
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSI-PINANCE JAPAN ASSI-PINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAITMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU	533 6950 2190000 896000 677 3500 628 2220 1770 525 346 8130 1790 1790 1900 669 1110 202 2640 838	-6 0 20000 -1000 -12 -30 10 -10 50 -4 3 -130 -3 -10 0 0 -10	894 12100 2800000 937000 569 4430 1060 2390 1730 535 389 12200 639 18600 1700 304 1300 304 3160 1010	450 5800 1820000 754000 514 3000 486 2040 11990 433 278 6620 521 11818.18 1260 669 955 198 2400 790
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSI-INANCE JAPAN ASSI-INANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDO KEJO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KIKDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BAEWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA	533 6950 2190000 896000 677 3500 628 2220 1730 525 346 8139 1790 669 1110 202 2840 202 2848 538 532	-6 0 20000 -1000 -12 -30 10 50 -13 -130 -3 -10 0 20 10 19	894 12100 2800000 937000 569 4430 1060 2390 1730 545 389 12200 639 18600 1700 780 3160 304 3160 793	450 5800 1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818.18 1260 669 955 198 2400 790 503
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSI-INANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIDAA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BAEWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY	533 6950 2190000 896000 677 3500 628 2220 1730 525 346 8130 547 18100 669 1110 669 1110 538 540 547 18100 547 18100 547 18100 547 18100 549 11100	-6 0 20000 -1000 -12 -30 10 50 -4 3 -130 -3 -10 0 20 10 10 10 0	894 12100 937000 937000 944 1050 1050 1230 535 389 12200 639 18600 1700 780 1300 901 1010 1010 1010 1010 1010	450 5800 1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818-18 1260 669 955 198 2400 790 503 976
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSI-INANCE JAPAN ASSI-INANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAITMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND.	533 6950 2190000 896000 677 3500 628 2220 525 346 8130 547 18100 1700 669 1110 202 2840 838 521 1150 3290	-6 0 20000 -1000 -12 -30 10 -10 50 -4 -130 -4 0 -3 -10 0 0 20 10 10 -10 0 0 -20 10 0 0	894 12100 937000 947000 644 4430 1060 2390 1730 545 389 12200 639 18600 1700 1300 304 3160 1010 703 1180 3250	450 5800 1820000 754000 514 3000 486 2040 11990 433 278 6620 521 11818.18 1260 669 955 198 2400 790 503 976 2230
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSI-PINANCE JAPAN ASSI-PINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURTA WATER IND. KYOCERA	533 6950 2190000 896000 677 3500 628 2220 1730 525 346 8130 1790 669 1110 202 2840 838 522 11150 202 2840 838 522 1150 9540	-6 0 20000 -1000 -12 -30 10 -10 -50 -3 -130 -3 -10 0 0 20 10 19 0 0 10 10 0 0 0 10 10 0 0 0 0 0	894 12100 2800000 937000 569 4430 1000 2390 1730 535 525 389 12200 639 18600 1700 780 1300 504 3160 1010 793 1180 3250 9650	450 5800 1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818.18 1260 669 955 198 2400 7700 503 976 2230 6510
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSI-INANCE JAPAN ASSI-INANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIBMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEJO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA	533 6950 2190000 896000 677 3500 628 2220 1730 545 8130 1700 669 11110 202 2840 838 521 1150 3290 9540 9540 9790	-6 0 20000 -1000 -12 -30 10 -10 50 -4 3 -130 -3 -10 0 0 20 10 19 0 0 0 19 0 19 19 27	894 12100 937000 937000 9490 1050 1050 12490 1230 535 12200 639 18600 1700 780 1300 591 1300 780 13160 1010 1010 1010 1010 1010 1010 10	450 5800 1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818-18 1260 669 955 198 2400 790 503 976 2230 6510 710
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSI-INANCE JAPAN ASSI-INANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAITMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER	533 6950 2190000 896000 677 3500 628 2220 525 346 8130 547 18100 1700 669 1110 202 2040 838 521 1150 3290 9540 999	-6 0 0 -1000 -12 -30 -10 -10 -10 0 0 -3 -130 -4 0 0 19 19 0 0 19 19 0 0 19 19 19 20 19 19 19 20 19 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	894 12100 937000 94300 9430 1430 1430 1430 1230 545 389 12200 639 18600 1700 1700 1300 1300 1310 11180 3290 9650 1010 1230	450 5800 1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818.18 1260 669 955 198 2400 790 503 976 2230 6510 710 1950
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSI-PINANCE JAPAN ASSI-PINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIDMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG/TERM CR.BK.OF J	533 6950 2190000 896000 677 3500 628 2220 1730 525 346 8130 527 18100 1700 669 1110 202 2840 838 522 1150 3290 9540 790 1990 510	-6 0 -1000 -12 -30 -10 -10 -10 -10 -10 0 -3 -130 0 0 19 0 0 19 0 0 19 0 4 3 -3 -10 0 0 10 -10 0 4 -3 -10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	894 12100 2800000 937000 569 4430 1060 2390 1230 1230 12200 639 18500 1700 1300 304 1010 703 1180 3250 9650 1010 2430 8950 1010	450 5800 1820000 754000 514 3000 486 2040 11990 433 278 6620 521 11818.18 1260 669 955 198 2400 790 503 976 6230 6510 710 195
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSI-INANCE JAPAN ASSI-INANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIBMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEJO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BAEWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MARUBENI	533 6950 2190000 896000 677 520 1730 525 346 8130 547 18100 669 1110 522 2840 838 522 1150 3290 9540 1990 510	-6 0 20000 -1000 -12 -30 10 -10 50 -3 -130 -3 -130 0 0 20 10 10 -10 0 0 20 10 10 -3 -4 -3 -4 -10 0 0 4 -3 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4	894 12100 937000 937000 9490 1050 1430 1050 2490 1730 555 389 12200 639 18600 1700 780 1300 961 1010 1010 1010 1010 1010 1010 101	450 \$800 1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818.18 1260 669 955 198 2400 790 790 790 790 710 1950
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSI-INANCE JAPAN ASSI-INANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAITMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MARUBENI MARUI	533 6950 2190000 896000 677 3500 628 2220 525 346 8130 547 18100 1700 669 1110 202 2040 838 521 1150 3290 9540 999 510 501 2090	-6 0 0 -1000 -12 -30 -10 -10 -10 0 0 -3 -130 -4 0 0 19 0 0 19 0 0 19 0 19 19 0 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	\$94 12100 937000 94000 94000 94430 1190 2390 1230 545 389 12200 639 18600 1700 1700 1300 1300 1310 11180 3290 9650 1010 1010 11180 3290 9650 1010 1010 1010 1010 1010 1010 1010 1	450 5800 1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818.18 1260 669 955 198 2400 790 503 976 2230 6510 710 1950 324 428 1590
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSI-INANCE JAPAN ASSI-INANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIBMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEJO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BAEWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MARUBENI	533 6950 2190000 896000 677 520 1730 525 346 8130 547 18100 669 1110 522 2840 838 522 1150 3290 9540 1990 510	-6 0 0 -1000 -12 -30 -10 -10 -10 -10 -10 0 0 -3 10 0 0 19 0 0 19 0 0 19 0 19 0 19 0 1	894 12100 937000 937000 9490 1050 1430 1050 2490 1730 555 389 12200 639 18600 1700 780 1300 961 1010 1010 1010 1010 1010 1010 101	450 5800 1820000 754000 514 3000 486 2040 11990 433 278 6620 521 11818.18 1260 669 965 198 2400 7700 503 976 2230 6510 710 1950 324 428 1590 2510
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSI-INANCE JAPAN ASSI-INANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAITMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MARUBENI MARUI	533 6950 2190000 896000 677 3500 628 2220 525 346 8130 547 18100 1700 669 1110 202 2040 838 521 1150 3290 9540 999 510 501 2090	-6 0 0 -1000 -12 -30 -10 -10 -10 0 0 -3 -130 -4 0 0 19 0 0 19 0 0 19 0 19 19 0 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	\$94 12100 937000 94000 94000 94430 1190 2390 1230 545 389 12200 639 18600 1700 1700 1300 1300 1310 11180 3290 9650 1010 1010 11180 3290 9650 1010 1010 1010 1010 1010 1010 1010 1	450 5800 1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818.18 1260 669 955 198 2400 790 503 976 2230 6510 710 1950 324 428 1590
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSI-PINANCE JAPAN ASSI-PINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BAEWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF.J MARUBENI MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN	533 6950 2190000 896000 677 3500 628 2220 1730 525 346 8139 527 18100 1700 669 1700 669 202 2840 838 521 1110 202 2840 838 521 1150 799 1990 510 501 2090 4340 4840	-6 0 20000 -1000 -12 -30 10 -10 50 -3 -130 -3 -130 0 0 20 19 0 0 19 0 19 0 19 0 19 19 0 19 19 19 0 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	894 12100 2800000 937000 569 4430 1100 2390 1730 535 535 12200 639 18600 1700 780 1300 793 1180 793 1180 1010 793 1180 1010 2430 1010 2430 1010 2430 1010 2430 1010 2430	450 \$800 1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818.18 1260 669 985 198 2400 790 503 976 2230 6510 710 1950 1950 324 428 1590 2510 2750
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSI-INANCE JAPAN ASSI-INANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAITMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CRBK.OF J MARUI MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA COMMS. IN	533 6950 2190000 896000 677 500 628 2220 525 346 8130 547 18100 1700 669 1110 202 22840 238 521 1150 3290 9540 7990 1990 4340 4340 4340 4340 4340 4390	-6 0 0 -1000 -12 -30 -10 -10 -10 0 0 -3 -130 -10 0 0 0 19 0 0 19 0 0 19 0 0 19 0 19	\$94 12100 2800000 937000 549 4430 11000 2490 545 389 18500 1700 780 1300 1700 780 1300 1300 1300 1430 1510 1510 1510 1510 1510 1510 1510 15	450 5800 1820000 754000 514 3000 486 2040 433 278 6620 521 11818.18 1260 669 955 198 2400 790 6510 790 790 790 790 790 790 790 79
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSI-INANCE JAPAN ASSI-INANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAITMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTIA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF.J MARUBENI MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL	533 6950 2190000 896000 677 3500 628 2220 1770 525 346 8130 547 18100 1700 202 2840 858 521 1150 3290 9540 9540 4340 4840 4840 2390 1430	-6 0 0.1000 -12 -30 10 -10 50 -13 -130 0 0 19 0 0 19 0 0 19 0 19 0 19 0 19	\$94 12100 937000 937000 9430 1430 1430 1430 1230 525 389 12200 639 1300 1300 1300 1300 1300 1300 1300 13	450 5800 1820000 754000 514 3000 486 2040 11990 433 278 6620 521 11818.18 1260 669 955 198 2400 790 503 976 5230 6510 710 1950 324 428 1590 2510 2750 1690 660 660 660 660 660 660 660
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSI-INANCE JAPAN ASSI-INANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIBMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BAEWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CT.BK.OF J MARUI MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INSL	533 6950 2190000 896000 677 3500 628 2220 1730 525 346 8130 527 18100 1700 669 1700 669 202 2840 838 522 1110 202 2840 838 522 1150 1990 990 990 990 901 990 901 900 900	-6 0 0 -1000 -12 -30 -10 -10 -10 -10 -10 0 -3 -13 0 0 -20 10 -10 0 0 -27 -30 4 1 50 4 1 50 4 1 50 0 0 1 1 1 0 0 0 1 1 0 0 0 0 0 0 0	\$94 12100 937000 937000 94430 1050 12490 1230 555 389 12200 639 18600 1700 780 1300 9610 1010 1010 1010 1010 1010 1010 10	450 5800 1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818.18 1260 669 955 198 2400 7700 503 976 2230 6510 710 195
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSI-INANCE JAPAN ASSI-INANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAITMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CRBK.OF J MARUI MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL	533 6950 2190000 896000 677 500 628 2220 2220 525 346 8130 547 18100 1700 669 1110 202 204 202 204 203 204 204 204 204 205 204 204 204 204 204 204 204 204 204 204	-6 0 0 -1000 -12 -30 -10 -10 -10 -10 0 0 -3 -10 0 0 0 19 0 0 19 0 0 19 0 19 19 0 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	\$94 12100 2800000 937000 549 4430 11730 545 389 18500 1700 780 1300 1300 1300 1300 1300 1300 1430 9650 1430 9650 1430 9650 1430 1430 1430 1430 1430 1430 1430 143	450 5800 1820000 754000 514 3000 486 2040 433 278 6620 521 11818.18 1260 669 955 198 2400 790 503 976 2230 6510 710 1950 324 428 1590 2510 1690 960 305 870
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSI-INANCE JAPAN ASSI-INANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAITMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KDI TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR BK.OF J MARUBENI MARUI MATSUSHITA ELEC. WIS. MATSUSHITA ELEC. LIND. MINEBEA MITSUBLISHI	533 6950 2190000 896000 677 3500 628 2220 1770 525 346 8130 547 18100 1790 202 2040 858 521 1150 3250 9540 858 521 1150 3250 9540 4340 4840 4840 21990 4340 4840 421 1320 1320	-6 0 0 -1000 -12 -30 10 -10 50 -1 3 -130 -1 0 0 0 19 0 0 19 0 19 0 19 0 19 0 19	\$94 12100 937000 937000 644 4430 1150 2490 1230 545 389 12200 669 1300 1300 1300 1300 1300 1300 1300 1318 1329 1430 1430 1430 1430 1430 1430 1430 1430	450 5800 1820000 754000 514 3000 486 2040 11990 433 278 6620 521 11818.18 1260 669 955 198 2400 790 503 976 2230 6510 710 1950 324 428 1950 2510 2750 1690 660 305 870 1010
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSI-INANCE JAPAN ASSI-INANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BAEWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MARUI MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MINSBENI MARUI MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MINSBESHI MITSUBISHI CHEMICAL	533 6950 2190000 896000 677 3500 628 2220 1730 525 346 8130 547 18100 1700 1700 1700 1710 202 838 521 1150 1390 799 1990 501 4840 421 4340 421 4320 421 4320 4321 4321 4321 4321 4321 4321 4321 4321	-6 0 20000 -12000 -12 -30 -10 -10 -10 -10 -10 0 -3 -130 0 -150 0 -150 0 -20 0 19 0 0 19 0 19 -3 -4 -3 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4	894 12100 2800000 937000 569 4430 1180 2390 1230 545 389 12200 669 1300 1300 1300 504 1010 703 1180 2430 819 580 2240 4870 2400 543 1430 543 1430 543 1430 543 1430 543 1430 543 1430 543 1440 543 1440 557	450 5800 1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818.18 1260 669 955 198 2400 2700 503 976 6510 710 195
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSI-INANCE JAPAN ASSI-INANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAITMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC. POWER LONG-TERM CT.BK.OF J MARUBENI MARUI MATSUSHIKA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC. WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI ELEC. TRIC	533 6950 2190000 896000 677 500 528 2220 525 346 8130 547 18100 1700 669 1110 202 22840 838 521 1150 3290 9540 7540 1150 1150 202 203 204 204 204 204 205 206 207 208 208 208 208 208 208 208 208 208 208	-6 0 0 -1000 -12 -30 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -1	\$94 12100 2800000 937000 549 4430 11900 2490 545 389 18500 1700 639 18600 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1	450 5800 754000 754000 514 3000 486 2040 433 278 6620 521 11818.18 1260 669 955 1280 503 976 2230 6510 1190 1290 2510 1190 1290 2510 1190 1290 2510 1190 1290 2510 1190 1290 2510 1190 1290 2510 1290 12
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSI-INANCE JAPAN ASSI-INANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BAEWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MARUI MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MINSBENI MARUI MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MINSBESHI MITSUBISHI CHEMICAL	533 6950 2190000 896000 677 3500 628 2220 1730 525 346 8130 547 18100 1700 1700 1700 1710 202 838 521 1150 1390 799 1990 501 4840 421 4340 421 4320 421 4320 4321 4321 4321 4321 4321 4321 4321 4321	-6 0 20000 -12000 -12 -30 -10 -10 -10 -10 -10 0 -3 -130 0 -150 0 -150 0 -20 0 19 0 0 19 0 19 -3 -4 -3 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4	894 12100 2800000 937000 569 4430 1180 2390 1230 545 389 12200 669 1300 1300 1300 504 1010 703 1180 2430 819 580 2240 4870 2400 543 1430 543 1430 543 1430 543 1430 543 1430 543 1430 543 1440 543 1440 557	450 5800 1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 521 11818.18 1260 669 955 198 2400 2700 503 976 6510 710 195

MITSUBISHI MATERIALS	405	-11	558	397	
MITSUBISHI MOTORS	739	-31	962	739	
MITSUBISHI TST.& BKG	1790	ō	1860	1030	
MITSUL& COMPANY	1100	10	1100	850	
MITSUI FUDOSAN	1580	-10	1590	1000	
MITSUI MARÆFIRE INS	800	-3	845	577	
MITSULTST.BANKING	763	-21	1210	561	
MITSUKOSHI	758	0	11-40	611	
MURATA MANUFACTURIN	G 4910	200	5090	3590	
MYCAL	1570	20	1790	1410	
NAGOYA RAILROAD	455	2	519	433	
NEC	1640	0	1680	1110	
NGK INSULATORS	1290	10	1320	1040	
NICHIDO FIRE&MAR, INS	820	-1	840	600	
NICHIEI	12600	-200	13400	6600	
NIKKO SECURITIES	689	1	1200	578	
NIKON	2000	20	2090	1150	
NINTENDO	11000	100	11000	6510	
NIPPON CREDIT BANK NIPPON EXPRESS	236	-1	393	161	
NIPPON LSI CARD	869	20	1020	656	
NIPPON MEAT PACKERS	278000	-2000	295000	190000	
NIPPON OIL	1460 562	0 15	1590 712	1180 463	
NIPPON PAPER INDS.	633	-1	703	505	
NIPPON STEEL	334	0	387	286	
NIPPON TELLNETWORK	47600	-100	48400	31500	
NIPPON YUSEN KK	425	5	601	403	
NISSAN MOTOR	835	15	913	623	
NISSHO IWAI	493	3	537	370	
NISSIN FOOD PRDS.	2910	-10	3006	2170	
NKK	223	2	311	215	
NOMURA SECURITIES	1550	-20	2050	1120	
NPN.FIRE & MARINE IN	595	5	702	428	
NPN.TELG. & TEL. NSK	1150000	10000	1170000	759000	
NTT DATA	718 5110000	18 0	800 5110000	561 3030000	
OBAYASHI	750	27	945	590	
ODAKYU ELECTRIC RY.	668 .	9	733	603	
OJ! PAPER CO.	632	-2	935	572	
OKI ELECTRIC IND.	563	-7	763	506	
OMRON	2600	20	2600	1740	
ONO PHARM.	4360	30	4360	3030	
ORIENTAL LAND ORIX	7850 9600	-20 270	8800 9600	7500 4000	
OSAKA GAS	9000 294	4	398	277	
PIONEER ELECTRONIC	2950	50	3120	1810	
PROMISE	6890	90 -	6970	4850	
RICOH	1650	Ð	1650	1060	
ROHM	13200	200	13200	6270	
SAKURA BANK	775	-38	0111	601	
SANKYO (IST)	4340	-20	4360	2640	
SANWA BANK SANYO ELECTRIC	1790 520	20 4	612	1150 414	
SECOM	8700	6 -10	8860	6350	
SEGA ENTERPRISES	3750	-10	1960	2800	
SEIBU RAILWAY	5580	-60	6310	3500	
SEKISU! CHEMICAL	1030	45	1320	985	
SEKISUI HOUSE	1200	0	1260	1030	
SEVEN-ELEVEN JAPAN	9140	30	9190	6530	
SEVENTY SEVEN BANK SHARP	1140	30	1140 1850	880 1420	
SHIKOKU ELECTRIC POW	1490 1930	10 20	2390	1870	
SHIMIZU	660	16	1130	506	
SHIN-ETSU CHEMICAL	3390	-30	3420	1870	
SHISEIDO	1840	50	1930	1310	
SHIZUOKA BANK	1250	-10	1370	985	
SHOHKOH FUND & CO.	35800	0	36500	21900	
SHOWA SHELL SEKIYU	1000	18	F160	800	
SMC	10600	200	10600	7350 5907,67	
SOFTBANK SONY	6850 10800	-1-20 0	9560.4 10800	6750	
SONY MUSIC ENTMT.(JA	5300	-120	5650	4050	
SUMITOMO	1070	0 .	1150	791	
SUMITOMO BANK	1890	-20	2090	1190	
SUMITOMO CHEMICAL	492	4	535	398	
SUMITOMO ELECTRIC IN	1950	20	2000	1430	
SUMITOMO MARAFIRE I	884	18	950	658	
SUMITOMO METAL INDS.	302	6	335 952	244 658	
SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL&DEV.	727 955	-5 -6	1040	685	
SUMITOMO TRUST & BAN	1200	30	1430	811	
SUZUKI MOTOR	1420	-10	1510	1050	
TAISE	·511	10	730	401	
TAISHO PHARM.	3310	-20	3340	2180	
TAKASHIMAYA	1470	10	1690	1080	
TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI	3540	120 170	3570 7846.15	1720 5000	
TDK	5770 9200	100	9400	6090	
TEUIN	527	2	578	434	
TERUMO	2430	20	2430	1280	
TOBU RAILWAY	507	1	694	504	
TOHOKU ELECTRIC PWR.	1970	30	2+10	1910	
TOKAI BANK	11:40	0	1.780	830	-
TOKIO MAR & FIRE INS.	1480	10	1500	.995	
TOKYO BROADCASTING S	2110 .	-50	2350	1630	
TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON	2260_ 6980	20 130	2750 7450	2100 2545,45	
TOKYO GAS	294	2	385	285	
TOKYU	696	īi .	801	530	
TONEN	1300	o .	1600	1120	
TOPPAN PRINTING	1910	0	1910	1270	
TORAY INDS.	804	2	840 -	660 -	
TOSTILIEN	732	-6	371	664	
	2760	-50 an	3330	2460	
TOTO TOYO SEIKAN	1480 1990	-30 -10	1550 3490.91	1030 1970	
TOYO TRUST & BANKING	963.	-10 31	1050 -	.916	
TOYODA AUTOLOOM WKS		0	2810	2000	
TOYOTA MOTOR	3560	40	4030	2540	•
UNY	2450 -	40	2500	1720	
VICTOR CO. OF JAPAN	1600	-10	1670	998	
WEST JAPAN RAILWAY	414000	11000	450000	367000	
YAMAGUCHI BANK YAMAHA	1710 2120	-10 -20	1820 2560	1430	
YAMAICHI SECURITIES				1000	
			725	300	
YAMANOUCHI PHARMS.	303 3200	-I 40	7 <u>2</u> 5 3200	300 2190	
	303	-1			

AMCOR AUSÆ NZBANKING GRO BORAL JAN BRAMBLES INDS. BROKEN HILL PTV. IR COVAL BKOF AUS. COCA-COLA AMATIL COLES MYER 6.61 COES MYER 6.62 COES MYER 6.63 COES MYER 6.64 COES MYER 6.65 COES MYER 6.66 COES MYER 6.66 COES MYER 6.66 COES MYER 6.67 COES MYER 6.68 COES MYER 6.69 COES MYER 6.60 COES MYER 6.61 COES MYER 6.62 COES MYER 6.63 COES MYER 6.63 COES MYER 6.64 COES MYER 6.65 COES MYER 6.66 COES MYER 6					
BORAL 408 0 18 BRAMBLES INDS. 278 BROKEN HILL PTY. 18 0.12 COWA-LOS 16.17 -0.25 COCA-COLA AMATIL 16.46 0.16 COLES MYER 661 0.08 COMALCO 69 0.1 CORE MYER 661 0.08 COMALCO 75 0 0.1 CORE STERS BREWING GP. 2.44 0.03 NATALUS BANK 19.25 0.23 NEWS CORP. 616 -4.01 NEWS CORP. 75 0.15 NEWS CORP. 616 -4.01 NORTH 19.20 NEWS CORP. 616 -4.01 NORTH 19.20 NEWS CORP. 19.20 NEWS		0.06	8.64	AMCOR	
BRAMBLES INDS. BROKEN HILL PTY. COVA-CALA MATTIL COLES MYER COMALDO COMALDO COMALOO CO					
COMALBROP AUS. COCACOLA AMATIL COLES MYER COLES MYER COMALCO COR COR COR COR COR COR COR				BRAMBLES INDS.	
COCA-COLA AMATIL COLES MYER COMALCO COMALCO COMALCO COMALCO COR COMALCO COMALC					
COMALCO COR CSR CSR CSS FOSTERS BREWING GP. 2.64 COSTERS GP. 2.64 COST					
CSR					
CI AUSTRALIA 13.25			5.3		
LEND LEASE CORP. NATALUS BANK NOTH NEWS CORP. NEWS CORP			2.64		
NEWS CORP. 616 - 404 NEWS CORP. 616 - 404 NEWS CORP. REFORD. 5 - 404 NORTH 493 003 POLAND BCAST. 8 0.11 POMER INTL. 50.2 - 403 RIO TINTO 21.25 RIO RESTRACE ANN. 8.23 RIO RESTRACE ANN. 8.23 RIO RESTRACE ANN. 8.23 RIO RESTRACE ANN. 8.24 RIO RESTRACE ANN. 8.4 RIO RESTRAC					
NEWS CORP. PREFORD. NORTH AND POLAND CORP. PRICADD BCAST. 8 0.11 PRICADD BCAST. 8 0.21 PRICADD BCAST. 8 0.11 PRICADD BCAST. 8 0.21 RIOTHITO 20.25 RIOTHITO 21.25 RIOTHITO ABBOTT LABS. A6.36 A6.37 A7.37 A		0.23		NAT.AUS.BANK	
NORTH					
PELAND BCAST. PIONERE INTL. S0.2 -0.03 NESTAGE BANK. R.23 0.1 WMC WCD 7.74 0.15 WOODSIDE PTL. WOOLWORTHS 1.18 0.07 AETHOR 1.18 0.07		0.03		NORTH	
NEW YOR		_			
WESTPAC BANK WMC WOODSIDE PTL. 11.15 0.07 WOODWORTHS 4.18 0.02 NEW YOR ABBOTT LABS. 4.35 0.05 AAETNA 115.00 4.19 ALLED SIGNAL 71.31 0.69 ALLIED SIGNAL 71.81 0.69 AMERICO 71.81 0.69 ATTANTIC RICH. 60.81 0.06 ATTANTIC RICH. 60.91 0.13 ACTECTORP. 356.3 0.6 ATTANTIC RICH. 60.91 0.13 BANK OF NEW YORK 4.88 1 0.56 BANKAMERICA 71.75 2.19 BANK MERICA 71.75 0.05 BANKER INTL. 99.5 2 BELL ATLANTIC 71 1-1.31 BELLSOUTH 4.75 0.05 BANKER INTL. 99.5 2 BELL ATLANTIC 71 1-1.31 BELLSOUTH 4.75 0.05 BANKER INTL 69.0 0.75 BERKSHIRE HATHAWAY 47700 0 BOSTON SCIENTIFIC 75 0.05 BANKER NYERS SQUIBB 8 BURLINGTON NTHINSANT 95.06 COMPACTON 71.81 0.09 BOSTON SCIENTIFIC 76 0.38 BURLINGTON NTHINSANT 95.06 CHASE MANHATTAN 107.13 1.13 COLUMBIAJHCA HEALTHC 70.05 CATERPILLAR 55 0.06 CHASE MANHATTAN 107.13 1.13 COLUMBIAJHCA HEALTHC 70.05 COKONGA 70.19 1.13 COLUMBIAJHCA HEA					
WOODSIDE FTL WOODWORTHS			8.23	WESTPAC BANK	
NEW YOR					
ABBOTT LABS. AETNA AIRTOUCH COMMUNICATI ALLED SIGNAL ALLISTATE CORP. AMER. EXPRESS. AMER. HOME PRDS. AMER. EXPRESS. AMER. HOME PRDS. AMER. INTL. GP. 156.5 3.63 AMERITCH. 66.81 -0.06 AMGEON. 61.13 -0.65 AMERINTL. GP. 156.5 3.63 AMCRITCH. 66.81 -0.06 AMCON. ANHEUSER-BUSCH. 44 -1.25 ARCHER-DANISMIDL. 23.13 -0.06 ATAT CORP. 35.63 0 ATLANTIC RICH. 69.49 -1.21 BANK OF NEW YORK. BANK OF NEW YORK. BANK OF NEW YORK. BANK AMERICA. BANK OF SOME YORK. BANK AMERICA. BANK OF SOME YORK. BANK BOSTON. BERNSHIRE HATHAWAY. BOEING. BOSTON SCIENTIFIC. CAMPBELL SOUIP BUILLINGTON NTHN.SANT. CAMPBELL SOUIP CATERPILLAR. CHASSE BURLINGTON NTHN.SANT. CAMPBELL SOUIP CATERPILLAR. CHASSE BURLINGTON NTHN.SANT. CHEVRON. CHASSE MANHATTAN. CHEVRON. CHASSE MANHATTAN. CHEVRON. CHASSE MANHATTAN. CHEVRON. CHASSE MANHATTAN. CHEVRON. CHEVERON. CHASSE MANHATTAN. COLUMBIAL ABALTHC. COMPAQ COMPUTERS. COMPUTER ASSOCS.INTL. COLOGATE-PALM. COLUMBIAHACA HEALTHC. COMPAQ COMPUTERS. COMPUTER ASSOCS.INTL. COLOGATE-PALM. COLUMBIAHACA HEALTHC. COMPAQ COMPUTERS. COMPUTER ASSOCS.INTL. COLOGATE-PALM. COLUMBIAHACA HEALTHC. COMPAQ COMPUTERS. COMPUTER ASSOCS.INTL. COLOMBIAHACA HEALTHC. COMPAQ COMPUTERS. COMPUTER ASSOCS.INTL. COLOMBIAHACA HEALTHC. COMPAQ COMPUTERS. COMPUTER ASSOCS.INTL. COLOMBIAHACA HEALTHC. COLOMBIAHACA HEALTHC. COMPAQ COMPUTERS. COMPUTER SSOCS.INTL. COLOMBIAHACA HEALTHC. CO.S. CORD. CORD. CORD. COR.					
ABBOTT LABS. AETNA AIRTOUCH COMMUNICATI ALLED SIGNAL ALLISTATE CORP. AMER. EXPRESS. AMER. HOME PRDS. AMER. EXPRESS. AMER. HOME PRDS. AMER. INTL. GP. 156.5 3.63 AMERITCH. 66.81 -0.06 AMGEON. 61.13 -0.65 AMERINTL. GP. 156.5 3.63 AMCRITCH. 66.81 -0.06 AMCON. ANHEUSER-BUSCH. 44 -1.25 ARCHER-DANISMIDL. 23.13 -0.06 ATAT CORP. 35.63 0 ATLANTIC RICH. 69.49 -1.21 BANK OF NEW YORK. BANK OF NEW YORK. BANK OF NEW YORK. BANK AMERICA. BANK OF SOME YORK. BANK AMERICA. BANK OF SOME YORK. BANK BOSTON. BERNSHIRE HATHAWAY. BOEING. BOSTON SCIENTIFIC. CAMPBELL SOUIP BUILLINGTON NTHN.SANT. CAMPBELL SOUIP CATERPILLAR. CHASSE BURLINGTON NTHN.SANT. CAMPBELL SOUIP CATERPILLAR. CHASSE BURLINGTON NTHN.SANT. CHEVRON. CHASSE MANHATTAN. CHEVRON. CHASSE MANHATTAN. CHEVRON. CHASSE MANHATTAN. CHEVRON. CHASSE MANHATTAN. CHEVRON. CHEVERON. CHASSE MANHATTAN. COLUMBIAL ABALTHC. COMPAQ COMPUTERS. COMPUTER ASSOCS.INTL. COLOGATE-PALM. COLUMBIAHACA HEALTHC. COMPAQ COMPUTERS. COMPUTER ASSOCS.INTL. COLOGATE-PALM. COLUMBIAHACA HEALTHC. COMPAQ COMPUTERS. COMPUTER ASSOCS.INTL. COLOGATE-PALM. COLUMBIAHACA HEALTHC. COMPAQ COMPUTERS. COMPUTER ASSOCS.INTL. COLOMBIAHACA HEALTHC. COMPAQ COMPUTERS. COMPUTER ASSOCS.INTL. COLOMBIAHACA HEALTHC. COMPAQ COMPUTERS. COMPUTER ASSOCS.INTL. COLOMBIAHACA HEALTHC. COLOMBIAHACA HEALTHC. COMPAQ COMPUTERS. COMPUTER SSOCS.INTL. COLOMBIAHACA HEALTHC. CO.S. CORD. CORD. CORD. COR.	_		1773) IE	
ARTNO ALLIED SIGNAL ARTOJUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL AMER.EXPRESS AMER.INTL.CP. AMER.ENTH.CP. AMER.ENTH.CP. AMER.ENTH.CP. AMER.ENTH.CP. AMER.ENTH.CP. AMER.ENTH.CP. AMER.ENTH.CP. AMICOO ANIOCO	U	OF	W)	I NE	•
ARTNO ALLIED SIGNAL ARTOJUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL AMER.EXPRESS AMER.INTL.CP. AMER.ENTH.CP. AMER.ENTH.CP. AMER.ENTH.CP. AMER.ENTH.CP. AMER.ENTH.CP. AMER.ENTH.CP. AMER.ENTH.CP. AMICOO ANIOCO	_				
ALLED SIGNAL ALLESTATE CORP. ALLMINUM COLOF AM. ALLESTATE CORP. ALLMINUM COLOF AM. AMERITECH AMER. EXPRESS AMER. HOME PRDS. A					
ALLSTATE CORP. ALIMINUM COLOF AM. ALIMINUM COLOF AM. ALIMINUM COLOF AM. AMER. EXPRESS AMER. HOME PRDS. AMER.		3	31.5	AIRTOUCH COMMUNICATI	
AMER.EXPRESS 79.63 0.5 AMER.HOME PRDS. 84.88 2.88 AMER.INTL.GP. 150.5 3.63 AMERLITECH 66.81 -0.06 AMGCO 89.63 0.06 AMMCEN BUSCH 41 -1.25 APPLIED MATS. 92.63 -4.31 ARCHER-DANISMIDL. 23.13 -0.06 ATST CORP. 35.63 0.6 ATST CORP. 35.63 0.6 ATLANTIC RICH. 69.94 -0.13 AUTOMATIC DATA PROC. 49.44 0.31 BANK ON EW YORK 46.81 0.56 BANK ON EW YORK 46.81 0.56 BANK AMERICA 71.75 2.19 BANK OF NEW YORK 46.81 0.56 BANK AMERICA 71.75 2.19 BANK OF NEW YORK 46.81 0.56 BANK AMERICA 71.75 2.19 BANK OF NEW YORK 46.81 0.60 BANTER INTL 59.5 2 BELL ATLANTIC 71 1.31 BELLSOUTH 46.75 -0.56 BERSSHIRE HATHAWAY 47.700 0 BOSTON SCIENTIFIC 76 0.38 BRISTOL MYERS SQUIBB 82.88 -1.63 BURLINGTON NTHN.SANT 25.6 0 CAMPBELL SOUP 25.6 0 CASE MANHAITAN 107.13 1.13 CHEVRON 76.88 0.06 CHRYSLER 30.38 0.13 CHUBB 68.63 0.5 CIGNA 189 0.69 CISCO SYSTEMS 79.88 -0.5 CITICORP 129 0.56 COCA COLA COLA 70.19 1.13 COLGATE-PALM. COLUMBIA/HCA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS COMPUTERS COMPUTERS COMPUTERS COMPUTER SCOUPLING COLUMBIA/HCA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS COMPUTER SCOUPLING COLUMBIA/HCA HEALTHC SC.5 0.06 CONSING COLUMBIA/HCA HEALTHC SC.5 0.06 COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA 0.33 CORESTATES FINL COLUMBIA/HCA HEALTHC SC.5 0.06 CONDON COLUMBIA/HCA HEALTHC SC.5 0.06 COMPUTER COLUMBIA/HCA HEALTH					
AMER.HOME PRDS. AMERITECH AMGEN AMERITECH AMGEN AMGEN AMGEN AMGEN AMGEN AMOCO ANHEUSER-BUSCH 41 APPLIED MATS. APP		-1	84	ALUMINUM CO.OF AM.	
AMERITECH 66.81 -0.06 AMGON 61.13 -0.63 AMOCO 89.63 -0.06 ANHEUSER-BUSCH 41 -1.25 APPLIED MATS. 92.63 -1.31 ARCHER-DANISMIDL 23.13 -0.06 ATAT CORP. 35.63 -0 ATLANTIC RICH. 69.94 -0.13 AUTOMATIC DATA PROC. 49.41 -0.13 BANK ONE 51.44 -1 BANK ONE 51.44 -1 BANK ONE 71.75 -2.19 BANKAMERICA 71.71 -1.31 BELLSOUTH 46.75 -0.56 BERKSHIRE HATHAWAY 47700 0 BOSTON SCIENTIFIC 76 -0.38 BERKSHIRE HATHAWAY 47700 0 BOSTON SCIENTIFIC 76 -0.38 BURLINGTON NTHN-SANT 76 00 0.94 BOSTON SCIENTIFIC 76 -0.38 BURLINGTON NTHN-SANT 77 -1.31 CAMPBELL SOUP CATEBRILLAR 55 -0.69 CHASE MANHAITAN 107.13 1.13 CHEVRON 16.28 -0.66 CHEVRON 16.28 -0.66 CISCO SYSTEMS 79.88 -0.5 CITICORP 128 -0.69 CISCO SYSTEMS 79.88 -0.5 COCA COLA 70.19 1.13 COLUMBIANCA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS 10.63 COCKINTL 97.96 0.31 CSX COLA 70.19 1.13 CORNING 60.5 -0.38 DU PONT E 1 DE NEMOU 67.13 -0.5 EASTMAN KODAK 81.3 -0.63 CORCINTL 97.31 1.38 DOW CHEMICALS 90.31 -0.38 DU PONT E 1 DE NEMOU 67.13 -0.5 EASTMAN KODAK 81.3 -0.63 CORCINTL 97.31 1.38 DOW CHEMICALS 90.31 -0.38 DU PONT E 1 DE NEMOU 67.13 -0.5 EASTMAN KODAK 81.3 -0.63 CORNING 60.5 -0.38 EMESON ELECTRIC 50.75 ENRON CORP 38.43 -0.63 GENERAL MOTORS 93.84 -0.63 GENERAL MOTORS 93.85 -0.63 GENERAL MOTORS 93.85 -0.63 GENERAL MOTORS 93.86 -0.63 GENERAL MOTORS 93.86 -0.63 GENERAL MOTORS 93.85 -0.63 GENERAL MOTORS 93.65 GE					
AMGCO ATCATCORP. 35.63 0 ATCATCORP. BANK OF NEW YORK 46.81 0.56 BANKAMERICA TI.75 BANKAMERICA TI.75 BANKAMERICA TI.75 BARNESOSTON TS.69 0.75 BARRETI BANKS 56 1.06 BAXTER INTL. 59.5 2 BELL ATLANTIC TI.31 BELLSOUTH 46.75 BERKSHIRE HATHAWAY BOOSING BOSTON SCIENTIFIC BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NITHINSANT CAMPBELL SOUP CATEPILLAR 55 0.69 CATEPILLAR 56 CIGNA 189 0.69 CATEPILLAR 57 0.88 0.06 CHRYSLER 30.38 0.13 CHRYSLER 30.38 0.13 CORNING COLGATE-PALM. COLUMBIAHACH AIFAITHC COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCSINTL COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCSINTL COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCSINTL COMAGRA CORESTATES FINL. COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCSINTL CONAGRA CORESTATES FINL. COMPUTER ASSOCSINTL COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCSINTL COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCSINTL COMPUTER ASSOCSINTL CONAGRA CORESTATES FINL. COLUMBIAHACH AIFAITA CORESTATES FINL. COMPUTER ASSOCSINTL COMPUTER ASSOCSINTL COMPUTER ASSOCSINTL COMPUTER ASSOCSINTL COMPUTER ASSOCSINTL COMPUTER ASSOCSINTL COMPUTER AIFAITA COLUMBIAHACH AIFAITA COLUMBIAHACH AIFAITA COLUMBIAHACH AIFAITA COLUMBIAHACH AIFAITA				AMER.INTL.GP.	
ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DANLSMIDL ATET CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANK ONE BANK ONE BANK ONE WYORK BANK ONE WYORK BANKAMERICA BANK OF NEW YORK BANKAMERICA TILANTIC BANK OF NEW YORK BANKAMERICA TILT.					
APPLIED MATS. ARCHER-DANISMIDL ARCAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK OF NEW YORK BANK OF NEW YORK BANK OF NEW YORK BANKAMERCA TI.75 2.19 BELL ATLANTIC TI. 1.31 BELLSOUTH BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BOSING GO 0.94 BOSTON SCIENTIFIC TO 0.98 BOSTON SCIENTIFIC TO 0.99 CATERPILLAR TO 0.17 TO 2.88 TO 0.99 CHASE MANHATTAN TO 1.13 TO 2.13 TO 2.5 TO 0.99 CINCTORP TO 0.99 COCA COLA TO 1.19 TO 1.13 TO 2.5 TO		0.06			
ARCHER-DANILS-MIDL ATATOCORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK ONE BANK OF NEW YORK BANKAMERRCA 11.75 BANK OF NEW YORK 14.81 0.55 0.65 0.75 BANK OF NEW YORK 14.81 0.75 0.75 0.75 BANK OF NEW YORK 14.81 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75					
ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANK ONE BANK ONE BANK ONE WYORK BANKAMERICA 71.75 2.19 BANKBOSTON BARRETT BANKS 56 BAXTER INTL BELLSOUTH BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BOEING BOSTON SCIENTIFIC BULLINGTON NTHNSANT CAMPBELL SOUP CATERPILLAR CHASE MANHATTAN CHEVRON CHEYSLER CHUBB CIGOA CIGOA CIGOA CIGOA COLGATE-PALM. COLUMBIAHACA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL COMPAQ COMPUTERS COMPUTER SSOCS.INTL CONAGRA CORESTATES FINL CONDON SS.5. CONDON ENDOW CHEMICALS DAYTON-HUDSON SS.5. LS. DEERE & CO. DELL COMPUTER DOW CHEMICALS DU PONT EI DE NEMOU EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON FANNIE MAE FEDHM.LI.MGE GEN.EL GEN.BLC. GEN.BLC		-0.06			
AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK ONEW YORK BANKAMERRCA TI.75 BENK OF NEW YORK BANKAMERRCA TI.75 TI.76 TI.77					
BANK OF NEW YORK BANKAMERICA BANKAMERICA BANKAMERICA T1.75 BANKBOSTON BARNET BANKS 56 1.06 BANTER INTL 59.5 BELL ATLANTIC T1 BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BOEING GO O.94 BOSTON SCIENTIFIC T6 BOSTON SCIENTIFIC T6 BOSTON SCIENTIFIC CAMPBELL SOUP CATERPILLAR CAMPBELL SOUP CATERPILLAR CAMPBELL SOUP CATERPILLAR CHEVRON CHEYSLER GO CHASE MANHATTAN CHEVRON CHEYSLER GO CHASE MANHATTAN COLUBB GO CISCO SYSTEMS COCA COLA COLA COLA COLA COLA COLA COLA COMPUTER COCA COLA COLA COLUBBIANCA HEALTHC COMPAGC COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA CORNING CORSTATES FINL COLUBBIANCA HEALTHC CONAGRA CORNING CORSTATES FINL COLOBORY COLO STATE CONDON SE.5 CON COLO COLO STATE COLO STATE COLO STATE CON CORD COLO STATE COLO COLO COLO COLO COLO COLO COLO COL		0.31	49.44	AUTOMATIC DATA PROC.	
BANKAMERCA 71.75 2.19 BANKBOSTON 78.69 0.75 BARNETT BANKS 56 1.06 BAXTER INTL 59.5 2 BELL ATLANTIC 71 1-1.31 BELLSOUTH 46.75 -0.56 BOSTON SCIENTIFIC 76 -0.38 BURLINGTON NTHNISANT 95.06 0 BOSTON SCIENTIFIC 76 -0.38 BURLINGTON NTHNISANT 95.06 0 CAMPBELL SOUP 50.88 0.69 CATERPILLAR 55 -0.99 CATERPILLAR 50					
BARNETT BANKS BAXTER INTL BELL ATILANTIC BELL ATILANTIC BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BOEING BOSTON SCIENTIFIC BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON MYHNISANT CAMPBELL SOUP CATERPILLAR CHAYRON CHAYERS CHASE MANHATTAN CHEYRON CHASE MANHATTAN CHEYRON CHRYSLER GOOR CHRYSLER GOOR CIGOA CIGOA CIGOA CIGOA CIGOA CIGOA COLA COLA COLA COLGATE-PALM. COLUMBIAHACA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL COMPAGE ASSOCS.INTL COMPAGE ASSOCS.INTL CONAGRA CORESTATES FINL. COLGATE-PALM. COLUMBIAHACA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA CORESTATES FINL. COLGATE-PALM. COLGA		2.19	71.75	BANKAMERICA	
BAXTER INTL BELL ATLANTIC BELL SOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BOEING GO BOSTON SCIENTIFIC BUSINGSTON MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN SANT CAMPBELL SOUP CATERPILLAR CHASE MANHATTAN CHEVRON CHASE MANHATTAN CHEVRON CHASE MANHATTAN CHEVRON CHASE MANHATTAN CHUBB CISCO SYSTEMS CTICORP COCA COLA COLA COLGATE-PALM. COLGATE-PALM. COLGATE-PALM. COMPUTERS COMPUTERS COMPUTERS COMPUTERS COMPUTERS COMPUTERS COMPUTERS COMPUTERS COMPUTERS CONTIL CONAGRA CORNING COC INTL CONAGRA CORNING COC INTL CONAGRA CUC INTL DAYTON-HUDSON S8.5 DEERE & CO. DELL COMPUTER TO 0.91 DELL COMPUTER TO 0.93 DEL COMPUTER TO 0.93 DEL COMPUTER TO 0.94 DAYTON-HUDSON S8.5 DEERE & CO. DELL COMPUTER TO 0.94 DAYTON-HUDSON S8.5 DEERE & CO. DELL COMPUTER TO 0.94 DAYTON-HUDSON S8.5 DEERE & CO. DELL COMPUTER TO 0.94 DAYTON-HUDSON S8.5 DEERE & CO. DELL COMPUTER TO 0.94 DAYTON-HUDSON S8.5 DEERE & CO. DELL COMPUTER TO 0.94 DAYTON-HUDSON S8.5 DEERE & CO. DELL COMPUTER TO 0.94 DAYTON-HUDSON S8.5 DEERE & CO. DELL COMPUTER TO 0.94 DAYTON-HUDSON S8.5 DEERE & CO. DELL COMPUTER TO 0.94 DAYTON-HUDSON S8.5 DEERE & CO. DELL COMPUTER TO 0.94 DAYTON-HUDSON S8.5 DEERE & CO. DELL COMPUTER TO 0.94 DAYTON-HUDSON S8.5 DEERE & CO. DELL COMPUTER TO 0.94 DAYTON-HUDSON S8.5 DEERE & CO. DELL COMPUTER TO 0.94 DAYTON-HUDSON S8.5 DEERE & CO. DELL COMPUTER TO 0.94 DAYTON-HUDSON S8.5 DEERE & CO. DELL COMPUTER TO 0.94 DAYTON-HUDSON S8.5 DE 0.95 DEL COMPUTER TO 0.94 DAYTON-HUDSON S8.5 DE 0.95 DEL COMPUTER TO 0.94 DAYTON-HUDSON S8.5 DE 0.95 DAYTON-HUDSON S8.5 DAY					
BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BOEING BOSTON SCIENTIFIC FOR OBSTON SCIENTIFIC CAMPBELL SOUP FOR CATERPILLAR FOR OBSTON SCIENTIFIC CAMPBELL SOUP CHASE MANHATTAN FOR OBSTON SCIENTIFIC CIGNA FOR OBSTON SCIENTIFIC COMPAQ COMPUTERS FOR OBSTON SCIENTIFIC COMPAQ COMPUTERS FOR OBSTON SCIENTIFIC COMPAQ COMPUTERS FOR OBSTON SCIENTIFIC COMPUTER ASSOCS.INTL FOR OBSTON SCIENTIFIC COMPUTER ASSOCS.INTL FOR OBSTON SCIENTIFIC COMPUTER OBSTON SCIENTIFIC COMPUTER OBSTON SCIENTIFIC COMPUTER OBSTON SCIENTIFIC COMPUTER FOR OBSTON SCIE		2	59_5	BAXTER INTL	
BERKSHIRE HATHAWAY BOEING BOSTON SCIENTIFIC BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN SANT CAMPBELL SOUP CATERPILLAR S5 0.69 CHASE MANHATTAN CHEYRON CHASE MANHATTAN CHEYRON CHRYSLER S6.38 0.13 CHEYRON CISCO SYSTEMS CIGNA CIGNA COLOGATE-PALM. COLUMBIAHCA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA CORSTATES FINL CONAGRA CORSTATES FINL COLOMORITE CONAGRA CORSTATES FINL COLOMORITE CONAGRA CORSTATES FINL COLOMORITE COLOMORIT					
BOSTON SCIENTIFIC BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN SANT CAMPBELL SOUP CATERPILLAR 55 55 669 CHASE MANHATTAN 107.13 1.13 CHEVRON 76.88 0.06 CHRYSLER 36.38 0.13 CHUBB 68.63 0.5 CIGNA 189 0.06 CISCO SYSTEMS 79.88 -0.5 CITICORP 128 0.56 COCA COLA 70.19 1.13 COLUMBIAHCA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA CORETATES FINL COLUMBIAHCA HEALTHC CONAGRA CORESTATES FINL COLUMBIANCA CORESTATES FINL CONAGRA CORESTATES FINL COLUMBIANCA CORESTATES FINC COMPUTER COMPUTER COLUMBIANCA CORESTATES COMPUTER COLUMBIANCA CORESTATES COMPUTER COLUMBIANCA CORESTATES COMPUTER COLUMBIANCA CORESTATES COMPUTER COMPUTER COLUMBIANCA CORESTATES COMPUTER COLUMBIA CORESTATES COMPUTER COLUMBIA CORESTATES COMPUTER COLUMBIA CORESTATE CORESTATE C		0	47700	BERKSHIRE HATHAWAY	-
BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN SANT CAMPBELL SOUP CATERPILLAR 55 0.69 CHASE MANHATTAN 107.13 1.13 CHEVRON 76.88 0.06 CHRYSLER 36.38 0.13 CHUBB 68.63 0.5 CIGNA 189 0.69 CISCO SYSTEMS 79.88 0.5 CIGNA 189 0.69 CISCO SYSTEMS 79.88 0.5 CTITICORP 128 0.56 COCA COLA 70.19 1.13 COLGATE-PALM. 77 1.81 COLUMBIAHCA HEALTHC 36.25 0.06 COMPAQ COMPUTERS 140.88 2.5 COMPAG COMPUTERS 60.5 0.5 CORNING 60.5 0.38 CPC INTL 97.06 0.31 CSX 58.94 0.94 CUC INTL 21.19 DAYTON-HUDSON 58.5 1.5 DEERE & CO. 55.69 -1.19 DAYTON-HUDSON 58.5 1.5 DEERE & CO. 55.69 -1.19 DOW CHEMICALS 00.31 0.08 DU PONT E 1 DE NEMOU 67.13 -0.5 EASTMAN KODAK 68.13 -0.63 ELECTRONIC DATA SYST 14.63 0.39 DU PONT E 1 DE NEMOU EASTMAN KODAK 68.13 -0.63 ELECTRONIC DATA SYST 14.63 0.39 EMERSON ELECTRIC 58.75 0.75 ENRON CORP 38.63 0.41 EXXON 62 0.56 FANNIE MAE 44 0.5 FED.HM.LIM.MGE 34.5 0.94 FIRST DATA FIRST UNION 96.06 0.25 GANNETT 103.63 0.06 FIRST DATA FIRST UNION 96.06 0.25 GANNETT 103.63 0.06 GAP 12.44 0.88 GEN.ELEC. 71.88 -0.31 GEN.ELEC. 71.89 -0.31 FORD MOTOR 11.25 0.25 GANNETT 103.63 0.06 GAP 12.44 0.88 GEN.ELEC. 71.88 -0.19 ERST DATA FIRST UNION 96.06 0.25 FIRST DATA H.94 0.63 FIRST UNION 96.06 0.25 FIRST CHICAGO NBD 67.94 0.94 FIRST DATA H.94 0.63 FIRST UNION 96.06 0.25 FIRST CHICAGO NBD 67.94 0.94 FIRST DATA H.94 0.63 FIRST UNION 96.06 0.25 FIRST CHICAGO NBD 67.94 0.94 FIRST DATA H.94 0.63 FIRST UNION 96.06 0.25 FIRST CHICAGO NBD 67.94 0.94 FIRST DATA H.94 0.63 FIRST UNION 96.06 0.25 FIRST CHICAGO NBD 67.94 0.94 FIRST DATA H.94 0.63 FIRST UNION 96.06 0.25 FIRST UNION 96.06 0.25 FIRST CHICAGO NBD 67.94 0.94 FIRST DATA H.94 0.63 FIRST UNION 96.06 0.25 FIRST CHICAGO NBD 67.94 0.94 FIRST DATA H.94 0.63 FIRST UNION 96.06 0.25 FIRST U					
CAMPBELL SOUP CATERPILLAR CATERPILLAR CHOVRON CHASE MANHATTAN CHEVRON COLOGATE-PALM COLUMBIA/HCA HEALTHC COMPAQ COMPUTER COMPAQ COMPUTER COMPAQ COMPUTER COMPAG COMPUTER CONAGRA CORSTATES FINL COLUMBIA/HCA HEALTHC CONAGRA CORDITIL DAYTON-HUDSON COLUMBIA/HUDSON COLUMBIA/H		-1.63		BRISTOL MYERS SQUIBB	
CATERPILLAR					
CHEVRON CHRYSLER 30.38 CHORY CHRYSLER 70.88 CHORY COLGATE-PALM COLGATE-PALM COLGATE-PALM COLUMBIAHCA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA CORESTATES FINL CONAGRA CORESTATES FINL CONAGRA CORSTATES FINL COLGATE-PALM COLGATE-PALM COLGATE-PALM CORESTATES FINL CONAGRA CORSTATES CONAGRA		-0.69	55	CATERPILLAR	
CHRYSLER CHUBB CHORO CHO CHOA CHO CHOA CHO CHOA CHO CH					
CIGNA CISCO SYSTEMS CTICORP CISCO SYSTEMS CTICORP COCA COLA COLA COLA COLA COLA COLA COLA COLA		0.13	36.38	CHRYSLER	
CISCO SYSTEMS CITICORP COCA COLA COLA COLA COLA COLA COLA COLA COLA	,				
COCA COLA COLGATE-PALM. COLUMBIA/HCA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA CORESTATES FINL. CORSTATES FINL. CONAGRA CORNING CORNING CORNING COX CUC INTL. DAYTON-HUDSON SS.5 DEERE & CO. DELL COMPUTER DOWN CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON COX FANNIE MAE FED.HM.LN.MGE. FIRST UNION FIRST DATA FIRST UNION FIRST DATA FIRST UNION FIRST DATA FIRST UNION FIRST DATA FIRST UNION GAN-BETT GAP GEN.BILLS GEN.MILLS	;	-0.5		CISCO SYSTEMS	
COLGATE-PALM. 77 1.81 COLUMBIA/HCA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL 69 -0.56 CONAGRA 68.63 1.13 CORESTATES FINL 60.13 0.63 CORNING 60.5 -0.38 CPC INTL 97.06 0.31 CSX 58.94 0.94 CUC INTL 21.19 0.19 DAYTON-HUDSON 58.5 1.5 DEERE & CO. 55.69 -1.19 DAYTON-HUDSON 58.5 1.5 DEERE & CO. 55.69 -1.19 DAYTON-HUDSON 58.5 1.5 DEERE & CO. 55.69 -1.19 DOW CHEMICALS 90.31 -0.38 DU PONT E I DE NEMOU 67.13 -0.5 EASTMAN KODAK 68.13 -0.63 ELECTRONIC DATA SYST 41.63 0 EASTMAN KODAK 68.13 -0.63 ELECTRONIC DATA SYST 41.63 0 ERST CHICAGO NBD 67.94 0.94 FIRST BANK SYS. 86.94 0.31 FIRST CHICAGO NBD 67.94 0.94 FIRST DATA 41.94 0.63 FIRST UNION 96.06 0.25 FLEET FINL GP 65.13 1.13 FORD MOTOR 41.25 GANNETT 103.63 0.06 GPLEEC. 71.88 -0.31 GEN.ELEC. 71.89 -0.34 HEWLETT-PACKARD 61.81 -1 HOME DEPOT 47.5 0.28 GENERAL MOTORS 58.38 -0.63 GENERAL MOTORS 58.38					-
COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA CORESTATES FINL. CONAGRA CORESTATES FINL. CONAGRA CORNING CORNIN		1.81	77	COLGATE-PALM.	
COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA CORESTATES FINL. 60.13 CORNING CORNING 60.5 CORNING 60.6 CORNING 60.6 CORNING 60.7 CORNING 60.6 CORNING 60.7 CORNING 60	•				
CORESTATES FINL. CORNING CORNING CORNING CORNING COSS SE94 0.94 CUC INTL. DAYTON-HUDSON SE.5 DEERE & CO. DELL COMPUTER DOWN CHEMICALS DOWN CHEMICALS DUPONT E I DE NEMOU EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON EX	1	-0.56		COMPUTER ASSOCS.INTL	
CORNING CPC INTL CSX S8.94 0.94 CUC INTL DAYTON-HUDSON S8.5 1.5 DEERE & CO. DELL COMPUTER 170 6 DISINEY (WALT)					
CSX	4	-0.38	60.5	CORNING	-
DAYTON-HUDSON DEERE & CO. DEELE & CO. DELL & COMPUTER 170 DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXON EXON EXON EXON EXON EXON EXON EXON					-
DEERE & CO. DELL COMPUTER DISINSY (WALT) DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E1 DE NEMOU EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON ELECTRONIC DATA SYST EMERSON ELECTRIC EXXON EXX	-				
DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS 00.31 -0.38 DU PONT EI DE NEMOU EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST EMESSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON EXXON 62 0.56 FANNIE MAE FED.HM.LIN.MGE FED.HM.LIN.MGE FED.HM.LIN.MGE FED.HM.LIN.MGE FED.HM.LIN.MGE FIRST BANK SYS FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION 60.06 60.25 FLEET FINLGP 65.13 FORD MOTOR GAP 41.24 GEN.ELEC GEN.MILLS GEN.RE HOME DEPOT HOWED HOW SS KELLOGG KEYCORP KEMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOC					
DOW CHEMICALS DU PONT E1 DE NEMOU EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST EMERSON ELECTRIC ENTON CORP EXXON ELECTRONIC DATA SYST EMERSON ELECTRIC ENTON CORP EXXON 62 9.56 6.75 6.75 6.75 6.75 6.75 6.75 6.75 6					
EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXCON 62 ENRON CORP EXCON 62 EXCON 63 EXCON 64 EXCON 64 EXCON 65 EXCON 65 EXCON 67 EXIST E	Ġ	-0.38			-
ELECTRONIC DATA SYST EMERSON ELECTRIC 58.75 0.75 ENRON CORP 38.63 0.44 EXXON 62 0.56 FANNIE MAE 14 0.5 FED.HM.LN.MGE 34.5 0.94 FIRST BANK SYS. 86.94 0.31 FIRST CHICAGO NBD 67.94 0.94 FIRST DATA 14.94 0.63 FIRST UNION 96.06 0.25 FLEET FINLGP 65.13 1.13 FORD MOTOR 14.25 0.25 GANNETT 103.63 0.06 GAP 42.44 0.88 GEN.ELEC. 71.88 0.31 GEN.MILLS 67.88 0.19 GEN.RE 200.06 3 GENERAL MOTORS 58.38 0.63 GILLETTE 100.88 0.19 GILLETTE 100.88 0.19 HEWLETT-PACKARD 64.81 1.1 HOME DEPOT 17.5 0.88 INTEL 89.75 0.44 INTLBUS.MACH 107.81 2.69 INTL.PAPER 59.19 -0.38 IOHNSON&JOHNSON 61.88 0.75 KELLOGG 88.44 0.25 KEYCORP 59.5 0.56 KIMBERLY-CLARK 50.5 1.31 LUCKHEED MARTIN CORP 103.25 -0.25 LUCENT TECHNOLOGIES MASS 1.25 MCDONALDS 52.5 0.56 MCDONN.DOUGLAS 77.31 1.25 MCDONN.DOUGLAS 77.31 1.25 MCCOMMS. 34.75 1.1 MERCK 103.75 0.94 MERCK 103.75 0.94 MERCK 103.75 0.94 MINNESOTA MNG.& MNFG 95.63 -2.88 MOBIL 73.75 0.25 MOBIL 73.75 0.25 MOBIL 73.75 0.25 MORGAN (JP) 109.19 1.44	(
ENRON CORP EXXON 62 FANNIE MAE FED.HM.LN.MGE. FED.HM.LN.MGE. FIRST BANK SYS. 86.94 FIRST BANK SYS. 86.94 FIRST DATA FIRST UNION 96.06 6.025 FLEET FINLGP FORD MOTOR FILES GANNETT 103.63 GAP GEN.ELEC. 71.88 -0.31 GEN.MILLS GEN.M	ì				
EXXON 62 0.56 FANNIE MAE 44 0.5 FEDHMLINMGE 345 0.94 FIRST BANK SYS. 86,94 0.31 FIRST CHICAGO NBD 67,94 0.94 FIRST DATA 44,94 0.63 FIRST UNION 96,06 0.25 FLEET FINLGP 65,13 1.13 FORD MOTOR 41,25 0.25 GANNETT 103,63 0.06 GAP 42,44 0.88 GEN.ELEC 71,88 -0.31 GEN.MILLS 67,88 -0.19 GEN.RE 200,06 3 GEN.RE 200,06 3 GENERAL MOTORS 58,38 -0.63 GILLETTE 100,88 0 GILLETTE 100,88 0 GILLETTE 100,88 0 FLEET 45,44 -0.81 HEINZ H 46,56 0.5 HEWLETT-PACKARD 64,81 -1 HOME DEPOT 47,5 0.88 HOUSEHOLD INTL. 119 0.5 ILLINOIS TOOL WKS. 52,69 -0.94 INTEL 89,75 0.44 INTEL 89,75 0.44 INTEL 107,81 2.69 INTL.PAPER 59,19 -0.38 IOHNSON&IOHNSON 61,85 -0.75 KELLOGG 88,44 0.25 KEYCORP 59,5 0.56 KEYCORP 59,5 0.56 KEMBERLY-CLARK 50,5 1.31 LILLY ELI 116,13 0.19 LOCKHEED MARTIN CORP 103,25 -0.25 LOCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN 73,69 1.63 MAY DEPT.STORES 55,13 0.06 MCDONN,DOUGLAS 77,31 1.25 MCDONNLDOUGLAS 77,31 1.25 MCDONNLDOUGLAS 77,31 1.25 MCCOMMS. 34,75 1 MEDTRONIC 90,69 -1.13 MCRCK 103,75 -0.94 MERCK 103,75 -0.94 MERCK 103,75 0.25 MOBIL 73,75 0.25	:				
FED.HM.LN.MGE	Č	0. 6	62 '	EXXON.	-
FIRST BANK SYS. 86.94 0.31 FIRST CHICAGO NBD 67.94 0.94 FIRST DATA 44.94 0.63 FIRST UNION 96.06 0.25 FLEET FINLGP 65.13 1.13 FORD MOTOR 41.25 0.25 GANNETT 103.63 0.06 GAP 42.44 0.88 GEN.ELEC. 71.88 -0.31 GEN.MILLS 67.88 -0.19 GEN.RE 200.06 3 GEN.RE 200.06 3 GENERE 200.06 3 GENERE 100.88 0 0.19 GEN.RE 100.08 0.5 HEWLETT-PACKARD 64.81 -1 HOME DEPOT 47.5 0.28 HEWLETT-PACKARD 64.81 -1 HOME DEPOT 47.5 0.28 INTL. 89.75 0.44 INTL. 119 0.5 ILLINOIS TOOL WKS. 52.69 -0.94 INTEL 89.75 0.41 INTL. BUS.MACH. 107.81 2.69 INTL. PAPER 59.19 -0.38 JOHNSON&JOHNSON 61.85 -0.75 KELLOGG 88.44 0.25 KEYCORP 59.5 0.56 KEYCORP 59.5 0.56 KEMBERLY-CLARK 50.5 1.31 LILLY ELI 116.13 0.19 LOCKHEED MARTIN CORP 103.25 -0.25 LUCENT TECHNOLOGIES 84.88 -0.56 MARSH & MCLENNAN 73.69 1.63 MBNA CORP. 43.81 1.25 MCDONALDS 52.5 0.56 MCDONN.DOUGLAS 77.31 1.25 MCDONNLOOUGLAS 77.31 1.25 MCTOMMS. 34.75 1.1 MEDTRONIC 90.69 -1.13 MERCK 103.75 -0.94 MERCK 103.75 -0.94 MERCK 103.75 -0.94 MINNESOTA MING.& MNFG 95.63 -2.88 MOBIL 73.75 0.25				FANNIE MAE FED.HM.LN.MGF	-
FIRST DATA FIRST UNION FIRST WHICH FORD MOTOR FIRST WHICH FIRST FIRST WHICH FIRST FIRS FIRST FIRS FIRST FIRS	ç	0.31	86.94	FIRST BANK SYS.	
FIRST UNION 96.06 0.25 FLEET FINLGP 65.13 1.13 FORD MOTOR 41.25 0.25 GANNETT 103.63 0.06 GAP 42.44 0.88 GEN.ELEC. 71.88 -0.31 GEN.MILLS 67.88 -0.19 GEN.RE 200.06 3 GENERAL MOTORS 58.38 -0.63 GILLETTE 100.88 0 GENERAL MOTORS 58.38 -0.63 GILLETTE 100.88 0 GENERAL MOTORS 58.38 -0.63 GILLETTE 100.88 0 GENERAL MOTORS 58.38 -0.63 HEWLETT-PACKARD 64.81 -1 HOME DEPOT 47.5 0.28 HOME DEPOT 47.5 0.28 HOME DEPOT 47.5 0.28 INTEL 89.75 0.44 INTEL 89.75 0.44 INTL. BUS.MACH 107.81 2.69 INTL. PAPER 59.19 -0.38 IOHNSON&IOHNSON 61.85 -0.75 KELLOGG 88.44 0.25 KEYCORP 59.5 0.56 KIMBERLY-CLARK 50.5 1.31 LILLY ELI 116.13 0.19 LOCKHEED MARTIN CORP 103.25 -0.25 LOEW'S 104 MAY DEPT.STORES 55.13 0.08 MAY DEPT.STORES 55.13 0.08 MAY DEPT.STORES 55.13 0.08 MEDONN.DOUGLAS 77.31 1.25 MCI COMMS. 34.75 1 MEDTRONIC 90.69 -1.13 MERCK 103.75 0.94 MERCK 103.75 0.94 MERCK 103.75 0.99 MERCK 103.75 0.99 MERCK 103.75 0.99 MERCK 103.75 0.99 MINNESOTA MNG& MNFG 95.63 -2.88 MOBIL 73.75 0.25					
FORD MOTOR 41.25 0.25 GANNETT 103.63 0.06 GAP 42.44 0.88 GEN.ELEC. 71.88 -0.31 GEN.MILLS 67.88 -0.19 GEN.RE 200.06 3 GENERE 200.06 3 GENERE 100.08 0 GILLETTE 100.88 0 GILLETTE 100.88 0 GILLETTE 45.44 -0.81 HEINZ HJ 46.56 0.5 HEWLETT-PACKARD 64.81 -1 HOME DEPOT 47.5 0.88 HOUSEHOLD INTL. 119 0.5 ILLINOIS TOOL WKS. 52.69 -0.94 INTEL 89.75 0.44 INTEL 89.75 0.44 INTL.PAPER 59.19 -0.38 IOHNSON&IOHNSON 61.88 -0.75 KELLOGG 88.44 0.25 KEYCORP 59.5 0.56 KEYCORP 59.5 0.56 KEYCORP 59.5 0.56 KEYCORP 106.325 -0.25 LUCENT TECHNOLOGIES 104 0.88 LUCENT TECHNOLOGIES 84.88 -0.56 MARSH & MCLENNAN 73.69 1.63 MAY DEPT.STORES 55.13 0.06 MCDONN.DOUGLAS 77.31 1.25 MCDONN.DOUGLAS 77.31 1.25 MCLOMMS. 34.75 1 MEDTRONIC 90.69 -1.13 MERCK 103.75 -0.94 MERCK 103.75 -0.94 MERCK 103.75 -0.94 MINNESOTA MNG.& MNFG 95.63 -2.88 MOBIL 73.75 0.25 MORICAN (JP) 109.19 1.44		0.25	96.06	FIRST UNION	
GANNETT (93.63 0.06 GAP 42.44 0.88 GEN.ELEC. 71.88 -0.31 GEN.MILLS 67.88 -0.19 GEN.RE 200.06 3 GENERAL MOTORS 58.38 -0.63 GILLETTE 190.88 0 GENERAL MOTORS 58.38 -0.63 GILLETTE 190.88 0 GENERAL MOTORS 58.38 -0.63 GILLETTE 190.88 1 -1 HEINZ HJ 46.56 0.5 HEWLETT-PACKARD 64.81 -1 HOME DEPOT 47.5 0.88 HOUSEHOLD INTL. 119 0.5 ILLINOIS TOOL WKS. 52.69 -0.94 INTEL 89.75 0.44 INTLBUS.MACH. 197.81 2.69 INTL.PAPER 59.19 -0.38 IOHNSON&JOHNSON 61.85 -0.75 KELLOGG 88.44 0.25 KEYCORP 59.5 0.56 KIMBERLY-CLARK 50.5 1.31 LILLY ELI 116.13 0.19 LOCKHEED MARTIN CORP 103.25 -0.25 LOEW'S 104 MAY DEPT.STORES 55.13 -0.25 MASSH & MCLENNAN 73.69 1.63 MAND DEPT.STORES 55.13 -0.66 MEDONALDOIGLAS 77.31 1.25 MCI COMMS. 34.75 1 MEDTRONIC 90.69 -1.13 MELLON BANK 19 0.31 MERCK 103.75 -0.94 MERCK 103.75 -0.94 MINNESOTA MING.& MNFG 95.63 -2.88 MOBIL 73.75 0.25 MOBIL 73.75 0.25 MOBIL 73.75 0.25 MORGAN (JP) 109.19 1.44	4	1.13 0.25			
GEN.ELEC. 71.88 -0.31 GEN.MILLS 67.88 -0.19 GEN.RE 200.06 3 GENERAL MOTORS 58.38 -0.63 GILETTE 100.88 0 GILETTE 100.88 0 HEWLETT-PACKARD 45.54 -0.81 HEWLETT-PACKARD 41.81 -1 HOME DEPOT 47.5 0.88 HOUSEHOLD INTL. 119 0.5 ILLINOIS TOOL WKS. 52.69 -0.94 INTEL 89.75 0.41 INTLB 89.75 0.41 INTLB 89.75 0.41 INTL 94.7 104.75 1.269 INTL.PAPER 59.19 -0.38 IOHNSON&JOHNSON 61.88 -0.75 KELLOGG 88.44 0.25 KEYCORP 59.5 0.56 KEYCORP 59.5 0.56 KEYCORP 104.32 -0.25 LUCENT TECHNOLOGIES 104 0.88 LUCENT TECHNOLOGIES 84.88 -0.56 MARSH & MCLENNAN 73.69 1.63 MAY DEPT.STORES 55.13 2.06 MRNA CORP. 43.81 1.25 MCDONN.DOUGLAS 77.31 1.25 MCDONN.DOUGLAS MNFG 90.69 -1.13 MERCK 103.75 -0.94 MERCK 103.75 -0.94 MERCK 103.75 0.25 MOBIL 73.75 0.25	- 1	0.06	103.63	GANNETT .	
GEN.MILLS GEN.RE GEN.RE GENERAL MOTORS GILLETTE GENERAL MOTORS GILLETTE JOU.06 JOURNAL GILLETTE JOU.08 JOURNAL HEINZ HJ HEINZ HJ HOME DEPOT HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL JOURNAL	1				
GENERAL MOTORS GILLETTE GILLETT GILLETTE GILLETT GILLETT GILLETT GILLETT GILLETT GILLETT GILLETT GILLETT GILLET	-6	-0.19	67.88	GEN.MILLS	
GILLETTE 190.88 0 GTE 45.44 -0.81 HEINZ HJ 46.56 0,5 HEWLETT-PACKARD 64.81 -1 HOME DEPOT 47.5 0.88 HOUSEHOLD INTL. 119 0.5 ILLINOIS TOOL WKS. 52.69 -0.94 INTEL 89.75 0.44 INTLBUS.MACH. 107.81 2.69 INTL.PAPER 59.19 -0.38 JOHNSON&JOHNSON 61.88 -0.75 KELLOGG 88.44 0.25 KEYCORP 59.5 0.56 KIMBERLY-CLARK 50.5 1.31 LILLY ELI 116.13 0.19 LOCKHEED MARTIN CORP 103.25 -0.25 LUCENT TECHNOLOGIES 84.88 -0.56 MARSH & MCLENNAN 73.69 1.63 MAY DEPT.STORES 55.13 2.06 MBNA CORP. 43.81 1.25 MCDONALDS 52.5 0.56 MCDONN.DOUGLAS 77.31 1.25 MCI COMMS. 34.75 1 MEDTRONIC 90.69 -1.13 MELLON BANK 19 0.31 MERCK 103.75 -0.94 MCROSOFT 138 -3.44 MINNESOTA MING& MNFG 95.63 -2.88 MOBIL 73.75 0.25 MOBIL 73.75 0.25 MOBORGAN (JP) 109.19 1.44	-				
HEINZ HU HEWLETT-PACKARD 64.81 -1 HOME DEPOT 47.5 0.88 HOUSEHOLD INTL 119 0.5 ILLINOIS TOOL WKS, 52.69 -0.94 INTEL 89.75 0.41 INTL BUS MACH, 107.81 2.69 INTL PAPER 59.19 -0.38 IOHNSON&JOHNSON 61.85 -0.75 KELLOGG 88.44 0.25 KEYCORP 59.5 0.56 KIMBERLY-CLARK 50.5 1.31 LILLY ELI 116.13 0.19 LOCKHEED MARTIN CORP 103.25 -0.25 LOEW'S 104 0.88 LUCENT TECHNOLOGIES 84.88 -0.56 MARSH & MCLENNAN 73.69 1.63 MAY DEPT STORES 55.13 2.06 MBNA CORP, 43.81 1.25 MCDONALDS 52.5 0.56 MCDONALDS 52.5 0.56 MCDONNDOUGLAS 77.31 1.25 MCI COMMS, 34.75 1 MEDTRONIC 90.69 -1.13 MELLON BANK 49 0.31 MERCK 103.75 -0.94 MERCK 103.75 -0.94 MERCK 103.75 -0.94 MINNESOTA MNG& MNFG 95.63 -2.88 MOBIL 73.75 0.25	1	0	100.88	GILLETTE	1
HEWLETT-PACKARD 64.81 -1 HOME DEPOT 47.5 0.28 HOUSEHOLD INTL. 119 0.5 ILLINOIS TOOL WKS. 52.69 -0.94 INTL. INTL.BUS.MACH. 107.81 2.69 INTL.PAPER 59.19 -0.38 IOHNSON&JOHNSON 61.85 -0.75 KELLOGG 88.44 0.25 KEYCORP 59.5 0.56 KIMBERLY-CLARK 50.5 1.31 ILILLY ELI 116.13 0.19 IOCKHEED MARTIN CORP 103.25 -0.25 MARSH & MCLENNAN 73.69 1.63 MAY DEPT.STORES 55.13 2.66 MBNA CORP. 43.81 1.25 MCDONALDS 52.5 0.56 MCDONN.DOUGLAS 77.31 1.25 MCI COMMS. 34.75 1 MEDTRONIC 90.69 -1.13 MELLON BANK 19 90.31 MERCK 103.75 -0.94 MERCK 103.75 -0.94 MINNESOTA MING& MNFG 95.63 -2.88 MOBIL 73.75 0.25 MOBIL 73.75 0.25 MOBIC 79.19	4				
HOUSEHOLD INTL. 119 0.5 ILLINOIS TOOL WKS. 52.69 -0.94 INTEL 89.75 0.41 INTL BUS MACH. 107.81 2.69 INTL PAPER 59.19 -0.38 IOHNSON&JOHNSON 61.85 -0.75 KELLOGG 88.44 0.25 KEYCORP 59.5 0.56 KIMBERLY-CLARK 50.5 1.31 LILLY ELI 116.13 0.19 LOCKHEED MARTIN CORP 103.25 -0.25 LOEW'S 104 0.88 LUCENT TECHNOLOGIES 84.88 -0.56 MARSH & MCLENNAN 73.69 1.63 MAY DEPT.STORES 55.13 2.06 MBNA CORP. 43.81 1.25 MCDONALDS 52.5 0.56 MCDONALDS 52.5 0.56 MCDONN.DOUGLAS 77.31 1.25 MCI COMMS. 34.75 1 MEDTRONIC 90.69 -1.13 MELLON BANK 49 0.31 MERCK 103.75 -0.94 MERCK 103.75 -0.94 MINNESOTA MNG.& MNFG 95.63 -2.88 MOBIL 73.75 0.25	ť	-i	64.8l	HEWLETT-PACKARD	1
ILLINOIS TOOL WKS. 52,69 -0.94 INTEL 89,75 0.44 INTLBUS.MACH. 107.81 2.69 INTL.PAPER 59,19 -0.38 IOHNSON&JOHNSON 61.88 -0.75 KELLOGG 88.44 0.25 KEYCORP 59,5 0.56 KIMBERLY-CLARK 50,5 1.31 LILLY ELI 116.13 0.19 LOCKHEED MARTIN CORP 103.25 -0.25 LUCENT TECHNOLOGIES 84.88 -0.56 MARSH & MCLENNAN 73.69 1.63 MAY DEPT.STORES 55.13 2.06 MBNA CORP 43.81 1.25 MCDONALDS 52.5 0.56 MCDONN.DOUGLAS 77.31 1.25 MCI COMMS 34.75 1.53 MEDTRONIC 90.69 -1.13 MELON BANK 49 6.31 MERCK 103.75 -0.94 MERCK 103.75 -0.94 MINNESOTA MNG& MNFG 95.63 -2.88 MOBIL 73.75 0.25 MORGAN (JP) 109.19 1.44	4				
INTL BUS MACH. 107.81 2.69 INTL PAPER 59.19 -0.38 IOHNSON& HONSON 61.88 -0.75 KELLOGG 88.44 0.25 KEYCORP 59.5 0.56 KIMBERLY-CLARK 50.5 1.31 LILLY ELI 116.13 0.19 LOCKHEED MARTIN CORP 103.25 -0.25 LOEW'S 104 0.88 LUCENT TECHNOLOGIES 84.88 -0.56 MARSH & MCLENNAN 73.69 1.63 MAY DEPT STORES 55.13 2.06 MBNA CORP 43.81 1.25 MCDONALDS 52.5 0.56 MCDONN DOUGLAS 77.31 1.25 MCI COMMS 34.75 1 MEDTRONIC 90.69 -1.13 MELLON BANK 49 0.31 MERCK 103.75 -0.94 MERCK 103.75 -0.94 MINNESOTA MNG & MNFG 95.63 -2.88 MOBIL 73.75 0.25 MORGAN (JP) 109.19 1.44	- 3	-0.94	52,69	ILLINOIS TOOL WKS.	
INTL_PAPER 59.19 -0.38 IOHNSON&IOHNSON 61.88 -0.75 KELLOGG 88.44 0.25 KEYCORP 59.5 0.56 KIMBERLY-CLARK 50.5 1.31 IOHNSON 110.13 0.19 IOCKHEED MARTIN CORP 103.25 -0.25 1.04 0.28 IOCKHEED MARTIN CORP 103.25 -0.25 0.26 IOHNSON 104 0.28 IOCKHEED MARTIN CORP 104 0.28 IOCKHEED MARTIN CORP 104 0.28 IOCKHEED MARTIN CORP 105 1.05 IOCKHEED MARTIN CORP 105 1.05 IOCKHEED MARTIN CORP 105 1.05 IOCKHEED MARTIN CORP 105 1.25 IOCKHEED MARTIN CORP 105 1.13 IOCKHEED MARTIN COMMS 107 107 107 107 IOCKHEED MARTIN COMMS 107 107 107 107 IOCKHEED MARTIN CORP 107 107 107 1.14 IOCKHEED MARTIN CORP 107 107 107 1.14 IOCKHEED MARTIN CORP 107 107 107 107 1.14 IOCKHEED MARTIN CORP 107	8				
KELLOGG 88.44 0.25 KEYCORP 59.5 0.56 KIMBERLY-CLARK 50.5 1.31 LILLY ELI 116.13 0.19 LOCKHEED MARTIN CORP 103.25 -0.25 LOEW'S 104 0.88 LUCENT TECHNOLOGIES 84.88 -0.56 MARSH & MCLENNAN 73.69 1.63 MAY DEPT STORES 55.13 2.06 MBNA CORP. 43.81 1.25 MCDONALDS 52.5 0.56 MCDONNDOUGLAS 77.31 1.25 MCI COMMS. 34.75 1 MEDTRONIC 90.69 -1.13 MELLON BANK 49 0.31 MERCK 103.75 -0.94 MERCK 103.75 -0.94 MERCK 103.75 -0.94 MINNESOTA MING MNFG 95.63 -2.88 MOBIL 73.75 0.25 MOBIL 73.75 0.25 MORGAN (JP) 109.19 1.44	- 5	-0.38	59.19	INTL PAPER	
KEYCORP 59.5 0.56 KIMBERLY-CLARK 50.5 1.31 116.13 0.19 1.6.13 0.19 1.6.13 0.19 1.6.13	9	-0.75 0.25			
LILLY ELI 116.13 0.19 LOCKHEED MARTIN CORP 103.25 -0.25 LOEW'S 104 0.88 LUCENT TECHNOLOGIES 84.88 -0.56 MARSH & MCLENNAN 73.69 1.63 MAY DEPT.STORES 55.13 2.06 MBNA CORP. 43.81 1.25 MCDONALDS 52.5 0.56 MCDONN.DOUGLAS 77.31 1.25 MCI COMMS. 34.75 1 MEDTRONIC 90.69 -1.13 MELLON BANK 49 0.31 MERCK 103.75 -0.94 MERCK 103.75 -0.94 MERCK 103.75 -0.94 MINNESOTA MNG.& MNFG 95.63 -2.88 MOBIL 73.75 0.25 MOBIL 73.75 0.25 MORGAN (JP) 109.19 1.44	5	0.56	59.5	KEYCORP	
LOCKHEED MARTIN CORP 103.25 -0.25 LOEWS 104 0.38 1.05 0.38 1.05 0.38 1.05 0.38 0.38 1.05 0.38 0.	5	0.19	116.13	LILLY ELI	
LUCENT TECHNOLOGIES 84.88 -0.56 MARSH & MCLENNAN 73.69 1.63 MAY DEPT.STORES 55.13 2.06 MBNA CORP. 43.81 1.25 MCDONALDS 52.5 0.56 MCDONN.DOUGLAS 77.31 1.25 MCI COMMS. 34.75 1 MEDTRONIC 90.69 -1.13 MELLON BANK 49 0.31 MERCK 103.75 -0.94 MERCK 103.75 -0.94 MERCK 103.75 -0.94 MINNESOTA MING MING 95.63 -2.88 MOBIL 73.75 0.25 MORGAN (JP) 109.19 1.44	- 1	-0.25	103.25	LOCKHEED MARTIN CORP	
MARSH & MCLENNAN 73.69 1.63 MAY DEPT.STORES 55.13 2.06 MBNA CORP. 43.81 1.25 MCDONALDS 52.5 0.56 MCDONN.DOUGLAS 77.31 1.25 MCI COMMS. 34.75 1 MEDTRONIC 90.69 -1.13 MELLON BANK 49 0.31 MERCK 103.75 -0.94 MERCK 103.75 -0.94 MERCILL LYNCH 67.81 1 MCROSOFT 138 -3.44 MINNESOTA MING. MNFG 95.63 -2.88 MOBIL 73.75 0.25 MORGAN (JP) 109.19 1.44	8				
MBNA CORP. 43.81 1.25 MCDONALDS 52.5 0.56 MCDONNIDOUGLAS 77.31 1.25 MCI COMMS. 34.75 1 MEDTRONIC 90.69 -1.13 MELLON BANK 19 0.31 MERCK 103.75 -0.94 MERCK 103.75 -0.94 MERCK 103.75 -2.94 MINNESOTA MING MINFG 95.63 -2.88 MOBIL 73.75 0.25 MORGAN (JP) 109.19 1.44	8 7 5 4 5 7	1.63	73.69	MARSH & MCLENNAN	
MCDONALDS 52.5 0.56 MCDONN.DOUGLAS 77.31 1.25 MCI COMMS. 34.75 1 MEDTRONIC 90.69 -1.13 MELLON BANK 49 0.31 MERCK 103.75 -0.94 MERRILL LYNCH 67.81 1 MICROSOFT 138 -3.44 MINNESOTA MING.& MNFG 95.03 -2.88 MOBIL 73.75 0.25 MORGAN (JP) 109.19 1.44	5				
MCI COMMS. 34.75 I MEDTRONIC 90.69 -1.13 MELLON BANK 49 0.31 MERCK 103.75 -0.94 MERRILL LYNCH 67.81 I MICROSOFT 138 -3.44 MINNESOTA MNG.& MNFG 95.63 -2.88 MOBIL 73.75 0.25 MORGAN (JP) 109.19 1.44	5	0.56	52.5	MCDONALDS	
MEDTRONIC 90.69 -1.13 MELLON BANK 49 0.31 MERCK 103.75 -0.94 MERRILL LYNCH 67.81 1 MICROSOFT 138 -3.44 MINNESOTA MNG.& MNFG 95.63 -2.88 MOBIL 73.75 0.25 MORGAN (JP) 109.19 1.44	7		77.51 34.75		
MERCK 103.75 - 0.94 MERRILL LYNCH 67.81 1 MICROSOFT 138 - 3.44 MINNESOTA MNG & MNFG 95.63 - 2.88 MOBIL 73.75 0.25 MORGAN (JP) 109.19 1.44	9	-1.13	90.69	MEDTRONIC	
MERRILL LYNCH 67.81 1 MICROSOFT 138 -3.44 MINNESOTA MNG. MNFG 95.63 -2.88 MOBIL 73.75 0.25 MORGAN (JP) 109.19 1.44	5	0.31 -0.94		MERCK	
MINNESOTA MNGÆ MNFG 95.63 -2.88 MOBIL 73.75 0.25 MORGAN (JP) 109.19 1.44	6	1	67.81	MERRILL LYNCH	
MOBIL 73.75 0.25 MORGAN (JP) 109.19 1.44	1	-2.88			
	Ż.	0.25	73.75	MOBIL	
	1	1.44 0.56		MORGAN (JP) MORGAN SD WITTER DSY	
MOTOROLA 79.63 0.38	8	0.38	79.63	MOTOROLA	
NAT.CITY 56.81 1.31 NATIONSBANK 68.56 1.06	6				

11.6 32.9 54.25 16.05 80.25 26.2 45.1 38 49 18.3 12.85 11.75 117 9.65 79.5 16.9 33.1 279.5 8.28 10.05 10.05 8.28 10.05

0 0.9 0.05 0.1 0 0.09 0

MALAYSIA

0.1 0.3 -0.1 0.05 -0.2 0 0.02 -0.1 -0.3 0.25 0 -0.05 -0.1 -0.2 0.2

24 14.4 24.6 9.81 27.25 20 7.35 7.5 5.4 29.5 7.8 10.6 17 3.98

8.2 11.53 6.3 20.9 10.5 4.36 5.4 3.32 20.9 5.75 5.15

0 -0.9 -0.1 -0.1 -0.15 -0.25 -0.15 -0.25 -0.15 -0.25 -0.15 -0.25 -0.15 -0.25 -

SINGAPORE

HONG KONG

8.1 31.9 45 15.2 75.75

YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRE&MAR.INS. YASUDA TST.&BKG.

AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BEIJING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC

CHEUNG KONG HDG.

CHEUNG KONG INFR.

CHEING KONG INFR.
CHINA LT. & POWER
CHINA RES.ENTREP.
CITIC PACIFIC
COSCO PACIFIC
DAO HENG BANK GP.
FIRST PACIFIC
GUANGDONG INV.
HANG I HING DEV

HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK

HK.TELECOM.

HENDERSON INV. HENDERSON LD.DEV. HK.& CHINA GAS

HONG KONG ELECTRIC HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV. KERRY PROPERTIES

NEW WORLD DEV.
PALIBURG INTL-HOLDIN
SINO LAND
SUN HUNG KAI PROPS.

SWIRE PACIFIC 'A'
SWIRE PACIFIC 'B'
TSIM SHA TSUI PROPS.

ASIA PACIFIC BREWS.

DBS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE

CEREBOS PACIFIC
CITY DEVELOPMENTS
CREATIVE TECHNOLOGY
CYCLE & CARRIAGE

GOODWOOD PARK HOTEL 40
GREAT EASTERN LIPE 19
KEPPEL BANK OF SING. 3.74

KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG

OVERSEAS UNION BANK

PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINE 20

SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE LAND SINGAPORE PRESS HDG.

SINGAPORE TECH INDL

SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM 10 UNITED OVERSEAS BANK WING TAI HOLDINGS

AMMB HOLDINGS BERJAYA SPORTS TOTO

CAHYA MATA SARAWAK

COMMERCE ASSET-HDG. EDARAN OTOMOBIL, NASI

HICOM HOLDINGS KUALA LUMPUR KEPONG

MAGNUM CORPORATION MALAYAN BANKING MALAYSIA INTLISHIPPI

MALAYSIAN AIRLINE SY 6.4
PETRONAS GAS 9.35
PROTON (PERUSAHAAN O 11.5
PUBLIC BANK 3.62 PETRONAS GAS PROTON (PERUSAHAAN O

GENTING

WHARF HDG. WHEELOCK & CO.

34.13 70.75 75.25 72.44 87.25 23 39.25 22.25 66.25 37 59.25 145 319.25 24.75 60.38 33.75

13.38 30.55 40.13 46.75 33.5 54.81 18.25 27.88 43.63 43.63 22.13 30.88 53.25 28.13 275.88 15.5 41.63



اسرائيل تتهم الفاتيكان عقاباً للبابالامتناعه عن زيارة القدس وأميركا تساندها لنقل الودائع السويسرية الى نيويورك

سليم نصار *

■ فوجئ البابا يوحنا بولس الثاني بتصريح الرئيس الامييركي بيل كلينتون وقوله أن ادارته تدرس وثائق تاريخية للتحقيق من صحة الاتهامات المُوجِهة إلَى الفاتيكان. وهي اتهامات مُثيرة قدمُها موظف يعمل في الحَرَانَة الأَمْدِركيَة تَشْدِر الى وجود وَثَيْفَةً يَعُودُ تَارَيْحُهَا الَّى ٢١ تَشْرِينَ الأَوْلِ (اكتوبر) ١٩٤٦، وَلَقَدَ حَمَلُهَا أَمْرِسُونَ بِيَغْلُو الَّيْ رَئِيسَ قَسِمُ الوثائق، نظراً الى اهميتها السياسية والتاريخيا معتبراً انها تدخل تحت باب المحقوظات السرية وُتَقُولُ الوَثِيقَةَ أَنَّ الْفَاتِيكَانَ قَامَ بِأَخَفَاءَ كَمَيَّةً مَنْ النهب تساوی مکتی ملیون قربك سویسری (ما يعادل حالياً ١٧٠ مليون دولار) لمصلحة الفاشدين الكروات الموالين للناريين. ومن للقرر ان تبث شركة داي. اند. بي، التلفزيونية فيلمأ وثائقياً مساء اليوم عنوانه شمنّ الدماع.. تهب سويسرا التارّيّ، ومع أنّ الذهب ليس سويسرياً، ألا ان الفيلم يفتح سجالات الجبرب العبايلية الضانيبة ويتنصدث عن الدول والمؤسسات التي احتفظت باموال يزعم اليهود انها

الناطق الرسمي باسم الفاتيكان يواكيم نافارو نِغي هذه الانعاءاتّ واعتبرها حكاية مَلْقِقَةُ الهَنْفُ منها الاستاءة الى الصلاقات مع استرائيل. كما نَعْيَ عضبو مجلس آدارة مصرف الفاتيكان ثيوبور بيتشكر صحة التقرير، مؤكداً ان حسابات المسرفي ْ لِهُوْتَ عَامَ ١٩٩٥ مِنْ قَبِلَ مَؤْسِسَةُ ٱقَتَصَمَّانَيَةِ بَوَلَيْكُةٍ · للرقبابة الماليسة. لكن هذا النفي لم يمنع مسيسسال الْمُأْتَسِا مِن تَصَنِّيرُ الفاتيكانِ لن يعيدُ الذهبِ، لأنَّ الذلاف سيتحول قضية قانونية كما حصل مع أموال اليهود في المصارف السويسرية. وعلى رغم وصفه التقرير بأنه مسطحي وغير مقنع ققد أشار ِ إِلَى دورِ القَاتَّيْكَانَ خَلَالَ الحَّكُمُ النَّارِي. وَقَالَ انه كَانَ دائماً موضع نقاش وجدل. ومعنى هذا أن مسالة النهب المضفى في صنابيق مصرف الفاتيكان أستتحول مسالة فانونية وأخلاقية وسياسية ومالية، كِمَا حَصَلُ مَعَ الْمُصَارِفُ الْسُويِسُرِيَّةَ. بَلُ كَمَا حَصَلُ مع النظام السويسري المحايد والسرية المصرفية التِّي قَرَضْتَ عَلَيْهَا الْحَمَّلاتِ الْإعْلَامِيةِ أَنْ تُرْفَعِ مُوقَّتًا

للكشف على الذهب المودع في خرائن المصارف. يقول المسرفيون في الولايات المتحدة انه من الصعب على الرئيس كليتتون التبدخل في موضوع حساسُ يخصُ القَاتيكانَ لو لم يكُن لديةً مَنَ ٱلْقرائُنَّ ما يبرر تلك ولقد سبق للسناتور الفونس داماتق، رئيسٌ للجنة للصرفية في مجلس النواب ان هيد المصارف السويسرية باتخاذ اجراءات صارمة ضُعِهَا آدًا هي رَفَّضَتُ التَّعَاوِنَ في شَأَنَ التَّحَقِّيقَاتَ الجازية حتول أموال اليهود المودعة لديها منذ خمسين عاماً. كما هديت في الوقت ذاته والوكالة اليهونية، ودللجلس اليهودي العالمي، بمقاطعة المسارف السويسرية وشن حملة ضدها أذا هي لم تقدم الساعدة المطلوبة أحل لغيز ودائع البهود

كانت ربود فعل الحكومة السويسرية القيديرالية باردة وسلبية، تماماً سنل ادارات المصارف التي تعاطت مع هذه المسالة من الناحية القانونية فقط أي انها تنزعت بمرور الزمن وعدم وجود وثائق تُبوتية، ولَمَّا اسْتَنتَ الصَّغوط الأميركية، اتَّفقتُ ادارات المصارف السويسرية الأربعة الكبرى على رصيد ١٠ مليدون يولار اصتدوق العصل الانسياني الخاص بضحابا الحرب اليهود ورد رئيس المجلس البهودي العالى ايلان شتاينبرغ على هذا العرض بطُّلْبُ تَجْمِيعِ مَّا قَبِمِتَهِ ٣ بَلايِينَ بولار ادعى انها قيمة الودائع اليهوبية مع فوائدها المتراكمة منذ نصف قرن. واضطر سقير سويسرا في واشنطن كارلو جاجماتي الى تقديم استقالته من السلك الديبلوماسي لأن حكومته رضخت لعمليات ابتزاز فاضحة، رأى ان الادارة الأميركية متورطة فيها بهدف زعزعة النظام المصرفي السويسري وحض المودعين على تكل اموالهم الى المصارف الأميركية. وحجته على ذلك أن العواصم الأوروبية، خصوصاً لندن وياريس ويروكسيل، شهدت افتتاح مجموعة

بموضوع المصارف السويسرية. يقول توماس بورار، رئيس القوة الضاربة لضحايا المازية، إن اسرائيل سِعت منذ ١٩٤٨ إلى قروع لمعارف أميركية، تزامن انشاؤها مع توقيت معاقبة كل الدول والانظمة والشخصيات التي اساءت حملة التشهير وكتب معلقون سويسريون بذكرون الى الشعب البهودي واضطهنته. ولم تكن مُحاكمة باهتراز النظام المصرفي اللبناني اثر انهيار بنك الخمان أمام محكمة يهوبية سوى تحنير بان أنترا، ويقارنون بين الدور الأميركي في تلك الفترة ويور إدارة كلينتون وبقيت المصارف في جنيف اسرائيل سنكون الموقع الحامى والمدافع عن حقوق وروريخ متحقظة في الرد على الاتهامات، الى أن الشعب اليهودي في أي زمان واي مكان. وبما أن اكتشف موظف الأمن في ناني أكبر بنك سويسري المرحلة الأولى من معاقبة الذين أساؤوا إلى البهوي انتهت باعتراف السلطة الفلسطيثية بحقبه واسمة كَرْدِسْتُوفَر مايلي، محقوطات سرية قنيمة مودعة في الخرائن. وقام كريستوفر بتسليم هذه التاريخي في فلسطين.. فان الصبهيونية الآن ناشطة المحقوظات الى مركز الحالية اليهويية التي عثرت لمعاقبة كلِّ الدُّولِ التي سكتت عن اضطهاد البهود، أو استفادت من ذلك وبما انها تعتقد ان سويسرا على قائمة باسماء النازيين النين اوبعوا اموالاً في استغلت ضحاباهم. وبما ان الفاتيكان سكَّت عن مصارف سويسرية، وكانت هذه القائمة شهادة على تعامل المصارف السويسرية مع النازيين، الأمر الذي عمليات الاضطهاد النازي فإن عقابهما سيكون بقع رؤسناء المصبارف الى الرضبوخ للضبخبوط السَّهُ وَنِيهِ وِنَشْرِ لِأَنْصَةَ تَضْمُ أَكَثَّرٌ مِنَ الْفِي اسْم

ألعداء التاريخي بين الصركة الصهيونية والفاتيكان ظل يتنامى حتى عام ١٩٦٢. ومن المؤكد أن الجانب الديني كان يتحكم بمظاهر هذا العداء الذي فشل هرتزل في محوه في أثناء لقائه البايا بيوس العاشر في كأنون الثّاني (يناير) ١٩٠٤. وقال البابا انذاك ان مصلحة الفانيكان تتجلي بضرورة حُمَاية حقوق الكاثوليك في الأراضي المقدسة في وقت كانت فأرنسا تطالب بصمأيتهم داخلً الامبراطورية العثمانية. وأعرِب هرتزل عن استعداده لمنح الأراضى المقدسية وضعاً مستقلاً مقابل التابيد، لكنَّ الكاريينال يوفال رفض اقتراحه لاقتناعه ان من المستحيل فصل الأماكن المقدسة عن الأرض المقدسة. وفي أيار (مايو) ١٩٢٢ أرسل الحبر الأعظم رسالة الى عنصبة الأمم يطالبها يتعديل بعض المواد المتعلقة بمنح اليهود وضعأ فريدأ يميزهم عن سائر

وان ذلك يقتضى تحولها اضخم مركز مالي وعسكري

واقتمادي وسياسي.. فإن شريكتها الاخرى

اسرائيل ستعلن الشهر المقبل (آب/ اغسطس) عن

السؤال الذي تطرحه الكنيسة الكاثوليكية حاليأ

يتعلق بالدوافع الخفية وراء أتهام الفاتيكان باخفأء

اموال اليهود والضاية من ربط هذا التحقيق

نهاية قرن من نجاح الصهيونية، وبداية قرن آخر.

"بعد مرور ٤٢ عاماً على هذا الموقف، خـضـعت سيأسة الفاتيكان لانعطاف تاريخي عام ١٩٦٥، أي عندما اعلن المجمع المسكوني الثاني تبرئة اليهود من مسؤولية صلب المسيح واصدار حكم بوجوب

انهاء تعاليم العار والاحتقار ضعهم. ولما تولى البابا يوحنا بولس الثانى مهماته اظهر تفهما تجاه التَّعَاوِن الأستراتيجيِّ الأصيركيِّ - الأسرائيلي لا يطبق على ازمة الشرق الاوسط فحسب، بل على كل «الهولوكوست، وزار أحد المعتقلات السابقة وطلب المجالات في أي مكان آخر. فالتخطية السياسية من راهبات اخلاء بير ملاصق اعتقل اوشفيتز. ولكن هذا لم يمنع المنظمات اليهونية من المطالبة بتغيي والإعلامية زائد الضغوط الرسمية التي مارستها صيغ الصلوات والابتهالات في الكنائس، خصوصاً الولايات المتحدة على سويسرا بهدف دفعها الى تلك التي تتحدث عن صلب المسيح وعيد الفصح. التجاوب مع رغبة اليهود... ستترجمها المنظمات اليهوبية منفعة مشتركة للطرفين، مابياً ومعنوياً ويما ان الولايات المتحدة ستقدم نفسها في نهاية هذا القرن - أي عند الإعلان عن ترشييح غور خلفاً لكلينتون - انها القوة العظمى الوحيدة في العالم

بعد اعتراف الفاتيكان باسرائيل واقامة علاقات ديبلوماسية بينهما، طالبت حكومتا العمل واليكود، بزيارة الحبر الأعظم للقدس كأنهما بذلك تريدان الحصول على براءة تاريخية في حق البهود بالعاصمة الأبدية الموحدة وربط البابا زيارة القدس بموعد اعلان المعنة المقدسة عاصمتين لدولتين وبتـ وقيت حلول السسلام في ارض السسلام. ولما زار لبنان، طلب منه نتانياهو زيارة اسرائيل، لكنه اعتنر عن عدم تلبية الدعوة ملمصاً الى أن سنة ١٩٩٩ قد تشكل الموعد الصحيح. ولاحظ نتانياهو انه اختار مَوَعَدُ انْتُهَاءَ المُفَاوِضَاتُ مَعَ الفَلسطينيينَ لكي يلبي

ولوحظ قبل زيارته للبنان ان البابا يوحنا بولس الْثِيَانِي قدم شهادة ثانية الى اليهود لم يسبق للمجتمع المسكوني ان قدمها. اذ قال في حضور مجمع عقيدة التورآة الممثل لأعلى هيئة مكلفة تحليل الْكِتَادَاتُ الْقَدْسَةُ: «أَنْ الْكُنْدِسَةُ وَأَجْهَتَ مِنْذُ الْقَرْوِنْ الأولى للمسيحية ميلاً الى الفصل الكامل بين العهدين القديم والجديد واقامة تعارض بينهما ومن الجهل القول ان المسيحيين لا يملكون شيشاً مَشْتَرِكاً مع اليهود. ان حرمان السبيح من علاقته بالعهد القديم هو بمتابة انتزاعه من جدوره وافراغ سره من كل معنى. ويغير ذلك يصبح المسيح جسماً كونياً سقط مصادفة على الأرض، مجرداً من اي علاقة بتاريخ البشرية. أن الكنيسة قبلت بلمج المسيح في تأريخ شعب اسرائيل، وصدرت اثر هذا الإعلان مجموعة كتب تهدف ألى الغاء المسبحية كنبن وكننائة، أهمها كثاب بتحنث عن دولس الرسسول المصامي اليسهسودي الذي صنع الفكر المسيحي، وإنه لولاه لما كانت المسيحية وكتاب ثان يبرئ يهْودْا الاسخريوطي من تهمة خيانة معلمه وبيعه بثلاثين من الفضّة. وبرعم المؤلف الكندي وليم. كُلامس أن يهوذا كان يتوسط بين المسيح والقائد

الروماني من اجل خلاصه وانقاده. الهنيُّف من كل هذه المنشُّورات يركز على تحطيم العقيدة المسيحية واحداث بلبلة حول مصادرها ورموزها والعمل على تدمير ايمان ابنائها كسما حصل في الولايات المتحدة، حيث نجحت الصهيونية في خلق شروخ انت الى ظهور ٤٢ تياراً اهمها تبار ألسيحية - المتصهينة. وفي زحمة البحث عَن كُل ما يُحقِّق هذا الهنفُ اتهم الْفَاتيكان بحصابة النازيين وأصوالهم وترواتهم توطئة للعمل على تدمير رمزية النولة المعنوية التي استطاعت بالأيمان أن تشارك في تدمير وأنهاء أهم عقيدة ظهرت خلال هذا القرنأ

* كاتب وصحافي لبناني.

🗷 لا يوجد سبب يدعو أي فلسطيني الى عدم شكر اربيل شارون، نظراً الى ان شارون ندَّم أكبر خدمة للقضية الفلسطينية باخراجه قيادة منظمة القحرير من بيروت، موفراً لها الأفأق الواسعة والرحية التي اناحت للقيادة الفلسطينية الخروج من سجن لينان ومن التفكير الضيق الذي قاد ما قبل العام ١٩٨٢ الى جعل هذه القيامة تعتقد أن زواريب بيروت وأرقتها أهم من فلسَّطين، وإن لحدِّلال هذا الزاروب أو ذاكٍ يقود الى فليبطين أو أنه خطوة بعلي هذا.

كان الخروج من بيروت الطريق الذي قاد الى استعادة ارض فلسطينية والى اقامة نواة لدولة فلسطينية لا بد أن تعلن عاجلاً أم أجلاً على أرض فلسطين، وليس من الجزائر كما حصل عام ١٩٨٨ عندما إعانت الدولة خلال انعقاد للجلس الومائي الفلسطيني.

من هذا لا بد من توجيه الشكر الى شارون والى تفكيره المدّرمت الذي قاد الى شروج الفلسطينيين من المسجن الكبير والى الابتعاد عن الأوهام، لا لشيء سوى لأن الدول لا تبغى بالأوهام ولأن القضية الفلسطينية هي قبل كل شيء قضية شعب من شعوب المنطقة لا يمكن الغاء حفوقه بمجرد أجتياح لبنان واحتلال عاصمته

المسالة في النهاية هي مسالة مصالحة تاريخية بين شعبين لا بد أن يعيشا على أرض الحدة، وقد قبل الفلسطينيون اصحاب الأرض بهذا المبدأ بعدما اعترفوا في العام ١٩٨٨ بما كان يفترض ان يعترفوا به قبل ٤٠ عاماً اي يقرار التقسيم!

لظك لا بد من توجيه الشكر الى شارون، رغم كل ما ارتكبه من جرائم، كما لا بد من الثعامل مع الواقع القائم وهو يتلخص بان ما تحقق في اقل من سبع سنوات أكبر بكثير معا تحقق في نُصف قِرن وان وابو عمار، يقيم حالياً في غزّة وفي رام الله وفي نابلس وهو يواجه اسرائيل انطلاقاً من أرض فلسطين وليس من أي مكان اخر. اما ظاهرة بغيامين نتانياهو فليست سوي ظاهرة عابرة والسياسة التي يمارسها رئيس الحكومة الاسرائيلية لا علاقة لها بالواقع نظراً الى ان ليس في استطاعة أي مسؤول اسرائيلي التراجع عن التعهدات المترتبة على اتفاق أوسلو، في مقدمها أن أوسلو هو اعتراف متبادل بحقوق شعبين مع ما يعنيه ذلك

مرة أخرى لا يمكن الا توجيه الشكر الى شارون مع الاعتراف لبنانياً بأنه لم يفعل شيئاً سوى السعي الى تحطيم لبنان الذي لا بد ان ينهض كدولة رغم كل المؤامرات التي تعرض لها ويتعرض لها. فاذا كان الفلسطينيون ينادون بممارسة القرار الفلسطيني المستقل، فان ما لا بد من الاعتراف به هو أن هذا القرار لم يمارس الا بعد خروجهم من لبنان. ووابو عماره الذي اراد شارون قتله في لبنان، لا يزال رمـزأ للشعب الفلسطيني. وعندما سيلتقي شارون «أبوّ عمار»، معدما النقى وأبو مازن»، سيتبين لن الذي تغير هو شأرون في حين الثابت هو القضية الفلسطينية وحقوق الشعب الفلسطيني التي لن تتحقق الامع قيام الدولة اليوم أو غداً. أو بعد غد. وأحد الذين ساهموا في التعجيل في ذلك هو اربيل شارون الذي ريماً يمتلك ميزة القدرة على محاولة التطور وفهم العاد ما يجريّ في المنطقة، في حين أنه كلمًا مر يرم يتبين أن نتانياهو ليس أكثر من متطفل على الشرق الأوسط وعلى سياساته.. وعلى حقائقه وتوابته.

'مؤامرة'اسكتلندية

■ النقاش الجاري في بريطانيا في شان قانون يصند مستقبل اسكتلندا وارتباطها بالاتحاد البريطاني هو من النوع الذي كان أي «وطني» في العالم العربي سيعتبر مجرد التلميح الى بعض عناصره دمؤامرة لتقطيع أوصال الأمَّة.

التحكومة العصالية في بريطانيا طرحت بهدوه، من على منصة البرلمان، مشروعها الذي تعهده حزب العمال في برنامج خاص الانتخابات على أساسه، واسفرت عن تحقيقه أكبر انتصار في تاريخه وفشل حرب المحافظين في الحصول واو على مقعد واحد في مقاطعة اسكتاندا كأها. ويتلخص مشروع حزب العمال في انتخاب برلمان اسكتلندي يقترح القوانين ويقرها وينتخب هيئة تنفينية (حكومة محلية) من وظائفها تحديد الضرائب وجمعها وانفاقها. الَّى ذلك سنكون هيئات الحكم الاسكتاندي مسؤولة عن أدرة الشؤون الدلخلية للمقاطعة بما في ذلك القضاء والخدمات الصحية والاجتماعية والاقتصادية، من دون أي تدخل من السلطة الركزية في لندن التي ستبقى مسؤولة عن شؤون الدفاع والسياسة الخارجية للاتحاد البريطاني. وبحسب مشروع الحكم الذاتي سيتمتع الاسكتلنديون بكل هذه الحقوق من دون أنْ يَفَقُدُوا حَقُوقُهُم كَمُواطِّنَينَ بريطانيين، بما في ذلكَ انتخاب معتليهم الى البريان البريطاني حيث سيشاركون، كما الحال حتى الآن، في تقرير شؤون بريطانيا كلها، بما فيها مقاطعتاً

انكلترا وويلز، مع أن نوابهما لن تكون لهم كلمَّة في تقرير الشؤون الداخلية لاسكتلندا. النقاش ازداد سخونة منذ اعلنت الحكومة البريطانية قبل يومين تفاصيل مشروع الحكم الاسكتلندي واصبحت وسائل الاعلام تكرس للحوار ندوات ومقابلات ومناظرات. وتراوح الأراء المطرّوحة بين رافض محدثر من أن أقرار المشروع مسيؤدي ألى تفكيك الاتحاد البريطاني، ومؤكد أنه سيعززه أكثر ويمنع تنامي النزعة الانفصالية لدى الاسكتلنديين، ومؤمن بأن هذه تقطة إنطلاق نحو حصول اسكتلندا على استقلالها التام وانضمامها بهذه الصفة

الى اسرة الشعوب الأوروبية. تُطرح هذه الآراء علناً وعلى نطاق واسع عبر وسائل الاعلام القروية والسموعة والمرئية سبب بسيط هو أن الاقساح في المجال لأوسع نقاش ممكن يعتبر من أبسط شروط المارسة الديموقراطية وحق الانسان في التعبير الحر عن رايه، أيا يكن هذا الرأى. طبعاً لولا تمتم البريطانيين بهنم الحقوق، التي بفضلها يمكن السياسيين تحييد اتجاهات الرأي العام التي تعكسها نتائج استطلاعات الراي والانتخابات الحرة، لما كان ممكناً أن يعرفوا أن غالبياً الشعب الاسكتلندي تميل نحو مريد من الاستقلال عن السلطة المركزية في لندن، بينما يطالب

الويلزيون، مثلا، بحقوق ذاتية أقل بكتير مما يطالِب به الاسكتلنديون. طبعاً لا يعني طرح الحكومة الحالية مشروعاً للحكم الحلي الاسكتلندي أن يريطانيا كانت خاضعة لنظام بيكتاتوري استبدادي معاد لحقوق القوميات والأقليات في عهد حكومة المحافظين. فالأعتراف بحق الاسكتلنيين في تقرير مصيرهم تحصيل حاصل، واحزابهم القومية - ويعضمها ممثل في البرانان البريطاني - تطالب علناً بالاستقلال منذ عقود. وفي السبعينات لجرت حكومة عمالية استفتاء في اسكتلندا اسفر عن رفض غالبية سكانها فكرة الحكم الذاتي. والأمر كله متروك هذه الرة أيضًا للشعب الاسكتلندي للذي سيستفتى وحده على مشروع الحكم الذاتي كونه يتعلق بمصيره ولا شأن لبقية البريطانيين به. وكذلك الأمر

بالنسبة الى مشروع اضيق لحكم محلي سيطرح في استفتاء ايضاً على الويلزيين وحدهم. بعبارة المري، لا مؤامرة هناك ولا من يجزئون، بل هو درس مهم يعكن استخلاصه من التُجرية البريطانية، وهو أن الاعتراف بحق تقرير الممير لشعب آخر يؤمَّن قرصة أكبر لتعزيز نزعة الاتحاد لديه، بينما حجب هذا الحق وقمع الطالبة به يقودان الى تعزيز نزعة وحيدة هي

كامران قره داغي



أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦

رئيس التحرير: جهاد بسام الضارن

■ للكتب الرئيسي (لثنن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT - التحرير: الهاتف: ١٠٢٨-١- ١٧١- الفاكس: ٢٧١٤٢١٥ - ١٧١/ ٢٧١٤٢٢ - ١٧١، التلكس: ١٢٥٧٤٦ - الادارة العامة المهاتف ١٧١ه- ٢٠٢٩- التاكس: ٩٧٥٥١ الفاكس: ٦٠٢٤٦٣ - ٧١١- ١٧١٠

- التوزيع: الهاتف: ١٠٢٤هـ: ١٧١ - ١٧١، القاكس: ١٠٢٤ - ١٧١. AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🕿 مكتبّ واشنطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525

AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York 10017. USA. Tel/Fax: (212) 486 0576. (212) 963 7619 ■ مكتب نيويورك: # مكتب بيروت: الحمراء شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة.

الهتدار الفاكني: ٥/١/٢/١/١٠ (١٠) المتدار الفاكني: ٥/١/٢/١٠ (١٠) المتدار الفاكني: (١٠) ١٤٢٢-١/٢/١٠ (١٠) Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS عمكتب موسكو: ١٤٥٤ عملية المتداركة Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

 مكتب الرياض: جرير بالازا - الدور الزابع - شارع العليا العام صيب ٧٠٨٧، الرياض ٧٧٥/١، الهاتف: ١١٥٢٥ / ٢٩٥١/١٤ / ٢٠٤٥/١٦ الفلكس: ١٢٥٢/١٥ مكتب جدة شارع صاري، غرب طريق للدينة. ص.ب. ١٣٥٦٨، جدة ٢١٤٢٦، الهاتف: ٢٩٣٣١٦

■ مكتب الكويت: شارع فهد السالم - مركز الشاري والخترش - اليزاتين، مكتب رقم (٦) الهالف: ٢٤٦٢٥٩٧ الغاكس: ٢٩٥٢٦٤٦ مكتب القاهرة: ١ شارع اميركا اللاتينية، مجارين سيتي، امام السفارة البريطانية، دور ٢ - شفة ١

البائد: ٢٥٢/١٥٥، الناكس: ٢٥-٨٥٥٧ A مكتب البحرين التحرير: ٥١٠ بناية سيشي سنتر شارع الحكومة، للنامة صحب ٢١٢٨ الهائف: ٢١٢٨١٠, الفاكس: ٢١٨٦١١٠

- الادارة: شقة ٨. بيت ١١١٤، طريق ٢٣٧٥ (الجنير)، مجمع ٣٤٢، المنامة الباتف: ۱۷۲۸۷۷ - ۲۷۴، الفاكس: ۱۴۰۸۲۷ - ۲۷۴ ■ مختب الرياط: ملتقى زنقة مولاي رشيد وشارع شائة، الثامة شائة، شقة ١٤٤، الدور الرابع الهاتف

٧٠١٥٨٢ الفاكس ٧٠١٥٨٢ ■ مكتف صفعاء: صنعاء - شارع القيامة - بناية مركز سبا المفروشات رقم (١) الدور الثالث. قهائلة: ٣٢٤٩٠٦ (الفاكس) ٣٣٣٦٢ - من ب ١٩٧٣١ . ■ عكتب دهشق؛ مؤة – فيلات غربية – برج «ثاله»، الدور التاسع، مكتب رقم ٢و٤.

الْهَاتَفُدُ الرِّدِيدَ عَلَيْهِ وَ الْعَاكِينَ وَ ١٦١٠٠ - ص بِ يعشق ٢١٧٢٠ . - الإعلائات: تهامة للإعلان والعلاقات العامة والتسويق الركز الرئيسي جدة - الحمراء، شارع الإنداس، مدنى تهامة، الملكة العربية السعودية، الهاتف: ١٩٤٤ عه؟ (٣٠ شطأ) - الفاتس: ٢٥٨٠٥٥٦

> تصدرعن شركة الحياة النولية للنشر تطيع في مطابع مؤسسة الايام للضحافة والنشر - البحرين

> Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd. UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York. Registered as a newspaper at the Post Office

زيارات وعلاقات. . . في الاتجاهين

اميل خوري *

🔳 هَلَ أَنتَ وتَوُدِي الرِّيارَاتُ الْأَتِي يَقْبُـوم بِهِـُــ لينان الرسمي الى عند من عواصم الدول الشقيقة وَالْمُندِيقَة، وَتَلكُ التي يقوم بِهَا مَسُؤُولُونَ في هَذِهِ التعبواصم للبنان، التي استعادة مكانه ودوره في العالم العربي، وتبلور هذا الدور؟ قد يكون منَّ السابق لاوانه القول ان دور لبنان العربي تبلور او احد في التبلور من خلال هذه الزيارات المتبايلة، بل يمكن القنول إن لبنان ريمًا استنعاد مكانه في الخريطة العربية الا أنه لم يستعد بعد مكانته.

كان لبنان طوال سنوات، ويقعل الحرب المدرة التي قضت على الصحر والبشر فيه، غَائباً عن مِكَانَهُ فِي شَرِيطَةَ الْعَالَمِ الْعَرِينِي، فَلَا يَزُوزُ وَلَا يُزَارَ ولم تكنُّ غايةً من يزوره يوملنُّد إعانته إلى مكانه ودوره، بل اعبادة دورة العنف اليبه كلمبا توقيفت تُحَقِّدِهَا لاهداف ومخططات اقليمية ويولية كان لَيِنَانِيُونِ مَصْلِلُونِ أَدُواتُ لَهَا.

ويعدما توقفت الحرب في لبنان، وعلى أمل ان تنتّهي بانتهاء اسبابها، فلا تُدِقّي روحها حية في النغوس، كانت الزيارات للبنان تمرُّ في بيابيء الامرُّ عَبِر سُورية، وكانت تك التي تتم للبنان مباشرة ومن دون المرور بسورية قليلة حداً، وتبدو ملفتة ومُمَيزَةً، وانْ كَانْتَ تَتُمْ لسوريةً بعد لبنانَ، وليس للبنان بعد سورية، كما معظم الزيارات.

ويعد مرور سنوات على وقف الحرب في لبنان، وتظرأ لوجنود الرئيس الحضريري على رأس الحكومات المتعاقبة، ولما يملك من شبكة علاقات عريبة وبولية واسعة اختت زياراته الكثفة وجولاته العديدة التي ضربت رقما قياسيا، تعيد

تعسريف لبنان الحسديد، الذي ينهض من الدمسار والخسراب التي العسالم، وتجسعل الرد على هذه الزيارات، تعسرف الزائرين على لبنان بمشاهدات المُ يُحْصِيهَ وبأم العَينَ أَذَ ان الكلام شيء والواقع

لحُسَابِاتُ راكدةً منذ الحربِ العالمية الثانية. وكانتُ

تلك الخطوة الأولى من نوعها التي تمس مسدأ

السرية المصرفية الذي تتباهى به سويسرا وتعتبره

أهم مصدر قوة ونفع لاجتذاب ما نسبته ١٠ في الملة

من أجمالي الودائع الجامنة في العالم ويبدُّو ان

قائمة الأسمّاء التي نشرت في الصحف لم تكن كافية

ومقنعة ببليل أنَّ الصَّاحُامُ ابراهام كوير (مركث

سيمون ويزنتال) طالب بكشف تاريخ العلاقة بين

المصارف السويسرية والحكم النازي. وفورا أعلنت

المصارف في جنيف وزوريخ استعدائها لنشر لائحة

ثانية تَضِمُ أسمَّاء ٢٠ الفُّ حسابِ آخر. وتتخوف

الحكومة الفيديرالية من فتح الملفأت السرية لملايين

الاشسَّضاص النَّين صَاعِت ثرواتهم، بدءاً بعائلة

رومانوف والأسر الحاكمة في أوروبا الشرقية..

وَانْتَهَاء بِعَائِلةُ هِيلاسَيُلاشِي ٱلْتَنِي فَشَلْتُ فِي

الحصول على فلس واحد. ومثل هذا الأحراء لا يؤثر

ي مثاعة لَلصَّارُفَ السَّوْيَسَرِية، بِقَدَرَ مَا يَوْثَرُ فَي

النظام المصرفي في بلد استغل حياده وسريتيا

المصرفية ليكون اقوى بلد سالي في العالم تقريباً.

وكان لا بد للزيارات المتبائلة والمباشرة من دون استئذان أي جهة للقيام بها، من أن تعيد لبنان الى مكانه في الخريطة العربية والتولية وتؤكد وجوده ولكن منْ دون ان تؤكيد دوره الرائد الذي عبرف به يُوم كَانَ في الجَامِعة العربية يقوم بدور الوفق والقرب بين مختلف الأراء في اجتماعات الجامعة، ويوم كَابُّت الإقبة راحات ألَّتي يطرحها، حالاً للَّضَلَافَ أَنَّ، وَلَلْزَرَاءَ لِلْتَبِائِنَّةً، هَي الَّتِي تَحظَي بالإجماع أو بشبه أجماع، وكان هو الذي يعهد اليه موغ البيانات الختامية او الشاركة الفعلية في

ويوم كان له دوره في أروقة الامم المتحدة وفي الشاركة في اقتراح القرارات ووضع الصبغ الملائمة لها، ويوم أستطاع ان بكون رئيسناً او عضواً في اكثر من لَجِنة من لَجَّان المنظمة الدولية، وكان أهمها لحنة حقوق الإنسان برئاسة النكتور شارل مالك. اما اليوم فعلى رغم كثرة الزيارات والتجوال وكسترة الزائرين اشاهدة لبنان وهو ينهض من

الدمار والخراب، فإن دوره، يبقى مقيداً، طالما ان سمايته منقوصة واستقلاله غيرتام ولاناجن وقراره الوطئى غير مستقال، وان لا سبيل الى استعادة بوره الأباستعادة سيادته الكاملة واستقلاله النام وقراره الوطني الحر، ولا سبيل الي استعادة كل بلك الابزوال الاصتقال الاسرائيلي ويسط سلطته على كامل الاراضي اللبنانية بواسطة

قُواتَهُ الدَّاتَيْةِ من دون سواها. والدليل على ذلك، إن ليس في استطاعة لبذان

اتخاذ قرار يراه في مصلحته، اذا كان يلحق الضرر بمصلحة غيره، في حين يستطيع الغير ان يتحد اي قرار يكون في متصلحته، وأنَّ ادى الي الاضرار

وقد يكون ثصة من ليس له مصلحة في ان يستعيد لبنان دوره العربي والنولي، ولا مركزه السياسي والاقتمادي والمالي للله ينعكس ذلك ملبأ على دور الأخرين الذين استفادوا من حرب لبنان لكي باخذوا دوره. وقد يكون ليس من مصلحة من يربطون قرار لبنان بقرارهم في شتى المجالات، ان يستعيد قراره الوطني الحرّ، وان يقعارض اتخانه مع مصالحهم. فيوم كان قرار لبنان حراً مستقلاً، رأى ان من

مصلحته عقد اتفاق نقدي مع فرنسا، وأن يستورد القمح من الخارج عندما وقعت القطيعة بينه وبين سورية في عنهد حكومة خالد العظم، وأنْ يرفَّصْ بخول الحروب العربية ضد اسرائيل، وإن ترفض الانضمام الى اي وحدة عبربية تنيب كيانه واستقلاله، وتقضى على العيش الشيرك بين ابنائه، ولعلمه أن قيام مثل هذه الوحدة المرتجلة وبدافع العواطف الحياشة ستكون عشة، وهو ما حصل مع كل تُجربة حصلت، وإن يعتمد سياسة الإقتصاد الصر وأبس السياسة الموجهة لتبقى البادرة الفردية قوام هذه السياسة التي اثبتت نجاحها وفشل تلك، ولو لم يكن قراره حراً، لكانت فرضت عليه سياسات وقرارات كثيرة لم تكن في مصلحته. وعندما لخذ لبنان يفقد شيئا فشيئا سدايته وقراره الحر، لم يستطع منع نحول اول دفعة من الفدائدين الفلسطيندين الى ارضه في منطقة العرقوب في الجنوب، كما لم يستطع منَّع تحويل منطقة الجنوب بكاملها مركزأ لانطلاق العملمآت القدائية الفاسطينية صد اسرائيل، ويتحمل ردود

* معلق سياسي لبناني.

الفعل الاسرائطية قصفاً من الجو والبر والبحر ومواجهة مشكلة نزوح الجنوبيين عن قراهم مع تكرار الاجتياحات ومأ كبدته من خسائر مالية وبشَرية للبنان. ولم يستطع ايضًا رفض اتفاق الْقَاهِرَةُ وقد فَرضُ عليه، بحكم الْوجود الفلسطيني المسلح وقد انتشر الى خارج الجنوب فبلغ الشمالُ والبقاع والعاصمة بيروت فصار الحكم الفعلي في لبنان لهنذا الوجبود... وادى الصبراع بين سلطة الدولة وسلطة الوجبود الفلسطيني المسلح الي

اشعال حرب السنتين. ولم يستطع وقُف هذه الحرب، فاضطر الي القبول بنخول قوات ردع عربية تحولت فيما بعد قبوات سورية مسرفة من اجل وقف الاقتشال في لبِنَانَ، فَعَا كَانَ لَيْتُوقَفَ الْآبِعُدُ الدَّوْصِلُ الَّي أَتَّفَاقُ عُرف بداتفاق الطائف، فجاء تنفيذ هذا الاتفاق منقوصا مجتزأ ليبقى لبنان عليلا وغير قادر على استعادة كامل عافيته، كي لا يستعيد سيانته الكاملة واستقلاله ألتام الناجر وقراره الوطني الحر، وصار الأمن المستعار بديلاً من أمنه الذاتي، الى لجل غير معروف، وصبار الاستنفناء عن الأمن المستعار في ظل استمرار الوضع الراهن، سببأ لتهديد الأمن العام والسلم الاهلي...

لذلك يمكن القول ان لبنان استعاد من خلال الزيارات المتبادلة والجولات على عواصم دول شَفَيْقَةً وصيبقَّةً، مكانَّهُ فَقَطْ وَلَمْ يَسِتَعَدْ بِعَدْ مَكَانَتَهُ، واستعاد وجوده على الخريطة، ولم يستعد دوره الاعتدميا بستعيد سيانته وقراره الحرء لابل يضشى أن يكون ما استعاده مرتبطا بشخص الرئيس الصريري، وليس بالمؤسسات، حتى اذا نشب، ڏهپ معه کل شيء...

مسألة القدس في ضوء القانون الدولي والاتفاقات الاسرائيلية – الفلسطينية

اسامة الحلبي

■ في إثر اعلان قيام دولة اسرائيل في ١٥ ايار (مايو) ١٩٤٨ وانسحاب سلطة الانتداب البريطانية من فلسطين دارت مسارك بين الجيبوش العربية والقوات اليهودية في نواح متحددة من فلسطين. وفي فشرة لاحقة تم توقيع اتفاقيات وقف اطلاق نار تبعيسه اتفاقيات هدنة بين الاطراف المتحارية في ربيع سنة ١٩٤٩. فيسوقَع الأردن وأسرائيل اتفاقية وقف اطلاق نار على الحبية الشرقبة بتأريخ ٢٠/١١/٣٠، بعد ان سبق نلك تعيين الخط الفاصل بين الجزء الغربي منَّ القدس والجزَّء الشــــرقي منهـــّـا، وذلك بتَــّــاريّخ ١٩٤٨/٧/٢٢. وتبعثها اتفاقية هننة وقَـعـهـا الطّرفان في ١٩٤٩/٤/٣. ويتوقيع هذه الاتفاقية تم، في الواقع، تأكيد حقيقة اقتسام مدينة القدس بتن الطرفين الجزء الغربي الموجود فيه الجيش الاسرائيلي لاشرائيل، الجنء الشرقى الذي كان تحت سيطرة الجيش الأردني للأردن. وعلى رغم أن قـــرار التنقيسيم رقم ١٨١ الصيادر بتياريخ ١٩٤٧/١١/٢٩، الذي اوصى بتسبويل القدس، لم يلغ او يُعدل، فأنه نتيجة الوقائع المادية التي تلته - بما في ذلك رفض الفلسطينيين، ممثلين باللَّجنة العربية العلياء للقرار، وقيام اسرائيل على مساحة جغرافية تفوق ما خصص للدولة اليهودية بموجيه، ثم توقيع اتفاقسات الهننة المنكورة وبعدها توحيد الضفتين في اثر مؤتمر أريصا وإجراء الانتخابات النيابية فيهما بتساريخ ١٩٥٠/٤/١١، التي كسرست السيادة الأردنية على الضفة الغريبة وعلى القدس الشرقية – بات واضحاً أنّ قرار التقسيم لم يعد واقعياً كاساس لحل سياسي للصراع القلسطيني -الاسترائيلي، لكن فكرة تدويل القدس اغم بقبيت قائمة. وهكذا، عندما احتلت أسرائيل القنس الشرقية في حرب حزيران (يونيـو) ١٩٦٧، كانتّ المدينة تحت السيادة الأربنية او على الأقل تحت الحكم الأريشي اذا اعتبيرنا ان السبادة – كماً سنَّفصل لاحقاً – هي للشعب القلسطيني

> بطلان ضم القدس الشرقية من طرف واحد

ان أحتلال احد طرفين متحاربين لنطقة تابعة للطرف الآخر لا بعني، في اي جال من الاحوال، انتقال السيادة علَّى تلك المنطقة - نتسجة الإحتالال -من الطرف المهزوم الى الطرف المحتل. إن بن أن حكومة الأقليم المحتل الشرعمة تُحتفظ بالسيادة عليه، لكن هذه سل السبيادة تكون متعلقة، وتنتقل صلاحيات السلطة السابقة من تشريع وتنفيسذ وادارة الى السلطة المحبتلة طوال فترة الاحتلال الى ان يتم تقرير صُصِّير الإقليم المصتل. وتخصَّع الصلاحيات آلتي تمارسها القوة المصتلة خلال فترة الاحتلال، لقانون الاحتلال الحربي المثل بلوائح لإهاي لسنة ١٩٠٧ وباتقاقية حنيف آلرابعة شنان حمانة المعنيين في زمن الحرب لسنة ١٩٤٩. وبناء عليه، يَجِب التَفريق سن الإحسراءات التي تمارسها القوة ألُّحَــنَّلَهُ في الاقلَّيمِ المَّحــنَّـلُ وبِينَ ممارستها سيانتها داخل اقليمها الأصلي. ولا يجير القانون الدولي ضم منطقة محتلة الى البلد المحتل بناء على رغبة الأخير فقط كما أن السيادة لا تنتقل نتيجة الاحتلال الا في حال التوصل الى أتفاقية بين الفريقين المتحاربين تنص على انتغال المنطقة المحتلة من الفريق المهزوم الى الفريق المنتصر. ويشترط بعض فقهاء القانون الدولي ان يكون انتقال المنطقة المحتلة من الفريق المعتدي الى الفريق المعتدى عليه. وينسجم هذا الشرط مع المبدأ القائل بعدم تمكين المعتدي من قطف ثصار اعتدائه. ومن الصالات الأضرى التي يمكن لدولة ما بسط سيادتها على اقلتم لم يكن تابعاً لها من قبل، تلك التي تمتد فيها حيازة الدولة المعنية على الاقليم مسدة طويلة من دون ان تحسابه تلك الدولة وتلك الحسيسازة بمعارضة او تحدي طرف آخر كسكان الْمُنطقَّة أو دُولة مـجَاوِرة. وتعرف هذه النظرية في القـــانون الدولي "Acquisitive Prescription" _ تسري هذه النظرية اذا كانت حسارة الاقلعم تمت باستعمال القوة وجوبهت 🤔 بمقاومة ومعارضة قوية. ويشير بعض المصادر آلى حالة اخرى يجيز فيها القسانون الدولي ضم اقليم الى دولة احتلته، وهي عنيصا تتاثر الأمة المهزومة بنتائج الحرب الى درجة انهاء وجودها السياسي اي انها وصلت الي حالة التفتت (Debellatio). ولكننا نرى ان هذه النظرية - التي كانت مقبولة موجب القانون الدولى التقليدي وتعتمد على الانتصبار الكامل الذي يؤدي الى خنضوع الدولة المهزوسة واستسلامها ثم تقل السيادة عليها - لا تتفق ومبدأ عدم جواز الاستيلاء على اراضى النول الاخرى بالقوة واحترام سيادة الدول واستقلالها، الذي تبناه المجتمع النولي بعد الحرب العالمية الأولى وتبوا مكانة مرموقة في بيباجة يد ميثاق هيئة الأمم المتحدة الذي بموجبه لا يجوز ضم منطقة محتلة الى البولة التي احتلتها، حتى لو كانت الإخبرة بخلت الحرب بفاعاً عن النفس. قميـدأ الدفياع عن النفس يعطي الدولة

المعتدى عليبها الحق في الرد على

الاعتداء ودرء الخطر المحدق بها، ولكن

النفاع عن النفس، ولا يمكن الاستمرار في التمسك بالمنطقة المحتلة. فمبدأ الدَّفاع عن النفُس لا يولد حقاً في ملكية الأرضَ التي احستُلتَ نَتَـيـجـــّةُ صَـد وعودة الى الموقف الاسرائيلي بعد حرب حزيران ١٩٦٧ واحتلال القدس الشبرقية ووتوحييدها» مع القيدس الغربية، فقد ادعت اسرائيل انَّها بخلت الحرب مرغمة ودفاعاً عنَّ النَّفُس أمام دول عربية اعتنت عليها، ولذلك فإن احتلالها قطاع غزة والضفة الغربية والقدس يعطيها الحقّ في الاستمرار في الاحتفاظ بهذه المناطق. لكن، حتى لوَّ قبلنا ادعِاءُ اسرائيلُ انها دخلتُ

الحرب دفاعاً عن النفس فإن حق الدفاع عن النَّفس يسمح لها بأستَعمال القوة لصد الاعتداء، الاانه لا يجيز لها الاحتفاظ بمناطق احتلتها خلال دفاعها عن النفس. والنولة المحستلة ملزمــة بالإنسماب حالما تتم دفاعها عن نفسها وتصد الاعتداء. وبموجب ميثاق الأمم المتحدة لا يجوز، قانونا، جنى الربح تسييجية الحرب بضم الأراضي التي احـــتُلُت حــتى لو كــانت الدولة ذاتُ العلاقة قد تصرفت بموجب حق الدفاع عن النفس. لذلك، فان استمرار اسرائيل في الاحتفاظ بالمناطق التي احتلتها سنة ١٩٦٧ ومن ضــمنهــا القــدس الشرقية، لا يمكن تبريره بناء على حق الدفاع عن النفس. وتبرر اسرائيل، في ادعاء أخر، احتفاظها بالأراضي التي احتلتها نتبجة صرب حزيران بأنه ضروري وملائم لحاجات أسرائيل الأمنية، وأن هذه الضرورة الأمنية لم تنته فوراً بعد انتهاء الحرب. لكن، حتى لو كانت اسرائيل ربت على خطر محدق سنة ١٩٦٧، فانها سرعان ما أزالت هذا الخطر وكانت ملزمة بالانسحاب بعد زواله. وّادَعى أخسرون أن اسسرافيل تستطيع الاحسفاظ بالمناطق التي احتلتها، بما فيها القنس الشرقية، حتى توقيع معاهدة سلام بينها وبين الدول العسربيسة. ووصل الموقف الاسرائيلي، ممثلاً ببعض الباحثين الاسسرائيليين، الى أبعسد من ذلك، أذ ادعى يهودا بلوم، وهو استاذ القانون الدولي وشبغل منصب ممثل اسبرائيل في الأمّم المتحدة، ان اسرائيل تستطيع الأحتفاظ بالضفة الغريبة وبالقيس بصورة دائمة لأن لها القضلية على . الأرين بشبان مسالة السيادة عليهما، اذ لم يكن للأردن، بحسب ادعاء بلوم، صفة قانونية او شرعية في تلك المناطق ولم يعترف بسيانته عليها سوى باكستان وبريطانياً، وبالتَّاليّ أدَّى بلوم به «فراغ السيادة في الضّفة الغربية» وبغدم وجود دولة ذأت سيادة لتعاد النها المنطقة التي احتلتها أسرائيل في حرب خاضتها بُفاعاً عن النفس. وكماً نعرف لم تضم اسرائيل الضفة الغربية وغزة، وأنما ضمت القيس الشرقية

القانون الدولي. وقد عبير المجتمع وقنضنائها وادارتها على القندس لتصبح جزءاً من عاصمتها الموحدة. أن الموقف الذي طرحية يلوم متغلوط فيية ومرفوض للاسباب التالية: اولاً، بالروح نفسها التي يتحدث يها بأوم يمكن الإدعاء (عبر المقبول من كاتب هذه السطور) ان الأردن اصـــبــح صــــاحـب السيادة في الضَّغَة الغربية وفي القنس الشحرقتة عقب سؤتمر أربدنا والانتخابات النيابية في الضفتين التي جرت بتاريخ ١٩٥٠/٤/١١. ثانياً، بما ان الأرين كَــان صــاحب السلطة في الضفة الغرببة وفي القدس فقد انتقلت هذه السلطة الى بد القبوة المصتلة، اي اسرائيل. اما السيادة على هذه المناطق فلم تكن للأردن، وبالتاكيد لم تصبح قَـراره رقم ۲۵۲ بتاريخ ۲۱/٥/۲۱ شحب عدم استشال استرائيل قرارات لاسسرائيل، بل هي للقلسطينيين الحمعية العامة واعتبر بجميع كمحموعة. ثالثاً، أن الإرعاء يغياب السبيادة على الضفة الغريبة وعلى الأجراءات الادارية والتشريعية، وجميع الاعمال التي قامت بها اسرائيل بما في القدس الشرقية يتجاهل حق الشعب ذلك مصادرةً الأراضي والأملاك التي منَّ الفلسطيني الموجبود في هاتين المنطقتين في تقرير مصيره، الأمر الذي تعترف به الاتفاقيات والمواثيق الدولية شانها ان تؤدي الى تغيير في الوضع القانوني للقدس، هي اجراءات باطلة، ولا يمكنّ ان تغيير فيّ وضع القيسء المتعددة، وهو حق غالب لأي قوة محتلة وعندمسا قسامت اسسرائيل ببناء بغض النظر عن الطريقة والظروف التي للستعمرات اليهودية في المناطق التي أدت الى الاحتبلال. رابعاً، حتى لو قلناً أن الأربن ضم الضفة الغربية والقبس ضحتها اليها ومن ضمنها القدس الشرقية، ولم تمتثل قراراته بعدم تغيير الشرقية بصورة غير شرعية، فقد كان على أقلَ تقدير بمثابة وصبي على هاتين معالم القنس ومكانتها، ولم تتعاون مع أجنته ألتي ألفت لدرس الوضع المتعلق المنطق تين الى ان تصل القصصية الفلسطينية. ويعد احتالال اسرائيل بالمستنعثرات في الأراضي العربية المحتلة بما فيها القبس اصبر مجلس لهاتين المنطقستين في حسريران ١٩٦٧، اصبحت هي ايضاً بمثابة الصحال الأمن قـــراره رقم ٥٢؛ بتــاريخ ١٩٧٩/٧/٢٠ الذي حياء فيه ان المجلس وصنى، (Occupant Trustee)، وكسان يعتبر سبياسة اسرائيل في اقاسة عليها ادارتها بأمانة حتى اعادتها الى اصحاب الحق فيها، اي الشعب العربي الفلسطيني. خسامسسا، ان اندلاغ الانتفاضة في اواخير سنة ١٩٨٧ في المستوطنات على الأراضي العربية المحتلة لنس لها مستند قانوني وتشكل خرقا لاتقاقية جنيف الرابعة المتعلقة بحسسانة المدنيين في زمن المسرب قطاع غيرة والضَّعفَّة الغُربيـة - والتيَّ وصلت القبس ايضاً، وما تبعه من قرار والمؤرخة في ١٢ آب (اعسطس) ١٩٤٩. واكد المجلس لإحقبأ والضبرورة اللحبة الأربن بفك الارتباط القانوني والاداري مع الضفة الغربية، ومن اعلان لأنهاء الأحتلل المطول للأراضي التي تحتَّلها اسرائيل منذ عَّام ١٩٦٧، بمَّا فيَّ ١٩٨٨/١١/١٥ الذي حظى باعتترافً نك القيس، وفي إثر صيور ،قانونَ نحوُ مئة دولة، ولأحقا قُبول اسرائيل أساسي: القدس عناصيصة استرائيل، التَّفَاوضُ مع منظمــة التــحــرير اصدر فيجلس الأمن قيراره رقم ٢٧٨ الفلسطينية ممثلة للشعب الفلسطيني بتساريخ ٢٠/٨/٨٢٠ الذي لام فسيسه وما تبعه من اتفاقيات - يؤكد ضعفً أستراثل أشيد اللوم على سن ألقيانون الإساسى المذكور وأكبد أن ذلك بشكل الادعاء الاسرائيلي بقراغ السيادة في انتهاكاً للقانون الدولي ولا يعنع المناطق التي احتلت سنة ١٩٦٧، ويؤكد استمرار سريان اتفاقية جنيف الرابعة الحق فيها والند للجانب الاسرائيلي. على القدس. ودعا المجلس الدول التي وأخيراً، ورد في احد المصادر الادعاء لها سفارات في القدس (الغربية) اليّ

التالى لتبرير موقف اسرائيل وسيادتها

على ألقدس: دما أن قرار التقسيم لسنة

١٩٤٧، والذي تضمن نصماً بتلويل

القنس، لم ينفذ ولم يتم، فقد بأتت

القدس معتوجة للاحتلال من قبل اي من

الطرقين المستقيدين من قرار سنة

ا ١٩٤٧. لنلك كسانت القسيس، قسانوناً، الاسرائيلية، شبب مجلس الامن في

سحبها من المدينة. وكما سبق ونكرنا،

فقد استحابت النول للقرار ونقلت

سفاراتها آلى تل أبيب، ساعدا

كوستاريكا. وبعد وقوع مجررة الأقصى

بناريخ ١٩٩٠/١٠/١٨ ومنقستل ١٧

فلسطينيا برصاص الشرطة

مفتوحة للاحتلال مِن قبل اسرائيل التي احتلتها فعلاً سنة ١٩٦٧. أن هذأ الادعاء لا شك في انه ضعيف وواه، ذلك بأن قرار التقسيم، وخصنوصاً ما تُصْمِنَهُ مِن تَدويلِ لَلْقُدِسَ لِم يُتَعِد كونه توصية صادرة عن الجصعية العامة للأمم المتحدة وحيث انه لم يقبل به ولم يَنْفَذُ، فَإِنَّهُ لَمْ يُولُدُ حَقَوْقًا. وَمَثْلُمَا لَمْ تُمنح الحكومة البريطانية حق السيادة على فلسطين عندما انتدبتها عصبة الأمم، فإن مجلس الوصياية الذي اقيم بموجب قبرار التنقسيم لم يمنح او يتمتع بحق السيادة على القيس، وأنما منح مسلاحية ادارتها ضمن مشروع التدويل. وعلاوة على ذلك، فإن الادعاء المذكور بتناقص مع مبدأ عدم جواز استمرار حيازة أو ضم منطقة احتلت حتل لو كانّ الاصتالال نتيجة حرب خَيِضَتْ دَفَاعاً عن النفس، ويتعارض مع حق تقرير المصير للشعب الفلسطيني الذي يعني في هذا السيباق ان القدس لم تَكِنَّ مَفَّتَـوْحـة او مَـهـيَّـاةُ قانونَـ

للأحُتلال الاسرائيلي سنة ١٩٦٧، وإنما كانت السيادة عليها وما زالت تعود لأهلها الاصليين. بناء على ما تقدم، يمكن الاستنتاج ان استمرار بقاء القدس الشرقعة في حيازة اسرائيل وضمها لتصبح جزءأ من عاصمتها الموحدة، مخالفان الحكام الدولي وهيأته الأمم المتنحدة عن موقيقهما الواضح الرافض لسلوك اسرائيل وقرارها بسريان قانونها الشرقية، ومن ثم توهيدها مع القدس الغربية وضمها في الواقع اليها. فبعد احتلال القدس الشرقية وسن البرلمان الاسرائيلي للقوانين التي فرضت قانون الدولة وقضاعها وادارتها على المدينة وعلى مناطق أخرى من الضفة الغربية المحيطة بها، اصدرت الجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتها الاستثنائية المنعقدة بتاريخ ١٩٦٧/٧/٤ قرارها رقم ٢٢٥٣ الذي دعيا استرائيل الى الغياء جميع الثَّدابس التي اتَّحُنتها بشان الانتقالية، وبإعادة انتشار الجعش القدس والاستناع فورا عن إتبان اى الاسترائيلي ونقل الصلاحيات ألى عمل من شانه تغيير مكانتها. وكررت الجمعية العامة طلبها المنكور في قرارها رقم ٢٢٥٤ بتاريخ ١٩٦٧/٧/١٤. اماً مجلس الأمن الدولي فقد أصدر قرارات كثيرة بهذا الشأن ايضاً. ففي

الشرقية في حيازة اسرائيل وضمها لتصبح جزءاً من عاصمتها الموحدة، مخالفان لأحكام القانون الدولى. وعبرت هيئة الأمم المتحدة عن موقفها الرافض لسلوك اسرائيل وقرارها بسريان قانونها وقضائها وادارتها على القدس الشرقية،

مكانة القدس قبيل اعلان الميادئ حتى تاريخ توقيع اعلان المبادئ، كُنُولَة، لكَنْهُا لم تعسسرف بسيادة استرائيل على القَدس. وعلى سبيل

قراره رقم ٦٧٢ المجررة وطلب من الأمين العام للأمم المتحدة أعداد تقرير بشبان الاجراءات التي يجب اتضانها. وعاد المجلس ليؤكد، كاساس لإجراء دولي، موقفه من أنَّ القدس منطقة مُحْتلة. وقد رفضت اسبرائيل القرار على اسباس ان القدس الشرقية ليست منطقة محتلة وإنما تقع تحت سيانتها، ولم تسمح بدخول بعثة تحقيق من قبل الأمين العام للأمم المتحدة، الأمر الذي اضطر مجلس الأمن الى اتخاذ قرار عبر فيه عن استيائه الشديد من موقف اسرائيل، وأضطر الأمين العام الى تقديم تقريره الداعي الى منح الأمم المتحسدة دوراً مستمراً في رقابة معاملة اسرائيل للفلسطينيين في المناطق المصتلة ومن ضمنها القدس، من دون ان يُجـري تحقيقاً في المجزرة على أرض الواقع. اذًا، فلم وقف القانون الدولي والمجتمع الدولي، ممثلاً بالأمم المتحدة

المثال، كان تفسير الولايات المتحدة في

هذا الشأن يعتمد على قرار الجمعية

العامة الداعي الي التدويل. ويناء على

هذه الخلفية يمكن تفسير فتح عدد قليل

حداً من السفارات الإجنبية في القدس

الغربية ووجود اغلبنيتها في تَل أبيب،

وكذلك تفسير قيام دول متعددة بفتح

قَنْصليتين لها: واحدة في القُدسُ

الغربية، وأخرى في القدس ألشرقية.

وحتى بعد مرور اكثر من أربعين عاماً

علم قيام دولة استرائيل وسيطرة

سرائيل الفعلية (Control de facto)

على القدس الغربية، رأت اغلبية الدول

في مكانة القدس الشرقية والغربية

مسالة غيير محلولة. لكن هذا الموقف

النولي لم يبرز بشأن القنس الغربية

كما برز عند احتلال القدس الشرقية

وضمها الى اسرائيل. وبناء على هذه

الخلفية ايضاً (كون مسألة القبس غير

لتحلولة)، لم يحتدد المجلس الوطني

الفلسطيني عندما اعلن واستقلال

الدولة الفلسطينية وعاصمتها القدس،

بتاريخ ١٩٨٨/١١/١٥ حدود الدولة، ولم

يفصح عن اي قنس يتنحنث: وقد أشَّارَ

أعلان الاستقلال الى قرار التقسيم رقم

١٨١ كَأْسِاسُ لِشْنَرَعَيْةً قَيِامُ الْدُولَةُ

الفلسطينية. لكن الرسالة التي بعث بها

المراقب الفلسطيني الدائم من قسبل

منظمة التحرير الفلسطينية لدى الأمم

المتسحسدة، الى الأمين العسام بتساريخ

١٩٨٨/١١/١٦، طالبتَ بعـقـُد مــُؤتمر

دولي على اساس قرار مجلس الأمن رقم

۲٤٢ الذي صحير سنة ١٩٦٧ ودعساً

اسرائيل الى الانسحاب من الأراضي

التي احتلتها. لذلك رأي يعض خيراءً

القــَانون الدولي ان حــدود الدولة التي

يقصدها اعلان الاستقلال ليست تلك

ألتى نص عليها قرار التقسيم وإنما

هي حسدود المناطق التي احسلت سنة

١٩٦٧، ويبقى السَّوَّالَّ: هل يتحدث

اعلان الاستقلال، الذي اعترفت به مئة

دولة تقريباً، عن القدس الشسرقيية

تحدودها سنة ١٩٦٧ كعاصيصة للبولة

القلسطينية، ام يقصند ان تكون القنس

(بشقيها) عاصمة للدولة الفلسطينية

مَن دون ان يلقي كسونها عساصيصة

لاسرائيل أيضاً، فتكون القدس صدينة

مفتوحة غير مقسمة تشكل عاصمة

لدولتين تتفقان على مواقع المؤسسات

مسالة القنس في ضوء اعلان المبادئ واتفاقية المرحلة الانتقالية

انشق الية من المفروض أن تمر بها

المنطقة الفلسطينية المحتلة منذ سنة

١٩٦٧، في الطريق الى تسوية دائمة

على اساس قراري مجلس الأمن الدولي

٢٤٢ و٣٣٨. وقد بدأت هذه الفترة فور

انسحاب الجيش الاسرائيلي من غزة

وأريحاً وتستمر خمسة اعوام. ونص

الإعلان على انه خيلال فشرة لا تشعدي

بداية العسام التسالث من للرحلة

الانتقالية، ستبدأ المفاوضات بين

الحانبين الاسرائيلي والقلسطيني في

شان للكانة الدائمية Permanent

(Status للمنطقة الفلسطينية المحتلة.

وبموجب اتفاقية المرحلة الانتقالية

(طاباً او اوسلو - ٢) التي وُقَـعت بين

الجـــانبين في واشنطن بنـــاريــة

۱۹۹۳/۹/۲۸ تحـــد يوم ۱۹۹۳/۸/۲۸

موعداً لبدء هذه المفاوضيات. وستشمل

مفاوضنات المرحلة النهائية الموضوعات

التي لم تتم محالصتها في اعلان

المبيأدئ، وهي: والقندس، اللاجبشون،

المستسوطناتُ، الشرتسسات الاصنيـة،

الحدود، العلاقات والتُّعاون مع الدُّول

المجاورة الاخرى، وغيرها من القضايا

ذات الَّهم المستسرك، ونصت المادة

الثالثة من اتفاقية أعلان المبادئ على

اجراء انتخابات حرة ومباشرة وعامة

من اجل واقامة سلطة حكومة ذاتية

انتقالية فلسطينية (المحلس المنتخب)،

وتحدثت الغقرة الثانية من المادة تفسها

عن اتفاقسة خياصة تحدد طابع

الانتخابات وشروطها وفقأ للبروتوكول

المرفق باعسلان المبادئ كسطحق أول.

ونصَّتَ المَّادة الأولى من الملحق على صا

يلى: •سيكون لفلسطينيي القدس النين

يْفَطّْنُونَ مُنْأَكَ حَقَّ المُثْمَارِّكَةَ فَي عَمَلِيَّةً

الإنذلخابات بموجب الاتفساق بين

الطرفينء وفي الملحق الشائي لاتفاقسة

المرحلة الانتقالية والمتعلق بالانتخابات

تم الاتفاق على منح فلسطينيي القدس حق المشاركة في الانتخابات أقتراعاً

وترشيحاً. ويعكن اعتبار هذا مكسباً

بتحبث اعبلان المبادئ عن مبرجلة

الرسمية لكل منهما؟

وهيئاتها، وأضح وصريح بشان الخطوات الادارية والقانونية التي اتخنتها اسرائيل تجاه القبس الشرقية منذ احتلالها في حزيران ١٩٦٧. وهذا الموقف يتلخص في اعتباز القنس الشرقية منطقة محتلة اسوة بالضفة الغَسَريسة وقطاع غسرة، وفي رفض الخطوات المنكورة واعتبارها غيبر شرعية وملغاة. واستمز هذا الموقف في الوضوح نفسه حتى بداية المفاوضات الاسترائيلية – القلسطينية. فصا هو تأثير الاتفاقيات التي تم التوصل اليها بين الطرفين في القضية الفلسطينية عُامة، وفَيَّ مسَّالة القدس خاصة؟ هذا منا سنصاول الإجابة عنه من خلال م احمة الآتفاقسات المنكورة، وفي الأساس اتفاقية اعلان المبادئ التي تد توقيعها بين حكومة اسرائيل ومنظمة التحرير القلسطينية في ١٩٩٢/٩/١٣ فى واشتسطن والتي شكلت الاطار والأساس القانوني لاتفاقية قطاع غزة ومنطقة اربحنا ألثي وقعت بين الطرفين فّي القساهرة بتَسَّارِيخ ٤/٩٩٤/٥. وللاتفاقية المرحلية بشنان الضفة الغربية وقطاع غزة والمتعلقة بالفترة

بناء على ما تقدم، يمكن الاستنتاج أن استمرار بقاء القدس

الجانب الفلسطيني، والتي تم التوصل السَّهُما في طاباً، وتَم تَوقَتْ بِعَهَا في واشنطن بتاريخ ١٩٩٥/١/٦٨.

يمكن تلخيص الوضع القانوني للقس بشقيها كما يلي: القنس الشرقية مدينة سحتلة وضمها الى اسرائيل غير قسانوني ومناقض للأعسراف الدوليسة وعلى استرائيل الانستحتاب منهتا، ولسكانها الفلسطينيين، كـجـرء من الشعب الفلسطيني، حق تقرير المصير وذلك بناء على ما شرحناه. اما بالنسبة الى القيس الغربية، فبعد فشل فكرة التقسيم كررت الجمعية العامة للأمم المتحدة دعوتها الى تدويل القدس (بشقیها) فی قرارها رقم ۱۹۴ بتاریخ ١٩٤٨/١٢/١١. وعبلني الرغم صن ان المنينة (بشقيها) لم تدول، فإن مكانتها (Status) لم تحسيم. ومع أن شيعيوباً ودولاً كشيرة قد اعترفت باسرائيل

فاسطينيا أزاء الموقف الإسسرائيلي المتشييد الذي كان حتى توقيع الإتفاقية يقول أن «الشياركة» التي نص عليها اللحق الأول لإعلان المبادئ تقتصر على ممارسة حق الاقتراع من دون الترشيح. وكأن الجانب الأسرائيلي رفض في حينه المطلب الفلسطيني بذكر حقّ الترشنيح صراحة في نص الملحق المذكور، كما عاد فرفض هذا المطلب خالال المفاوضسات التي جسرت بين

الطرفين في نيسان (ابريل) ١٩٩٥ من اجل التحوصل الى اتفحاق بشحان المعادئ وللاتفاقيات التي تلته الأنتـــخـــأبات لمجلِّس الحكم الذاتي. ويبقى هذا المكسب ستواضعاً، لأن أسرائيل نجحت في تقييد الحق المنكور. فعلى سبيل المثال منعت السلطأت الاسرائيلية عقد مهرجانات انتخابية في القيس، دعا اليها المرشحون المقدسيون، بحجة عدم حصول الرشدين على انن مسبق في نك من اللجنة المركزية للأنت خابات، والتي يجب أن تحصل عليه بدورها من الصأنب الاسرائطي عن طريق اللجنة الفرعية للشوون المدنية وجرت انتخاب مجلس الحكم الذاتي المكون من ٨٨ عضواً، والمتمتع بصلاحيات تشريعية وتنفيدية حبدتها اتفاقية طابا نشيأن المرحلة الانتقالية. وشيارك سكان القيدس في هذه الانتخبابات ضيمن القيود التي وضعتها اتفاقية طابا ايضًا، وتَضَعَنَت – اضَافة الى تقييد حق الدعاية الانتخابية للمرشحين -تحبيد عيد صنابيق الإقتراع وحصرها في خمسة فروع بريد، واشتراط فرر الأصوات خارج حنود القدس الموسعة وفى داخل منطقسة الحكم الدّاتي. ونتُيجة هذه التقييدات كان الانطبآع بأن سيادة اسرائيل في القدس الشرقية لُم تُمسَّ فِـعــلاً، وَبِأَنْهُــا تَـتـعــامل مع الموضوع كما لوكان يتعلق برعاياً اجانب بشاركون في انتخابات برلاانية فی دولتهم من دون ان تمس ممارستهم حق الاقتراع بسيادة الدولة المضيفة. ولأن اعلان المبادئ، كما الاتفاقية

شِيأَنَ ٱلْمُحِلَّةُ ٱلاِنْتَقَالِيةَ التِّي تَلْتَهُ، لَم شبتبصلا على صادة تنص على حنفظ الوضع القائم (Status Quo) بالنسبة الى الموضوعات التى تأجل البحث فيها حتى بدء مفاوضات المرحلة النهائية، واستمرت اسرائيل في تبني السياسة نفسها القائلة بتثنيت السبادة الاسرَائْيلية في القدس. وتُمشيأ مع ّهُذه السبيساسمية قيامت استرائيل، مُمثلة بسلطاتها المتعبدة، باتضاد الخطوات والمواقف التي سبق وتطرقنا البها في هَذَا السُّنَانَ: قُاسَتُكُم زَتَ فَيْ مُلْصَائِرَةً الأراضى العربية وبناء المستعصرات اليسهبودية، شقّ الطرق الالتبفافيسة، ومضايقة المؤسسات الفلسطينية العاملة في القدس، فيصل القيس عن بقية المناطق الفلسطينية وعدم السماح بدخولها الابتصريح تقييد حرية المنتخبين والمرشحين لمجلس الحكم الذاتي... الَّخ، وذلك بالأضافة الى منع السلطة الوطنية ومنظمة التحرير بموجب قانون خاص سنه الكنيست، مَنْ فَـتَّحِ مَكَاتَّبِ لَهُـمــا او القــيــام بأي نشاط كعقد اجتماع او مهرجان في القندس الا بإنن مستبق من الحكومـة

دولية ثنائية تم التوصل اليها بين الحسانيين ألفلسطيني والاسترائيلي برغبة حرة ومن دون إكراه احدهما على بخولها، فإنها تكون خاضعة للمبادئ وللمعايير الدولية المنصوص عليها في معاهدة فيينا بشأن احكام الإتفاقيات لسنة ١٩٦٩. ومن هذه المبسادي صبيدا تنفيذ الالتزامات من قبل طرفي الاتفاق بحسن نبة (With Good Faith) الذي نصت عليسه المادة ٢٦ من المعساهدة المذكسورة. يضساف الى ذلك، المبسدا المنصبوص عليسه في المادة ٤٧ من اتفاقية جنيف الرابعة بشان حماية المدنيين في زمن الحسرب لسنَّة ١٩٤٩، والذي يحظر سلب سكان الإقليم المحتل في أي حسال من الاحسوال أي حق من الحقوق التي تنص عليها المعاهدة، حتى لو كان هذا المس بالحقوق نتيجة اتفاق يتم بين السلطة المسئلة للسكان المحتلِّينُ (مُنظَّمة النَّصرير الفلسطينية) وبين المحتل (حكومة اسرائيل).

وأذآ اعتبرنا اعلان المدادئ اتفاقية

وفى عسسودة الى الخطوات التي اتختنتها الحكومة الاسرائيلية في القدس منذ توقيع اعلان المبادئ المستدن ---ر (وخصومناً الاستمرار في مصابرة الأرض العربية وبناء المستعمرات اليهوبية عليها والتضييق على سكان القسدس العسرب وعلى المؤسسسات الفلسطينية العاملة قييها قبل اعتلان المسادئ)، نحد انها تقوينا الي الاستنتاج المعقول والواضح ان السلطات الآسرائيلية اخلت بمبدا حسن النبة، لأنها استحدثت وقائع جستيدة تعسرز الموقف الإسسرائيلي والوجود البهودي في المدينة وتضعف الموقف الفلسطيئي وقسيرته على التفاوض بنجاعة، حين تبدأ مفاوضات المرحلة النهائية بشأن مسالة القدس، وخصوصاً إن الجانب الإسرائيلي هو الجانب الأقوى والمسيطر، في حين ان الجانب الفلسطيني واقع تحث الاحتلال ولا يملُّك القدرة دانُّها على ايجاد وقائع تُحَدِم مصلحته كما الجائب الأخر. ومما لاشك فيد ان هذه المسارسات الاسرائيلية تتجاهل حقوق سكان القيس الفلسطينيين وتتبعيارض مع حقهم في انهاء الأحتالل وفي نقريرً المصير. لذَّلك، كان من المفروض ٱلتشديدُ على وجوب قراءة وتفسير اعلان

المبادئ بصيث لايتعارض مع قواعد

القانون الدولي ومبائثه، التي تحكم عبلاقة المصتل بالأرض التي يحتلها ويسكانها، ويحيث لا يتغارض مع قرارات مجلس الأمن والجمعية العامة للزمم المتحدة التي تطرقنا البها في هذا القصل، فيكون أعلان المبادئ درياً -وإن تعرج وبهنت ملامحه احياناً -يؤدي الى انتهاء الاحتلال وقيام دولة فاسطينية، عاصمتها القيس، بالحبود وبالشكل الذي يتم الاتفاق عليه خلال مَفَاوِضَاتِ المُرْحِلَةُ النَّهَائِيةِ. فَكِيفَ تَكُونَ هذه القراءة وهذا التقسير لاعلان

ان اعلان المبادئ لا يشير، في نص مريح، الى حقّ الشعب الفلسطيني في تقرير المصير، لكنِ نلك لا يعني الغاء هذا الحق او تخلياً عنه، فقد جاء في بيباحة الإعلان أن توقيعه كان تتوبحاً للمفاوضات التي اجراها الطرفان الفلسطيني والاسترائيلي، وتتبييمة اقتناعهما بأنه قد محان الوقت لوضع حد لعقود من المواجهة والصراع، والاعتراف بحقوقهما الشرعية والسماسية المتبادلة، وبذل اقصى الجبهود للعيش في ظل تعايش سلمي وكرامة وأمن متباللين، والتوصل الي تسوية سلمية عادلة ودائمة وشاطة ومصالحة تأريخية من خلال العملية السناسية المتفق عليهاء، وورد في لللاة الأولى من الإعلان ان هدف المفاوضات الإسر أكيلية - القلسطينية هو «أقامة سلطة حكومة ذاتية انتقالية فلسطينية المجلس المنتخب (المجلس)، للشعب الفلسطيني في الضفة الغربية وقطاع غزة لرحلة انتقالية لا تتجاوز خمسة اعوام، وتؤدي الى تسوية دائصة على اساس قراري محلس الأمن الدولي ٢٤٢ و٣٣٨ء كما ورد في المادة الثالثة من أعلان المبادئ أن والأنتخابات للمجلس تشكل خطوة تمهيدية انتقالية هامة نحو تحقيق الحقوق المنبروعة الشعب الفلسطيني ومطالبه العادلة، وورد نص مشابة في ديباجة لتفاقية طاناً. وفي راينًا، ليِّس هنالك شكَّ في أن «الصَّقُوقِ الشَّرعيةِ، و«الصَّوقِ المسروعية، و«المطالب الحابلة، للشبعب الفلسطيني تشسعل حبقته في تقترير مصيرة، وفي السعي للاستقلال والسيسانة، وفي تصقيق المائه الاقتصادي والاجتماعي والثقافي، ونلك في المناطق الفلسطينية التي كانت تحت الحكم الأربئي واحتلتها أسرائيل في حــزيران ١٩٦٧، وطالبــهــا مـجلس الأمن والجمعية العامة بالانسحاب منها في اكثر من قرار، اما الإتفاقات التي تلتّ اعلان المبادئ، ومنها اتفاقية َّطَابِأَ، قَمَا وَرِدَ قَيْهَا يَجِبُ الْآيَجِّدِفِ أَو يفرغ من مضمونها النتيجة التي تقضى اليها مقاوضات المرحلة النهائية. وبناء عليه، فإنَّ اعلان المبادئ الذي تُعِنِّي استُوبِ البراجلِ في حال الصراع الفلسطيني - الإسرائيلي، لا يلغي ولا ينتقص حق الفلسطينيين في تقريّر مصيرهم. والتَّصُوف الوحيّد هوُّ من تُبْني الْجَانِبِ الإسـرائيلي النص الانكليزي للقرار رقم ٢٤٢ الذي يتحنث ﴿ عن انستحاب استرائيل من أزراض، احتلتها في حريران ١٩٦٧، في حين أن النص الفرنسي يُتحدث عن أنسحاب من الأراضي، التي احتلت. لكن قرارات سُجِلسٌ الأمنَّ اللَّاحَقَّةِ، ومن ضَبَعَنَهَا القُرار رقم ٧٦، اكنت ضُرورة انهاء الاحتىلال «للاراضي التي تحياتها اسرائيل منذ سنة ١٩٦٧، لنك قان مفاوضات المرحلة النهائسة بجب ان تؤدي الى تطبيق قراري مجلس الإمن ٢٣٨ و٢٤٢ كما هُو منصوص عليها في اتفاقية اعلان المبادئ واتفاق طابأ (الذي حل محل النفاق القاهرة). وهذا التطبيق يجب أن يتلاءم مع حق تقرير المصير للشعب الفلسطيني الذي يعني السيادة من دون تدخل اجنبي، بحيث يتم الانسحاب الاسرائيلي مُنَّ الْمُناطَق التَّى احتلت سنة ١٩٦٧، وتقام العولة الفلسطينية في الصّفة الغّربية وقطآع غَرَّة وتكوَّن عَاصِصِتُهَا القَّنِسَ: امَا

was to great the same of the same

mind to the same

سعد عي بيد دود السواجة

g years in the second and

A Secretary Secretary

القانونية لم تحسم منذ القرار رقم ١٨١، المتعلق بالتُقسيم وتدويل القنس، الي حين بدء للفساوضيات الفلسطينيية -الاسرائيلية وتوقيع اعلان المبأدئ في ١٩٩٣/٩/١٣. فَحَتَى نَلِكَ الْوَقْتَ كَانَ فِي الإمكان أن تعنى والقيس، فليطبن القنس بشنقبيها، لكن، ويعد ان وقع

ان مسالة القيس ومكا<u>ئة به</u>ا

الشرقية يحدونها سنة ١٩٦٧، فيكون

حل فسألة القيس بتقسيمها مرة

اخْرَى، وإما في جِزْءُ مِنْ القَّيْسُ بِنْتَغُقَّ

عليه بحيث تبقى مدينة مفتوحة تتسع

للعساصيصيتين عساصيصة الدولة

الفلسطينية، وعاصمة دولة اسرائيل.

اعسالان المبسادي والتفق على ان يكون اطارأ لحل القضيلة القلسطينية على أساس قراري مجلس الأمن ٢٤٧ و٢٢٨ اللنين يتناولان الاراضى الغلسطينية التي احتلت سنة ١٩٦٧ فقط واصبح واخسماً ان القيس، تعني البيودِ عند الصبيث عن السيادة الغلسطينية، والقدس التسرقية، إهذا لا بلغي امكان التوصل الى أتفاق أخر غير تقسيم القنس، كبِقَاء المُديِّنة بشَقَيْهَا، مبيئة مفتوضة نحت سيادة مشتركة). اما القنس الغربية والقرى الفاسطينية التي ضُمت مساحتها اليها بعد حرب ١٩٤٨ وقيام دولة اسرائيل فقد بطالب الفلسطينيون ستعويميهم عن املاكهم فييها ضمن حل مشكلة اللاجلين

ووالقستسايا الإنسرى ذات النهم

الآراء إذ تمضى على تجاذبها في تقييم ثورة ١٤ تموز العراقية

فيستسربخ

المستعدد المستوم المستعدد المدارسية المستعدد ا

وعوسل لمرا

ستسدد عرسابيرج

سر المستان المستعاد ا

سنستسق والساسقاني

المعتديد المعتد المستدانيات من عراقها

٥ سعد وحعائبتان

سند. حسد توفرني د

والمارية والمواسسية فيتجا

سير تست نساوين

سب. دسست سایعب توطیل ا

سست سلونية للطائد

مفسشيبال سنت جنوب رئية المقاوم السنت جنوب رئية المقاوم

و بن النسال بالمنظالي النسال بالمنظالي

سنسل شيشا عيوال

سر حسنسس می شیطهٔ عهر

ما الرجا عجالة إنتهي

حواء وحويي برشيون أ

للسائد المواري فلمصوا يخوالي

بدار بسايل والكشفية

سندر منود للهيبة للقر

حم مصو حقور شرق

لمستنسس وعطالته اللمأ

معار سنسب مي بينجة اللقر

زمین راست سن فسائلتم

سنعتزز للربيةور

سنردعه والطاب بعثأ

حسستمسي شسش هشالي

سسددهم سمالا

إحسست وترتطير

استندن والإنشقي والثالة

ىي ساسى سىسبالا

بيبات تعند لإرسى واعتللواغ

مني مسارسوان المحم وعالمهالبا

إمراء المصف المتعاظم

المنبيد من النبواندر فوز څاهه

النبي السناء السائل المشاق وكالوا

لمدار لمسسى مستون المولطأ

المعني والاستعفارهق الظلفة

ممرسر مصمرهم ومنفوذاته

الماسي حديد

مستب في هويواناً أ

سندر عرسي شنثاؤا

ال الراعض التي الله الله

سمسار بالرادالطة إفاة

معرريد المتفطة

ومسدر المؤرض للوقة

سعدوعسان فرطاطيلية

عوسان كالمنطبق فبالفاه

سدوء آء عد فويتماهم

ساسب عدل الملخارة

سار غارسطا تعاوتها

ستصبق بجت أريناته

ستسبر سبعب عسطاء

سسساد سر دور لافالهم

Mary -

عسنت في المنة لفية

بر منت به الله

عنود وشكور عكصبة

سرنت نف

المركب تسايي

عسروا و تا عن جزيمة

مستنبث وعاصاتها

بدوب دنصدن

in the

وسارته

4.3

1

No.

العربيريون

ويساق <u>- نيس</u>ي ۱

القعم

سند فرده الم

No.

أستنسن يستنسبه والمطال

بنسو ويطوفف جاعاجا

The safe of the safety

المراعظات في المستدر والمادي

ر <u>مصبحه</u> وي المخوات

Continue (Material As

Taxaning

والبغى يشواتها تفليد فيعيد غللي

والمعالى فالمحمد فالمحمد والمحمد والمحمد

The same and several winds

and the state of t

يان ۽ هن_د **جن** هي ''يف ۾

and we want

many was a good off warmer

An American Server

who payed the work who

my farmer of the same

The second second

چ <u>ئىچەر ئىلچىلىق ق</u>المىسلامة

- man home at appropriate to

Company of the State of the Sta

- James - -

and annual series series

and the same of th

Commence of the second

w. want many since & winds

, was got because of there

and the second

and support of the same

with the second second second

The state of the s

market and the Supplemental Market Supplemental Supplemen

and wife of water all water the same of the

المعالى المعالم المستعلق ويستو

many the second

me C many granders

was the same than

The same of the sa

The parties of the same of the

- The second of the second

the second second second

The same of the sa

and residence of the same of the same of

- The state of the state of the the year of the second A STATE OF THE PARTY OF THE PAR The same of the sa The same of the sa

The same of the same of

man to see the sounding

ئىسى ۋرە مىي ئانۋاز

3. · · = 4 . · · ·

■ حسناً فعلت السلطة الجيزائرية بإطلاق سراح زعيم والجبهة الاسلامية الانقاذ، الشيخ عباسي مدنى. كان يمكن لهذه الخطوة، والتي قبلها بقليل (الأفراج عن عبدالقادر حشائي)، أن تكون ذأت شأن في حساب المصلحة الوطنية والاستقرار السياسي لولم تقع احاطة الافراج عنه نشروط تعادل استمرار حبسه: منعه من مُرْاوُلَة أي نَشَاط سَيَّاسي، بما في ذلكُ الإدلاء بتصريحات للصحافة ووكالات

. ليس عباسي مدني مجرد مواطن عادي دخل السجن عقاباً عن جنحة أو حناية، لا يطلب من ورائها، وهو خلف القضبان سوى عفو يمتعه تحربة شخصية فقدها، بل هو زعيم اكبر حركة سياسية واجتماعية في البلاد، نجحت في أن تصل إلى السلطة برضًا الشعب، ملكما نصحت، بعد الانقضاض العسكري على المسار الديموقراطي، في ان تزعزع الاستقرار السياسي والامني وتفرض على النظام الجديد إقامة غير مريحة في رحاب السلطة. وللأسباب تلك، وغيرهاً كثير، فإن حرية عباسي مدني لن تكون - قطعاً - تلك الحرية التي تخوّله حق المبيت في سته، وحقَّ التجَّوال في الشَّارع، وحقَّ الصلاة مع الناس في المسجد، بل تلك الني تمتعه بحق أستئناف نشاطه السياسي اسوة بغيره من المواطنين. ولا بخال عاقل أن الرجل يقبل بكمية الحرية المعروضة عليه، بموجب قرار الافراج، لأن فيها مقتلة لشخصه ورصيده، بل هو لنُ يُتَـرِيد في نقض هُـدُه الْقَـاعَــدةُ المفروضة حتى ولو كان ثمن نلك اعابته الى سجن يزيد من هيبته وشعبيته دون ان يمرغ في الأوحال كرامته: نظير ما

تفعله اليوم حريته المشروطة! لم نكن الجزائر لتخسر شيئاً من اقراح غير مشروط عن عباسي مدني. لا، كانت ستحصد عائدات ذلك أرباحاً صافية في رصيدها. لقد نجحت - حتى الآن -فيُ تنظيم مـقاومـة طَافـرة، ولكن مكلفـة، لقعل الضغط الكثيف المسلح الذي أطلقته المعارضة الاسلامية منذ ما يزيد قليلاً على ألفي يوم. ونجحت في تخطى ازمة الشرعية النستورية والديموقراطية لنظامها السياسي الحالي، بالتحرر من اعباء دالمجلس الأعلى للدوَّلة، ودالمجلس الوطني الشبعبيء المبعين واجراء انتخابأت رئاسية وتشريعية باتت أمرأ واقعاً (في الشارج على الأقل). وكان في وسعها ان تتوج هذه الانتصبارات بتحقيق هَنفينَ ملحين: وضع حد سیاسی، لا امنی (ثبت انه مستحیل)، لصالة التعمور الأمني جراء تصاعد العدف في أرجاء البلاد كافة، واسباغ مُزيد من الشرعية على المؤسسات التي فَرْزْتُهَا الانتخَابَاتِ السَّابِقَةِ (مؤسسِّبَةً

الرئاسة، والمؤسسة البرلمانية). ولا يضامرنا الشك في أن الشيخ عباسي مدني كان يمكن ان يساعد على تحقيق هذه المسعى الى حد كبير فيما لو وقع التعامل معه بصفته السياسية – الشُّعْبِية التي لم يمنحها له القانون حتى يجربه منها. كان يمكن ان يقدم لمعادلة الحوار الوطئي رقمها السري المطلوب حتى تستوي امكانية تاريخية قاطة للتحقق، ولاستبلاد تسوية سياسية فعلية مستقرة تحقن الدماء وتضخ المصالحة والاستقرار في شرايين النولة والمجتمع. وكان يمكنه أن يقدم أسباباً جديدة لتزكية شرعية الرئيس اليامين رروال، والمؤسسات التي انتجها عهده، ومنحه فرصة الظهور بمطهر الرئيس الذي قاد مشروعاً تاريخياً لاجتباز ازمة مصيرية. ليس لدى نظام الجزائر مُفتاح سياسي حقيقي لمستقبل الوحدة الوطنية والاستقرار افضل من الدكتور عباسي مُنْفِي فَيْ هَٰذِهِ المُرْحَلَةِ. وَفَيُّ الظُّنِّ انَّ الحرص على هيبة وعلى دور هذا المفتاح هو عين العقل والحكمة، لا تبديده وتبهينه من خلال السعى الى محاولة تقديمه وكانه انتهى أو يمثل حقبة ماضية انصرمت، وباق في عداد «أيها الناسُ: وبعد، أطلقتُ السلطَّة في الجزائر سراح عباسي مدني جزئيا، حتى لا تطلق سراحُ الجزَّائر كلِّياً. ولعمري، تلك من انصَّافُ الْحَلُولِ النَّتِي تَمِيدِ الْمِلْهَاةِ...

عزيز الحاج ×

🖬 تست.مر نکری ثورة ۱۶ تموز (يوليو) ١٩٥٨ العراقية فّي استثارة اهتمام الوطنيين العراقيين، وتعليقاتهم وتحلبِلاتهم: أن من جهة مضرورة، الحدث أصلاً، أي استخدام العنف - السلاح لاسقاط النظام الملكي، أو من جهة عبد من أهم اجراءات الثورة في عامها الأول، لاسيصا الاصلاح الرراعي والمطاليب النفطية، او من جهة تقييم مسؤوليات الأطراف الوطنية المتصارعة التي يفعت بالثورة الى مازق الحكم العسكري الفردى والى التكالب المتسع الجبهات للاطاحة بها وبمنجزاتها من أساسها.

وفي ما يخص ضرورة او حدمية التورةُ العنيفةُ (الانقلابُ العسكري المدعوم شعبياً) فأنني شخْصيا لا أزَّالَّ اري ان جناح نوري الشعيد في النظاء القديم، وهو الجناح المهيمن فعلاً، قد اغلق، خصوصاً في السنوات الأخيرة للنظام كل اوجه وسبل وامكانات الانتقال السلمي المتدرج الى تغيير الأوضاع. فقد عطل نوري السعيد في منتصف ١٩٥٤ برلماناً طفرت الى مقاعده شخصيات وطنية معارضة مرموقة، ولم تسنح للبرلمان فرصة غير جلسة واحدة، هيّ الافتتاح وهي التعطيل. كما أغلق نوريّ السعيد جميع الصحف والمنظمات والجمعيات، حتى الخيرية منها، بجرة قلم، وسار قدماً دون أي اعتبار للمشاعر الوطنية لوضع العراق تحت هيمنة حلف بغُـدَاد العبدُواني، ولربطه بعبجلة المخططات الانكلوسكسونية ضد والمعسكر الاشتراكي، في حين كانت اكثرية القوى الوطنية ترفض الأحلاف وتطالب بالحياد الايجابي. كما وضع السعيد سياسات العراق، وهو بلد عربي كبير، بالضد من حركة التحرر العربية التي تصدرها عهد ذاك الفقيد جمال

عبدألناصر. هذه في رايي هي النقطة الجوهرية القضيلة - قَضْية الاصلاح المتدرج أو الأسقاط بالعنف والثوريء. غير أن الأقرار بهذه الحقيقة لا يعنى أبدا ان النظام الملكي لم تكنَّ له حسَّناتُهُ وَالبِجابِياتِه، انُ في مجال التطور الاقتصاد والعمراني او السماح من حين لأخر ببعض الحريات وضقاً للظروف (كعامي ١٩٤٦ و١٩٥٢ وبداية ١٩٥٤ مُثلاً). اما في مجال الحقوق الأولية للانسان، وإذا استنتنينا الأحوال المرزية للفلاحين، فإن الوضع كان «اقل سوءاً، مما وقع بعد الثورة، ومنذ ١٩٦٣ بوجه اخص: من سيادة روح الانتقام وهوانة العنف، والإسادة، والتبعيني والعَصِّرِي، المتعدد الأشكالُ والدرجاتُ، وحرمان المستهم من اسسط الحقوق.

فإدانة الوجهة العنامة للنظام السعيدي – الملكي ولسياساته الأساسية، لِا يجبُ أَنْ تَعني أَنْ ٱلْفَئَّةَ الحاكمة، عَهْد ذَّاك، لَم تكن متوزعة على شرائح واتحاهات وأحنحة منها المعتدل ومنهآ الوطني والعروبي بطريقته ومفهومه الخياصيين. لكنّ القيوي والأحيرات والشخصيات الوطنية المعارضة كانت تتعامل مع جميع هؤلاء بسلبية، وتبالغ في التشكيك بأنة خطوة اصلاحبة صحيحة لمجرد صدورها عن ذلك النظام وتتعمد بفع الأمور الى حالات النوتر

اما في ما يخص الامبلاح الزراعي الذي حققته ثورة ١٤ تموز بقيادة الفقيد عبدالكريم قاسم فكان خطوة ضرورية وتحولأ تاريضيأ لصالح أكثرية الشعب ومطلباً سعبياً وطنياً عاماً. لكن من الصحيح ابضا انه وقع تسرع وارتجال فى دراسة بعض جسوانب الاصلاح الزَّرَاعَي، وفي تنفيذُه، بحيث انتهت الأمور الى تخلف في الانتاج بدلاً من انمائه. ويعض الباحثين العراقيين المتعمقين ومنهم الدكتور فاضل الجلبي، محقون حين يشيرون الى ان مفاوضات النفط مع الشركات الأجنبية كانت تخضع في بعض الأحسان لضغط الشسارع البساري مما جعل الحكومة تتقدم ببعض المطالبِّ غير الواقعية. ويبقى أن حكومة قاسم حققت انجازا وطنيا كبيرا حين استربت الأراضي غير المستثمرة نفطيأ ووضّعت الأسسّ لقيّام صناعة وطنية

ويبدو لي أن المسائل الأكثر اثارة في تقييم التورّة، والتي لا يزال البعض عند ا اثارتها يعانون من عقد الماضي والتشبث

أمرين أساستين: الأول تقييم شخص عبدالكريم قاسم وطبيعة حكمه وسياساته؟ والثاني: تحديد المسؤوليات الحقيقية لكل من الطرف الشيوعي والطرف القومي (البعثي - الناصري) في تُفْجِيرُ الصراعاتُ فالصدامات الدموية في أعقاب الثورة، وصولاً الى مذابح ١٩٦٣

يستحقّ الاشارة كون العديد من الساسة القوميين النين خاصموا قاسم او حتى شاركوا في قتله، يعبودون الى تركيبة نزاهته الشخصية وتجرده من العنعنات الطائفية والديثية، واخلامته نشعبة ووطنه، حتى ان اخر كلمات هتف بها قبل إعدامه بطريقة بشعة في ٩ شباط (فبراير) ١٩٦٣ كأنت الهثاف بحياة الشعبُ، وهذا ما يورده المرحوم هاني الفكيكي في

لقد نشأ عبدالكريم قاسم في وسط عسكري وكان ضابطاً مُحترفاً، ذا شُعور قوميّ، تجلى في حرب فلسطين الأولىّ، وكان شجاعاً، جريشاً، ولكنه أميل للتسامح والانفتاح. واعتقد انه لولا الضغط المتزايد من الشارع اليساري عام ١٩٥٩ لما نفذ حكم الإعدام بأحد، فضلاً عن أنه عفا عمن أرادوا أغتياله من بعثيين، وعفا عن عبدالسلام عارف الذي يعود بعد سنوات للأقرار بانه حاول فعلاً قتل قاسم في مكتب الأخير. ولكن عارف اصر على إعدام قاسم، الأعزل، المهروم، في صبيبُحة ٩ شبهاط ١٩٦٣. وقد رحلُ قاسم عن الحياة ولا يملك شيئا يذكر من حطام الدنيا، ولم يحبول السلطة الي مزرعة له وعائلته، وبكته الإكثرية المحرومة البسيطة من الشعب وهو الذي عمل على رفع مستواها المعاشي والاجتماعي، وبكته المرآة العراقية التي تُجرأ على الانتصار لحقوقها في وجةً مقناومية ضنارية قنادها علمناء الدين المتعصبون من سنة وشيعة، وساهم فيها الخصوم السياسيون لقاسم من التيار القومي. وقد أجهز انقلاب ٨ شباط ١٩٦٣ على تلك الإجراءات. وإذا كان بعض خصوم الماضي منصفاً لقاسم، فإن أخرين لا يرالونَّ على مواقف الأمس بوصفه بالشعوبية ومعاداة العروبة. والقيادة العراقية الَّتي في السلطة اليوم

بيساطة، انكار لتضحيات وأدوار القوى الوطنية العراقية، باستثناء البعث، وهذا موقف سلبي يسهم في التباعد والجفاء

والحال أنه بعد أسابيع قليلة على في الثمانينات، وكل الوثائق التي نشرت في العقود القليلة الماضية، تُؤكد أن الوطني، التي كان كل من حرب البعث الأكراد مضاوف من كل عملية اندماج

بالمواقع والمواقف القومية، تنحصر في وفي ما يخص الأمر الأول، فإنه مما

كتابه «أوكار الهريمة».

تواصل الاحتفال بنكرى محاولة اغتياله في صيف ١٩٥٩، لكنها صارت تتجاهل أصَّلا نكر ثورة ١٤ تموز، واقتصر الإحتفال الرسمي على نُكْرِي ١٧ - ٣٠ تمون ١٩٦٨ وحيماً، ولتُحامَل نكر ١٤ تموز معان اخرى، فوقّ تاثيم قاسم، لأنه،

تبقى مسالة الصراع المتفجر بين الشيوعيين والقوميين حول الوحدة أو الاتحاد مع الجمهورية العربية المتحدة والصوقف من الشاصيرية و،الاتحساد القوميَّء. وقد عالج الراحلُ هاني الفكيكي هذا الموضوع من وجهة نظرم كما عالجه منذ أيام الاستاذ أحمد الحبوبي في مقالته في «أفكار» – «الحياة» (عدد ١٤ تموز ١٩٩٧) والتي وردت فيها اشارة الى محاضرة ألقاها كاتب هذه السطور في كانون الأول (بيسمبر) ١٩٥٨ عن القومية العربية والديموقراطية

انتصار ثورة ١٤ تموز، رفع عبدالسلام عارف واحزاب التيار القومي شعار الوحدة الفورية الاندماحسية مع الجمهورية العربية المتحدة. وقد اتهم قاسم، بعُدُدُ، بِالتَّنكُر لِاتفاق قيل أن قيادة التنظيم العسكري الذي نفذ الانقلاب قد توصيات اليه بشأن الوحدة الفورية مع الجمهورية المتحدة. لكن كل الشهادات التي أدلى بها العديد من أقطاب الثورة بد-العسكريين في مقالات وندوات صحافية اقصى ما تم الاتفاق عليه هو التقارب مع المتحدة وتنسيق السياسات معها. وهذاً أيضاً ما نص عليه ميثاق وجبهة الاتحاد وحرب ألاستقلال من أطرافها. ولا شك انه تولنت لدى الشيـوعـيين العراقيين والديم وقراطيين الوطنيين والساسة بمصر، وذلك لا من موقع التشكيك في الطموح القومي العروبي، وانما منَّ منطلق التشبث بالحريات العامة، والحرية الحزبية بوجه خاص. فمعلوم ان

الوطنية والقومية، قد الغت الإصراب، وصادرت الحرياتُ، واسست ما يسميٰ والاتحاد القوميء الذي بعود الققيد عبدالناصر بنفسه الى أنتقاده بصرامة في أعقاب البهيار الوحدة المصرية -السورية. وكان الفقيد الراحل سلام عادل، زعيم الحزب الشيوعي العراقي، قد صرح منذَّ شَباط ١٩٥٨ (أي قَبل الثورّة) لجريدة الحزب الشيوعي البلغاري بأن العراق سيقيم بعد تصرره من الهيمنة الاستعمارية وجلف بغداد علاقة أتحاد فيدرالي مع الجمهورية العربية المتحدة.

ان التنكير بهذه الوقائع ضروري اذا أردناً تسجيل التاريخ بنقة، وإذا استهدفنا استخلاص النروس النافعة للقوي الوطنية العراقية خاصة والعربية عموُماً. فاستنكار احداث الماضي ومراراته ومحاولة تقييمها لايجب أن تستهدف الإ المصلحة العامة بعيداً عن نزعات التبرير او تحميل المسؤولية للآخرين وحدهم. فانفجار الصراعات السياسية المؤسفة في أعقاب الثورة يعود اساسا الى طرح شعار الوحدة الانتصاجية والفورية مع الجمهورية المتحدة، وهو ما تشكلت ضده جبهة رفض من الشيوعيين والبرزانيين وكامل الجادرجي وعبدالكريم قاسم. ومع اشتداد سخونة السجال والخلاف، كان التوتر يزداد، والجسور تتفكك والدفع الحرب الشيوعي بتهور وتشنج في الصراع.– الخصومة، وبلغ ذلك نروته في اعقاب حركة الشواف التمريية (اذار/ مارس ١٩٥٩) واقتتراف الصجبازر والصحباكم الاعتباطية على أيدي الشيوعيين في الموصل، لتعاد التجرية النموية فيّ كركوك هذه المرة (تصور ١٩٥٩) حيثً

شيوعيين وبرزانيين ضد التركمان). ان مذكرات بعض الرمور القيادية القديمة للحزب الشيوعي (كبهاء البين نوريَ وزكي خُدِري) تَقَلَلُ الَّيُ أَننَّى حد مَنَّ مسؤولية الحزب في احداثِ الموصل وكركوك، في حين أنَّ كتاباً بعثيين بستخدمونها حجة لتبرير المذابح الجماعية للشيوعيين في ١٩٦٣ واعتماد خطة الأمادة والتعذيب الوحشى على أوسع نطاق. وهذه المواقف وأمثالها لا تخدم الحقيقة ولا تساعد على اعادة بناء الوحدة الوطنية الممزقة وعلى اعادة لحنمنة القوى الوطنينة العراقينة

اتجه الصراع وجهة عرقية (أكراد من

واستطيع، بعد هذا وذاك، ان أقبول براحة ضميرٌ، وياعادة قراعتي لوثائق ووقائع الأشهر التي تلت الثورة، وحتى نهايةً ١٩٥٨ (قبل تُمرد الشواف بدعم مصرى مكشوف) ان مسؤولية تفجير الأحقاد والصراعات تقع على عاتق التيار القومى وعبدالسلام عارف والقيادة الناصُريَّة ْ وقد اعترفتْ الكتب والشهادات البعثية منذ السبعينات بانه جرت عدة محاولات - بعد اسابيع قليلة من الثورة -لاطاحة قناسم منها محناولة المرجوم أحمد حسن البكر وأخرى لرشيد عالى الكيلاني، أي ان القوى القومية والقيادة المصرية المتحالفة معها لم تكتف بمجرد طرح شعار للسجال والنقاش، وانما كانت تسعى سعنيأ حثيثأ لاستخدام السلاح وقلب الأوضاع وفرض الوحدة الأندماجية

يقول الفكيكي في •أوكار الهريمة: وبدأت تتضح لي الرقعة الصفيرة والمحدودة آلتيّ يشبغلها الحزب فى الشارع العراقي (يقصد حرب البعث). حتى في مدينتي الأعظمية التي كانت دائماً معَقَلاً لـّ «حرَّب الاستقلال»، ويّالتالي متعاطفة مع البعثُ، بدا الشيوعيون أقوى منا. وبسبب هذا الاعتشاف، اتَجهْتُ انظار البعثيين والقوميين الىجمال عبدالناصر عله يحسم الموقف من خلال الوحدة، وأصبح البعث والحركة القومية في العراق، في آلموقع نفسه الذي احتلاه فيُّ سورية قبل الوحدة. فالأخبرة في الحالتين، وفي معزل عن المبررات العقائدية الأخُرى، انقاد من الضعف في قـيــادة البلد، والتــفــاف على الخـطر الخَّارجي أو الصَّعود الشيوعيِّ (...) الى نلك اصطدمت قواعد الحرب وجماهيره المحدودة بمسالة لم تكن مهيأة لها، وهي المسالة الكردية والشعارات التي تطالب بالحكم الذاتي لكردستان، علماً أن كلمة كريستان نفسها كانت ميعث استفزاز للبعثيين وعروبتهم. وتداخل احساسنا بالعجز، وإلحاحنا على الوحدة طريقاً للتقدم، ليخلق عندنا استعداداً للقفر من

والذي بطالع الصحافة المصربة منذ تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٥٨ يجد حملة واسعة للتشكيك بالثورة العراقية و التاليب ضد الشيوعيين، وقد ساهم في الحملة كشاب وأدباء كبيار ووطنيون معروفون امثال محمد حسنين هيكل واحمد بهاء الدين وصلاح عبدالصبور. وقد احتدم الصراع إثر اعفاء عبدالسلاد عَارِفَ مِنْ مُنَاصِيبَهُ وَاعْتَقَالُهُ فِي أَوَائِلُ تشرين الشاني (نوفسبس) ١٩٥٨ والمظاهرات الشيوعية الكبرى للتنديد ب «المنامرين» أي القوميين، حتى أن هنافاً شعبياً عقوياً آرتقع في مظاهرات نوفمبر

وخمسة بالشهر ماتوا البعثية، وكانت تهمة وبعثى، كافية لتاليب بسطاء الناس فَى الشَّبَارِعُ صَدَّ هَذَا أَوْ ذَالُهُ وَالإعسَّدَاءُ عليه دون أنّ يقوم الحرب الشيوعي بأية خطوة توعية لوقف هذا التطرف الممنت. لقد فجر القوميون معركة الوحدة قبل نضوج ظروفها وعواملها، بدلاً من تدعيم وترسيخ خطوات الثورة والقبول مرحليا بتعزيز العلاقات التضامنية والتكاملية مع النَّعْرَبِيةِ المتحدةِ. أما الرَّدِ الشيوعي فحاء عَنيقًا، متشنجاً وصاخباً خصوصاً في أعقاب الحديث عن «مؤامرة» رشيد عالى الكيلاني في كانون الأول (بيسمبر) ١٩٥٨ ثم استقالة الوزراء القوميين في شباط ١٩٥٩. واتحَّدُ الصراع شكل التمردُ المسلح والرد العنفي الأهوج عليه. ولا شك أن تلك الصراعات العنيفة، بلت على عدم نضوج القوى السياسية الحزبية كَافَةَ فِي الْعَرَاقَ (ربما باستَثناء كَأُمْل الجابرجي)، التي خلقت ظروف انتقال الشورة الى حكم عسكري فردي بدلاً من الانتقال الى حكم بيموقراطي مؤسساتي

ان إقتصام شنعار الوجيدة الفورية الاندماجية كأن خطأ سياسياً وتكتبكيا فانحأ نفع العراق وحركة التحرر العربي كلها ثمنه. فالوحدة لا تقام بمحضّ الاء ادات والرغبيات ولامن وراء الراي العَّام ولاَّ بِالْضَغُوطِ الخَارِجِيَّةِ، ولا

بتجاهل الخصائص القطرية.

تعددي، والَّى سَلَطَةَ الْقَانُونُ والدستورُ

أما الشيوعيون العراقيون، فإن دعايتهم، لإ سيما منذ حركة الشواف، خالطها الكثير من الهاجس القطري الضبيق على حسساب الهم القبومي المصبيري، وباللوا الأعلام الناصري تشنجا وعدائية وصلا احيانا مستوى الأجواء الحملة الناصرية الواسعة التي شنت على الشيوعيينُ المصريين منذّ مطلع ١٩٥٩ والتي مُتورست خُللاًلها انتهاكات بشعة بحق الشيوعيين والاخوان المسلمين، وهي انتهاكات لم تشهد مصر مثيلاً لها في كل العهد الفاروقي، لا سيما الاعتقالاتُ الجماعية الاعتباطّية، والتعنيب الجماعي، والقتل تحت التعنيب، وهدر كرامة الإنسان. وقد دفعت مصر تفسها ثمن تلك الممارسات الضبالة التي عملت على تضييق القاعدة الشعبية للسلطة، وعلى تسلل الانتهازية والعثاصر المشبوهة، وعلى إضعاف و.... حـمـــانات الحكم الناصــري في وجــه

المناورات والتحديات الاستعماريا لقُدُ ابتُ المواقَّف القومية و النَّضالية المرموقة للفقيد عبدالناصر آلى تحفيز الحركة التحررية الغربية والى رد الكرامة للشعب العربي والى توجيه صفعات قوية لقوى الاستعمار، ولكن التنكيل الداخلي، وهُدُّم السموقراطية أسا في النتيجة الي زعزعة النظام ومنجزاته، وساهما في

كارثة ٥ حزيران (يونيو) ١٩٦٧. ان أكبر درس من هذه التجارب، عراقية كانت او مصرية، ومن الشَّجارُب الدُّوليَّة الحديثة منذ الآنَّهيار السوفياتي، هو أن الديموقراطية واحترام حقوق الانسان لا يتقصيلان عن طموحات الإنماء والتقدم الاجشماعي - الاقشصادي، وَّالتَصعديُ للأخطار الخَّارجية. اما هدفَّ اقامة حبَّنة على الأرض، فلا يبرر هدر الحريات وممارسة التعنيب، والاستخفاف

بكرامة الانسيان. وتبقى التجارب الثورية الكبدرة والشخصيات التاريخية غير معصومة من الأخطاء والمسقساتل، ورصيد هذه وتشخيصها ونقدها لا يعني انتقاما من الأبوار، وإهمالاً للمنجرات، وانما وضع الأمور في نُصبابها، والاتعاظ بما مر لتسديد خُطوات الحاضر والمستقبل. ولكن ما أكثر العبر واقل الاعتبار!

* كاتب عراقي مقيم في فرنسا.

* كمات، وجسامه عي مسعسربي.

۲٦ تموز (يوليو) ١٩٥٢ انقلاب فاشل لفيديل كاسترو في كوبا

 الثورة التي قادها فيديل كاسترو في كويا في الايام الاخيرة من ١٩٥٨ وأوصِطته الى اطاحة الديكتاتور بالتيسنا والحلول محله في حكم كويا، اعتباراً من اليوم الأول من العام التالي. ١٩٥٩، لم تكن أول محاولة يقوم بها في ذلك الحين. فالمعروف أنه كان قد قام قبل ذلك بالعديد من المحاولات، التي كانت أهمها واخطرها المحاولة التي جرت يوم السادس والعشرين من تعوز (يوليو) ١٩٥٢، ودائماً ضد الديكتاتور فولغنسيو باليسساء الذي كان يعتبر في ذلك

الحين رمزاً الأردا النواع البيكتاتورسين في طول اميركا اللَّتينية وعرضها. . في تلك الأونة كان باتيستا صائع الرؤساء القديم، قد تفرد بالحكم منذ ١٩٥٢ ، بعد ان كان قبل ذلك قد اطبح في العام ١٩٤٤ بغضل انقلاب عسكري إزاحه. ومن المعروف أن باليستا كان بين ١٩٢٢ و. ١٩٤ يشغل منصب قائد الجِيشُ الكربي، وهو بهذه الصفة كان يعين الرؤساء ويعزلهم فيما الاميركيون يقدمون له كل ما يلزمه من حماية، وهكذا كان من الطبيعي له أن يرشح نفسه (وينتخب) في ١٩٤٠ رئيساً للبلاد. ثم أزيع وعاد في وقت كانت كوبا تشهد العتيد من التغيرات الاقتصادية، ولا سيما في مجال علاقاتها المعيرة مع الله المُسْتَمَدَةُ الإمبيركية. وكانتُ هذه العلاقات قد أدت الى خلق نوع منَّ الزيهار استفادت منه الطبقة المتوسطة المدينية على وجه الخصوص بينما ظات الشرائع الاخرى محرومة، حيث كانت البطالة تطال ما نسبته ١٦.٤ في المئة من السكان القادرين على العمل، والاجور التي يتقاضاها المزارعون ضَنْئِلَةً لا تتناسب مع ارتفاع مستوى الاسعار. وهكذا كانت كل الامور تشير أَلَيْ إِنَّ الْإِرْصَاعَ لَا بَدُّ إِنْ تَتَّغِيرٍ. وَلَكُنَّ قَوَى الْتَغْيِيرِ كَانْتَ عَلَى وَجِه الفصوص مؤلفة من المتقنين، من ابناء البورجوازية المدينية. وكان مما يزيد من صعوبة تحرَّكِ هؤلاء خلاقهم مع الحرَّب الشَّيوعي الكوبي الذي كان يرى فيهم مجرد عمامرين يعملون، عن وعي أو عن غير وعي، لحساب الاصيركيين الذين

يستخدمونهم احجار شطرنج في لعبتهم الدقيقة مع باتيستا وضده. من هذا، لنن كان كاسترو ورفاقه قد قرروا الانتفاض ضد باتيستا في صيف ١٩٥٢، كان من الواضع أن عليهم الاعتماد على انفسهم. وبالفعل في صبيحة يوم ٢٦ تموز ١٩٥٢ كانوا خمسة وستين مثقفاً ثائراً، اولئك النين قرروا المغامرة، بقيادة فيديل وراؤول كاسترو، فهاجموا حصن مونكادا الواقع على بعد ثلاثين كيلومتراً عن مدينة سانتياغو الاستراتيجية. كان قد خيل لجماعة كاسترو، بناء على معلومات سيقال لاحقاً أن الاميركيين قد زودوهم بها، أن حامية الحصن ستسة بسرعة، لكن الذي حدث كان العكس، تمكنت الحامية من الصمود ثم تحول دفاعهاً الى هجوم مضاد، ادى الى قتل اكثر من نصف المهاجمين فيما اعتقل الجنود الباقون احياء، وكان من بينهم فيديل كاسترو نفسه. ولقد كان ذلك الاعتقال مناسبة ازدهار حكاية كاسترو وحكايات بطولاته هو الذي كان قد سبق له ان تورط قبل ذلك بستة اعوام في مؤامرة حيكت للقضاء على الرئيس الدومنيكي رافائيل تروخياو.

مهما يكن، لنن كان كاسترو قد عرف في ذلك الحين بكونه ثائراً محترفاً، فإن ساريته وشيوعيته كانتا لا تزالان بعيبتين، فالثائر الذي كان ابنا لصاحب اراض رراعية ثرى، كان قد حاز على شهادة الدكتوراه في الحقوق بعد أن تلقى دراسته الابتدائية والثانوية لدى الآباء اليسوعيين. ثم ارتبط خلال دراسته الجامعية بجماعة منَ الثوار النين كانوا على صراع دائم ومفتوح مع الحزب الشيوعي الكوبي. اما رآزول كاسترو شقيق فبديل فكان معروفا بكاثوليكيته المؤمنة قدر ما عرف بنزعته

روبين الثورية التي ما لبثت أن قادته لاحقاً إلى الحزب الشيوعي. أن حين قام بانقلابه الأول الفاشل في كوبا، كان كاسترو لا يزال يشكل علامة استفهام. ومن هذا، حين قام بثورته النَّاجِحة بعد نلك بست سنوات، لم يسم الاميركيون لعقاومته، بل يقال أنه كان حتى في الانقلاب الثاني - رغم مساهمة العديد من الشيرعيين في الثورة الى جانبه - كان يشعر بنوع من تواطؤ الامبركيين الشعاليين معه. والحال أن تحرك كاسترو في ثورته الناجحة كان اسهل بكثير، لأن الاوضاع بين الانقلاب والثورة كانت قد ازدادت سوءاً، بحيث أن الاضراب العام والمظاهرات العنيفة التي سابت العاصمة في الاول من كانون الثاني ١٩٥٩ غيرتُ صورة كاسترو ورفاقه كد معامرين بورجواريين، ومكنتهم من تحقيق ذلك الانتصار الذي أوصل كاسترو الى سدة حكم لم يتركها حتى اليوم.

ليس بالمفاوضات ولا

■ تمكن رئيس الحكومة الاسرائيلية منذ منتصف آذار (مارس) الماضي، تاريخُ الشروع في الاستبطان على جبل أبو غنيم، من إفشال مهمتين للمنسق دنيس روس، ومن ابقاء مهمة المبعوث الأوروبي ميغل انخيل موراتينوس في الظل، ومن صد وزير الخارجية الروسي، واطفاء المبادرة المصرية، ومن الاعتراض على ثلاث قراءات للمنظمة الدولية احداها لمجلس الامن.

ولا يتعلُّق الامر ببراعة شيطانية يتمتع بها الرجل، ولا بعناد بغلي معهود به، ولكن الأمر يتصل اساساً برفض التعاطي مع... العالم. وبعد سنتين سوف ينسى الناس قرار الامم المتحدة، وتمسيح

وفحوى كلام نتانياهو، أن العالم إذا كان سريع النسيان لارتكابات اسرائيل، فالأحرى بالأسرائيليين ممن هم على شاكلة نتانياهو (وهؤلاء كثر وبعضهم في قيادة حزب العمل) أن يواصلوا رفض التعاطي مع قرارات ومواقفُ «ألمجتمع الدولي». والعالمُ يَشمل بطبيعة الحال، الْنُولُ العُربية. فَصَعَسَكُر السَّلَامُ العَربيِّي (مَصَّر وَالْأَرِينَ) لا كلمة مسموعة له شِبَائِهُ شِبَانَ المعسكر العَربِي الْأَضْرِ. والضَّيْجَةَ التِي مَا زَالِتَ ثَاثِرَةَ فَي العالم العربي، حول مؤتمر الدوجة الإقتصادي، قويلت يتجاهل شبه تامّ من طرف حكومة نتانياهو لهذا المؤتمر.

. هذا التحدي الأول من نوعه والقريد في حدته، منذ انطلاق المشروع السلمي في مدريد، يقابل عند الطرف العربي المعنى وهو الطرف الفلسطيني، بسيّاسة محدودة وضيقة، قائمة علَّى المراوَّحة بين خيار التفاوضَ وُوقف النفاوض.

لقد أبت المفاوضة مع حكومة نتانياهو في النصف الثاني من العام الماضي الى اتفاقٌ أو تفاهم الخليل الذِّي ابِّقيُّ على عناصر التُّوتر قائمةُ في المُدِّينَةُ. وأبقَّي على سيطرة الإحتالالُ على الحرم الإبراهيمي، الى جِأْنِبِ البُّورِ الْاسْتَيْطَانِيَّةَ فَى قُلْبِ المدينة، ما أَدَى الَّي انْبِعَاتْ موَّجاتْ متلاحقة من المواجهات فيهاً.

وتلى نلك التَّفَاوْض حوَّل تنفيذ الجزء الثاني من المرحلة الإنتقالية، فإذا بحكومة نتانياهو تبدي الاستعداد للانسحاب من أثنين في المئة من مساحة الأراضي.

ولم يقيض لهذا الاتفاق ان ينفذ، لانه يفتقر الى ما يمكن تنفيذه. وقد تبع ذَلكُ تَعْلَيْقَ المفاوضَاتُ مَع الشروعُ في الاستيطان على مشارف القدس، وعلى الطريق الى بيت لحم.

وإذا بالسياسة القلسطينية الرسمية، تختزل الجهد كله الى مجرد وقف التفاوض تماماً كما اخْتَرَلته من قبِل في مجرد خوض المفاوضات. والى النتائج الضعيفة التي انتهى اليها التفاوض، فإن ادارة الحياة العامة في الضَّفة الغربية وقطَّاع غرَّة، اتسمت بشل طاقات المجتمع، فمن الانتهاكات المتعاقبة لحقوق الانسان، الى تهميش المجلس التشريعي بدلاً من تفعيله ورفع سقف صلاحياته، الى الانكشاف الرسمي للفساد وافتقاد الارادة والقرار لمعالجته، وأحياناً انكار ما تم الاعتراف رسمياً به من تجاوزات واخطاء فادحة، الى تضييق دائرة صنع القرارات وعدم التواصل مع اية قوى سياسية واهلية.

هَقد ادى ذَلَك كُلَّه مشَّرافقاً مَّع وَّضْع اقتصادي خَانق، وضْغُوطات اسرائيلية وحشية (استمرار الاعتقالات وهدم البيوت وسوء المعاملة على الحواجر)، الى عزل شبه تام لتأثير المجتمع والرأي العام على مجريات الجهود لمناهضة الاحتلال وسياسته التوسعية.

وفي هذه الأجواء من الانسداد السياسي والاجتماعي، لا تجد السلطة الفلسطينية مَا يُمِكنها أداؤه سوى تعليق التفاوض. وما يجعل هذا «السلاح» مثلوماً غيبة عناصر ضاغطة مكملة، وافتقاد التماسك الاجتماعي والوطني.

ومن البَّحِلَي أن هَذه الحال لا تقلق الحكومة الإسرائيلية، الا من زاوية أمنية مباشرة، بحيث لا يؤدي الاحتقان المتزايد الذي لا يجد أية مسارب له، ألى أندلاع أعمال عنفّ. أما استئناف التّفاوض فهو لا يشغل بال الحكومة ولا تدرجه على جدول اعمالها. حتى أن اليهود أولمرت الرئيس الإسرائيلي لبلدية القدس، أعلن أن وقف التفاوض يشكل ظرفاً ملائماً لاستمرار تهويد المدينة وتوسيع الإستيطان حولها. وهذا الرجل يشكل مع وزير العدل هنغبي، ثنائياً لصيقاً بنتائياهو.

وكما أن التفاوض لم يُفلح من قبل، في بلوغ الأهداف المتوخير والمستقاة من الاتفاقيات المبرَّمة، ونلك بالنَّظر لافَّتقاد عناصر الضَّ الداخلية بيد المفاوض الفلسطيني، كذلك فإن تعليق التفاوض متوالي

مع إبطال حيوية المجتمّع وشلّ قوّاه الحية، لن يؤدي بدوره سوى الي تبديد الوقت و الأرض و الدم. وإذا كانت حكومة الاستيطان قد تمكنت من رفع حاجز صفيق خلال أقل من عام، مع العالم الضارجي ورفض التفاوض معه. فهل يقيض

للجانب الفلسطيني الرسمي، بعد أن أبطل عناصر قوته الذاتية، أن يفلح في ما أخفق فيه الأخرون؟

◄ كاتب فلسطيني.

العرب الى مزيد من الهامشية

سمير الزبن 🗷

■ لا يشبه عالم التسعينات عالم الثمانينات، فالنقلة النوعية التي شهيها العالم في السنوات العشر الأخيرة بحاجة الى الكثير من التامل والتفكير والاستعداد لاستخلاص الدروس. فهناك عالم يعاد تشكيله، وموقع الدول من هذا التشكيل بتحدد بمستوى ادائها السياسي والاقْتَصَادي والإجتماعي... الَّخ. فَهناك نَظام عالمي انهار، وهناكَ أَخَرُّ يولد من جديد لم تتشكل ملامحه النهائية بعد، والجميع في سباق لاحتلال المواقع الإقصل في لائحة التشكيل الجديد.

تشير المتغيرات الى أن العالم الثالث - والمنطقة العربية منه -يسير الى مزيد من التهميش، باستثناءات نادرة. ففي ظل العولمة التي تضرب الأرض في كل مكان، يتم اعادة انتاج تبعية هذا العالم بقيود

أن كل المؤشرات تدل على أن المعادلة الدولية القادمة في جوهرها معادلة اقتصادية، وما كان يعتمد عليه العالم الثالث في المعادلة. الاقتصادية السابقة كمصدر للمواد الخام، خرج من المعادلة. فالنجاح الاقتصادي الذي شهده العالم في العقود الأخيرة عمل على إلغاء النظام الاقتصادي الذي قام بعد الحرّب العالمية الثانية. فالتكنولوجيات الجديدة تنسف الاستراتيجيات القديمة للنجاح الاقتصادي، فالثورة الخضراء وعلم المواد قللت من اهمية الموارد الطبيعية في التنمية الاقتصادية. فتوافرها في بلد ما لم يعد يجعِله غنياً، كما أن عدم توافرها لدى بلد ما لم يعد حائلاً دون ان يصبح عنياً.

ان التطورات المذهلة التي شهنتها التكنولوجيا قلبت الاشياء راساً على عقب، فما كان ميزة في السابق تحول الى عَيْبُ. فقد حسمت مسالة ان المواد الأولية لن يكون لها مكان في المنافسة، ففي القرن الحادي والعشرين ستصبح مهارات قوة العمل والتعليم هي السلاح التنافسي الأول. ولضَّخامة النَّحدي الاقتصادي المطروح على الدول، تم العمل في اكتُر من مكان من العالم على بناء تجمعات سَياسية - الاتحاد الاوروبي، النافتا، أسيان - لمواجهة المستقبل، كاعلان عن عدم قبرة الدول حتى

الكبيرة على مواجهة هذه التطورات منفردة. في ظل ما يجري في العالم، فإن صورة المنطقة العربية ليست وربية، فهناكُ صُعف وتُلْفككُ عرَّبي اذا ما استمرا فإنهما يهددان بالتهميش الكلِّي للدول العربية، واخراجها من أي منافسة بحكم عدم ملاءمتها للعالم

والصورة السلبية للدول الغربية تجعل التحديات التي تواجهها أكبر من التحديات التي تواجهها مناطق أخرى، وامامها حزمة كبيرة من المشكلات السياسية والاقتصادية والاجتماعية والتكنولوجية المتشابكة والمعقدة التي عليها أن تتجاوزها حتى تستطيع ان تدخل القرن الواحد

والعشرين ولها القدرة الأولية على التطور. لقد يَحُلُ العربِ التسعينات في حالة من الضعف الظاهر، عملت حرب الخليج الثانية على مضاعفتها، والخلتهم حالة الضعف في عملية السلام القائمة في المنطقة على اساس معادلة التفوق الاسرائيلي مقابل الضعف العربي، والعملية القائمة في حالِ الوصول الى سهايتها، تجعل

هذه التحديات حقيقة قائمة وأكثر الحاحأ، والاستجابة لها أمر يجب الآ ان عملية السلام القائمة في المنطقة، كان لها مقدماتها، وامتلكت

اليتها، وسيكون لها نهاية رغم كل الصعاب التي تعترضها، لكن التحديات التي تواجهها الدول العربية لا تنقص بعد أنجاز التسوية بل

+ كاتب فلسطيني مقيم في سورية.



للشيوعية والنازية ايقاع واحد والثورة الفرنسية غير تأويلات اليسار البطل خارج العائلة

باريس – من حسن الشامي:

المنية التي عاجلت المؤرخ الفرنسي المعروف فرنسوا فوريه يوم السبت الواقع في ١٢ تمورَ (يوليو) الجاري، كانت فعلاً عاجلَة ومفاحئة. حتى ان بعض اصدقائه النين اشتركوا معه في إنجاز أبحاث تاريخية، لم يتوانوا عن القول بأنه مات «شباباً» علمناً بأنَّه في السبعين من عمره ويمكن لهؤلاء الباحثين عن عزاء «مقنع، ان يعزوا توصيفهم للرحيل المبكر لفرنسوا قوريه الى غياب علامات الشيخوخة والوهن عن مسار وحياة المؤرخ الراحل، سواء كان الأسر يتعلق بنشاطه الفكري او البدني، فالحال ان فوريه كان يلعب التنس (كرة المضرب) في ٨ تموز (يوليو) عندما تعرُض لحادث نقل على اثره الى مستشفى في مدينة تولور، ثم فارق الحياة بعد أربعة أيام بسبب ارتجاج في النماغ. اشهر قليلة أذا تفصل الحسادث المسيت عن انتخاب فوريه في آذار (مارس) الفائت كي يحتل كرسي ميشال توبريه في الإكاديمية الفرَّنسية العتبدة والشبهيرة. واشبهر قليلة أيضاً تفصل رحيله عن خطاب التوسيم والاستقبال الذي كان من المقرَّر أن يلقيه مطلع العام المقبل مانها فيه، على جاري العادة والطقوسة الاحتفالية المعتمدة في مثل هذه المناسبات، سلفه الراحل ميشبال

ولد فرنسوا فوريه عنام ١٩٢٧ في عنائلة بورجوازية باريسية تميل الى اليسار. فوالده 'كَانَ مُصَرِفِياً وَمُؤْيِداً للجَبِهِةَ الشَّعِبِيَةِ (تَحَالُفَ احـــزاب اليـــســـار الذي حكم فــرنســـا مـــدة في الشلاثينات). وقد انضّمَ فوريه في صباه اليّ الحزب الشيوعي الفرنسي، مثله مثَّل العديد من ِللْتُقْفَيْنِ السُّبِانِ ٱنذاك. وعنَّدما أَحْفَقَ في اجتياز مباراة الدخول الى معهد المعلمين العالى الذائع الصيت، اذ تَخرَج منه كبار المُثقَّفين الفرَّنسيينُ (جـــان بول ســارتر وريمون أرون ولويس التوسير، على سبيل المثال لا الحصر)، التَّجأ هوريه آلى التاريخ ونال شهادة التبريز التي تَحْوَلُه التَّدريس في الْجِامِعة. خَلال تَلْكُ الْفَتَرَةُ كان فوريه عضواً في خلية سان - جوست التابعة للحزب الشيوعيّ والتي كانت تضم، على ما يبدو، المثقفين العاملين في حقل التاريخ، وهي الخلية التي كادت تشتهر بطرد عدد من المعترضين الانتقاديين سيكون لهم شان فى ميدان التاريخ، ومنهم ايمانويل لوروا لادوري ودفيس روشيه (الذي اشتترك مع فوريه في أصدار كتابه الأول عن الثورة الفرنسية)، وجاكً أورْوف (الذي اشترك ايضاً مع فوريه في انجارْ كتاب عن القراءة والكتابة ومحو الأمية في فرنسا، صدر عام ١٩٧٧) وأنَّي كريفيل التيَّ تخصصت في الحركة الشيوعية الفرنسيأ والتي ظلَّت قريَّبة من فوريه الى حين وفاتها عام

بقى فوريه فى الحرب الشيوعي حتى عام ١٩٥٦، أي عَـام الّغيرو السوفيياتي للمــجــر (هنغارياً) وسحق انتفاضة بودابست. في اعقاب هذا الصدث قطع فوريه عالاقاته مع ألصرب لشيوعي. واعتبر لأحقأ خروجه هذا «العمل لِكِتْرِ نَبِأَهَةُ الذي صنعته في حياتي. ويفضل لمؤرخ العشيد فرنان بروديل، دخل فوريه عام ١٩٥٦ الى المركز الوطنى للبحث العلمي وعمل فسيه سنوات، وراح يقشرب من اليسسار غيس

رُخُصُوصاً علاقته بمدرسة الحوليات):

■ (منا مقطع من مقدمة فرنسوا فوريه لكتابه «محترف

"المؤرخ، الصادر عام ١٩٨٢ عن دار وفلاماريون، في باريس،

وفية اشارات الى جوانب من مساره وتجربته كمؤرخ،

خطي المؤرخون من ابناء جيلي بحياة سعيدة. فقد وجدوا بسهولة وظائف جامعية، وكان لديهم الوقت لكي يقرأوا ويكتبوا، لديهم

صحافة جيدة في فرنسا وخارجها، وقم يشكلون على كل حال

وسطأ متجانساً نسبياً، اذ يعقدون بين بعضهم البعض صلات أقرب إن تكون سليمة من أن تكون ردينة. ذلك أنهم ورثة تاريخ للتاريخ

أُهْنَ بدوره ايضاً، تاريخ سعيد. فلنن شهد تُجدداً خلال الفترة والواقعة بين الحربين العالميتين عن طريق مدرسة الحوليات، وحول

مؤسسيها) مارك بلوخ ولوسيان فيغر، فان الميدان المنتظم والقديم

هذا (القاريخ) عرف في الخمسينات والستينات نوعاً من الاجماع

والاتفاق لدى المؤرخين الذين هم في عمري، وذلك خلف صورة من

التسليم الجمعي بانحسار حدوده التقليدية، وبتدشين ورشات

«باريخية» في سائر القطاعات التي ظلت مالوفة الى ذلك الوقت عن

طريق نعاذج آخرى من المعرفة، مثل العلوم الاجتماعية. ريما ان

الطائفة المهنية (أي المؤرخين) لم تكن تلتفت ألى الابستمولوجيا، ولا

الى تاريخ تاريضها بالذات، فان الاتفاق الكاسح هذا جلب الى

ِ الطَّائِفَةُ الَّذِكُورِةِ فِي أَغَلَبِ الاحيانِ شَعِوراً بِالاكتفاء، وما زال منزعَ

الاتفاق يواصل احياء بحث ناشط جداً، ولامع في بعض الاحيان. الا

أ انه ينم كذلك، تعريفاً، بتشظ يكاد يكون بلا نهاية الممارسات العلمية:

سُوسيولوجيا الاتفاق تخفي ابستمولوجيا التفتد. هذا التعارض هو

ما أسعى الى تعميقه من خلال تجريتي في الهنة، وهو الذي يعطي

بالنسبة الى العلوم الاجتماعية، يتمتع التاريخ بوجوه تفوق من

ناحية الاقدمية والشرعية، وتجديده الحديث العهد لم يسقط عنه

أُ صفات والقاب الشرف. فالتاريخ يظل معرفة لا تنفصل عن الأمة،

وهي المعرفة التي تنشئ معناها (الأمة)، وهو يحتفظ منها بقواعد،

واستخدامات جارية، ومنابر، وهيئات عالية، وكلها تشكل له لغة

يِّ مستركة واجماعاً يتصل بالمهنة. ومن نزوعهما شيئاً فشيئاً الى ان

أ يكف عن التطلع الى جعل نفسه المفسر الممتاز للظاهرة القومية، وهذا

منذ نصف القرن الذي يفصلنا عن صدور العدد الأول من (مجلة)

الحوليات، من هذا النزوع لم يتعرض التاريخ الى أدنى نقص في

بهائه. وإذ احتضن تساؤلات عما هو محديث، فإنه صار يلاحق

ويرصد أسرار وخفايا المجتمعات وليس أسرار الأمم وأصبح

و بالتالي يلقى صعوية اكبر في التعليم، لكنه أصبح كذلك أكثر اعتناءً

من جبَّهة الصياغة والكتابة. وهو على كل حال يحافظ على نظرة

وُّ النَّفَاتِ الى الأمة، حتى وان أخذ يعيد صناعة ماضيها انطلاقاً من

وروايا نظر مختلفة عن السابق، بحيث يضيء القومي بواسطة

الإجتماعي. ولذا نجد ان تجذره المؤسساتي ويهامه لدى الجمهور

المثقف لم يكونا من قبل صلبين كما اليوم، مهما كانت المشاكل المؤقتة

التي تنطرح في التعليم الثانوي والعائدة الى تزايد عدم القدرة على

والوحيدة للبحث والتعليم المنشأة في فرنسا منذ الحرب الثانية، وفي

ميدان العلوم الاجتماعية والانسانية، انما هي المؤسسة التي جريّ

ُّ انْشَاؤُهَا بِالصَّبِطُ اتْنِ مَبَائِرَةً قَامَ بِهَا مَؤْرِخُو الحَولِيَاتِ: القَسَمَ

أأسانس من المعهد التطبيقي للدراسات العليا، والذي أسسه لوسيان

والمعيد عام ١٨٤٨، وأصبح عام ١٩٧٥ يعرف بمعهد الدراسات العليا

يُّ فَي العلوم الاجتماعية. هذا التحول الذي يجعل مجلة تصبح مؤسسة

يُّ هِو بمثابة ترجمة وترميز لنور الرعاية (العراب) الذي لعب التاريخ

يُّ حيال العلوم الاجتماعية، ووجه الرعاية هذا هو واحدة من الوظائف

والحال أن ثمة نوعاً من المنطق في واقعة أن المؤسسة الكبرى

لشبيبوعي، اذ سناهم في تأسيس والحيزب الإشتراكي ألموحَد، في تلكُّ الفترةُ، آخذ فوريُّهُ بكتب مقالات صحافية باسم مستعار في مجلّة «فرانس اوبسرفاتور». وقام بتحقيقات ميدانية في بلدان افريقيا الشمالية ونقل انطباعاته عن اوضاعها في المجلة المذكورة. وعارض في مقالاته الأولى حرب الجزائر، ومع انه كان يؤيد فكرة استقلال الجزائر، فإنه لم يتحمس الحملة الحقائب، في اشارة الى النين كانوا يقومون بعمليات تفجّير. وكان فوريه أنذاك عضواً في اللجنة القيادية لـ «الحرب الاشتراكي الموحدة ثم راح يبتعد عن هذا الحرب إثر اتفاقيات ايفيان بين فرنسا وجبهة التحرير الجزائرية عام

في عِــام ١٩٦١، ويمســاعــدة بروديل علي الارجحُ، بخلُ فوريه الى معهد الدراسات العلياً للعلوم الاجتماعية وأخذ يتفرغ للبحث الجامعي والعلمي من دون أن يفقد أهد مامه نهائكاً بالسياسية، ففي عقب انتفاضة ايار (مايو) ١٩٦٨ سوف يحتل وطيفة مستشار في ورارة ادغار فبور وسنوف يسناهم في صبينآغية الخطوط العُرَيْضَةُ للاصلاحات أَلْزُمَع تَطْبِيقُها في الجامعات الفرنسية، لكنه سرعان ما سيبتعد عنُّ الشَّان السياسي العام كي يعاود الاهتمام

بأعماله وأبحاثه. وكان أصدر قبل ذلك عام ١٩٦٤، بالاشتقراك مع دنيس روشيه كتابأ بعنوان الثورة الفرنسية، أثار حفيظة المؤرخين الشميوعيين. ثم الحقه بكتاب حول والكتاب والمجتمع في فرنسا في القرن الثامن عشر، صدر عام ١٩٦٥. في عام ١٩٧١ سبوف يثير فوريه امتعاض الشيوعيين مجددأ عندما نشر كتابه «العقيدة الثورية». وسعيه الدؤوب الى مقارعة الفرنسية واستمراريتها في قوالب متجددة، وهى تمثيلات كانت شائعة وطاغية، سوف بصل والمشاكسة تلاحق فوريه، وان كان البعض لا يقرُّ بهذه الصنفة بل يرى في فوريه صورة للنزاهة وحسن الطوية والرغبة في تحرير تاريخ الثورة الفرنسية من القاويلات اليسارية ذات الطابع الدعاوي الزاعم الاستحواذ على حملة الدلالات التَّارِيخَيَّةُ للْحَدِثُ المؤسسُّ الجِمهورية. وفي عام ١٩٨٦ اصدر كشابأ حول اساركس والشورة القرنسية، ثم اصدر عام ١٩٨٨ بالاشتراك مع

مونا أوروف والقاموس النقدي للثورة الفرنسية،

وأخر عام ١٩٨٩ عن مخطباء الثورة بد وكان

الاصر الذي جُعل ران هاليفي، الذي تولى تغطية حدث الوفاة في صحيفة لومونّد الفرنسيّة لمعرفته الوثبقة به اذ اشترك معه في كتابين، يقول بأن فوريه تحدث عن الاصور المنكورة بحساسية وصدق بندر جدأ وقوعهما لدى شخص لاتجمعه بهذه الاصور الاشواغل الفضول والاهتمام، ومعنى هذا، لمن يرغب في القراءة بين السطور، ان فوريه ليس يهودياً ولا تربطه بالدولة العبرية رابطة نسب او حسب. وقد نشر فوريه بالفعل مقالات حول اليهود واسرائيل في محلة ونوفيل اوبسرفاتوره ثم تشرها مع مقال أخر غير مشور في كتابه محترف اللؤرخ، الصادر عام ١٩٨٢ والذِّي يضم سلسلة مقالات وبراسات تتعلق بشؤون التاريخ وهذه المقالات المتحدثة عن اسرائيل والشينات التصفيلات الشيوعية عن تاريخية الثورة اليهودي لا تعير اهتماماً كبيراً بالجانب الأضر من الموضّوع، أي بالعرب والقلسطينيين، ناهيك عن ميل الى قراءة الظاهرة الإسرائيلية في قالب الى دروته عام ١٩٧٨ مع كتابه «تعقل الثورة تاريخ يهودي - اوروبي مليء بالنكسات والآلام الفرنسية، الذي أحدث ضجة كبيرة وأثار بحيث يكاد يستبعد الوظيفة والدور السياسيين سجالات ساخنة جعلت صفة الاستفزاز لاسرائيل في العالم العربي. في كل الإحوال سوف يظل فوريه مدعاة

سجَّال اذ ان اعبلانه بأن «الشورة الفرنسيية انتهت، قد يكون محض دعاوية مضادة تشب مقولة المتحدثين عن «نهاية التاريخ» (فوكوياما)، وإن كانت صياغات فوريه نكية جداً. ويسجل له كذلك انه اعاد الاهتمام لدى المؤرخين الشبيان وغيرهم بواحد من كبار المفكرين السياسيين الجستيرين فنعسلأ بالاهتسسام، وهو الكسسيس

يحصل غالباً، بلغت مدرسة الصوليات أوج بهائها، في فرنسا

وخارجها، في اللحظة التي لم تعد تتلقى فيها، لغياب خصوم على وجه التخصيص، سوى الدائع العامة. تجرى تهنئتها لكونها في أن

مفهومية وسردية، ولأنها تهتم بالأفراد وتبحث عن القوانين، ولكونها

منفتحة الى أقصى الحدود ومحبذة لخصومها، الغ. كل هذه الامور

ليست خاطئة، لأننا قد نجد، عليها كلها، أمثلة جيدة، الا أنها لا تقدم

بعد الأن تعريفاً الالنوع من هيمنة التاثير والسمعة، لا لمدرسة فكرية.

والحق أنه لم يكن هناك، في الأصل، مدرسة فكرية: سيكون بلا

جدوى بحثنا عن آثار الذهب، أو عن نموذج متميز للتفسير، داخل

«الحوليات» في فترة ما قبل الحرب الثانية. ولنن كان ميداناً متعدد

الأشكال، وموضَّوعه يعصى على التحديد بل وحتى على الحصر،

فان التاريخ يظل وفياً لحالة عدم التعييز الجوهرية المستمرة حتى في

الثورة الذهنية المعول عليها أن تحدث تحولاً في مناهجه ومادته: هذه

الثورة هبي ايضاً لا يمكن تعريفها بسهولة، وهي تستعد ملامح أكثر

وضوحاً من المظهر الحاني تستمدها من مقاهيم مؤسسيها. وهذا

ريما هو أحد الأسباب التي تفسير تريد السجالات في «الحوليات»

قبل الحرب وبعدها، خصوصاً لدى لوسيان فيغر. فالقاموس

الحربي، والدعوة الى المعارك الجيدة، وهذا النوع من التعظيم الذهني

المغامرة عن طريق استعجال العبارات، تدل جميعها على كل مأ

حمله انفتاح الميدان على مواضيع جديدة من طابعه الارتكاسي القائم

على رد الفعل. حتى اننا اليوم، حيث اصبحت هذه المواضيع الجديدة

ملكاً مشتركاً لابناء المهنة، يصعب علينا ان نتصور ما الذي كان

شاذاً وغريباً في هذه المواضيع. ما هي انن مدرسة الحوليات، اذا

كان الاقليم الذي طالبت به مداراً للتاريخ فقد أصبح ميداناً عاماً يبدو

لى أن اسبهل الآمور، من أجل الألمام بطموهما وتموها، يقوم على

الأمساك سوياً بهدفين وفكرتين: إن التاريخ يغتني من جهة المواضيع

والمناهج عن طريق الاستعانة بالمادين البحثية المجاورة، بل حتى عن ا

طريق المحو المؤقت للحواجز الميدانية البحثية، وانه يظل مع ذلك

معرفة شاملة، مسكونية، جامعة لشروط عطية التعقل القصوى

للظواهر الاجتماعية. والحال أن أياً من الفكرتين ليست بسيطة ولا

واضحة، كما أن توافقهما ليس بديهيا كذلك، الا أذا كان بعيداً عن

أمنية، عن برنامج أو عن طموح ذي حد معين. بدلاً من تسميل انشاء

الوحدة الذهنية، فأن الاشياء التي يستعيرها التاريخ من العلوم

الاجتماعية لا تضع غير أضافة قدر أخر من التنوع الى الميدان

(التاريخ)، مانحة اياه مرونة لا نهاية لها تقريباً فيما يتعلُّق بالشواغل،

وامكانية نشوء انتقانية منهجية لا تشكل صغة أوتوماتيكية لهذا المزيد

من المعرفة. الا إذا كان بالضبط هذا اللحق الاضافي من عدم

التحديد الفهومي هو ما يرغب التاريخ في جعله مصدر قوة له.

وينْ فنه أسباب تفوقه على العلوم الاجتماعية: اذ يستنين من كل

الايادي، فانه لا يعود يرتبط بأي دائن، رَاعماً على العكس أنه يضفى

عليها كلها شرفه الشديد الرفعة. وهذه طريقة للاشتمال عليها، من

بحيث ان القيام بتفحص وضع التاريخ اليوم، بعد نصف قرن

على تأسيس الحوليات، يسعه الانطلاق من تقحص علاقته (التاريخ)

مع العلوم الاجتماعية، وهذه على الارجِح هي الوسيلة الأقل تشوشاً

فرنسوا فوريه (عن الفرنسية: حسن الشامي)

خلال احتضائها بدلاً من أن يمثل غيبا ببساطة البعد الزمني.

القيام بجردة منهجية

بل اكثر من ذلك، بدون شك، لروحية عامة مشتركة.

اصدر في الوقت ذاته تقريباً، بالتحديد عام ١٩٨٨، كتاباً عن الثورة يغطي الحقبة ما بين

١٧٧٠ و ١٨٨٠، ونال هذا الكتباب مع «القامـوسُ

النقدى، شهرة كسيرة لدى النقاد والرأي

العمام واحتل الكتأبان مكانة بارزة خلال

الاحتفالات بالمئوية الثانية للثورة الفرنسية عام

على ان الكتاب الذي أحدث ضحة اكبر ولاقى

نجاحاً جماهيرياً هو من **دون شك كتابه •ماضي**

وهم، محاولة لدراسة الفكرة الشيوعية في القرنُّ

العشرين، والذي صدر عام ١٩٩٥ وأعيدت

طباعته السنة الفَّائتة في طبعة جيب شعبية.

فيهنا هذا ذهب فنوريه آبعند من السنابق في

مقارعته للتمثيلات والدعوات التاريخيا

الشيوعية، وراح بتحدث عن قرابة غير مقصح

عنها، بين الفاشية وبين الشيوعية اللتِينَ باتتا

تَحِنَّمُعُأَنَّ، بِحِسْبِ مُقُوَّلَة شَاعَتْ وْتَفْشُتَّ، تُحَتّ

ادارية واحتماعية – فكريةً فقد أسس عام ١٩٨٢

مؤسسة سان سيمون ورأسها الى جانب روجيه

فورو، كما خلف عام ١٩٧٧ المؤرخ المعروف جاك

لوغوف في رئاسية منعهد الدراسيات العليباء

واستمر في وظيفته ثماني سنوات قبل أن

يُنسحب ليتَّفرُغ الى اعماله. الا انه في الوقت

ذاته تقريبا اسس مركز ريمون أرون للبحوث

السياسية وأشرف عليه من عام ١٩٨٥ الى عام

١٩٩٢، وكان يعرف اميركا معرفة جيدة اذ انه

كان يقضى الفصل الأول من كل عام مدرّساً في

جامعة شيكاغو وذلك منذ عام ١٩٨٥. وهناك، ا*ي*

في شيكاغو، كان يعلُم تاريخ اليهوبية والمأساة

اليهودية في القرن العشرين ودولة اسرائيل

الَّى جانب عَمله البحثِّي، قَام فوريه بنشاطات

عنوان واحد هو والتوتاليتارية.

□ باريس - من رندة تقي الدين:

وفي البحث عن قضية

«الدم البريء» رواية أميركية

🗷 مىسىرت فى ئىسسوپورك رواية للصحافي الزميل الأميركي كريستوفر ىىكى (مراسل ومدير مكتب "نيورويك" في باریس) تحت عنوان Innocent Blood (الدم البريء) عن دار النشير الأمبيركسة Simon and Schouster. وديكي عمل طويلاً مندويا خاصا لصحيفته في العالم العربي من مصدر إلى لينان والأرثن ودول

التقت «الحياة» ديكي فقال إنه بدأ كتابة هذه الرواية بعد تغطية عملية التفجير التي وقعت في المركز التجاري العالم، في نيويورك والأعتداءات الارهابية المختلفة التي أعقبته وما تعبر عنه من غضب حيال الولَّايات المتسحدة، في حين أن الشبعب الأميركي غير قادر على تفهم هذا الغضب،

ولا على تحسسه ولا يمت إليه بصلة. أضاف انه في شيباط (قبراير) ١٩٩٤ وأثناء محاكمة المتورطين في تفجير المركز التجاري خطرت له فكرة تضّمين الرواية شابأ اميركيا نمونجيا أشقر الشعر وازرق العينين، وقادراً على الشعور بهذا الغضب لعل نلك يساعد الأميركيين في تفهم هذَّه المشاعر، وان صياغة الرواية عبر هذا الشباب مدالة ملائماً لحث الأميركيين على

تلمس الأمر. وأشسار إلى أنه أثناء الكتسابة بدأت روايته تتحول تدريجاً إلى رواية عن الولايات المتحدة، ولإضفاء الصنقية على الشخصية الرئيسية في الرواية توجب

عليه جعلها تنتمي إلى قضية وَيُكُرِ أَنْ يَطِلُ الرُوانِةِ نَشْنا فِي أَسْرَةً لَمْ تقدم له الدعم الذي كان بحاجة إليه، ما جعله يبحث عن هوية وقضية هي في هذه الحالة الإسلام إذ أنه أبن مهاجرين يوغوسلاف اقاسوا في الولايات المتحدة في أواخر الأربعينات ومطلع الخمسينات ولد في الولايات المتحدة واقام فيها وعاش في

كنَّساس القريبة من حدود أوكلاهوما. امياف أن هذا الشاب حاول البحث عن هويته في الجيش، لكن أمله خَابُ وحاولٌ البِّحِثْ عَنَّ انتَّمَاء له عبر خطوبته من فتأة أميركية، لكنه واجه خيبة أمل ثانية، فقرر التوجه إلى يوغوسلافياً للبحث عن جنوره، في أعقاب حرب الخليج وفي بداية أزمة البوسنة، مما جعله بتعاطف مع قضية المسلمين البوسنيين، وإنما تعرض للتضليل من شخصية أخرى في الرواية ما جعله يوجه نقمته إلى الولايات المتحدة.

واوضح أن الرواية تتناول الشحم الذي يجد نقسه مندورطاً في الحركات التطرفة، فالشخصية الرئيسية وتدعى كورت كورتف ينش هي في الواقع شياب أميركي فعلي، ولكن، هناك نواح عدة في شخصيته استها عبر احاديث اجريتها مع شبان في قطاع عَرْة ومع غيرهم من الشبان

واعتبر أن ما تعلمه من هؤلاء الشبان هو أن فقدانهم للإطار العائلي يسمح للحركات المتطرفة بالحلول محل هذا الإطار، وان الصغة الأبرر لديهم هي أنهم شديدو الذكاء سريعو البديهة.

تحت السماء الأولى

١ – الخميس ١٠ – ٧ – ١٩٩٧:

مرة جديدة، تحت السماء الأولى. انها السماء التي لمستَّها قبل اكثر من اربعين عاماً. لمستَّها... نعم لمستها. ذاك انى لم افرِّق في طفولتي وصباي بين الأرض والسعاء. لم أجد فاصلاً بينهما. كانت السماء قريبة جداً، بل كانت تجلس هانئة في القفار والحقول، وكانت لا تصعد الا في قامات النباتات الصغيرة، ولا تنام الا في غياهب الاشجار العالية.

هَا إنني أعود الآن بعد غياب، لأستظل سمائي الأولى، اجدها الآن بعيدة، مِل أبعد مما تصوّرت أو توقعت. وكنت قد رأيتها تبتعد، منذ انكسر افضاء، ولاحت لي فجأة حواجز كثيرة، فانكمشت السماء كثيراً، وراحت تتراجع شيئاً فشيئاً، لتسكن في فسحة بعيدة...

بعيداً عن السماء الأولى، هو عنوان لمجموعة شعرية لسعدى يوسف، اظنَّها مجموعته الأولى. لا أدرى لماذا جنبني هذا العنوان، منذ وقعت عليه، ولا يزال يحضرني من وقت الى آخر. الأنه ينطوي على حنين الليّ سَمّاء أوليّ، أمْ لأنَّه يُعبّر عَنْ فقدان لتلكّ السّماء؟" أظنني أعرف كيف انكسر الفضاء يوماً وانكمشت السماء. أظنني أنكر أن الحقول السماوية التي رعت خطواتي الأولى كانت قد انخسفت فجأة تحت قدّميّ. أظنني أسعع - أصوات التّعالبِ عند الغروب، ولكنها قد نوت في (ن – وأنا أعود الى قريتى الجنوبية الفضاء الذي بات يضيق بها.

ها إنني أعردُ من جديد. تُري، انقترب السماء ثانية؟! ٢ - الحمعة ١٩٩٧/٧/١١:

هنا أيها الشعر،

هنا لهونا معاً، خرجنا معاً من بيتنا الى الحديقة، عبر هذا الباب الخشبي الذي نخرته عيون الحديقة في انحاء كثيرة منه. كم مضى علينا؟ لست ادرى. ها إنني استُقبل ألصباح كما كنت استقبله من عقود، فهل تتقدم انت ايضاً ايها الشعر؛ لعلنا نستعبد لهونا الأن. في هذه الحديقة التي خسرت بعض الشجارها، وأغلى ما خسرته السروتان اللتان كنا ظهو معاً في ظليُّهما. كانتا سروتين عظيمتين، وكان لهما ظلان يشتبكان كلما لهونا. ويفترقان

استقبل الآن صباحاً اعرفه جيداً. اجلس اليه قرب البركة الصغيرة التي فاض ماؤها. وها هو الجبل الذي نحن في سفحه. أنذكر ايها الشعر؟ هذا هو الجبل الذي كان يُتابعنا دائماً بنظراته، ثم لا يُحرِّك ساكناً. اتنكر كيف كنا نخاطبه؛ مل نستعيد شيئاً من ذك.

> تعتليه راحلة وهو ليس يرتحل يكتفي بصحبتنا لا يناله قلّلُ هانئ بوقفته والهموم تنتقل سَفُحُهُ لَنا كُتُبُ والخمائلُ الجِمَلُ ترتقي بنا صغداً في شعابهِ السبلُ ستا ستنا يصير رزي في نراه تشتعلُ

قرب بيتنا جبلُ

بالغيوم يتصل

كم مضى عليك ومن أنتُ أيها الجَبِلُ؟ ٣ - السبت ١٩٩٧/٧/١٢:

الأشجار تنهض ثانية، والكتابة ايضاً، كيف تضمحلُّ الكتابة ثم تنهض؟ كيف ثموت ثم تحيا؟ اليست كهذه الأشجار التي أراها الآن تميل بظلالها نحو الغرب بعدما ايقظتها أشعة الشعس في هذا الصباح المنعش؟

للاشجار هنا في الصيف سيرة يومية، أتابع غصولها - عنها أجي " من الصباح الى ما بعد منتصف الليل. أنسُ بها أولاً تنهض بنهوضي اجدها تستعد لي كما استعد لها. ويسبب من ذلك - ربعا - تُقبل على الكتبابة. في النصحي، عندمة تملا التسمير الْحديقة، تموت الأشجار قليلاً، أراهاً مستسلمة غافيةً. فنستسلم الى شيء كالخسول أو التعاسَ. في المساء، أو مَا بين العصر والغروب، تنبعث الأشجار ثأنيةً. وتستُدُعيني بهعس يتلوّى بين أغصانها التي تأخذ في التربّع. استجيب لها، فنبادر الى جلستي السانّبة التي قد تشفُّ كثيراً وتعدُّب، فبلا تنتُّمي الآبعد أن تستخرق من اللبِّل معظمه. هكذا تكونُ سهرتي مع الأشجار، حيث قد تجد الكتابة فسحتها بيننا.

للأَسْجَار في حديقتنا سيرتُها اليومية. ومثُّها الكتابة، مثُّها تغفو، ومثُّها تصحو ٤ - الأحد ١٩٩٧/٧١٢:

نتهيَّة للرحيل من جنيد. هكذا ناتي ونرحل، منذ انكسر الغضاء وابتعدت السماء عن الأرض. مَانِي في أوقات مِتِماعدة، ولا تلبث الا يومين أو ثلاثة. هما غي هذا المكان النِّي هو مهنئاً، والذي نحسبُهُ لا يُقيم إلا فينا، فنشعر - أن رحلْنا - بنه يرحلُ معنا. ثمّ يُلاَّزمنا

سنمضني بعد قليل. ولكنُّ، كلُّ ما يتبقى هنا بدلُّ علينا: نفحات من سهراتنا. همسَّ عَي حديقتنا، بعضُ العصافير التي خَفَقت في فنادِي قهوتنا... نتهيأ للرحيل، وفي أسماعنا بعضُ قصف من الليلة الماضية، فالقذائف ما رالت تناوش قرانا في الليالي.. وما زالت قرانا تتماسكُ في انتظارنا.

* شاعر وناقد لبناني.

التي ينسبها التاريخ الى نفسه، كمكافئة على تجدده: وقد لعبت المؤسسة الجديدة دوراً هاماً في مواصلة هذه الرعاية. ذلك فرنان بروديل من بعدهما، على أن الموضوع هو بالضبط هذا: لقد صاغوا أو انجزوا هذه الاجوية، كل هذه المعارك الرابحة ضد محدودية واكتفاء الميدان بذاته، وهي المعارك التي انتهت الى تأسيس على أن القبلُر الجامِعي هَذا لما كان أكثر من مجلة، وأقل من مؤسسة، أطفأت شيئاً فشيئاً جنُّوة مبرر وجُّودها بالذات. وكما

مذهب، ساهم خصوصاً في نشرٍ فكرة خاطئة مفادِها أن مجموعة مؤرخي الحوليات تتقاسم تصورا مشتركا وموحدا لميدان التاريخ، بالتعارض مع التقليد. للمؤسسة منطقها الخاص، وليس هناك شي من هذا سبوي المنافسات القائمة بينها كي تسمح بتوليد درة متخياً من التجانس الذهني لأمور نتصل بتعارضات حول السلطة، والوسط، والمهنة أو المصلحة. ويهذا الصدد، فان الحرب المؤسساتية الصغيرة والنزاع الرمزي الكبير اللنين لم يكفا منذ البداية عن شحن العلاقات بين القسم السأدس سنابقاً في المعهد القطبيقي للدراسات العليا ويين الكليات الجامعية السابقة للأداب، وفي مقدمها جامعة السوريون، حجبا ظاهرة ذهنية مزدوجة كان يعكّنها ان تكون مؤهلة لتخفيف النزاع في حال لم ينتقل هذا النزاع بالضبط الى صعيد آخر ويتأبد فيه. فَمنَّ جِهِهُ، نَجِد أَنْ نَمُوذَجِ التَّسَاؤُلَاتُ الْفَصُولِيةِ والأبِحَاثُ الذِّي دعا اليه مؤسسو الحوليات كان أخذاً في التمدد تدريجياً، في الخمسينات والستينات، بعيداً جداً عن وسلمه الاهلى، وكان كذلك لدى معظم المؤرخين، بمعزل عن مظهرهم المؤسساتي، ومن جهة اخرى، نجد أن المؤرخين العاملين في المعهد المشار اليه، وفي المعنى المصرى للكلمة. كانوا يشتغلون ضمن اتجاهات شديدة التنوع بحيث

لا يعود سهلا جمعهم تحت راية ذهنية مشتركة. وفي هذا، كانوا على الأقل أوفياء لغياب حس الاعتصاب عن

حتى اننى عندما أسعى، بعد خمسة وعشرين عاماً، الى فهم ما الذي بقى مشتركاً بيننا، عدا التذكرات والمشاعر، أراني أتسامل اذا ما كانت مراهقتنا المتأخرة في صفوف الحرب الشيوعي تلعب دورا أكبر من نشاطنا كمؤرخين يعملون في اطار معهد الدراسات العليا. ذلك اننا احتفظنا من الأول (تجربتنا الشيوعية) ليس فحسب بكنز من الذكريات المذنبة بقدر يزيد أو ينقص، بل احتفظنا كذلك بمجموعة من المراجع الذهنية والسياسية تحمل شارة على وجود وزمن تلقيغ مشترك. من التجربة الثانية، تلقينا بركة مؤسسة أنعم الله عليناً بحسن استقبالها وانفتاحها. غالباً ما يطرح على السؤال، خارج فرنساً، عما يشكل مدرسة الحوليات، ويضعني هذا السؤال دائماً في وضع محرج، لأنه يستدعي ويستنهض في عرفي ملمحاً طقوسياً بعض الشِّي، يتعلق بالتعهد البسيط لراسمال ثقافي، والحال ان

تقديم «محترف المؤرخ»: ورثة التاريخ السعيد

الحوليات منذ البداية. وكانوا يستدرون أقصى ما يمكن من الموهبة التي تمتعت بها المجلة بالذات، وهي تقوم على فكرة بسيطة وقوية: فك مغاليق الميدان، وتسكعه في كافة الأراضي البحثية. في العمق هذا هو الارث الاسماسي الذي تلقماه أناس ممثل بيمزانسمون، ولوروا الادوري، وأوروف، وريشيه، وأنا بالذات. وأكتفى هنا بالاستشهاد بأولئك الذين كمانوا أنذاك الأقرب الي من بين المؤرخين الذين هم من جيلي - تلقوه من لوسيان فيفر ومارك بلوغ بواسطة فرنال بروديل. هذا الأرث لهو في غاية الأهمية، اذ أنه أعطى لوجودنا، على الصحيد الذهني كما على الصعيد المهني المحص، فرصة وحرية استثنائيتين. الا أنه لا يوجد غير ذلك. لقد استقرينا في علم تاريخي وصفى كان مسيطراً من قبل عندما تقدمنا لامتصانات شهادة التبريز، وكان نجاحه بالذات، المتجسد في وجود «القسم السادس»، ما يزال بعد يوسع في امكانيات الاستقبال. وبهذه الطريقة، كانت الحوليات أكثر من أي وقت مضمى تمعن في اداء دورها، بما أن هذا الدور يقوم كله على الإستضافة والانفتاح. ووجدنا هناك، من جهتنا، فضاء لا حد له تقريباً من الشواغل والمناهج: انها واحة مناسبة وفي وقتها لدي الخروج من التاريخانية الستالينية - الماركسية التي كنا قد عرفنا مقدار قدرتها على التعمية.

الفكرة الحقيقية التي يوحيها الى هي أنه (السؤال) بدون كبير معنى. لوسيان فيفر ومارك بلوخ كان لديهما، بل قدما، أجوبة لامعة، وفعل

ومعدات المعطي في

م

J. J. B. S. C. J.

in the second

.. ,

.. 9

المراجها

مناه طافها الحا

A SIM B F

مختص فحسب سم

- * %- * - * .

المندان للفي وسوعدون

المساح المشتاعي معاقمه

يهر يا المناعر سناعة

الإيامة العام ياكان العام المناطقة

the second second second

A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O

Mary Transport of the Contract of the Contract

والإنجاب والمراجات المراج المعيرة المواقعية

والمراقب والمنافعة المراكب والمستعلقة

had not you will be to see

The same of the sa

The same of the sa

The state of the s

The state of the s

The same of the sa

عن مسؤولية الدول.

تباهى الاسرائيليون أخيراً بكشف ببطولاتهم الزائفة،

وتحدثوا بالتفصيل عن جرائم وحشية ارتكبوها وتدخل في اطار

«الإرهاب» بأحقر صوره، لأن إرهاب الدول يظل أخطر بكثير من

إرهاب الأفراد، كما انه أكثر مخالفة للشرعية الدولية وخروجاً

ولكن، لمن نقول هذا الكلام، والعالم غافل عن جرائم

اسرائيل، و«مفتح» العينين على العرب ليحاسبهم على هفوة أو

غلطة أو «فورة» أو عملية يقوم بها فرد أو منظمة ليهدد ويتوعد

ويندد ويشمل العرب كلهم بجريرته، بينما اسرائيل تمارس

الارهاب كل لحظة وتتشدق بجرائمها الارهابية بكل صلافة

ووقاحة ولا نسمع صوتا واحدا يدينها او يطالب بمحاكمة

المسؤولين فيها أمام المحاكم الدولية بتهمة ارتكاب جرائم حرب.

أخر الجرائم التي أعلنت اسرائيل مسؤوليتها عنها بعد

صمت دام ٩ أعوام هي جريمة اغتيال المناضل الفلسطيني

الكبير الشهيد خليل الوزير (أبو جهاد) في تونس في الخامس

عشر من شهر نیسان (ابریل) ۱۹۸۸، وهو نفس یوم استشهاد

محمد يوسف النجار (أبو يوسف) وكمال عدوان وكمال ناصير

وقد تم الافراج عن المعلُّومات التغصيلية لجريعة الاغتيال

التي أشرف عليها ايهود باراك نانب رئيس الأركان أنذاك

بتكلّيف من رئيسه دان شومرون والتي كعادتها تتباهى بالدقة

والتخطيط واستخدام التكنولوجيا لترسم لمسات روائية اسطورية

على جريمة قذرة ارتكبت بحق انسان متواضع يعيش في بيت

ولكن ما يهمنا من كل هذه التفاصيل، ألتي اطلع عليها القراء

في الصحف، هو كبيف جدث هذا الاختراق الهائل، ومن

المسؤول عن التقصير في حماية أهم قائد في فتح والمنظمة لأنه

كان المسؤول الأول عن «آلداخل» والمحرك الصَّقيقي للانتفاضة

المباركة، والمطلوب رقم واحد في سجلات «الموساد» الاسرائيلية،

ولماذا نأخذ أخبارنا دائماً من الجانب الآخر، ولماذا لا نكتشف

أسرارنا إلا عبر الاعلام الاسرائيلي المغرض؟ إن أبوجهاد

وغيره من القادة الأبطال الذين استشهدوا في تونس وبيروت

وعواصم عربية ودولية اخرى ليسوا نكرات حتى نخفى الحقائق

ولا يعسرف احمد كنيف غير بهم، ولماذا لم تتسخيذ أجسراءات

لحمايتهم، وكيف تمكن الصهاينة من تجنيد العملاء والتعامل

معهم افترة طويلة دون أن يكتشفوا، وهذا ينطبق على المنظمة

وتونس، التي زعم الاسرائيليون انهم تمكنوا من تجنيد بعض

التونسيين بعد أن أوهموهم أنهم يعملون لحساب استخبارات

لقد كان أبو جهاد رحمه الله رمزأ للنضال والنزاهة والشرف

والأخلاق الحميدة، كما كان اسطورة في التخطيط والتعامل مع

الوف الفدائيين في الداخل والخارج، ولكن كيف نرضي ان ا

يذهب هدراً، ونغلق اللف مع غيره من ملفات الشهداء دون حتى

ان نعرف الحقائق. رحم الله أبا جهاد فإن نكراه ستظل ماثلةً

بعطرها وشعوخها في قلب كل انسان عربي حر،

• خلجة

من الشاعر أبو الشيص:

أجد الملامة في هواك لذيذة حبأ لذكرك فليلمني اللوم

متأخر عنه ولا متقدم

مع عائلته في حي «سيدي بوسعيد» الراقي في تونس.

في العدوان على فردان، في قلب بيروت.

من متابعات محمود امين العالم

الكتاب: مواقف نقدية من التراث. الوُّلُف: محمود أمين العالم الناشر: دار قضايا فكرية -القاهرة ١٩٩٧.

راجعه: عماد الغزالي

🖪 يستكمل محمود أمين العالم

في هذأ الكتساب مسا بدآه قسيل س سنوات في كتابه «الوعي والوعي الزائف في الفكر العربي التعاصر، ناقدا مشاريع الإخرين في التراث وليس التراث نفسه. تعرض في كسسابق اكتابات محمد عابد الجابري وحسن حنفي وادونيس وجمال حمدان وعبدالله العروي واخرين، وفي هذا الكتباب بكمل مع حسن

ه النسم وابق حيان التوحيدي. وينطلق العالم من رؤية للتراث شيد عليها في كيتابه السابق واعاد تأكيدها في الاخير. فالتراث عنده ليس تراثا في ذاته، انما في أراءة الدارسين له بتسعيد هذه القبراءات والدراسيات دينصيب موقف القبارئ أو الدارس فكريا وعلميا واجست مساعميا وابديولوجياء.

حنفى ونصر حامد ابو زيد وزكي

نصيب منحنصود والجنابري،

ويتواصل مع ابن رشد وابن طفيل

وهو بهندا يرى ان الموقف من التبرأث هو موقف من الحناضين وليس من الماضي، وتتساعل بعد لرامتنا لقراءات محمود العالم في التراث: متى نقرا للعالم دراساتة هو في التراث وليس تعليقُه على براسآت أخرين؟.

بيدا الغيالم بمشروع حسن حنفي، واول ما يأخذه عليه هو، تأثره بفلسفة هوسرل الظاهراتية استنادًا الى افكار حنفي في كتابه من العقيدة الى التورة، ثمّ كتابه مقدمة في علم الاستغراب.

في مشاً يخص الكشاب الاول، وبعد أن يعرض العالم لاهم افكا حنفي، ينتهي الى ملاحظات عدة منهأ انه يتسلح باحتساجات عصره لنقد علم أصول الدين، وهو يرى أن ذلك المنهج معقلوط علمسا، أذ أن الإضادة من المناهج العلمسة المعاصرة تشوقف عند مرحلتي البحث والتحليل من دون ان تتنجاوزهما الى التقويم بالقبول أو بالرفض «نلك أن نتائج علم اصول الدين القديم هي صدى للابسات عصرهاء.

وترتبط بهسنده الملاحظة الغربية في عصرنا الراهن. المنهجية ملاحظة ثانية، هي ان

أدرجت في اثناء نسيانكم

وكنتُ عين الفعلِ في قربكم فصرتُ لامَ الجر في الفعل

تزود كل الناس زاداً يقيهم

ومالى زاد والسلام على نفسى

که قد طفرت بمن آهوی فیمنعنی

منه الحياء وخوف الله والحذر

فأنشده يوماً قصيدة له مدحه بها، يقول فيها:

إذا استبق الناسُ العلا سنقتهمُ

من الشعر، وحباه وكساه وأحسن جائزته.

بمينك عفوا ثم صلت شمالها

حتى كأني الفُ الوصلِ

فقلت بديها:

نوادر من الشعر

قال الأديب أبو القاسم العداس المنبوز: قصد الشيخ سلامة

● قال بعضهم: رأيت امرأة مستقبلة البيت العتيق، منهوكة

القوى، وفي حال من الضعف تفرى القلب حزناً، وتسيل مدامع

العين، رافعة يدها تدعو. فقلت لها: هل من حاجة؟ فقالت: حاجتي

فناديت كما أمرتني وإذا بفتى نحيل الجسم، شاحب الوجه قد

أمضه الهوى واضنى فواده قد أقبل إلى فقال: أنا الزاد، فمضيت به

اليها، فما زادا على النظر والبكاء بعفة وخجل. ثم قالت له: انصرف

بسلام، فقلت: ما علمت أن لقاءكما يقتصر على هذا بعد الألم

وشموب الأبدان، وسمهر الليل، فقالت: أمسك يا هذا أما علمت ان

• حدَث الحسين بن يحيى عن حماد عن أبيه قال حدثني أيوب

بلغني أن النَّصيب كان إذا قدم على هشام بن عبداللك أخلى له

بجاسه واستنشده مراثي بني أمية، فإذا أنشده بكي ويكي معه.

فقال له مشام: يا اسود، بلغت غاية الدح فسلني، فقال: يدك

بالعطية أجودُ وأبسط من لساني بمسئلتك. فقال: هذا والله أحسن

ركوب العار ويحول النار شديد، وأنشدت قول ابراهيم المهلبي:

ان تنادى فى موقفنا هذا، بشعرى هذا، وأنشدت:

الأنباري الضرير النحوي تعجيزي بين يدي الشيخ العلامة ابن بري

لسر كان بيني وبينه، فقال لي: إن كنت شاعراً كما تزعم فأجز:

الاصولى القديم باجادات حسثة معاصرة، على رغم أن هذه الاسئلة ليست من الهموم الاساسية لعبضرنا، وهو يعيب عليه أنه ديولي اهتماماً ألى مسائل مثل المعتجسزات وحسساب الملكين والاستحقاق وملك الموت والكرسي والعسسرش واللوح والصبسراط والشفاعة والخلود وغيرها، على حسباب قضأيا عصرنا الإساسية أسئلة الماضي وبعض اجاباته،. لسياسية والاستمالية والاجست مساعسية والغكرية قدمه حسن حنقي في مجلداته الخسسة هو ،عـُرضُ تحليلي مستفيض لعلم اصول الدين القديم وللقضايا الأساسية في علم

حنفي يرد على اسبطلة ال<u>تسر</u>اث

الكلام القديم (...) فالموسوعة سجال عصري مع العلم الاصولي القنيم وليس تجديدا معصريا، لهذا العلم. وبعد عرض لاهم ما يتضمنه كستساب حنفي دمسقندمسة في علم الاستغراب، يبدي العالم ملأحظة اوليسة، هي ان حنفي في عــرضــه التاريخي للفكر الغربي، لا يقوم باي دراسة نقديه لهذا الفكر، بل هو عرض مسطح احيانا يكاد أن يكون مجرد استعراض لعناوين بعض النظريات الفلسفية من دون تحليل او تقبييم، لهذا لا يمكن عليها تحليله النفسي. القول أنَّ هذه اللَّنَّاتِ مِن الصَّفَحَاتِ . سري ر عن تاريخ الفكر الغربي تعبر عن

موقف نقدي مشميز خاص «انها ويؤكد العالم في ختام مقالته عن والاستفراب، مجددا تاثر حسن حنفي بمنهج هوسيرل في الفلسفة الطأهراتية، ليس في هذا الكِتَّابِ فحسب، وأنما في منهجه الفكري عموما، على رغم ان حنفي نفسه يقول عن فلسفة هوسرل وإنهسا إعسلان الوعي الاوروبي عن

ويتساعل العالم: كيف يتبني

حنفي المبشس بمرخلة حضبأرية

اسلامية جديدة بحق، منهجاً

وفلسفة هما اعلان بنهاية وعي

اي بنهاية حضارة، وبخاصة انةً

لأيطبيقها على الوعي الغيربي

فحسب بل على الوعى الاسلامي

ويشير العالم الى عدم تمييز

حنفى بين الجانب الصضباري في الغرب والجانب الاستعماري

فضلا عن ما يقدمه من ثنائية

ضدية استبعادية شده مطلقة ببن

الحضبارة الاسلامية والحضارة

ويرى المؤلف ان طرابيـ الموضوعية الأخرى،

حنفي بكلمة اخيرة، بؤكد قدها أن الاختير بدلامن أن يجدد التراث القديم والموروث الرآهن بمصاولة الإجسابة عن الإسسئلة الراهنة لمتمعنا ولعصرنا المتنفظ • بالسطلة الشرآث القديم كـمــا هي، وحاول أن يجيب عليها اجابة عصرية (...) وهكذا لم يخرج من ويضتلف الإثنان في أن قراءة

> النقد، فعلى رغم سَيِل انتقاداته لمتسروع حنقي وهي انتسقسادات تنقض هذا المشروع من اساسه، يتحوقف امسام كستساب جسورج طرابيشي والمشقيق ون العرب والتراث: التحليل النفسي لعصاب جُـمـُاعي، الذي أستخـُّـدم فيـه طرابيـشي التسطيل النفسني رغم بعض ثوابتة،. الفرويدي لتفسير ظاهرة اهتمام عسد من مسفكرينا بالدراسسات الترانية في اعقاب هزيمة حزيران (يونيو) ١٩٦٧، ليس بَغَرض نَقَده وتحليله والإفادة من اضاءاته على مسر العسمسور، انما نكوص عن المنسروع الشوري الذي تغستست

التساريخ العسربي الاسسلامي ذي وتعبير عن عصابية جماعية، هو تعميم يتجاهل كل ما افرزته الطابع الرسمي او التي تعبر عما

هو سائد ومسيطر، او ما يسميه الجابري بالمسار العام، ولهذا فهو يغفل الكثير من التنجليات السياسية التي تتمثل في اشكال التمرد والمعارضة ورفض الامر الواقع، •وهو يغفل هذه الحركات والنظريات عامدا متعمدا ميررا ذلك بانه لم يكن لهيا وحسود اللأشبعبور واغتفل كل العبوامل حقيقيء. ويتساط العالم: «الم تكن لهده الحركات والنظريات

ولا يتلفق العالم مع كثير مما أنشهى اليه طرابيشي بوصفه تناقضا في مشروع حنفي، اذ لا يرى هو فيه أي تناقض. ويؤكد ان التشخيص ألتحليلي النفسي الذي يقدمه طرابيشي لا يساهم

بالوات منهجية جديدة ومختلفة.

ولا يفوت المؤلف أن ينقد

دعائمية في أعَنقابُ الهَيْزيمة، ومنصاولة ألبحث عن بديل في التراث وخص طرابيشي بالنقد حسن حنفي ومشروعه بصفته نعوذجا للحآل التي اراد ان يجري ويرى العالم أن ما يسميه طرابيشي بالارتداد الى التراث او المَاضَى (مَسُوقَف تَلْسَبُسِيسَتِي اوَ عصابية جماعية) لأيؤرج له الجابري دنقد العقل السياسي، وهُو الْجَرْء الثالث من «نقد العقُّل بهزيمة ١٩٦٧. ويقول أن التعميم العربيء، يرى المؤلف أن الصابري الشبآمل للخطاب الغربي المعاصر بانه خطاب نكوص الى الماضي اقتنصر على بعض تجليات

> الهزيمة من ردود فعل ايجابية على المستوى الفكري التنظيري، كما على المستوى الأبداعي. بسقط في «اللاتارينيية»، وهي آلتهمة التي الصقها بنقد الجابري للخطاب العربي دكونه اقتصبر تحليل الفكر على تحليل مكونات

في آلقناء الضنوء على منتسروع حنفى بقسدر مسا يطمس الدلالة

لهذا المسروع. ويرى العالم في قراءة نصر حامد ابو زيد للتراث امستسداداً لشسروع حدقي وان اضتلفت جنريا معماً في المنهج، فكلاهما يسعيان الى اعادة قراءة الفكر الديني برؤية مختلفة عن القراءات السَّابقة، وكلا الرؤيتين امتداد للرؤية الاعتزالية القديمة

حنفي هي قسراءة للفكر الديني وليس النص الديني (القسران)، فسما تركز فراءة ابو زيد على النص النيني اساسا عبر تحليل اليات انتاج دلالاته، كما أن التراث عند حنفي هو بناء شعبوري دنو طبيعة مأهوية»، فيما هو عند ابو زید «بناء تاریخی متغیر متجدد

وبين مسايراه العسالم من احتبالاف بين القراعتين ايضا، افتقاد رؤية حنفي للسياق الاجتماعي التاريخي للتراث، فيما يشبيس أبو زيد الى أثر العوامل الموضوعية والتاريضية والأجتماعية في تشكيل التراث، كما ان ابو زيد ينتقد مشروع حنفي ويرى في قسراعته للتسرأتُ وقسراً وقد للمساطني في المساطسر ورؤيّة للحاضر فيّ الْأاضي، وهوّ منا يقبود الى «اهدار الحساطسر بستجنه في استر الماضي، وهو لهذا برى ان مشروع حنفي مجرد طلاء للبناء التراثي القديم وليس اعبادة بناء له. وفي نقيده لكتباب

السيادة لأوطانها وشعويها. وحين يصل بنا محمود العالم الى المفكرين المصريين زكى نجيب محمود، وعبدالرحمن بدوي، يعلن انه يختلف معهما اشد الأختلاف دومع هذا قما اعمق ما تعتلی به انفسسي نحسو هنين المفكرين من تقدير وَمحبة،.

تتمكن من تحديد معالم العقول

المقصارعية داخل منا يسمينه

الجنابري بالعنقل السنيناسي

العربي، كما انها لم تتمكن منَّ

تحبيث معالم التشكيلات

الاجتماعية والاقتصادية السائدة

كسونه اهتم فسقط بالمسارسسات

السياسية للنخية الحاكمة، ووقف

عند البنية القبلية باعتبارها

النمط السائد من دون ان يبحث

داخل هذه البنيسة وعسسر هذه

المسارسات عن الاخستسلافات

الصرآعية التي يشير البها

الجابري في ما يتصل بمكونات

العقل السيأسي العربي المسكون

ببنيةً ثلاثية هيَّ القبيلة والغنيمة

والعقيدة، ويرى استبدال بعضها

بمقومات اخرى اكثر حداثية

وانسجاما مع روح العصر مثلُ

أقامة أقتصاد أنتآجي، وتحقيق

تكامل اقتصادي في أطار سوق

عربية مشتركة، وأرساء دعائم

تنمية عربية مستقلة وافساح

المجأل لحرية العقل والتحرر من

الفكر الطائقي سواء كان بينيا او

حزييا أو النياء أي التحرر من

سلطة العقل الدوغمائي سواء كان

دينيا او علمانياً، والتعامل بعقل

أحتمهادي نقدي. ويزيد العالم

عليها ضرورة التحرر من التبعية،

واقترار نظم حكم صريصتة على

استقلال توجهها وتصقيق

ويكاد العسالم ان يتسفق مع

والايديواوجي، لا بد ان تتسوقع اختلافا جذريا بين قطب ماركسي مثل محمود أمين العالم، ومفكرين في موقعين متمايزين، أولهما بنتصر للفلسفة الوجوبية (عبدالرحمن بدوي) والاخر (زكي نجيب محمود) عباش حباته مدافعاً عن الوضعية المنطقية.

ونعرف مما يورده المؤلف ان السنجال الفكرى بينه وبين زكى نجيب محمود قائم منذ اكثر من خَمِسَينَ عَامَا، مَرَةُ بِسَبِبِ مِنْهِجِهُ التسحليلي الوضسعي المنطقيء واخرى بسب موقفه من الشعر الحار، الذي رفيضية انطلاقيا من منهجه ذاته، وثالثة بسبب الوقف من الدولة وتكوينها وطبيعة

دورها، وهي قسضسيسة شسطلت المثقفين المصريين طوال حقبتي الخمسينات والستينات.

وفي السيعتنات انتسقا، الخلاف الى دائرة اخرى، اذ توحه زكى نجيب محمود بجهوده الى تحلُّيلُ التَّراثُ وتجديده، ورأى العالم في هذه الجهود تطبيقا لمنهجه ألوضعي المنطقي، دوان موقَّفهُ من التراثُ كما رأيتُ انذاك، موقف انتقائي خالص، لا يري من قيمة في هذا التراث الاما بمكن ان تكون فيه من عناصر تنفعنا في حياضرنا الراهن امياً ما عدا

نَلْكُ فَلْيُسْ لَهُ الْإِقْتِمَةُ النَّسِلْيَةُ، لكن العالم يشيير الى انه في اطار قراءة شاملة لفكر زكى نجيب محمود، تبني دعوته الى التقدم دوهى دعوة مسلحة مئذ البداية بأيمان عميق بالتطور من نأحية، وبالعلم من ناحسيسة ثانسة، وبالحربة من ناحية ثالثة،

. وكأن زكي نجيب محمود -مسب ما يشير المؤلف - يتمرد احسأنا على منهجته التحليلي المنطقي الوضعيّ، ويتجاوزه آليّ رؤية تركيبية، كثيرا ما حنر منها وَرَفَضَهَا. وُبِهِذَا النَّرُوعِ التَّرَكِيبِي التوحيدي للرؤية الفلسفية، حاولً كشف ما هو جندري وواحد في التراث العربي والاستلامي، ليضا بينه وبين حقائق عصرنا تنائمة لأ تطمس هويتنا العسربية، ولا تُعيزانا عن حُلقائق العُلمير أو تجعلنا محرد اتباع.

ويدافع العسالم عن مسوقف عسبسدائرتحسمن بدوي المناصسر للنازية، مُؤَازِرتُهُ لَعُلْسُفَة نيتشبهُ وهایدغر، ویری ان موقف بدوي كان جزءا من سوقف تيار وطني عام رأى في انتصار النازي فرصةً للتحرر من ربقة الاستعمار الانكليزي الذي كان جالعا على صدر مصر في تلك الفترة. ويذكّر العسالم بموقف الكاتب الوزير الممنزي فُتُحيُّ رضوان، الَّذِي كُتُبُ كتابا عن موسوليني. ويرى آلعالم أَنْ هَذَا لَمُومَّفُ الدِّي بِنَاهُ بِدِوِي، كان في الوَّاقع دفاعاً عَنْ قَيْمُ الْفُرَّد وحبرية الأنسان، اكثر مما كان

دفاعا عن هتلر ونازيته. وبعد، في الكتاب اصداء لما تركية فيلاستفية وكيتساب عبرب سابقون، مثل ابن رشد وابن طفیل وعبيدالله النديم وابو حبيان التوحيدي، غير أن ما عنينا به، هو منا اتصل بمفكرين منا زالت مشاريعهم في طور الاكتمال، او اكتملت فعلا، غير أن ردود الفعل حولها ما زالت تتري.

«ليت هندا انجزتنا ما تعد»

الفاطمية؟ء.

الكتاب: غراميات عمر بن أبي ربيعة في أخباره وشعره. الكاتب: فاروق سعد. الناشر: دار الأفاق الجديدة -بيروت ١٩٩٧.

راجعه: ميخانيل خوري

🕮ى زحمة المجموعمات قراته من قصائد عمودية في تُسبِكَة، لا اجد اثراً يذكر لشعر غراميات عمر بن أبي ربيعة في الفحيوة، ويؤكد ان الشبعير يزال له قسراؤه، ولو ان نلك في

وأول ما يلحظه القارئ لهذا قسمين كبيرين: اولهما القسم الْشاعر الاموي عمر بن أبي ربيعة، بحسيث باتٍ الرجــوع اليـــهــا العودة الى سيبرة ذلك الشباعر.

والمناسبات لنلك، وكانَّ هذا القسم من الديوان مسرد موسيقي. ولئن غاب الجنيد في عرض سيرة بن ابي ربيعة والنوافع لهذا النهج الذي نهجه، وتحول العرض الى تدوين جديد فيه تكرار لأخيار الشاعر وابتعاده عن الحياة السياسية، مما عده الكتيرون كسداً للادب، فإن الجهد الذي بذله الدكتور فاروق سعد كبير يؤكد على جلده وحبه لتراثنا الغنى وفي لائصة متصادر ومتراجع الدراسة، (ص ٣٩ - ٤٠) مَا نَشْنَتُ لنا الحلد الذي تكسده الدكسور

الشبعريَّة الحديثة أكاد، لولا ما الذكرى الخمسينية لاليناس أبو خلیلی حسدیت. ولکن صسدور اخباره وشعره، جـآء بسد هذه العمودي لا تزال له مكانشه، ولا الغَّالَبِ في اطَّارِ التَّراثُ وَالتَّارِيخُّ الشَّسَّافِي، لا من حسيث انه زيُ

الكتَّـاتُ الضَّـخم انه ينقَـسم الى الذي جمع لنا فيه الدكتور فاروق سعد ما جاء في مصادرناً الادبية والتاريخية الثقافية عن سيرة نصو ربع الكشأب يتناول سيبرة بقيم لنا «بحثاً» باسماء النساء اللواتي عرفهن وتغزل بهن، وينقل لُنا قسماً مما قاله بهن، كما تسرد لنا العديد من المقطوعات ألمغذاة والاصوات التي غنيت بهاء

الغودة اليها، لولا ما حدث احيانا

من هفوات منها قصيدة اهيج القَلبِ، (ص ٢٠٢ قطعة ٣٣) لكنها في الصفحة ٢٠٥ قطعة ٣٦. ً وكأن الدكتور يشعر بأن هنالك من لا بد أن يطرح السوال عليه لاهتمامه بإعادة نشير ينوان عمر بن ابى ربيعة واخباره في هذه

ستسهلاً ميسراً لكَل من يريد الشاعر كما وربت في المصادر؛ ثم

لتسجيل سيرة الشاعر. كذلك لا بد انه تحامل مشاقة كبيرة في عرض مطالع القصائد

كتاب جديد عن غراميات عمر بن ابي ربيعة وسمره، لا بل عاشقات له. وتلك

الظروف وفي حين ان الومنسول

الى مجموعات شعره واخداره

ليس من الصعوبة بمكان كيسر.

فيقول واختياري شاعر الغزل

عمر بن ابي ربيعة بالذات غايته

تحقيق الأمَّل فِي أن يكوِن شبعره

الظريف بلسماً، لا مقراً، للانسان

العبرين المحيط الصرين في هذا

الزمن الرديء والعصر الكليب....

وكنانه تناسي أن انصبراف عمر الى هذا الشيعر مرده، لا للتسلية

والمتعة، بل لتحويل الإنظار عن

أصوال معينة؛ وقد لا يجد المرء

فتيلهنا صندى متباشيرا لأهواء

سيبأسية، ولكنه كان في الواقع

المبساشيرة التي لم يجد له مكاناً

فيها، أو لنقل تتبجية سياسية

وهنا يحسن بنا، تمسياً مع غايته اللطيفة، ان نؤكد ان

مراجعة اخبار عمر بن ابي ربيعة،

قصيصه مع نسائه، حكاياته مع

هذه او تلك من اللواتي غوين به،

ممتع ومطير. السناً في حَالات

كثيرة تعيد سرد بعض الحكايات

الطريقة المسلية، مرة، مرتين، او

مرات بقصيد المؤانسية وقضياء

ً وفي هذا القـــسبم الإول من

الكتَّابِّ سرد وأضح لمراحل حياة

شاب اجتمعت له التروة العريضة

التي تمكنه من اللهو والعبث، كما

كانت له الوجاهة والمكانة اللتـان

تجعلانه محبباً مثل ان ترفض

حسناء ان يذكرها، حستى ولو

وردت اخبار عن فتيات فعلن نلك

في مجتمع محدد. كتَّلك اتسم عمر

بوسيامة وأنامة وحسن معشر

وحديث، حتى كان، كما وصفه

النكتور جبرايل جبور واعظم

سمير عرفته المراة في تارخ

العرب، وصحميح أن اعجبابه

ينفسه رسخ فيه عقده النرجسية،

ولكن تسوق النسباء الى متجلسه

وسماع حديثه، كان قوياً ايضاً

يُحِعل بعضاً من النساء اللواتي

تحسدت عنهن هاويات لحسدينسة

ابتعاد عن سياسة متبعة.

نتيجة انقطاع عن السياس

تجليات كنَّك من العقل السيأسي

العسربي، لماذا يقف طويلاً عندً

المرجئة وألخوارج مثلاء ولا يهتم

بنسورة الزنج أو القسرامطة او

الحركة الشيعية أو المعتزلة أو

دولية الموحسسديين أو الدولية

ويرى ان دراســة الجــابري لم

سمة قل أن لا نجدها في قصيدة له، لا سيما أذا كأنتُ من الطولات. ولهذأ الكتاب اهمية اخرى هي انه جمع لنا اخبار هذا الشاعر منّ مختلف مصادرها، بحيث بات وحده يشكل المصدر الجامع الذي يغنى عن العسودة الى المسادر كلها. يضاف الى ذلك انه رتب هذه الاشبار منسقة تتناول حياته في كل مدينة، وتنقلاته من مدينة الى أمنا القنسم الثنائي فنهنو

مجموعة شعر عمر بن أبي ربيعة، وهو في الغالب نفيدات غيير مطولة، يعرب فيها عن عاطفة او شعور نحو لحدى النساء. وهناك مطولات، ولكنها قليلة بالنسبية لديوّان ضَحْم، عمدٌ فيها في الغيالي، الى سيرد قيصية هواه وهوى فتاته وسعيهما للاجتماع برغم ما قد يسبب ذلك من مخاطر (أمن أل نعم أن غياد فيمبيكر...) وكانه بذلك لا يتحدثُ عن حال هو وفتاته فيها بل يصوغ الاعداد للقاء؛ انه ينشئ قصة، اذا جاز لنا القول. اشبعاره تملأ اكثر من ٤٠٠ صفحة كبيرة، غالبيتها مقطوعات تعبر عن شعوره نحو المراة، او عن شيعور المراة نحوه. هو في كل حال بطلُّ القصبة واللطيفُ ان الكشير من شعر عمر مغنى او تصلح للغناء. وكنان شيعيره في العالب موضوع للغناء. ولذلك أفرد الدكتور سعد جزءأ خاصأ بنلك واكالأهنا انكر ما بفعله الكثيرون من المغنين والمغنيات في الوقت المناضر، اذ يضعونَ للعلاقة قصة وكلاما يشدونه في

«كليب» تتريد فيه اصداء الشّاعر. طبعاً انا لا اقصد ان اقول ان عمر بن أبي ربيعة قصد ذلك ولكن اسلوبه في تصبوير منشباعبره ومشاعر فتاته رقيق، فذَ، بجنب اليه الانظار. بنفسي من شعقي حبه / ومن ميه باطن طاهر ومن لست أصبر عن ذكره /

ولاهو عن ذكرنا صابر ومن إن نكرنا جـرى دمـعـه / ويمعي لذكري له ماثر ومَّن اعـَرَفَ الودُ في وجـهـه ويعرف ودي له النَّاظر البت هنداً انجازتنا ما تعد / وشفت انفسنا مما تجد واستبدت مرة واحدة / إنما العاجز بدلأ يستبد

زعموها سالت جاراتها / وتعرت ذات يوم تبترد حسداً حملته من شانها / وقديماً كان في الناس الحسد.

تقسول وليستني لما راتني / طربت وكُنْتَ قَدُّ اقصرتَ حَيْنا أراك اليوم قد لحدثت شوقاً ′ وعاد لك الهوى داء دفينا وكنت زعمت أنك وعبزاء / إذا ما شبئت فأرقت القرينا فقلت شكا إلى أخ محد / كبعض زماننا إذ تعلمننا وذو القلب الصباب وإن تعزى , فشوق حين يلقى العَاشَقَينا

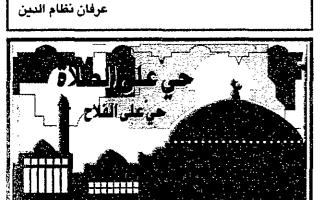
هيِّج القلب مسغسان وصسيسر / دراسات قد علامن الشجر طلت فسيها ذات يوم واقت اسال المنزل هل فيه خبر للتى قالت لأتراب أنهسا / قطف فيهن انس وخفر قدخلونا فتمنين لنا/إذ

خلون اليوم نبدي ما نسر فَعرفُنْ الشُوقَ في فعلتها / وحباب الشوق يبديه آلنظر قلن يسترضينها: منيتنا / لو اتانا اليوم في سر عمر بينماً يذكرنني ابصرنني / دون ممر الميل يعدو بي الأغر

قلن تعرفن الفتى؟ قلن نعم / قد عرفناه وهل يخفى القمر؟ بقى لناً ان نُســال هناً: كــيف ستطاع عمر ان يحقق حساة زوجية بيتية مستقرة في ظل اجواء العلاقات الواسعة معُ هذا العبدد من النسباء وقيد صبور لنا انهن كن مصدر الغيرة لا زوجته؟ هل كان لقوة شخصيته ما أسكت احتمالات الإضطراب والخلاف؟ ام ان الزوجـــة، وهي التي طالما تمنعت عليه في السَّايق، رَأت في مثل هذه «الحركة» الوأسعة ما لا

مكذا نجد عصر يترك اثره في هذا النوع من العلاقة الحسائية منذ أن بدأ يقسرض الشسعسر، لشخصيته تلك القوة التي جعلت امشاله من المتميزين يترك الاثر الساري فيمن قال الشعر من بعده وكانه يروى لنا قصبة تتسم بالدقة والحبيوية والروح الطافحية بالظرف والكياسة

وخلاصة القبول أنجهود الدكشور فاروق ستعد بأرزة في فبهرس القصبائد الذي يسبهل العودة الى كل قصييدة، وفي ان شبعار عمار يحتوي الكليار من اسماء الإماكن والمواقع. فيلا اقل من مكافاته بقراءة الديوآن.



نَمِسُ صَلُّوات كَتَبَّهُنُ اللَّهُ عَلَى العباد، من اتى بِهَن بِتَما مَهَنُّ كَانَ ء عند الله عُـَدُ ان يدخلُهُ الجنة ، و مِنْ لم يأتِ بمَنْ فليس له عند ألله مَهُدُّ أَنْ يَحِدُلُهُ الْجِنَةِ ، إِنْ شَاءً عَذْبِهُ ۚ وَإِنْ شَاءً أَدِنْلُهُ الْجِنَةِ .

الله عهد ان يدخنه الجناء ان هناء عديد هابل ساء ادخيه الجناء . رواه الانام احد:								
العثباء	الأثرب	العمير.	الظهر	الشروق	ً القجر ِ	المينة		
1 T+.T1	191	10 10	17.74	•′.ív	1.77	عة المكرمة		
4.1	15.1-	10 eY	17.74	0.17	1.17	للبينة النورة		
Y . 33	14:17	10.77	11-17	1.15	7.11	لقنش للحثلة		
Y . W .	11.11	10.01	47.74	2.27	£.1A	يو غلبي ۔		
34.01	14.7€	14.37	11.17	t ay	7.7	لمنامة		
41.75	Y+ :>Y	11.4	17.07	0.11	1.00	لجزائر 📝		
. 11.17	14. TY:	14.11	11.07	0.77	A 8. +4.	لقرطوم		
71-17	MARA".	\$0.5T	11.04	0.41	7.73	لكويت		
₹1.+Y	14.7%	311.14	37.70	0.7.	Y 4Y	لرباط		
71.17	18.57	10.71	17.+1	0.11	+ •	لرياض		
214.11	14. 70	30 .7	33.23	2.02	7.75	لدوحة		
. Y . Y1	14.00	10:45	17.17	• •	r m	لقاهرة		
74.17	1A. EV	10.50	11.27	1.11	7.18	بيروت		
Y - TA	14.3+	10.04	17. 1	. · 1	٣.٣٠	بغداد		
31.10	14.17	17.17	11,71	0,10	7.77	ونس.		
13.EV	14.77	10.40	17.30	ه د ۹	£.7£	بيبوتي		
9 . 11	14.21	10.77	13.16	14.79	77.11	مَشْقَ ا		
74.74	14.1+	10.01	17.73	0.84.	£.1£	بي		
51.41	14.77	. 5≠.5A	37.31	0.5.	\$ - 27	سنعاء ا		
÷Υ•.±\$	14012	\$0.03	17.10	9,17	7 TV	طرابلس الغرب		
_ ∵. ∨	- 14.81	10.75	11.17	1.11	7.45	سىن=ت.		
70.11	14.0T	· 10.TP	17.17	₽. ₹٩	₹ 21.00	<u> </u>		
	34.11	10.7	37.+*	8.80	£.1Y	مقديشو ا		
ίγ . αι	14.17	17.70	11.71	1 70	0 17	واكشوط		
.¥1,00	T+.11	17.07	11.43	0.77	٣.٤٦	مقرة		
T. LA	19.10	10.0A	18.14		4.11	طهران		
. 44.44	4. 14	14.40	17.77	1.14	1 77	اثينا		
177	11.11	17.70	17 17	0.11	T 10	برلين		
***.**	Y1:41	14 -1	17 0.		Y . #1	بروكسيل		
יוי. ויון	71.11	1A •Y	17.0A	7 11	1.17	باريس		
TT.10	Y1.1Y	IV tA	17. tr	1.5	T 0V	جنيف		
TT.TY	71.77	17 10	17.14	70.0	7.00	وما		
77.14	Y+.14	17 -7	17.02	0.77	7.17	سارابيقو		
17.17	71.17	14.77	17.08	£.17	7 17	ستوكهولم		
. 17.17	I		17 17	1 4	7 -4	كوينياغن ا		
.TT.11	71,77 71,77	17.77	17.11	1 - 1	7.10	سنن -		
11.11		14.14		0,). V. 1		سريد		
P41. 7 51	- Y1YA		14. YY			نيلوسيا		
	11.#Y	17.21	17. 8	*.13	1	وأشنفان		
6.YY A	7+.74	1VA:	17.17	0.04	£ 11	اوتاوا		
<u> </u>	Yp . \$3 .	1A 74 ;	174	.2,71	7.72	رويون ا		

• تقويم المركز الاسلامي في أنفَّنْ . المانيا.

واتصادات كروية للاستعاع أأي

وكانت صحيفة اذي صاندي

تاسرة الانكليزية اكست الاحد

المساضي، ان عبدي اسرٌ بِأَخْدُ

اللاعدين العراقيين إلى أحدى

الثكنات العسكرية حبث ضربوا

في لنُدنُ ادعتُ الشهرِ العاضي ان

عندي امر بسجن اللاعبنين

وتعتنيسهم وحلق رؤوسهم

وشواربهم بعد حسارتهم الثانية

، <u>باستقالته من تدريب قريق نائت الفرنسي امس وهو</u>

الذي قاده التي لقب الدوري مرتين في السنُّوات الـ ١٤

وسيخلف سويونو (٥٩ عاماً) في تدريب الفريق

يذكر ان سويونو امضى حياته كلاعب وعدرب مع

نانت. استلم تتريب القريق لاول مرة ألعام ١٩٨١

وقاده بعد عامين الى لقب الدوري قبل ان يستقيل

العام ١٩٨٨ ليتَقَرَعَ للْأهتمام بِمُدرَّسَةَ النَاشَئينَ فَي

النادي. وعاد بعد عامين الى تدريب الفريق الأولُّ

ويعتبر سويوبو من أفضّل مكتشفي المواهب

وكانٌ وراءٌ بروزٌ كُلُ مَنْ مارسيل بيساييَ وباتريس

لوكو وكريستيان كاريمبو وديدييه ديشان وكلهم

وسيبقى سويودو مع نانت كمستشار تقني.

ولحرز معه لقب الدرجة الأولى العام ١٩٩٥.

دوليون فرنسيون في الوقت الحاضر.

رينالد تونويه الذّي سَبق له الأشراف على مدرسة

تخريج الناشئين في النادي.

وكانت جهة عراقية معارضة

بالعصني على أرجلهم وظهورهم.

الدورة الرياضية العربية الثامنة

زدوجة للبنان في السلة والقدم... الاعبى المنتخب العراقي لكرة القدم



^{بار}في المدينة الرياضية ومنشاته، يُّ بِعَدما شَهد ليل اول من امس ^{هن} المباراة العاصفة، بين لبنان ^{لي} وسورية في الدور نصف النهائي لاَ لُمسَانَقَة كُرة الْقَدم. واتضع انّ ^{ب ال}تكسير لم يطاول الا عشيرات المقاعد الثابتة فقط بخلاف ما انسع وتربد واشسيع. ولكن مسا "ُ يِؤْسُفُّ لَهُ أَنْ هَذَا التَّصَرَفُ غَيِر ' الرياضي حاءِ والمنشآت لم تدشن

لكن الغضّب الجماهيري من ² الجانبين امتد الى خارج الملعب ^{غي}حيث مُواقف السيارات الرئيسية أبُوالجانبية، فامتلأت الأرض بالحجارة والعبوات المعدنية ^{عِن}ُو البِلاسُتيكية الفَّارغة، مثلما يحميل داخل الملعب. وتضررت سيبارات عدة، علمنا أن القوى الأمنية فصلت بين الجمهورين، اذ تركت ارحاء فارغة من المدرجات، - وتعاملت بخراطيم المياه مع أَشَّ تُبِرِي الشَّغْبِ والْاحتجاجِ في أالمدرجيات السورية حين اعطي كَبِنَانُ رَكِلَةَ جِزَاءَ «بِنَالِتِي، ثانية.

ثلاث ميداليات برونزية. وفاز

المصريون طلعت مبروك في ورن

٤٥ كلغ، ومحمود شلبي (٦٤ كلغ)،

ويحيى علام (٨٣ كلغ)، وشيماء

عفيفي (٤٧ كلغ) ورندا احمد (٥٥

كلغ)، وصابرين عبدالحميد (٧٠

كلعً). ونال الصغربي عماد مربز

ذهبية (ورن ٧٦ كلغ)ٌ متغلباً على

المصري أحمد بارسيم. وفارت المغربية حفيدة وصيفة في ورن

٦٥ كلغ، بتغلبها على الكويتية

... والاولى في الكاراتيه - كاتا

كاتا (القنال الوهمي) عن فوز

مصر بثلاث نهبيات والجزائر

بذُهبية واحدة. في الفردي

للرجال، احرز المصرِّي سيِّفّ

النصبر متصطفى المتبدالية

النهبيبة (٤٢,١ نقطة)، وحلَّ

الصرائري جاد الله بوسف ثانياً

(٤,١٦)، والكويتسي عسلاء

لَحَدَاجَ ثَالَتُنَا ۚ (٤٠,٩١ نُ). وفي

الفرق، تُوَج الفريق المصري أولُّ

(١,٩) ق الجسر اثري ثبانسيا

(٤١,٦ نِ)، والسوري ثَالَثُأُ (٧,٠٤

ن)، وتوجَّت الجرَّاتُرية فضيلة

عبدالصفيظ اولى في «الكاتّا»

الفردي للسيدات (٤١,٦ ن)،

وتقنمت عبدالحفيظ على

المصرية وهيية خليل (٤١,٣ ن)،

واتحاد اللعبة. في وقت اعلن

الامين العام للاتجاد مسسال

ناكوري ان اللاعبين على يحفوني

(فوق ٨٠ كلغ) وكاتيا العجمي

(دون ٥٠ كلغ) تعرضا لحادث سير

مؤسف في طريقهما من البقاع

الى بيسروت للمشساركة في

المباريات، ونقلا الى المستشفى

للعلاج... وقال أن والاتحاد كأن

يعول عليهما للمنافسة على

وفي اولى نهائيات السياحة

لليوم آلخامس، احرزت المصرية

مهى المرغني الميدالية الدهبية

وسجلت زمناً مقداره ١٧,٢٩,١٧

بقائق.. وكانت نجمة السياحة

الصصرية رانيا علواني اعلنت

الثلثاء الماضي عندما فازت

المرغني عليها في الد ٤٠٠ حرة، أن

«مهی ستحرز سباق الـ ۸۰۰ م

المضَّا... وجساعت النَّسانيــة

الجسزائرية كنزه بن ناصب

(٣,٤٤,٢٦ د)، وثالثة المصرية

اليخوت الشراعية

الشراعية في فثاتها الثلاث ونالت

الجرائر لقبين وقطر لقبأ واحدأ

وبرز الجزائري عبدالناصر قوجيل

في فئة ،ميسترال، وكان أحرز •

سباقات من اصل ١١ ونال

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه المهندس

رجائي توما خدوري

في أثناء عملية جراحية في فيينا في ١٤ حزيران

(يونيو) الجاري عن عمر يناهز ٦٢ سنة. ولم بترك

المرحوم اي اقارب اذ كان اعزب وتوفي والداه مريم

وتوما منذ سنوات وشقيقه الوحيد ناظم خدوري

قبل سنة اشهر.

وانتهت منافسات البخوت

ياسمين ابق العرّ (٩,٤٩,٢٢ د) ۗ

ميداليتين نهبيتين...

وأسفرت مباريات الكارتيه –

وخاب ظن اللبنانيين النين منوا النفس بان يتاهل منتخب كرة السلة للرجال الى المباراة النهائية، على اعتبار انه افضل الفرق الجماعية المشاركة فى الدورة، خصوصاً بطولةً لبنانّ للعية حامية ومثيرة وزاخرة بالعروض الكبيرة، ومع العلم ان مفاتيح هذا الدوري ومن خلاله الاندية المشاركة هم اللاعبون والإجساني في الترجية الإولى أي اعتمدة الارتكاز، منا يعني ان منتخب كرة السلة، ويكل تجرد في مستوى واحد تقريباً مع منتخبم بكرة القدم والكرة الطائرة، وعلينا إلا ننسى أن غالبية فرق المُقدمة رولا سيتما منها متصر ودول الصغيرب الحبربي لم تحتضير للمشاركة في مسابقة اللعبة ضمن الدورة العربية.

على أرض الملعب الرياضي في المشارة، خسر لبنان ٥٩-٩٣ يُعيّ الدور نصف النهائي لتقتصر بعيدتا طموحاته على احراز والميدالية البرونرية أى جائزة ً الترضية، بينما تأهلت سورية – حاملة اللقب – للقاء السعودية مرة حديدة، وكانت خسرت امامها قى الدور الاول.

تَّ تَفَسُّوقَ السَّورِيونَ على أَلْلَبْنَانِينَ تَكْتَبِكِياً حَيْنَ عَرِفُوا كيف بمتصون الطفرة اللبنانية يفي بدانة المباراة التي حملت أصحاب الارض يتقدمون ١٣-صفر. لكن هذه الإفضائة المدعومة بجمهور كبير تحولت الى انعدام وزن فانقلبت النتيجة راسأ على وْاللَّهِ بِنَانِي قَلْيِلِي الدَّيْلَة، فلم يَمْدِحُ وليد بمياطى وعبدو شبياق في أَلْتَشَجِيلَ، وأَفتقد ايلي مشدتف إوجناسم قانصو فاعلبتهما المعهودة وبدوره اخطأ المدرب رزق الله زلعوم حين حاول أستنزاك الموقف والتعويض فبدلأ من تدعيم الدفاع والاعتماد أُعلَى الإختراقات الخاطَّفة، دعُم القلب (الارتكاز) والجناحين و النتيجة فحوات دفاعية انعكست قراغاً هجومياً، وكان ما كان.

مصر اولى النايكواندو واختتمت مسابقة التابكواندو أبتسيد مصر تمانية اوزان للرجال والسيدات. في مقابل فوز المغرب فِي اربعة اوزان، وبقي رصيد إلاَّردن ثلاث نهبياتُ، ويلغت خُصَيِّلة لبنان نَمْبِية (جَيِسكار : خُسوري) وفضي تَـين وخَـمس يُرونزيّاتُ ففي اليبوم الشاني والأحير من المقابلات، حققت أللبنانية جويل قمر المندالية ٱلفحصية لوزن ٤٧ كلغ اثر أنسحابها في المباراة النهائية أمام شيماء عفيفي، لإصابتها، ةً كانْت النتيجة ٧-ة في مصلحة غُفيفي. وجمع اللبنانيون رياد المحداد (ورن ٦٤ كلغ) وكارلا جون (٦٥ كلغ) وكارلا بعيني (٧٠ كلغ)

والسورية سونيا بوترايي (٢, ٤٠ الحصبول على الإقل على العدد ن). وعـوُضت سـيـدات مــصـر تقسيه من الميداليات التي بذهبية الفرق (٤١,٣ ن) امام الحِرْآئير (۸, ٤٠ ن)، وسيورية حصدها ابطال الجزائر في النورة السابعية في سيورية ١٩٩٢ ولم يشارك اللبنانيون في (٢٧-٢١-٢٤) «يومها حلت الجزائر محرزي الميداليات مبلغ ٥٠ إلف ثالثة بمجموع ٧٢ ميدالية. ولكن المنافسات في ضوء الخلاف الناشب بين لأغبى المنشخب

سورية الى نهائي القدم بهدف ذهبي # بيروت - أ ف ب - بلغت سورية العباراة النهائية من مسابقة كرة القدم في الدورة العربية الثامنة بفورها على لبنان بهدف ذهبي بعد تعادلهما (٢/٢) في الوقت الاصلى من مباراة الدور نصف النهائي اول من امس الخميس على ملعب

المدينة الرياضية امام نحو ٤٠ الف متقرج.

وسجل سيد بيازيد (١٧) وحسان عباس (٨٤) وطارق جبان (١٠٠) اهداف سورية، وعبد الفتاح شهاب (٢٣ و٨٤ من ركلتي جزاء) هنفي لبنان.

وتلتقي سورية في العباراة النهائية غدا الاحد مع الاردن الذي اقصى الكويت (٢/٢).

قدم المنتخبان عرضاً متفاوتاً، فكان السوري حاضراً في الشوط الاول وغانباً تماماً في الثاني، وقاوم اللبناني مع هبات وارتدادية، في الاول وتسيد الثاني باستثناء الدقائق الست

بدأ اللقاء بضغط هجومي سوري، فسند بيازيد بطريقة

مقصية رائعة وظهره الى المرمى لكنّ كرته كانت بعيدة (٧)، وانفرد وارطان بالحارس السوري ماهر بيرقدار من تمريرة ممتازة خلف النفاع ثم سند الكرة بعيدة ايضاً من دون واستمر الضغط السوري، وتابع نابر جوخدار برأسه كرة خطيرة باتجاه الزاوية اليسري البعيدة عن الصارس

اللبناني علي فقيه الذي انقذ مرماه من فرصة هدف محولا الكرة الى ركنية (١١). وقطف المنتخب السورى الثمرة الاولى لجهده عندما نفذ بشار سرور رمية جانبية ألى داخل المنطقة اللبنائية على رأس جوخدار الذي رفعها براسه خلفية لتصل الي بيازيد

فحولها داخل الشبأك (١٧). وحاول اللبنانيون التعويض بهجمات مخجولة، واعترض هاتم الغايب المهاجم اللبناني شبهاب الذي سقط ارضا ليمنحه الحكم السعودي ناصر الحمدان ركلة جزاء اجتع

عليها السوريون ونفذها شهاب نفسه بنجاح مدركأ التعادل ويعد الهدف اللبناني خفت وتيرة الاداء السوري نسبياً، وامسك فقية بتسديدة قوية (٢٧) واطلق لاعب الوسط اللبناني

جمال طه قنيفة ابعدها بيرقدار برؤوس امسابعه فوق العارضة الى ركنية (٢٨) لم تثمر ليغيب بعدها اللبناني في النقائق المتبقية من الشوط. وسدد بيازيد برأسه كرة سرفوعة من ركنية مرت من

جميع اللاعبين وذهبت خارج المستطيل الاخضر (٣٠). يسمد عبد القادر الرفاعي كرة طائرة فوق العارضة اثر تمريرة من الغايب الذي ختم الشوط الاول بتسديدة قوية من ركلة حرة جانبت القائم الايمن (٤٥).

غياب سوري كئي ومنذ بداية الشوط الثاني. هاجم اللبنانيون وسند وارطان (٤٦)، ومرر كوركين امام العرمي السوري قلم تجد الكرة من

لاعبو المنتخب الكروي السوري يختفلون وبنت على الارض اثار الشغب والزجاجات الفارغة التي رمي بها الجمهور ارض الملعب. (رويتر) الحمد لله تخطينا في بيروت هذا الميدالية التمبية. وحلِّ التونسي دولار خصصتها لهم شركة العدد. ورصيدنا حتى الساعة ٩٧ كـريم شـمـري ثانيــأ، ومنحت

وأحرز الجرائرى محمد على

الاهداف الجزائرية وامس عقد رئيس البعثة

عافية واللبناني مكرم داعوق. وفي فئة الليزر، بدا القطري خلفة آلحتمي لايقارب، وانهي المسابقة في المركز الإول، وحل المصري عمر ابو السعود ثانياً ومواطنه مدحت غرال ثالثاً.

السبقور المركنز الاول في فشأ اويتمسمت ونال النهبية، وحلّ الكويتي عبدالعزيز الهربي ثانيأ، والمصري سادي البوسمي

الجزائرية جعفر يفصح مدير الرياضة في وزارة السباد الجرائرية، مؤتمراً صحافياً في المركز الإعلامي للدورة، تحدثً خلاله عن مشاركة بالاده النوعية في الدورة، علماً ان الجزائر غايت في بعض الالعساب لارتباطات لحُرى مهمة، مثل مشاركتها في تصفيات كأس الامم الافريقية لكرة

وقال يفصح ان المسؤولين الرياضيين في الجزائر وضعوا نصب اعينهم أن تسفر المشاركة في الدورة الثنامنة، وعلى رغم الغَيابِ في بعض الألعاب، عَنْ

البرونزية للجرائري عز الدين بو واليخوت.....

ولا ننب للبنان في ذلك.

مكافأت

ميدالية بينها ٢٩ ذهبية، ولا نزال ننتظر حصولنا على ميداليات في السبآحة والمصارعة والكاراتية

وأضاف دعلى رغم غياب بعض النجوم، فإن المواهب الصاعدة مستعدة دائما لرفع التحدي ونيل الالقباب، وأسف لإلغباء بعض المسابقات الاساسية التي تنص عليها اللوائح الرسمية لألالعاب مثل الجمبار وكرة اليد، والتي كانت ستعطى دفعاً جديداً، •وهذاً من صلاحية الاتحادات العربية

واثنى يفصح على عمل لجنة يدريها اجانب، أعلماً أن لا عقدة عربية عدة تستعين بخبرات جرائرية ساهمت في حصولها . على ميداليات نهبية ولا سيماً في

> اليهم وتبادلها معهمه وتكرم اللجنة الاولمب

الرقابة على المنشطات. وكثب ما ورد في وسائل الاعلام أنَّ الفرق الجزائرية التى فازت بالالقاب فَى نَلُك... فكل مدريينا المرافقين للبعشة وعددهم ٤٢ خريجو المعاهد العليا للتبريب في الجزائر. والصحيح ايضاً أن دولاً العاب القوى... ونحن مستعدون لمساعدة الجميع وتقديم الخيرات

اللبنانية الرياضيين المحليين في الدورة العربية في حفلة خاص تقدمها مساء الثلثاء المقبل في المدينة الرياضية، وستوزع على

على صعيد آخر، اعلن رئيس لجنة الافتتاح والاختتام ضالح فروخ ان الاختتام عداً الاحد ستكون رمزية ومختصرة. ففي حتام المباراة النهائية لكرة القدم بين الاردن وسورية وتوزيع المبداليات، ستبدأ حقلة الاختتام بدخول الوفود الصشباركية والاستعراض في مضمار الملعب من دون ترتيب آبجدي وفي شكل جماعي مختلط من كل اعضاء لوفود ثم يقف الجسيع داخل الطعب الإخضر.

ويبخل بعدنك مدين الدورة مع كوكبة من الإبطال اللَّيْنانيين البي مكان علم الدورة ,وينزل ويُسلَم الى مدير الدورة (ريد خيامي) الذي يسلمه بدوره الي ممثل رئيس الحكومة الذي يسلمه بدوره الى ممثل الاردن مستضيفة الدورة التاسعة... على اثر بلَّك يلقى ممثل راعى الدورة كلمة اعلان ختام الدورة الثامنة يليها عرف النشيد الوطني اللبنائي ثم اطلاق الاسهم النارية.

ارجاء مؤتمر صحافي وللمرة الثانية في غضون ٢٤ ساعة، اعلن الإمين العام للأتصاد العربى للالعاب الرياضية عثمان السعد ارجاء لحنة الرقابة عن المنشطات المؤتمر الصحافى الذي كان ثبت موعده الجديد الرابعة بعدظهر ابس الجمعة أالى موعد يعلن لاحقأء

يتابعها (٤٧)، وطغى التسرع وعدم التركيز على اداء المنتخب اللبناني، في حين غاب السوري كلياً عن جو

وتصولت كرة شهاب الى ركنية (١٥)، وجرب مالك

وضاعت على لبنان قرصة غنية عندما مرت كرة وارطان

حسونة حظه بكرة بعيدة (26) وانصرفت كرة وارطان قليلا

عن القائم الايسر (٦٤)، وقام السوري بأول طلعة في هذا

العرضية امام المرمى السوري مرور الكرام لغياب المساندة

من زملائه (٧٢)، ثم فرصة اخّرى بعد دقيقتين من اللاعب

ذاته وقاد بيازيد الججمة السورية الثانية لكن رأسيته ذهبت

ويبدو أن الحكم السعودي الصعدان مفرم بركلات

ويبدو كذلك ان وارطان كشهاب مولع بالارتماء في

الجزاء، اذ سبق له ان منح العنتخب اللبناني وأحدة ادرك

منها التعادل مع ليبيا قبل ان يفوز عليها (١/٢)، وركلة اولى

المنطقة المحرمة لانه يطم أن النتيجة ستكون في مصلحته،

فقلد زميله اثر اعتراض من المدافع السوري مارق جبان

ليحصل على ركلة احتج عليها السوريون ونقذها شهاب هنغأ

بيازيد عرضية تناقلتها الرؤوس قبل أن تصل الى المدافع

عباس المنطلق من الجهة اليعنى الذي سبدها قوية ارتطعت

بقدم مدافع لبناني عند خط المرمى ودخلت الشباك معلنة

بطريقته المعتادة رمية جأنبية طويلة الى المنطقة تابعها

لوارطان ابعدها بيرقدار بخبرته، وغريل بيازيد ثلاثة مدافعين

وسئد في العالى قبل أن يستبدل (٩٢)، وكرر وراطان

النشيط أكن فوق العارضة (٩٥)، ولم يحسن عارف أغا

السيطرة على الكرة في مواجئة فقيه فانتفت الخطورة (١٦)،

المنطقة اللبنانية واخفق الدفاع في تشتيتها، فاستغل جبان

الموقف وحسم النتيجة بالهدف الذهبي وعوض ركلة الجزاء

وقناد السوريون هجمة منظمة ورصلت الكرة داخل

مثل لبنان: على فقيه، كوركين وعزت أغا وابراهيم

ومثل سورية: ماهر بيرقدار، حسان عباس وحاتم الغايب

وطارق جبَّان وبشبار سرور، خاك الخاهر ولـذي طاكب وعمار

ريحاوي (فوار مندو. ٦٧) وعبد القادر الرفاعي (اياد عبد

الكريم، (٧٥)، سيد بيازيد (عارف أغا، ١٤) وناس جوخدار،

حصيتي واحمد النعماني، كيقورك وجمال طه ومالك حسون

وبابكين (زاهر العنداري، ٩٠)، وارطان وعبد الفتاح شهاب.

جوخدار سريعة بقدمه امسكها فقيه (٨٥).

وابعد بيرقدار راسية جمال طه الى ركنية (١٧).

الثانية التي تسبب بها (١٠٠).

وكناد المنتخب السوري يضيف هنفأ بعدما نفذ سرور

وبدا المنتخبان وقتأ اضافيأ وتسديدة لبنانية قوية

وليم يتلخر الرد السوري سوى بقيقتين من كرة مررها

قرب القائم الايمن لمرمى فقيه (٧٧).

ثانياً (٨٢) ليتقدم لبنان (١/٢).

الشوط الى المنطقة اللبنانية وتسديدة عالية لبيازيد (٦٩).

منَّ ناحية أخرى تقدم جان كلود سويودو

قبل موقعتي الحسم في تصغيات الامم الافريقية

■ برشلونة (اسبانيا) - ا ف ب - اكد متحنث

رسمي باسم ثادي برشلونة الإسبائي امس الجمعة

ان مهاجم منتخب البرازيل وموناكو ألفرنسي سوني

وقال خوليان فرنانديز: ولقد توصلنا الى اتفاق

يقضى بانتقال اندرسون الى برشلونة لمدة خمس

سُنوات، من دون أن ينكر قيمة العقد. وقد وصل

اندرسون الى برشلونة مساء اول من امس الخميس

وهو سيحل مكان مواطنه رونالنو الذي انتقل الى

واستعدادا لانطلاق الدوري الايطالي حقق ميلان

الايطالي فوزاً صعباً على موتّزا من الدّرجة الثانية

(٢/٣) في مباراة وبية. وسجل الفرنسي أبراهيم با

(٣٣) والكُرواتي رَفُونيمير بوبان (٣٢) ومَاتيو بيلاتي

(٨٣) للفائر، وميكيلي بييترانيرا (١٨) وجانلوكاً

البرسون وقّع عقداً مع الفريق لمدة خمس سنّوات.

الاعلام المصري يؤازر المغرب وحسن يقود الهجوم امام اتيوبيا

فيفا يفتح تحقيقاً عن تعذيب

محمل الجدّ.

وكان خسر المنتخب العراقي

خسر في ٦ حنزيران (يونيو)

الماضي مباراة الذهاب ضد

كازاخستان في بغداد ضمن

تصفيات المجموعة الناسعة

وخسر ايضاً لقاء الإياب في ٢٩

منه في كازاخستان، وخرج خالي

واكـد كنوبر ان «فيـفـا، بدأ

تحقيقا حول اعتداء وتعنيب

لاعبين الجرينا اتصالات مع

بعض الاقراد والجهات خصوصاً

في أسيا كأنت لهم علاقة

الوفاض من التصفيات.

الدولى لكرة القدم (فيفاً) تحقيقاً

في قضية تعنيب عدي صدام

حسين ابن الرئيس العراقي

صدام حسين رئيس الاتحا

العراقي لكرة القدم، لاعبي

المنتخب العراقي الأول بعد

خروجهم الباكر من الدور الاول

للتصفيات الاسيوية لكأس العالم

١٩٩٨ التي تقام نَهائياتها في

باسم فيفا في مقابلة مع اذاعة

دبي بي سي وورلد سيبرفيس،

امس أن دفيفا، باخذ الاتهامات

وقال كيث كوبر المتحدث

فرنسا.

من علاء موسى:

■قبل ان يخوض المنتخب الوطئى المصري الاول لكرة القدم غداً مباراته الإخبرة في تصفيات كأس الامم الافريقية ألتى تقام نهائياتها في بوركينا فاسو في اذار (مارس) المقبل حيث يواجه اثبوييا مساءغد الإجد في الاسكندرية، نظمت وسيائل الاعلام وتلفربون) حملة موجهة الى المنتخب المغربي الشقيق تشجعه وتحفزه من أجل الغوز على السنغال في المواجَّهة التَّيّ ستقام بينهما مساء غد ايضاً في الرباطفي المرحلة الأخسرة نفسها من تصفيات المجموعة

وصا من مناسبة تذكر فيها مبارآة مصر واثيوبيا حتى يكون لقاء المغرب والسنغال هو القاسم المشترك بل النقطة الرئيسية في الحديث، حتى ان المصربين بؤكسدون ان اصل المنتسخب المصري في بلوغ النهائيات في قبضة المنتخب المغربي الذي ولآ يد ان يفوز على السنغال او على ب رياني التعادل بني نتيجة وفي هاتين الحالتين تكون فرصة مصر في التاهل مضمونة بنسبة تزيد عَنْ ٩٠ في الصنة و١٠ في الصنَّة الباقية ستكون في يد المنتخب المصري، الذي سيكون مطالباً

ومن المسؤكند أن الشبعب المصري كله سيكون مشغولا غدأ بمتابعة نتيجة مباراة المغرب والسنغال حتى اكثر من متابعة لمباراة مصر واثيوبيا خاصة وان المباراتين ستقام في توقيت ولحد أالسنفال.

أثبوبيا المتؤاضع وهو الامر وَّالسَّادِسَةِ مَسَاءَ فِي الرَّبِأَطَ). المتوقع بلا مخاوف وبلا محانير. ومن ناحسيسة لخسرى انهى المتتخب السصري استعداده والصفلة الإعلامية التي لمباراة الغد بعد أن انتظم ينظمها المضريون لتحفيز اللاعبون في معسكر الاعداد المنتخب المغربي جاعت مكثفة المغلق في الأسكندرية. وتشير كل جــدأ حــتــى ان كــُــبــار الـــــــاد التوقعات الى أن الجوهري العدير الرياضيين في مصر خصصوا اعمدتهم اليومية مئذ فترة طويلة القنى للمنتخب المصبري سيلعب بالتشكيلة نفسها التي خاص بها

للتاكيد على أن المنتخب المغربي لا يمكن أن يتواطأ ضد مصر أبداً المنتخب السغربي الذي تأهل لنهائدات كأس العالم لن يصعب علينه الفوزعلى المنتخب السنغالي خصوصاً وأن المغاربة سيلعبثون على ارضهم ووسط جمهورهم ولن يرضوا عن الفور بنبلا خاصة وإن النتائج هي التي يضعها الاتحاد الدولي لكرة القدم (القيقا) عند تصنيفُهم الفضل

فى الوقت نفسه ناشد محمود الجوهري وكل اعضناء الجهآز الفنى ولأعبو المنتخب المصرى اشتقاعهم في المخترب بعيدم التخانل امام ألسنغال خصوصا بعد ان تاهل المنتخب المفربي رسميا للنهائيات.

السنغال للأنذار الثاني ومعه علي ماهر الذي انضم للمثنض بعد طول غياب وسيكون حسام وماهر القوة الضاربة للهجوم المصري بعد استبعاد مهاجعي الاسماعيلي مجدي الصياد ومحمد صلاح أبو جبريشية للاصادة. كما سيغيب عن صفوف المنتذب المداقع طأرق مصطفى للابقاف وسيتدل محله نجم الاهلى الصاعد سيد عبد الحقيظ في حُدِن تأكد اشتراك النجم التولى المحترف حازم امام لاعب

مباراة السنغال الأخيرة التر

عتف الاسكندية

اسبوعين وانتهت بفوز مصر

(٢/صفر) وسيكون الشغيير في

اضيق الحدود اذسيعود حسام

حسن النجم الدولي الكبير لقيادة

هجوم مصر بعد أن غاب عن لقاء

اوتتنيري الإيطالي الذي عباد الى القاهرة منذ ايام وشو في كامل لياقته البدنية والفنية وكان اقضل لاعبي مصدر في مباراة

يد مصر تخسر في فرنسا

کهيس (٤) وهلني بسري (٢).

اليد الودية التي اقيعت في باربس. الدائم (١) ومحمد مختبار (٢) ومروان رجب (٢) وبسام نور الدين (٢) وشريف المرسي (٣) وحاتم

■ القاهرة - «الحياة» - وافق الاتحاد المصري

وأكد حسن شحاته المدير القني للقريق نجم مضر والزمالك سابقاً، ان دورة «المحبَّة، سلكون شير فرصة امام الفريق للاحتكاك قبل الأيخوض بطؤلة الدوري المعتاز في الموسع المقبل بعد غياب ٣

وأجرى المسؤولون غي العنيا سلسلة اتصالات مع بأقي المسؤولين بالأنبية المصرية للسماح للأعبينُ مِن ابِناءَ العنبا بِالعشاركة منَّ الغريق في هنَّه النَّورة مثل هشام أبق النَّحسن حارس القريق، الذي يلعب لبلبية الصحلة، وأشرق يُوسف نُجّع الزمالك السابق الذي يلعب حالبا لإحداد عنمان وأبهاب جابر أهداف الأولعبي وأبعم علي مدلقع الالومنيوم وطارق السنكران الذي يلعب للمريخ وكلهم سبق لهم اللعب في المنيا.

اخبار الكرة السعودية: سويد من الاتحاد الى الأهلى

■ الرياض - «الحياة، - توصل نادي اتصاد جدة مع منافسته التقليدي الأهلي الي اتفاق نهائي يقضي بمقابضة لاعب الوسطفي الاتصاد سالم سويد بحارس الأهلى عبدالهادي الحداد ويدفع الأهلي مليوناً ونصف المليون ريال.

وسيوقع الطرفان العقود الرسمية خلال اليومين المقبلين، ووصف طلعت لامي رئيس نادي الآتجاد الصفقة انها جاءت لمصلحة الفريقين موعداً ان ما حصل بين الجارين اللدودين ياتي تماشياً مع نظام الاحتراف وقال وأتمنى من جميع ألاندية تطبيق مثل هذه الصفقات بعيداً عن الحساسيات،

على الصعيد ذاته كشف رئيس نادي الإتحاد عن تعاقد ناديه مبدئياً مع المدرب الهولندي «المغمور» وليم يوهان ليتولى تيريب الغريق الأول لكرة القدم خلال العام المقبل خلفاً للبلجيكي سيمتري. خلال العام المقبل خلفاً للبلجيكي سيمتري.

من جهة اخرى جدد نادي الشياب مطالبته نادي الرياض بشأن التنازل عن الصارس ابراهيم الصلوة. وقد بعث الشباب أول من امس خطاباً رسمياً لادارة الرياض لمعرفة مدى الصوافقة لانتقال الجلوة للصفوف الشبابية من عيمها.

ورقع الشباب قيمة أنتقال الصارس ابراهيم

وصل الى الرياض أول من امس الفرنسي ميشيل

الحلوة الى ٧٠٠ الف ريال منها ٥٠٠ الثادي.

كيغالى الذي تعاقد معه نادي الرياض اخيراً ليتولى تدريب الفريق الكروي خلال الموسم المقبل خلفأ للبرَّازَيلي ضَوَسيه رَي ماريو، وقَال كيغالي عقب وصوله أنه لم يأت الامن لجل اعادة فريق الرياض ألى البطولات، وقال: «الرياض قادر على تصقيق الصَّرْيِدُ مِنَ البِطُولِاتِ حُمَّاصِةٍ وَانَهُ يَمِلُكُ لِأَعْ بِبِينَ جِينيِّنْ . يَذَكر ان ميشيل كيغالي عَمِل مساعداً لمواطنه جان فرنانتيز عندما كان منربأ للنصر قبل

■ باریس (فرنسا) - ا ف ب - فازت فرنسا علی مصر (٩/١٩/) (الشوط الاول ٧/١٢) في مباراة كرة وسيلتَقي المُنتخبان مُجنداً اليوم السبت. وسجل اهداف مصر كل من شريف مؤمن (٣) وغائل عبد

المنيا المصري يشارك في دورة ، المحبة ، السورية

الكرة القدم على مشاركة نادي المنياء لحد انتيةً صعيد مصر والعائد حديثا ألدوري العمتاز لكرة القدم، في دورة «المحسة» السورية الدولية الودية التي ينطقها نادي اللانقية من الاول وحتى العاشو من أب (اغسطس) المقبل، وتشارك فيها أنبية من سمسر وسنورية والأردن والاستارات، وقبد أعلن المسؤولون في خادي المنيا حالة الطواريُّ القصوي فور مواَفقة الأتحاد على مشاركتهم في هذه البطولة

1 11 11 11

لعزاقى لكرة الق

والمتعادي المعالم والمعادية المعادية والمتعادية والمتعادية المتعادية المتعادية المتعادية والمتعادية والمتعادية

رازات المعاديات منتسى حسارياتيه

بردور المستعبد الدائيت العديث الورانية فلير

المواقعة ال

ي عالم العلق على سيعيد الرس المدوالة

يه هو افريجسور في عومت بحصر

وم امام اثبوسا

بهنيني أيا لخدود المتفدد

personal mother of many

and the second

يهيين فيجريهم صيي الساني المانسي

روي وويع المعاربة من الصلحات

manuser , six & the

في يوسوهم و المعادات

The party and the

The think of the said.

and the same of the same

والمؤلجلة المعطوسي للشاء العدف

الهافيل بيتيبيه سننبذ معمود

هيان وظرا بمنصباء المنتوس

The state of the s Small was the same of the same of

and following the work of the good

ر میشنی تعسیسی، بیشسرسی

white the same of the same of

water of property to the same

معيل همي المعاد عار مساحقة a general angeling grows as

إلىين مصافرة شي يوقعت وأحد

was a subject of

100 Marie 1984 (1

Frank As Post

James Ja

*** *** 5.2

** ***

Carlos S

Fifth place by

A DANS

A CONTRACTOR

- - The Contract -

of the Sandij

بجو خيمنوء

te de sous

A Service of the

منبرة يسموغي

addie weeten

يشائن عضه

--

معادد المعادد المعادد

ه در و بدر سعد ساسید سوشهای

ر المرابعة ال

والمعقى سولولو فع بالدكسيتاريخ

والمستنب فسأدفئ الوتأة

ومار بالمستأثفان

لمستحب تمصري ك

لمنت والعديقة لإدا

ـــا نـــون في بـقــكر؟

لمعلق في الاسكسرية إثار

سومعات الى ال الجواريا

مسدرة سيعاد الكنية

مستعد مي المكتوبة

مستوعين والمثيث بالأا

• صفر وسيكو تقله

صسق للصوراد ليطوه

مسر سفد باور لكا

منوديصوبعد أرعفة

سيسعال خادار الثاثولة

مناعر نسي الضعالطنك

صور عبيب إستكاله

عصري بعد استبقاله

وسمعني مسوله وسد صدر الإبر

والمستخد المناسبة

مستحب المنافع فأرونه

ساعدق وسيعلامط

الإهلى التصاعد الله عالة

بي حبرناهد لنادلا

سوس العملوق عاديما

وسيستري الإيطالي فنوا

سفاعره سد الاوعوام

افتصر إعش بصرفه

بفت استباولانا

يد مصر تخسر في فرنسا

الما والمال المالية ال

المحمد ال

And the second s

Barry State Control of the Control o

ومصده مور سير ، وشريف النواية

المعسبة المعصري بشاوك في المادة العالم

made some some control of the sold of the المعرو بغمره فني

William or East of the State of

Med The State of t

The second secon

عمدوور - م

A STATE OF THE STA

Action to the second se

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

White the second second A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

The same of the same

Aller de la suite

والمعالمة المعالمة ا

Same of the same o

عد توبيع سي فلعت في تأريان والمستعلى المستعدان مجلة الباد المالة

وماشر تبقوه الضاية اله

المراسين عن

.3. 8

فتصرفاتها وعلاقاتها بالشخصيات الاخرى

وتطورها ومصيرها كل نلك ليس له علاقة

عضوية بتكوينها ووعيها المحدود جدأ الذي

يمكن أن يؤهلها كي تصير عاملة بسيطة في

أحد المصنانع مثلها مثل الاف غيرها يهاجرن

من الريف للقاهرة وكثيرات منهن جميلات، ولا

يصعدن هكذا، بل يعانين من الفقر نفسه حتى

وإن اختلفت طريقة المعيشة واسلوب الحياة!

كما أن طموح (غرال) والذي هو أكبر من

امكانات وعيها وتطور تجربتها الخاصة لا

يدر هذا الصعود الصاروخي على جثث

الْأَخْرِينَ. كل نلك غير مبرر داخل دراما الفيلم.

وعلى ما يبدو فإن صناعه قد عادلوا بين

حدوث كل نلك في الحياة بحدوثه في الدراما من دون أن يدركوا أن تفاصيل الحياة ومنطقها

الخاص تختلف عن الدراما التي لها قوانين

مستقلة بطنيعة الصال؛ وإلا فكيف تتصول

شخصية (غزال) المستضعفة جداً في البداية

الى شر كامل في علاقتها بصاحب المصنع أو

بالعاملين فيه (خصوصاً النين ساعدوها) او

بقدرتها على اصطياه (ازواجها) العجرة - هي

المتزوجة - أو حتى علاقتها بابنتها نشوي ا

التي لا يجمعها بها حب لام تجاه ابنتها. شر

مطلّق وقدر تحرر من اي قيد إنساني بحولان

هذه الشخصية فتصبح تجسيدا نقيأ للشرع

وبالتالي لم يبق للدراماً منطق محدد وتحركت

طبقاً لمَّا يُريده صانعو الفيلم عنوة الى حد؛ الأبتذال، ولن نضطرالي نكر تفاصيل هذا العقم

الدرامي الذي يشمل (السرد) باكمله. ولا يكاد

الحوار" يغلت من الابتذال بل على العكس فقد

استطاع (بكفاءة نادرة) ان يعبر عنه بلغة سوقية لّا عُلاقة لها بتطوير حدث أو تناميه -

(مثلاً، بعد ان تفشل ريجاتها العرفية واحدة

وراء الاخرى اثر عجز الازواج - لسبب أو لأخر،

تصرح فينا نحن المشاهبين: هو مفيش

استخدام المخرج - أي منخرج - للعناصر

السينمائية المختلفة وقترته على توظيفها

بطريقة معينة، تخلق طابعاً معبناً لصورته

لكن علاء كريم - على ما يبدو - لا يعتقد

بذلك، فقام باخراج كل مشهد باسلوب خاص.

قد يغلب على بعضها الطابع الميلودرامي -

خصوصاً في اداء الممثلين الرئيسيين - وقد

يغلب على الآخر اسلوب فانتازي ساخر (مشهد

المصنع الذي يتجمع فيه العمال بلافتاتهم

لتحية شريك المصنع الجديد، او مشهد غناء

أحسنُ الاسمر مع رقصَ فيفي عبدة وسط اكوام

أما الاخراج فحدث ولاحرجا

ومنذ ذلك الحين حملت علامات الشيطان على

لكن حادثة ميشيه شاردرون ليست

الفريدة في تاريخ اوروبا الوسسيط، وفي جنيف بالذآت كانت سيشيه شاردرون أخر ضُحِيةُ أَذَ صِدَرَتَ احْكَامُ بِالْمُوتُ بِعُنَمَا لَكُنْ

ُ نُظْرِية الهرطقة تبلورت في القرن الساسس عشر لدى الاوساط الحاكمة، أذ رأت الكنيسة

في السحر أشارة الى التامر مع الشيطان

وكأنت هذه النظرية القاسية ورآء تنفيذ احكام أعدام كثيرة بأشتاص اتهموا بالهرطقة

لاسباب سياسية. وبعد قرنين عرفت اوروبا

خلالهما النكبات والاوبلة أتى عهد الاصلاح

ليدحض هذه النظرية وأعتبر السحر ضربأ من

الشعوذة والخرافة ونوعاً من الجنون لا يعاقب

بلغت هذه الممارسات نروتها بين عامي ١٥٦٠ و ١٦٣٠ الى ان خفت احكام الموت. ويعد قضية

أرانت حكومة الكائتون أن تخلد ذكرى ضحية

للممارسات البشعة، فقد صرحت المستشارة

في حكومة جنيف جاكلين بوريلن خلال حفلة

التُنشين: ان تخليد نكرى ميشيه شاردرون هو

رسالة لنبذ الممارسات البغيضة وتعوة الى

النسامح الديني في الوقت الذي يشهد فيه

العالم بين حين واخر يقظة المشاعر الداعية

للتعصب على اساس الدين، ويموت ضحية

هذه الممارسات العشرات من مناطق عدة من

العالم. وتضَّيف المستشَّارة في حكومة جنيف:

سيبقى اسم هذا الشارع رمزأ لتحرير المراة

من العبودية والقيود والاحكام الاجتماعية

ميشيه شاردرون لم تتهم امراة بالهرطقة. ولمناسبة تدشين هذا الشارع وسطجنيف

وكانت النسوة ضحية لهذه الممارسات اذ

جسدها فهي تستحق الموت شنقاً وحرقاً).

بتهم مختلفة.

علىه القانون.



لكل لقطة أسلوب اخراجي مختلف!

🛘 القاهرة – من محسن ويفي:

 بدأ علاء كريم الإخراج بدائة الثمانينات بالسينما التسجيلية، فأخرج أربعة أفلام من انتاج وزارة الثقافة المصرية (الثلاثة الإولى لحساب هيئة الآثار المصرية في عهد رئيسها الدكتور أحمد قدري والرابع روائي قصير لُحُسَابٌ المركز القومي للسيّنما) وهي على النرتيب: القلعة (١٩٨٣)، والاسكندرية (١٩٨٤)، ورشْسِدُ (٨٥)، ثم حُيال المآتة (١٩٩٣)ّ. وُفي عام ١٩٩١ أخرج فيلمه الروائي الطويل داشتباه، ثم ٨٥٠ جنَّايات، ١٩٩٢، ثمَّ فيلمه «الجراج،

مع فيلمه «الجراج»، تاكد ميله الى تناول القصص الحقيقية ذات الحس الماسوي المقعمة بالعبر والحكمة ومعالجتها بشكلهآ المعلودرامي، وإن كانت رضورة، أفلامه القصيرة كشقت عن موهبة سينمائية تحتاج الى صَفَّل وتطوير، فإن الصورة في افلامة الروائية - الطويلة - جنحت الى تلك الشيء الواقعي جداً الذي يعكس - من ناحية الرؤية -اللحظات الماسوية. ومن ناحية الصياعة السينمائية، تتطابق هذه الصياعة مع الحياة ذاتها بابتذالها اليومي وعدم القدرة على استيحاء صورة فنية واستخلاص معنى أو دلالات مجازية، موازية لهذه الحياة.

وهكذا استمرت هذه الرؤية مع فيلم رامراة وخمسة رجال، من تمثيلُ الراقصة الذائعة الصيت فيفي عبده وحسن حسني وماجد المصري وأخرين عن قصة وسيناريو وحوار محمد الباسوس.

(غزال) - فيفي عيده - إصراة من النساء اللاتي صعدن بسرعة صاروخية في فشرة الانفتاح السعيد اعتسادأ على خستها وعلاقاتها بالمسؤولين، متخذة من جسدها وسطة لانهاء أي مشكلة رقابية (التنبة واهنح ُبِينِهَا وبِينَ نعمتُ - نابيةَ الجُنْدِي - فَي فَيِلِمِهَا الاخير دامراة فوق القمة، من أخراج اشرف فهمي). بداية وضيعة كعاملة بسيطة في احد مصانع الغزل الخاصة ثم تتزوج من صاحبه (حسن حسني) بعد أن وقع في غرامها وفتن بُجِستها المثير. ونتيجة لَضعَف شخصيته، تَنْجِحِ (غَرْال) فِي الإستَيْلاء على المصنع بعد

أَنْ يُنْجِبُا بِنَتَّا وَحَيِدة - نَشُوى (حَنَانَ تَرِكَ). وثيمة الفيلم الإساسية هي مار جسد (غرال) التي لم يستطع أحد اطفاعها؛ خمسة رجال او بالتحديد أربعة ونصف حدث استطاع (ماجد المصرى) النيل منها باغواء ابنتها وهي - تقريباً - آني نصف عمرها؛

فَي فيلم وامرأة وخمسة رجال، تتجمع

سينمائي فريد.

(حسن حسني) فتهمشه نهائياً بعد الزواج وتستولي علَّى مصنعه، فيعاَقَر الخَمَرَة ويتحول الى خردة لا تستحق خردلة، هي نفسها تعامل نعيمة - هالة فاخر- التي احتضنتها ومدت لها يد العون عند قدومها للقاهرة، بنكران الجميل والجحود، بعد ان تحاول اختطاف روجها (حسن الاسمر) الزائغ العينين، ثم هي تقوم بتحويلها - بعد أن ملكت المصنع وصاحبه - من عاملة تقصيل ماهرة الى عاملة في المراحيض!

ترتب لمهموش بيه الموظف الكبير كمينا بابلاغ الشبرطة بنعد ان وافقت على منحه

مصائب الننيا والدراما والاخراج في نسبج

فشخصية غزال - مثلاً - تعانى من إفقار

تم إن دغزّال، تتزوج عرفياً من اكثر من رجل لا يستطيع اي منهم إرواحها، على رغم زواجها

كحنين بحقيه فقطا

ستمرا في غيبه طوال الوقت، استطاعت (عُدالة القُدر) أن تُجعلُ – كمال صابق (ماجد

مصائب الدنيا التي احتواها الغيلم حتى لا نستغرق اذا نكرناها جميعاً - المقالة كلها. اماً عن مصائب الدراما، فهي تمتد من تصوير الشخصيات كلها، خصوصاً غزال التي تتمصور الدراما حولها، بطريقة أحادية الجانب مسرفة في التبسيط، الَّى التَّخبُطُ الشديد في عمل نسق درامي - له شكل وهيكل بنية سرد محددة - يتحرك بعقوية بمنطق

يستني مريد. أما مصائب الدنيا، فامراة يعشقها رجل

شرعاً وقانونا من صاحب المصنع؛ كما انها

رشوة كبيرة نظير موافقته على زيادة حصة مصنعها من عملية تصدير الملابس لاميركا داخل المعونة الاميركية، فيدخل السجن غلاً ثم إنها ونتيجة تصرفها لإمتاع جسدها مع خليفة (حسن الأسمر) يُطرد من المصنع بعد الفضيحة فيذهب، بعد هجر نعيمة له - الى

الخليج ليعمل هناك لمدة ١٧ عاماً. وتقوم الحرب فيضطر للتجنيد ودخول الحرب (لأ نعرفُ مع أي طرف تحديداً) ويعود بعدها ولأن النتيا لا تترك ظالما مطلق اليدين

المصري) يتغلب على تلك المراة، وأستطاع بحيله وشبابه لا أن يستولي على المصنع فُحسَبِ بِلِ أَن يِنالِ مِنْ أَبِنتِهَا بُعِدِ أَنْ أُوقِعِهِماً - شعاً - في حبائله! ثم يتضح لنا - ولها - انه ابن مهموش بيه وقد عاد من الخارج للانتقام من المرأة التي اودعت والده السجن! وقد نكتفًى بهذه الخطوط العامة من

دَاخَلِي يَفْصِيحِ عَنْ مَعْنَى مَحَدِدُ سُواءً كُنَا مَعْهُ

(أنَّ هذه السيدة تحمل علامـات الشيطان المخرج على استغلال الامكانات الانتاجية (الضَّعَيْفة) المتاحة، قد عملا على تفريغ وهذه العلامات مرسومة على سناقيتها المشبهد من معنى محتوياته ومكوناته وشيفتيها. لقد بدا الشبيطان لها في احدى الغامات واقتعها أن تستسلم لشهواته بوعد ولن نكون مضطرين للاستهاب في ذلك انها لن تتهم بالخطيئة. ومارست الجنس معه،

الترخص الشديد بزغللة عيون وبرقصات فيفي عبده او بأغنيات حسن الاسمر على غير مأ تقتضى براما الفيلم غير اننا قبل ان نختتم لا بد وأن نفنح قوسين. الأول خاص بالكراء، ابتدع علاء كريم طريقة

الملابس) أو مشاهد بطابع طبيعي (جداً)

مساو للحياة من ناحية علاقة حركة الشُخْص

بالاخرى او بزمن المشهد الحقيقي في الحياة.

لدراما الفيلم وعدم منطقيتها داخل نسق سينمائي معين، جعلت الفيلم مجموعة من

النتف السينمائية التي لا رابط بينها. كما ان

(رداءة) تنفيذ أغلب ألمشباهد وعدم قدرة

تعدد هذه الإساليب مع الضّعف الشديد

خاصة لاداء ممثليه وبالذآت حسن حسني الذي صبار في الفترة الأخيرة «نوارة» أعمال سينمائية كثيرة مثل اليه يا بنفسج، لرضوان الكاشف و اسبارق الفرح، لداود عبدالسيد، يصبح اداء هذا المعبثل الموهوب في هذا الفيلم شديد الافتعال يعاني من المبالغة وعدم التركير وضعف التكثيف، وكل ذلك لا تبرره احانيةُ ٱلشُّخِصية التي يَمثُلُها، فجاء اداؤه خارجياً بارداً لا مشاعر فيه ولا صنفية.

أمأ السيدة فيفي عبده فقد أتسم تمثيلها للدور بكل ما طبع اداء حسن حسني، غير انها فاقته في امر مهم اخر هو عدم قيرتها على التخيل أثناء تمثيلها للقطة فيجيء تمثيلها على غير الترتيب المرسوم والمحدد في السيناريو. تصاب فيفي عبده بحالة «تيه، مستمرة، وعدم القدرة على الايصاء باكثر مما يقوله حوار كل لقطة على حدة. كما أن ملامح الوجه تفتقد القدرة على التخيل إلا بما هو سطحى وبارز ووحيد الجانب.

أما القوس الثاني الذي لا نضع كلامنا هذا بين تنصيصه فهو عن محاولة اضعاء مفهوم سُيَّاسي عَلَى بَلَكُ ٱلنصَّ الركيك، بافتعال بُيِّعُ المصنع في النهاية لشريكين احدهما اسرائيلي وألاخر اميركي، مع التاويح بان المصنع هو في صحل الوطن في فسرات تاريخية معاصرة، ما يستوجب في النهاية دفاع العمال عنه على رغم التنكيل والقهر اللذين تمارسهما صاحبته عليهم. كل ذلك عزز ابتذال الفيلم (من الناحية السينمائية والفكرية) وانه - في النهاية - تعبير عن ثقافة شُعبَيةُ رَخيصة آخذة - منذ فَترة - في الانتشار والتوسع!

تونس: السينما المتوسطية

تلتقى في منتجع الحمامات

شارع في جنيف باسم احدى ضحايا التعذيب

□ جنيف - من نبيه الحسامي:

🔳 في الوقت الذي يصوت فيه المجلس الاقتصادي والاجتماعي المُجتمَّع حالياً فيّ جنيف على عدد مِن القرارات الخاصة باحترام

حقوق المراة، دشنت حكومة جنيف شبارعاً في وسط المدينة باسم ميشيه شاربرون التي

كانت اذر مُنحِنة تدرق شنقاً باتهامها بممارسة السحر والهرطقة في منتصف القرن

السابع عشر في جنيف عندما حكم عليها مجموعة من القضاة بالاعدام لانها مارست

ماذا عن هذه السيدة حتى تستحق ان

الكنيسة وتعصبها ضد الافكار الجديدة في

عصر الغليان وبداية التفتح الفكري والنهضة

كأنت ارملة ناهز عمرها الخمسين تعيش

فقيرة وتقوم باعمال العسيل والطهو في المنَّازُل. في نَلُكُ اليوم من عام ١٦٥٢ مرضتَ

ابنة صاحبة المنزل الذي تعمل فيه، وحاولت

منشئه أعطاءها تفاحة. بعد يومين ازداد

مرضها وسئلت الفتاة الخادمة واتهمت ميشيه

بمحاولة القتل لأن التفاحة كانت مسمومة

وبذلك تستحق الخادمة الاعدام واقتيدت ألى

المحكمة وربطّت من ساقيها ويديّها عُلى علوّ

ثلاثة امتار وكل مرة كائت تصرخ المأ حينما

يحاول جلادوها شدها بالحبال. جاء في نص

شيبه شاربرون كانت ضحية تعنت

عملاً اعتبر ضرباً من السحر.

تسمى حكومة جنيف شارعاً باسمها؟

 التام في مدينة الحمامات التونسية بين £ و١٢ الجاري ملتقى للسينما المتوسطية باشسراف وزارة الشقافة وبإدارة الصخبرج

التونسى توفيق بسيباس وهو الأن مدير

المركّز الثّقافي الدّولي في الحمامات. شياركت في الملتّقي بيافيلامها المغرب والجزائر وتونس وليبينا وفلسطين وتركيا ومصر والبانيا والبوسنة وفرنسا وسورية واليونان، وعرض لهذه البلدان.٢٥ فيلماً ضمن البرنامج الرسمي للملتقى، كان فيلم الافتشاح «بنت فأميليا، للمخرج التونسي نُوري بوزيد، وهو جديد عرض للمرة الأولى في المناسبة، وسيشارك في مهرجان البندقية المقبل في

ومن أبرز الوجوه السينمائية العربية التي حضرت الملتقى، المخرجون: المصري بوسفّ شاهين والسوري محمد ملص والمغربي محمد التبازي والجزائري عمار العسكري. والممثلون: نُور الشريف ومحمود عبدالعزيز وليلي علوي. ولمناسبة نيل المخرج يوسف شَاهُينَ جَائِزَة السعفة الذهبية لمهرجّان «كان» فى تورته الأخيرة لمجموعة اعماله السَّيِنْمائية، نظمت إدارة الملتقى برنامج عروض خاصاً تكريماً له، وعرضت لمدة ثمانية

 c
 3
 c
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0

ي اضواع ل ام 5 6 مي ش فس

ف ع س ح ل ض ر ع ب ب هـ ش م ā a c d e 5 i m a b e m -

ال ا ف ق و ق ن ا ب خ ص ر ال

و م ي د غ ر د ر م ل ع ا ف ل د ق ش ص ف د ت ط ن ع ض ع

ض ا خس م ۱ ر و ع ن ش ي ر ق

1 ر ص 1 ص 3 ي ي ظ ش ط 1 ب

ق <u>ض م و ر س ر ش ة ة ل س و</u> ر ت ق ش ط ا ر ة ض ع ض ع ل

ع ف ص ش ي خ ي ا ا ا ع ع ع ض

A Y 7 0 1 7 1

حل العدد السابق

النقية: ١- مشغرة - الني ٢- لبيح - سكين ٢-

المنشار ٤- ركائز ٥-يسمعان ٦- يوآفع - سبع ٧-

فري - كبار ٨ - يقتر - ني ٩ - علا - تبعيض. عمرتيا: ١- مقاليد - مع ٢ - شبل - سوف ٣ - غيم -ماريا ٤ - رعن - عليف ٥ - شراع - ت ٦ - ساكن -

كرب ٢- أكراً - سب ٨ - في - إسباني ١- ينجز -

حل العدد السابق: الإمام الشافعي.

الكلمات المتقاطعة

١- من ثروات المعلكة العغوبية ٢- اجسابوا - لحسم

٤- وشي - شؤم ٥- شجعان - مساعدة

٧- ترتجف

عموديا

٦- مسد بعدت - ثبيم

مسدواد - مساح وجلب - بين الملو والعامض

۱- سن البررود - قسص منوف الفروف ٢- للسيارة - إحسان

٣- فصل - النَّفل الطَّعام

٥- شرواطئ - تسكي

إلى جولة 1- هب - شد نقضا

٧- كرسي العلك

ايام متتالية أربعة عشر فيلماً لشاهين. وكانت هَذُهُ العروضُ مُناسِبةً للتَّعرف على المسيرة

السينمائية لهذا المبدع السينمائي العربي. كما نظمت إدارة الملتقى عروضاً لأعلام اجنبية مصورة في تونس مثل فيلم «المريض الانكليزيء الذي حاز اخيراً على تسع جوالز اوسكار، وعرضت الهلام مثل اسرة العالم، ودالقرصان، ودالسيدة باترفلاي، ودساعتان إلا ربع قبل المسيح، من فرنسا.

ومن منصب فيلم بجنون النحب، ومن الولايات المتحدة فيلم ،طفولة بالا حنان، ومن غَنْنياً بيساو فيلم اشجرة الدمه. وضمن العرض الرسمى للملتقى عرطر القيلم الجديد «المضير» ليوسف شاهين مساء

الثلَّثَاء ٨/٧/٧/٨ بحضور جمهور عَفَيْنِ، تقديراً للمخرج يوسف شاهين الذي له مكانة خاصةٍ في قلوب التونسيين النين اتبحت لهم سابقأ مشاهدة غالبية افلامه ضمن تظاهرات ثقافية، ولمشاركته المستمرة في مهرجان قرطاج السينمائي. وعقدت في الأيام الأضيرة من الملتقى

ندوآت، نوقشت خيلالها شوون السينميا المُتَوسطِّية وشجونها، وما يعترض سبيل هذه السينمات من مشكلات من حيث الانتاج والتوزيع، والدعوة للتعاون المشترك من اجلَّ سينما متوسطية سمتها التميز والإبداع.

٣٠٠ خدمة المعلومات، ٧,٤٥ القران الكريم، ٧،٥٥ دين وبنيا، ١٠٠٠ حيمه المعنومات ٢٠١٠ القرن الحريم، ١٠٠٠ دين ولنيا، م٠٠٠ برنامج وثانقي، ٢٠٥٠ أذاكرة القرن العشرين، ١٠٠ و برنامج دمن كل بستان زهرة ٢٠٠٠ المسلسل العربي، عصفور النارم، ١٠٠٠ كل بستان زهرة ٢٠٠٠ برنامج الأطفال، ١٢٠٠٠ نشرة الاخبار، ٢٢،٢٠ منوعات غنائية، ١٠٠٠ المسلسل العربي دابي عفواء، ١٠٠٠ المسلسل العربي دابي عفواء، ١٠٠٠ المسلسل العربي دبود الرحيل، ١٠٠٠ قوازير ٩٧ (اعادة)، ١٠٠٠ العساسل العربي دبعد الرحيل، ١٠٠٠ العساسل العربي دبود الرحيل، ١٠٠٠ المساسل العربي دبود الرحيل، ١٠٠٠ المسلسل العربي دبعد الرحيل، ١٠٠٠ العساسل العربي دبود الرحيل، ١٠٠٠ المساسل العربي دبود الرحيل، ١٠٠٠ العساسل العربي دبود الاحياد، ١١٠٠ العساسل العربي دبود الاحياد، ١١٠٠ العساسل العربي دبود الاحياد، ١١٠٠ العساسل العربي دبود العربي دبود الاحياد، ١١٠٠ العساسل العربي دبود الاحياد، ١١٠٠ العساسل العربي دبود العربي دبود العرب العربي دبود العرب دبود مُوجِنَ الْأَحْبَانَ ٥٠ ، ١٧ بِرْنَامِجِ هَذَا هُونِ ١٠ ، ١٨ نَشْرَةُ الْأَحْبَارِ، ١٩٠٠ الفيلم العربي وازمة سكن، ٢١٠٠ نشرة الأخبار، ٢١,٤٥ حوار مع الغرب (اعامة)، ٢٢,٠٥٥ منوعات غنائية (اعامة)، ٢٢,٠٠٠ نشرة الأخبار، ٣٠ ﴿ ٢٦ ُ المسلمال المديليج (إعادة)، ٢٤,١٥ القرآن الكريم.

* توقيت غرينيتش

۱۰٫۲۰ صباح الخيريا مصر، ۱۰٫۱۰ برامج الاطفال، ۲۰٫۵۰ اکلان بکل اللغات، ۱۰٫۱۰ المسلسل العربي، ۱۰٫۲۰ اماني واغاني، د۰٫۱۰ اماني واغاني، د۰٫۱۰ اماني واغاني، د۰٫۱۰ اماني المسلسل العربي، ۱۰٫۲۰ اماني المسلمات کريمات، ۱۰٫۵۰ النشرة الإخبارية، ۲٫۵۰ ۱۰٫۲۰ النشرة الإخبارية، ۲٫۵۰ ۱۰۰ د. معرود الهندوات من السبعة و ٢٠٠٠ فيلم عربي، ٥٠٠٠ تشرة الأخبار، منزعات، ٢٠٢٠ ليسة فاكر، ١٠٠٠ فيلم عربي، ١٠٠٠ المسلسل العربي، ١٥٠٥ ميلة المسلسل العربي، ١٥٠٥ ميلة المسلسل العربي، ١٥٠٥ ميلة على الهنوان، ١٠٠٥ ميلة المسلسلة ١٥٠٠ ميلة المسلسل العربي، ١٥٠٥ ميلة المسلسل العربي، ١٥٠٥ ميلة المسلسل العربي، ١٥٠٥ ميلة المسلسلة الم

* توقيت القاهرة

الزوج (قبلم الزمار (نور الشريف وبوسي)، ١٢,٠٠ فيلم الزوج والماريف وبوسي)، ١٢,٠٠ فيلم الزوج والمارية العارب (قريد شوقي وهند رسمم)، ١٠,٠٠٠ فيلم الاستاوي)، ومنير مراد)، ١٠,٠٠٠ فيلم حبي الوحيد (نادية لطفي وكمال الشناوي)، ١٠,٠٠٠ فيلم دايما في قلبي (احمد راتب وعما حمدي)، ١٠,٠٠٠ فيلم الدرسة المنف قرادية في الناد ومحد شاهدنا، ١٠,٠٠٠ هواء الله العروسة الصغيرة (مريم فحراكنين ويصيى شيامين)، ١٢،٠٠ فيلم اللعب مِع الإشرار (محمول معيدة وصارين)، ١٤،٠٠ قيلم شيطان من عسل مع رمسراد رمحمود حميده وصابرين)، ١٠٠٠ ميم سيمان من عسل (لبلغة وحسين فهمي)، ١٦٠٠ فيلم اللعنة (نور الشريف ومديحة كامل)، ١٨٠٠ فيلم الأوغاد (بوسي وفاروق الفيشاوي)، ٢٠٠٠ فيلم بنات الليالي (فيد رستم وكمال الشناوي)، ٢٢٠٠٠ فيلم درب البهلوان (سعيد صالح وصلاح تابيل).

٠٠٠٠ برنامج فيديو كليب، ١٠٣٠ برنامج أغاني وجمهور، ٢٠٤٥ ونامج كتأب، ٤٤، ٢ القرآن الكريم، ١٠،٥٠ ختام الفترة المسانية. المنامج مقابلة المربع مقابلة المنامج مقابلة المربع المنامج مقابلة المنامج منامج من القرآن الكريم، ٢٠,٠٠ مساء المبير اوريت، ١٠,٠٠ برنامج معابلة شخصية (اعادة)، ١١,٣٠ برنامج وثانقي، ١٢,٠٠ منوعات غنائية، ١٢,٠٠ مناسل مصرى «رهمة»، ١٢,٢٠ برنامج فيديو كليب، ١٤٠٠ مسلسل مصرى وسلسل مصرى الريامج ديوا الجمال، ١٦,٣٠ مسلسل مصرى مسلسل مديلج، ١٥,٠٠ بريامج ديد الجمال، السلسل مديلج، ١٨,٢٠ برنامج عطى القدان الأخيره، ١٨,٢٠ برنامج عطى الهواده، ١٨,٠٠ مسلسل لبنائي «الماصفة تهب مرتين» ١٢,٠٠ برنامج كان زمان، ١٢,٠٠ برنامج في سكون الليل، ٢٢,١٥ برنامج الجانب كان زمان، ١٢٠ برنامج الجانب الأخير». ٢٢ مسلسل مصري «القدان الأخير».

* توقيت غرينينش



راجل!!).

السينمائية.





887

فيلة الإفرام

۱٫۰۰ قرآن کریم، ۲٫۲۰ اجنبی، ۷۰۰۰ جیتار الحب، ۷۰۲۰ برامج سینمانیة، ۹٫۲۰ انهم یقتلون الشرفاء، ۱۱٬۲۰ بحبك یا حلوة، ۱۲٫۰۰ الفانوس السحری، ۱۵۰۰۰ شاهد اشات، ۱۱٬۳۰ برامج سینمانیة، في الطيران، ٢٢,٠٠ الاختيار.

* توقیت غرینیتش ١٣,٢٠ القرآن الكريم، ١٣,٣٠ الأخبار، ١٣,٤٥ طَبِيعة ٱلآشُياء، ١٤,٣٠ الاخبار، ١٥,٠٠ أخبار الرياضة، ١٥,١٥ العبور تتحدث، ١٥,٢٠ الاضبار، ١٥،٤٠ الجوال، ١٦،٢٠ الاضبار، ١٧٠٠٠ برنامج وثائقي، ١٧.١٥ أخبار الرياضة، ١٧.٣٠ الاخبار، ١٧.٤٥ برنامج وَثَائِقِيْ، ١٨.٠٠ الملفُ الاستبوعي، ١٨.٢٠ الاخبار، ١٩.٠٠ برَنامجُ وثائقي، ١٩.١٥ اخبار الرياضة، ١٩.٢٠ موجز الاخبار، ١٩.٤٠ أفاق، وتانقي، ١٩,١٥ لخبار الرياضه، ١٦,١٠ موجر ، مسير. . . . وتانقي، ٢٠,١٠ الاخبار، ٤٩,١٥ الصبور تتصدير، ١٦,١٥ برنامج وثائقي، ٢٠,٢٠ الاخبار، ١٣٠٠ ٢٠ معا الاخبار، ٢١,٢٠ الاغبار، ٢٢,٠٠ مراسلو الجزيرة، ٢٢,٣٠ مُوَجِنُ الاخبار، ٢٢,٣٥ اكثر من راي، ٢٢,١٥ برنامج وثانقي، ٢٢,٢٠ الاخبار، ٢٢,٤٥ برنامج وثانقي، ٢٢,٢٠ الاخبار، ٢٢,٤٥ برنامج وثائقي، ٢٠,٠٠ الخبار الرياضة، ٢٥,٠٠ برنامج وثائقي، ٢٠,٠٠ الخبار، ١٠,٠٠ الخبار،

* توقیت غرینینش



٤٠٠٠ رسوم متحركة "Ninja Turtles"، ٤,٠٠ رسوم متحركة Tin" "Tin" ، Kids ", ۳۰ ، Tin" عالم الصباح، ۱۰,۰۰ مسلسل عربي «من الألف الى الياء، ١١.٠٠ فيلم عربي، ٢٠,٠٠ موجز الأخبار، ١٠.٠٠ رسوم متحركة: Goof Troop،

٦.٠٠ الاخبار، ٦.٢٠ الصوار الصنعب، ٧.٠٠ الاخبار، ٧.٣٠ مراسل، ٨٠٠٠ ألاخبار، ٨,٢٥ خمسون سنة على الاستقلال، ٨.٣٠ عالم الغد، ١٠٠٠ موجز الأخبار، ١٠٠٥ العالم نهاية الأسبوع، ١٠٠٠٠ الأخبار، ٢٠.٠٠ عطلة، ١١.٠٠ الاخبار، ٣٠.١٠ هذا الأسبوع، ١٢.٠٠ موجز الاخبار، ١٢.٠٠ العالم موجز الاخبار، ١٢.٠٥ العالم نهاية الاسبوع، ١٤٠٠٠ الأخبار، ١٤,٢٥ خمسون سنة على الاستقلال، . ٣٠ . ١٥ المطان ١٠٠٠ موجز الاخبار، ١٠٠٥ العالم نهاية الاسبوع، ١٠٠٠ الاخبار، ١٦.٣٠ هذا ١٠٠٠ الاخبار، ١٧.٣٠ هذا الاسبوع، -- ١٨٠ الاخبار، ٣٠ أذا الحوار الصعب (اعادة)، ١٩٠٠ موجز الاخبار، ١٩٠٠ خمسون سنة على الاستقلال، ٢٠,٢٠ برنامج سيارات، ٢١٠٠٠ الاخبار، ٢١٠٠٠ ملفّات الخيال العالمي، ٢٢٠٠٠ نيوز دسك (برنامج اخباري)، ٢٢.٣٠ هذا الاسبوع، ٢٠.٠٠ موجز الإخبار، ٢٠.٠٧ العالم نهاية الاسبوع، ٠٠. ٢٤ الأَضَبَار، ٣٠. ٢٤ عَالَم الغد، ٢٠.١ موجز الإخبار، ١٠٠٥ الأَفَقّ، ٢٠٠٠ الأخبأر، ٢٠٢٥ خمسون سنة على الاستقلال، ٢٠٢٠ بانوراماً، ٢٠٠٠ الأخبار، ٣٠٣٠ الحوار الصعب، ٤٠٠٠ الأخبار، ٤٠٣٠ نافذة على اوروبا، ٥٠٠٠ الأخبار، ٥٠٠٠ بانوراما (إعادة).

* توقىت غريئيتش

١٧,٣٠ بَنَاتِ اللَّيْلُ، ١٩,٠٠ سلطانة الصحراء، ٢١٠ أسماعيل يس



🗷 الحصل (۲/۲۱ – 1/۱۹): عليك ببعض الحركة في هذه الفترة التي بَيْدِو فَيِهَا كُلِّ شَيِّ بَطِينًا أَوْ جَامِداً. ۗ ﴿ النُّورِ (٤/٢٠ - ٤/٢٠): افتد بِمَنَ يستحقّ أن يكون قنوة، وابتعد عن الاشكاص الذين يزرعون حولهم المادا فسيادا.

السبيل المتضع. ■ السسرطيان (٦/٢١ - ٧/٢٢): أستعد لمرحلة قطف الثمار اليانعة التي سينسبك طعمها الحلّو مرارة النعب والانتظار ■ الأسند (۲۲/۷ - ۲۲/۸): الإمسران

المعسين. ■ العذراء (٩/٢٢ – ٩/٢٢): الحقيقة تجرح أحياناً. واليوم سنشهد مقالا ساطعا على نلك. سلطعا على ذلك.

■ المستران (١٠/٢ – ١٠/٢٠):

■ المستران (١٠/٢ – ١٠/٢٠):

وفي الامتحان يكرم المرم او يهان.

■ المستسرب (١٠/٢١ – ١٠/٢١):

التوتر يجب أن ينتهي لانه يؤثر التوقر يجب أن ينتهي لانه يؤثر التوقر القوس التوقر ال إلى بر الأمَّانُ. ■ الجدي (١٢/٢٢– ١/١١)؛ لا تضبع دائماً حسابات الخسارة قبل حسابات الربح، وإلا ستبقى مراوحاً في مكانك. ■ البلو (۱/۲۰ – ۲/۱۸): استقبل شنف هُنَا جُديدا في منجيطكُ بابتيمامة وترحيب، ثم أبدا باختيار



الابراج

■ الجوزاء (۲۱/۵ - ۲/۲۰): استشر من یمکنه ان یساعدك ویرشنك إلی

سيومنك إلى حيث تريد وستنال اعتراف تستحقه من الأسخاص وراجع حساباتك... وبعدها حاول اتخاذ القرار السليم الذي سيوصلك

🗷 الْحوت (۲/۱۹ – ۲/۲۰): ستقوه بعمل يرضيك ويرضي كل من حولك باستثناء البعض من اصحاب ألنوايا السيلة.

تصدر كل يوم اثنين

لا يقطع الأعثاق... بل يقطع

بالقارنة مع البرامج المحافظة جدأ

لجنس، بعـد ان غــاصت في كلّ

(العقاب) الذي بادر به الدير الصام

الفضائية – عربسات – نحو قناة قرنسا الدولية (CFI) بعد عرضها

لمادة تلفازية فاضحة تخل بالآداب

وتخمالف العمادات والقبيم... وذلك

برقف ارسمال برامج هذه القناة على القمر، والغام عقد تأجير الشركة،

واتخاذ الاجراءات القانونية اللازمة

ضدها لأنها تسبيبت في تشويه

🗢 فهل ما حدث يبخل ضمن ما

اطلقنا عليه منذ سنوات: الغرو

الاسرائيلية الثأنية المرجهة فضائيأ

الى المساهد العربي، خبارجاً عن

نطاق وارسيال دعيريسيات... وهذا

البث يتشكل من: افلام جسسية

فـــافعـــحـــة في ايام مـــحـــدة،

ومسلسلات مشرجمة، وبرامج

بالعربية... ويصنعب – فيعا يلوح

التحكم عاربياً في هذا الارسال،

ويمكن القناة الفرنسية الفضائية ان

تستخدم قمراً أخر تصل به الى

ومناك (فسضائيات) اخسري

ستجدف في بشها: الشاهد

العربي... تقدم افلاماً فأضحة

ومشاهد خليعة - جنسية مباشرة -

من خسلال نقل قنوات اجنبية

متخصصة في الافلام والسلسلات

او الاغاني... ومده (الفضائيات) لا

رقابة عليها، ولا حتى من مستثمري

ارسالها ومنشئيها النبن يفاخرون

بِلَن ما يبثونه عبر هذه الفضائيات:

يُرسِل بلا رقابة، ومن ذك البث:

الاقلام التي تتخللها مشاهد جنس

فاضحة ... وهده (الفضائيات): لا

تبخل ضمن حزمة ما نسميها

لاجهزة الاعلام العربية الرسمية

بل مي: استثمارات خامية لشركات

افسرأد، او (نضبة) وجدت في

مشروعات (الفضيائيات) المشفَرة

برياً جديداً للتميّز الاستثماري، وان

قيل: أن البعض من هؤلاء يعانون -

ما زالوا - من الخسائر، والاعلانات

...

الفضاء، وتشابك اللغة العربية مع

الانكليزية والفرنسية... نُقدِّر خطورةً

المرحلة أو «النقلة» في منا يشبهده

العُالم من اتساع (أَلْفواصل) بين

الاجيال... أو اننا بدأنا هذه الرحاة التي نجد فيها أنه: حتى (الفواصل) بخلَّت مرحلة تغييبر الفاهيم...

مفاهيم: التعايش للعالمي تطلعاً اللي

ارساء السلام، والسلام مسروق

وضعوا على ملامحه الحقيدية

عشرات الاقنعة، وأجروا له عشرات

العمليات الجرلحية لتغيير ملامده

وتطويعها لمصالح اسرائيل والفرة

العظمى... ومقاهيم: (حلم) الازدهار

الاقتصادي والتنموي لدى شعوب

العالم الثالث - والعرب على رأسها

- وحتى لا يتحقق هذا الحلم... لا

بد من غزونا من شقوق وغشمات

غرائزنا ... ومقاهيم: تصالح الافكار

والشقامات، وكيف يمكن الارتقاء

فنأذا جبات قناة فنضبائية

(فرنسية) لتقتحم فضاءنا تمهيداً

لاقتحام عقولنا وعواطفنا والسيطرة

على غرائرنا... فان هدفتها غير

مستغرب منها أو من أية جهة

حروبنا قنيمة معهم، تاريخياً،

ودينياً، وتقافياً... لكن الكارثة

الاعظم - بكل حزننا - تتمثل في ما

مقتحم شيابنا باستثمارات وفلوس

و(مشاريع) عرب مسلمين يُعبِدون

كل العارق لمثل ما تطرحه الفضائية

عبدالله الجفري

الفرنسية ... يا أمان الخانفين!!

الانسائي يهما؟!

• وفي هذا الزحام الشديد عبر

عير قادرة على تغطية التكلفة!

القضائيات العربية – مما يتبع

العين و... الغرائز العربية؛

وأضَّاف في عموده قوله:





السنت ٢٦ تموز (يوليو) ١٩٩٧ الموافق ٢٢ ربيع الأول ١٤١٨هـ/ العدد ١٢٥٦٦



اعتقد أنني كتبت بضعة عشر مقالاً بالانكليزية والعربية، على مدى ٣٠ سنة، عن حادث سفينة التجسس الأميركية طيبرتيء التي ضريها الاسرانيليون خلال صرب حزيران (يونيو) ١٩٦٧ وقتلوا عنداً من

واعدود الى الموضوع اليوم، ونحن في سنة النكرى الشلائين لتلك الحرب بعد أن قبرات في مطبوعة وذي لينك، عدد تموز/ أب (بوليو/ اغسطس)، مقالاً نادراً عن ذلك الحادث كتبه جون برين الذي يعمل

دكتوراه في التاريخ من جامعة نيريورك، وهو خبير في الحادث سبق أن الف عنه كتاباً بعنوان «السفينة ليبرتي: التاريخ المعارض للتاريخ

للقال الجديد بعنوان «تنكروا ليبرتي»، وهو بذلك يلمح للي مضمونه، فالكاتب يراجع تفاصيل الهجوم على سفينة التجسس وبوري الحكومتين الأميركية والأسراتيلية في الموضوع. ثم يضيف تقويماً لرد فعل الخكومة الاسرائيلية ازاء اصرار شهود عيان كثيرين ان الحادث كان متعمداً. ويؤكد بورن مرة أخرى أن جميع بحارة اليبرتي، متفقون من دون استثناء على أن الطائرات الاسرائيلية تعمدت الاغارة على السفينة، لأن الهجوم سبقته ثماني طلعات استطلاعية لا بد أنها أثبتت موية السفينة،

اليبرتي، إلا أن الأمر السفينة بالانسحاب الم يصل بسبب وجود نظام

ويسجل الكاتب ما يمكن أن يعتبر فضيحة مدوية لولا أن الطرف المعنى هو استرائيل قطائرات الانقساد التي ارسلت من الحساملة

وسار الرغاء، وكانت جزءاً من الاسطول السادس الأميركي، أمرت بالعودة بأمر من وزير الدفاع روبرت مكتمارا. ثم جرت محاولة انقاذ ثانية، وامرت الطائرات بالعودة، مرة ثانية، وقال الرئيس ليندون جونسون بعد نلك ان هذا ما حدث بالفعل لأنه لم يرد أن يحرج دولة صديقة. (حتى

وكان أول تفسير طلع به الاسرائيليون بعد الصائد هو أن العريش التي احتلوها تعرضت الى قصف كثيف من جهة البحر، وهم اعتقدوا ان

القصف هذا جاء من سفينة حربية مصرية اسمها «القصنير». ولكن تبين سنة ١٩٧٧، عندما نشرت وثائق كانت سرية، أن وكالة الاستخبارات

الركزية (سي أي ايه) وضعت ثلاثة تقارير عن الحادث كلها استنتج أنه

كان مَتَعُمِّدًا، وإن وزير النفاع في حينه موشي دليان هو الذي أمر بالهجوم، ورد الاسرائيليون بحملة علاقات عامة لتقليل الاضرار على

العلاقاتُ الاسرائيلية - الأميركية، ثم جندوا الحملة بعد نشر الكتاب

الاسرائيليون يزعمون أن العريش تعرّضت لقصف بحرى، غير موجود،

لتبرير ضرب السفينة البيرتي، كانوا في الواقع يقتلون أسرى الحرب

المسزيين في النطقة، في جريعة لم تشفيع وتشبت إلا بعد مرور وقت

ويختتم بورن مقاله محاولاً تحديد أسباب الهجوم الاسرائيلي على

مكالمات تلبت أن اسرائيل بدأت حرب حريران، أو أنها استدرجت الجيش

الأردني الى القشال، أو أنها ريما كانت قريبة بما يكفى من العريش

لتسجيل مخابرات حربية اسرائيلية تدين الجيش الاسرائيلي في موضوع

قتل أسرى الحرب المسريين. إلا أنه يسجل بعد ذلك أن كل ما سبقً

سيظل في حيز التكهنات الى ان تنشر الوثائق الاسرائيلية عن الموضوع

ويضيف أن الرئيس جونسون ربعا قرر الصبعت عن الموضوع إرضاً.

الباقي منه أن الأدارة الأسياركية حمت أسارائيلٌ وهي تقتل شباناً

ميركيين، والعرب اليوم يتتظرون من الادارة الأميركية انصافهم من

اسرائيل فيمًا هذه تقتل عرباً ... يعني اذا كان قتل لسرائيل ابناء أميركا

مستشار عسكري للاشراف

على تصويرفيلم "ناتانيا"

بياً، أرَّى أنَّ موضوع السفينَّة «ليبرتي» قنيم، ولكن النرس

للوبي اليهودي في أميركا، ليسكت عنه في موضوع حرب فيتنام

لم يحرُّك الأدارة الأميركية، فهل سيحركها قتل ابنائنا؟

السفينة الأميركية، وهو يورد بين الأسباب تسبجيل سغينة الدّ

ولكن بورنّ بضيف عبارة عارضة، ربعا كانت أهم ما في القبال الجديد عن «ليبرتي»، فهو يقول انه ثبت في ما بعد أنه فيمُّ كان

وقضية ليبرتي، سنة ١٩٨٢، وهو كتاب دان أسرائيل بقوة.

مع وجود ظروف جوية ملائمة جداً من دون أي غيوم.

عندماً نقتل هذه شباباً أميركيين).

ويلمح بورن الى أن الحكومة الأميركية ريعا توقعت

class

AL HAYAT SATURDAY 26, JULY, 1997 ISSUE NO 12566





🗖 أزياء الخريف والشتاء المقبلين صمعها الكسندر ماكوين لجيفينشي في معرض باريس الاسبوع الماضي، إمترج فيه القطن بالصوف في فسياتين مقلِّمة بخطُّوط مَحْتَلفة الألوان

الجمهور اللبناني كان مستعدأ لحماسة اكبر مماحصه

مرايا كركلافي أزمة

🛘 بيروت - سَن جاد الماجَ 🛎 مجرد عودة المهرجانات الي بعلبك القسصسان لكل من يؤمن برسالة صفارية للبنان، ونشرة الجلوس مارة اخبرى بعد غياب حقيدن في مَانَ الْأَعَمَّدَةَ الروسانيةُ الخبلابة القي لا تخياطيها تشوة، كونها تصاكي في العمق وجدان كل ليطائي عرف وطئة في عصيره الذهبي. ولا شاء الضاأ انَّ الجيبود

المستقولة المعادة المصحبانات الد النبض في بطيك سَغَرَاها عودةً لبنان الى قلب المدينة والعكس. ولذا سوف يتطرق كثيرون بكثير من الحماسة المتوقعة المطقية ١١ تعليه عودة المرجانات الى مدينة الشبعس ومن المتوقع، كشبا هي الصال عَمَانًا عَمُومًا. أَنْ يُحَدَّثُ اضتلاط بين المساعر والتقييم الحسيادي. وجما الما لا نقل فرحا وتشوة واستعدادا للتصفيق في هذه المنادسة الساريخمة سنكتفى بابراد بشش الملاحضات النفسعة لعلها تفسد قلة ممن لا زالوا

يؤمنوز بقائدة ذلك. كأنت محاولات انتنظيم الإمنى جــسنية وجــسادة في الشيطّ والمضمون وجبرى الرآل قوات وتوريع شعبالينات وبذل جنهبود لتسدير السير، الآان الدخول الجسادي ائى القلعسة لحسضسور السهرة شهد ازدهاما خانقًا وامتعاضا مصدره مبالغات غي تفستسيس الوافسدين، اذ فستنا (جسنداً) اربعة رجال أمن الذكر الواهيد في اقل من بيعيف دفادعت.

وهم واقترآن في المكان نفسه. أما اللحنة المنظمة ففوحتت بوجود شنجرة جوز مشوية في مواجهة فريق كنبر س المساهدين، علما بأن الشسب رد المنصورة

وعاصرتها وشي لم تنبت بين ليلة وضحاها. مع ثلك لم يجر توزيع المقاعد بشا يكفل لحقرام الشبجرة اكتشبفت اللجنة بوضع بافطة أعتذار عن الضبيق الذي تعرّض له ما لا يقل عن ثلاثين من اصلحا البطاقات من فئة الاربعين دولارا وقسام بعض هؤلاء يبحسملون كراسيهم ويدورون بها بحثا عن مكان يؤمز لهم رؤية المقساهد، ما

ادى الى بنبلة معيبة.

🛍 بيروت - - الحياة - تنادي اس عسد من ابناء بلدة بعلبك اللبنانية وجمع من المثقفين الي اجتساع في حضور الشاعر طلال عيدر للاحتجاج على غياب فيروز عن مهرجانات بعلبك لهذا العام، وتغييب طلال حبدر عن صفلة ألافتتاح ومحاولة اخفاء جهوده علماً ان الشاعر حيدر احد ابرز الشاركين في كثابة نص الاندلس

مواقف لجنة منهرجانات بعلبك.

المجد الضائعة.

وعكس الأجتماع الذي ستتبعه لقاءات واجتماعات عدة، استياء عام في الدينة وفي اوساط المُتَّقَفين تجاه

ناهنك بما ناق البه الحنصهبور تفسسه. فبعلى رغم الموسيسقم الممتازة التي وضعها وليد غلمية ومارسيل خليفة وشربل روحانا، وحاءت معظم مقطوعاتها على درجة عبالبية من قوة التصبوير والابقياع الهارج والتبجيديد في المزج واللَّفكاهة، وعلى رغم روعــة الملابس و قمة الإضاءة وجمالية لأعن تالق رفيق لحمد في وسط الراقصين الشباب الجدد وقابلية هؤلاء على اداء حسركي واعد بالرخم والعطاء وعلى رغم متعطيبات الموضبوع

عن طريق ردة فعله التي جانبت

ما يشتهيه كركلا، وما نشَّتهيه له،

الإسلسي وطساقته مع الحبال

العريبة عسوما واللبنانية

خَصُوصًا، لم يكسب العرض قلب

الجمهور الأبلجاحة التردى

الايقاعي والغولكلور المرجعي. ذلك

ان طميوهات والاندلس، المجيد

الضبائع. جناعت في التنصبور

المسدني أكبر منها في التنفسد

العطيّ. كان الجمهور بتَّحاجة الَّي

هسرة وصل كي يرتبط ويواصل

ويتفاعل وينفعل ويواكب وينخرط

في العرض. ولم تكفيهُ اللَّحظاَّت

الكثيرة الجميلة المتفرقة هنا

وهناك. كما لم تخنه البصيرة

ليدرك ان كركلا طرح موضوعاً من

دونٌ ان يُناقِّشه في العمق، ومن

دون أن يسب برة الى الداخل. مشكلته الإساسية تازم حال المرايا

لديه، فيهيو يدوخ على المنطّع ويؤدي موالاً لطيفاً فيعتقد انه

وبالطبع لم يبدأ العبرض في لوقت المحدد. خسصيوصياً لإنه عرض الافتتاح الرسمي لكن كلمة رئيس الجمية ورية لو توشيحت لمسسات ادبية لرطبت جو الانتظار الذي استغرق اكثر من

من الناحيث الفنية قيال الجمهور كلمته بصراحة واضحة

مجد طلال حينر الضائع

سمع اوبرا. ومن المصملة الاخبرة وجد نفسه مجبرأ على ادغــام القُــولكلور لـ ﴿ صُـــمــانُ ۗ حماسة الجمهور الذي كنان مستعداً لحماسة اكبر بكثير مما

حرب روسية –اميركية على قراصنة 'الفيديو' ومعروف ان هواة السينما في

من يوري تيسوفسكي:

 بدعم من الحكومة الروسية قادت القناة التلفزيونية الأولى (المركسزية) في روسسيسا حسطأ لمصاربة وقسراصنة القصيديوء السينما الاميركية جيك فالبيتي

البرلمان الكسندر شوخين بوضع لسريط فسيديو اشتسراه من واستلم بدلاً منه واحداً من ستة ألاف شسريط جسديد أعسدت لـ ومسايلتهاء وحصل كل من المشساركين في اتلاف الإشسرطة غير الشُرعية، على قميص كتب عليه والغيديو داخل الحقل

واقتمت مساء الثلثاء حفلة كبيرة في الهواء الطلق شيارك فيها كيار القنائين وحسضرها رئيس رابطة والمخسرج الروسي للعسروف سيرغي سولوفيوف الذي يقود منظمة دضد القرصنة». الحساضسرين قسام نائب رئيس «قسراصنة» في جسهار لاتلافسه

القانوني،

٥٠٠ ستوديو في كل منها زهاء ١٠٠ جهاز لاستنساخ الاشرطة المسروقية وان الضيرائب التي مفسقسنتهاء الدولة بسبيب هذه العمليات غير الشرعية تصل الي ٢٥٠ و ٣٠٠ مليسون دولار في حين ان ارباح دالقراصنة، تقدر بـ ٢,٥

وبخلت الى الميدان والمدفعسة الشقطة، ممثلة برئيس الوزراء فيكشور تشيرنوم يردين الذي استقبل جيك فالينتي وأكد له ان الحكومة ستعمل أبحرم على مكافحة سرقات الفيديو. واستلم تشيرنوميردين رسالة من نائب الرئيس الاسيتركي البيرت غور تضحنت وعدأ بدعم السلطات الروسية في حطتها المناوئة للقرَّمسَّةُ.

موسكو يحصلون على افلأم

هوليوود فبور انجازها وغدت

المتاجرة بالاشرطة غير الشرعية

تجارة رائجة تنر ارباحاً خيالية.

وفى اطار حملة لمكافحتها نكرت

الشَّرطة ان في مـوسكو وحـدها

مصر: موسم الراقصات. . . ساخن

🗆 القاهرة –

من محمود على: **■** اصدر رئيس الرقيانة على المصنفات الفنية في مصر الناقد على ابو شادي تعليمات مشندة لجميع الرقبآء ضرورة متابعة المسرحيات المعروضة، تلافيا للضروج على النص، والشعيدي لمحاولات الابتدال، خصوصاً منّ حانف المشلات. وتعرض على مسارح القاهرة والاسكندرية الأن ما يزيد عن ١٧ مسرحية، منها أعمال يعاد عرضها، وابرزها

اميركاء لمحمد صبحي، وءبهلول في أستنبول، لسمير غانم. وهناك عُدِدِ كَثِيرِ مِنَ الْمُسرِحِياتِ تَقَدِم

للمسرة الأولى منهسا وقسشطة بالعسل، لفيقي عيده، وديا انا.. يا انت؛ لهناتم، ودلو مشغول اطلبتي ع المحصول، لنهلة سلامة. وقال ابو شبادی ادالحباقه: ونحن بصبعد صوسم صسيرحي سياخن جداً، فكل المثلاث تقريباً يرقصن، فيسمسلاً عن ان هناك ثلاث مسرحيات تقوم ببطولتها سسر راقصات هن فيفي عُدِده ولوسي وهياتم ولذا جاء قراري لمواجهة والزعيم، لحادل إصام، ووصاف

🗖 القاهرة – دالحياة::

🗷 وافسقت الرقساية علم تعد الاولى من نوعها.

وكنان المؤلف منجسد جيلال عسنسدالقسوي والمخسرج علم عبدالخالق تقدما بسيناريو الغيلم الى التلفزيون، الا انهما فوجنًا برفضه وفُنْياً ورقابياً، فضلاً عن

المستغات الفنية المصرية برئاسة الناقسد على أبو شسادي على سيناريو فيلم «نُثَانياء الذَّى كانّ رفضية التلفريون المصريء وتدور أحداثه حول بطولات الاسرى المصريين والسوريين بعد عام ١٩٦٧ وأشترطت وجود مستشار عسكري اثناء تصويره، في سابقة

الحداث الغيلم ماخونة عن قصة واقعية نشرتها صحيفة والأهرام، في أيلول (سبتمبر) في العام ١٩٩٥ عن ضابط لحتياط مصري يدعى يحيى الشنفرأوي اسس بعبد هزيمة عبام ١٩٦٧ مع مشات من المصريين والسوريين، والقي بهم في صعسكر انتيانها،

جهاد الخازن

Line and the second

A CONTRACT OF THE SECOND

Series & Commence of the Series of the Serie

الاستمعا

Acceptant of the second of the

وتتبعرض القبصية لمعياناة الضابط الى أن يتمكن من الفرار بمساعدة فتأة فلسطينية تزوجها فييميا بعد، ثم شيارك في حرب تشرين الاول (اكتوبر) عام ١٩٧٢ وتنشهى احداث الغيلم بمنبصة صبرا وشائيلا.

ديميس روسوس في لبنان

🗔 بيروت - «الحراة :

■ يرور أواخر التبهر الجاري المغني اليوناني ديميس روسوس لبذان ليحسبي أربع صفعلات في مجمع لاس ساليداس ز۲۱ نموز/ يوليوا وصهرجانات صور اأول أبر اعسطس ونادي سان جورج (أ أن) ونادي لاسات ومدا (٣ أب) بدعبوة من شركية العشرياديس للإنقاج. وكنان روسنوس زار لبنان قبل عامين وأحيا حفلات في وسط بيبروت في لقياء مع الجيمية ور اللبناني الذي يكن إعجابا خاصا بصاحب الصوت الرخيم والدافئ. الذي حصد جوائز عدة منها أسطوانات دهبية وداسية وبلاتين كما دخل كتباب غينيس يعدما

حققت اسطو انته مسعأ عمانان ولد ديميس روسوس السمه الأصلي ارتموس، في الإسكندرية من أبروس يوناندين في ١٥ حزيران (بوندو) ۱۹۶۳ تم انتقل الي جور البونان صيت استقر مع عائلت وأحب روسبوس الموسييقي باكرأ وكان سُرِّبلاً في جوَّقة الكنيسة

البيرنطية ويشقن عرف الساص والترومبيت التي كانٍ يطوف من ناد ليلي الى أخر عارْفاً عليها. وبدأت شخصية روسوس الغثية تتبلور بصدما طلب منه سغني غرقة The Idals، الني كان

دن موسسيها ان يؤدي عوضنا When a mon loves a a niel sie woman فغاجة الجمهور بأدانه السياحير. وفي ١٩٦٨ القيقي الموسيقيين البونانيين لوكاس وفأنجلس وشكل صعهما فربقأ وسافر معهما الى لثدن وباريس التي احتضنت مواهبهم، ثم شرع روسيوس يغشى منفسردا لينال شَهْرة عالمية. وفي ١٩٧٨ ابتعد عن الأصُّواء حُـتيُّ ١٩٨١ ليعـود الي أوروبا متنقة كبين لندن وأشينًا.

ولا يزال روسوس يذكر حادثة اختطاف الطائرة التي كنان على مستنينا العاد ١٩٨٥ وحطت على مدرج مطار بيروت، وصورح الذالنا رأيت الحدث من كنتب وأدركت أهشية أن تعيش الأمم عي سلام، ئم أَسْطُوانَتَّ ، حَكَالِيةٌ ديميسُ روسوس، وتصنفت ٢٠ اغنية.

11 حبيقة وزوجته منى حفلة استقبال على شرف وزير الخارجية اللبناني فارس بويز وزوجته زلفا

أقام السفير

اللبناني في النمسا سعير

الوزير والسفير

حول والوفد المرافق فبي الزيارة الرسمية إلى فيينا وهم السفير علجم السهالية مستومير مكتب

رامز دمشقية مدير التشريفات في الخارجية والسيدة ايزابيل ادد المستشارة الصحافيه للوزير بوبز

وحضر الحقلة في دار السفارة كبار السؤولين النمسويين والسفراء العرب المعتمدين في فيينا وأبناء الجالية اللبنانية في فيينا. وكأن بويز استقبل السفراء العرب في مقر اقامته غي فيينا أول من أصل بحضور عميد السلك الديبلوماسمي العربي السفير السعودي عيمنى الثويصور وقد دعت السلطات النعسوية الورير بويز وزوجته زلغا إلى حفلة موسيقية في منينة سالزبورغ لمناسبة ملوية موزارت. كُما أعدت له

رحلة صيد فجر غد الأحد في ضواحي

سالزبورع قبل مغادرته النصما.

 أغام التكتور منذر واصف المصرى وزير القريبية والتعلِيم العالي الاردني، حفلة عشاء في عمان تكريماً للدكتور عبدالعزيز بن عثمان التوبجري الدير العام للمنظمة الإسلامية للتربية والطوم والثقاغة (ايسيسكو)، حضره النكتور فاصر ألدين الأسد رئيس الجمع لللكي لبحوث الحضارة الإسلامية (مؤسسة أل البيت)، والنكتور عبدالسلام العمادي وزير الأوقاف والشؤون والمقنسات الإسلامية والدكتور قاسعم أبو عين وزير الثقافة والشباب، وعدد من الشخصيات العلمية والتقافية.

• دعا الزميل عثمان العمير رئيس تحرير صحيفة الشرق الاوسط إلى مادبة عشاء أقيعت غى فندق وهايد بارك تكريماً للشيخ حمد بن ثامر ال ثاني، رئيس مجلس إدارة تلفزيون عثناة الجزيرة الفضائية، حضرها عدد كبير من الزملاء بينهم الدكتور محمد المسفر، رئيس تحرير جريدة والرأية، في قطر، وناصر العثمان، رنيس تدرير والشرق القطرية

• حصل مركز القاهرة لدراسات حقوق الانسان على صفة استشارية خاصة في الأمم المتحدة، معوجب قرار اصدره المجلس الأقتصادي والاجتماعي في جنيقٍ اول من امس. والمركز هو ثاني مؤسسة عربية تُعطى هذه العنفة بعد المنظمة العربية لحقوق الانسان

● تلقت وزارة الخارجية المسرية موافقة رسمية على ترشيحها السيدة سهام رحمى سفيرة فوق

 لذاسبة مرور عشر سنوات على رحيل الكاتب توفيق الحكيم، تنظم مكتبة والقاهرة الكبرىء ندوة في النامنة مساء اليوم يشارك فيها الكاتب محمد سلماوي والنائدان محمد حسن عبدالله وفتحى العشري

🗢 صدر قرار في قطر بتعيين السفير في وزارة الخارجية السيد عبدالرجعن العطية منسقأ عاماً لمؤتمر وزراء خارجية منظمة المؤتمر الاسلامي الخامس والعشرين الذي سيعقد في

 لناسبة قرب انتهاء عمله في صنعاء وانتقال السفير الترنسي منصف اللواتي الى الأردن أقام السيد هانئي شبحادة المدير ألعام لشركة اتحاد القاولين العالمية C.C.C السبت الماضم حفلة استقبال حضرها السغير اللبناني حصرأ يرو والمسري محمود مرتضى والأربني فؤاد

● أقام كميل كابانا رئيس ممعهد العالم العربي، في باريس حقَّلة أستقبال في مقر المعهد على ""أ شرف السفير مغير مكي لمناسبة انتهاء مهمته سقيرا معتمدا لسلطنة عمان لدى فرنسا وعضو المجلس الأعلى لـ دمعهد العالم العربي، وحضر

والاقتصانية في باريس برنامج طبي جديد مساء كل يوم جمعة عموانه وعيادتك الخاصة في فيينا، يتولى فيه اشهر

اعداد وتقديم واخراج سهام العوامي ويعاديث اللحلقة غدأ الأحد

فيتاليانو نابليون ونجيب فريجي مدير مركز أعلام الأمم المتحدة ومصطفى بوطورة سنير

الجزأش وعدد من كبأر السؤولين في أليمن. الحفلة السغراء والنيباوماسيون العرب وكبار السؤولين في المعهد ويعض الشخصيات النقافية

> € باشرت قناة دبي الغضائية منذ اسبرعين تقديم الاختصاصيين في العلاج والجرامة والعسمة في النعسا الرد على أسنة الشاهدين واستغساراتهم. في أطار تعاون يعتبر الأول من نوعه بين المؤسسات الصحية عي أوروبا واحدى القنوات العضائية العربية. الثَّامنة والنصف مساء بتوقيت ببي، من

 ضعن برنامج مجلس الجالية العراقية الثقافي. يلقي السيد اكرم الحكيم سماضوة بعنوان متصورات حول أداء للعارف العراقية لليوم الساعة الخامسة مساءتي دار الأسلام في

منصب مدير إدراة شؤون الأجانب

• انتخب الدكتور سيد الجندي اختصاصى جراحة الاعصاب المسري رئيسا شرفيا للاتحاد النولي لجراحة النماغ والاعصاب خلال لجتماع

العادة ومنوضاً لدى الغابون وهي تشغل حالياً

البطاينة والمغربي صحعد بوشنتوف والإيماالي

أي أسفاف او خروج على النص.

النوحة في أذار (مارس) المقبل.

عقده الاتحاد اخيراً في امستردام.